

Schweizerische Nationalbank
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse
Bulletin mensuel de statistiques économiques

Oktober 10/1999 74. Jahrgang
Octobre 10/1999 74e année

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Telefax 0848 80 55 20, abonniert werden.

Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2,3% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).

Postkonto 80-148-3.

Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

Erscheint jeweils Ende Monat (genaues Datum: siehe Internet unter <http://www.snb.ch>, Rubrik «Aktuelles» und dort unter «Terminkalender Publikationen»).

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter <http://www.snb.ch>, Rubrik «Publikationen».

On peut s'abonner aux bulletins mensuels de la Banque nationale suisse auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 56 16, télécopie 0848 80 55 20.

Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2,3% de TVA) pour la Suisse et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande).

Compte postal 80-148-3.

Impression: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

Parution: à la fin de chaque mois (la date exacte figure sur Internet sous <http://www.snb.ch>, «Actualités», «Calendrier des publications»).

Les bulletins mensuels de la Banque nationale suisse peuvent être consultés sur Internet (<http://www.snb.ch>, «Publications»).

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte September bis Mitte Oktober 1999)

Entwicklung der Notenbankgeldmenge

Im September betrug die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge 34 200 Mio. Franken. Sie lag damit um 0,7% unter dem durchschnittlichen Stand des vierten Quartals 1998 (-0,9% auf ein Jahr hochgerechnet). Im Vorjahresvergleich stieg sie um 1,0% und damit deutlich schwächer als im August (2,3%). Gegenüber August verringerte sich die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge im September um 149 Mio. Franken. Dieser Rückgang widerspiegelt eine kräftige Abnahme der Giroguthaben aufgrund einer verminderten Liquiditätsnachfrage der Banken. Dagegen nahm der Notenumlauf im September leicht stärker als im August zu.

Nicht saisonbereinigt betrug die Notenbankgeldmenge im September 33 687 Mio. Franken. Innert Jahresfrist erhöhte sie sich um 1,2%, verglichen mit je 2,0% im Juli und August. Der Notenumlauf erreichte im September 30 251 Mio. Franken; dies entspricht einem Zuwachs von 3,7% gegenüber dem Vorjahr. Im August war der Zuwachs mit 2,9% niedriger ausgefallen. Die Giroguthaben beliefen sich auf 3436 Mio. Franken. Gegenüber dem Vorjahr bildeten sie sich um 16,9% zurück. Der Rückgang war deutlich stärker als im Juli (-5,9%) und im August (-4,6%).

Geldmarkt

Die Geldmarktsätze stiegen im Vergleich zur letzten Berichtsperiode deutlich an. Der Tagesgeldsatz lag zwischen 0,88% und 1,13%. Im Durchschnitt betrug er 1,03% (Vorperiode 0,71%). Anlagen mit einer Laufzeit von drei Monaten schlossen erstmals den Jahrtausendwechsel mit ein. Die Verzinsung stieg daher deutlich an. Sie betrug Mitte Oktober 2,25%. Die durchschnittliche Verzinsung von Anlagen mit einer Laufzeit von zwölf Monaten stieg auf 2,12% (Vorperiode 1,64%).

In der Berichtsperiode fanden vier Auktionen von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes statt. Bei Angeboten von insgesamt 6857 Mio. Franken wurden 4182 Mio. zugeteilt. Die Renditen lagen zwischen 0,999% und 1,876%. Der Gesamtbestand an ausstehenden Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes reduzierte sich um 34,8 Mio. auf 15 037 Mio. Franken.

Devisenmarkt

Die Ungewissheit über den zukünftigen Zinsverlauf bestimmte weitgehend das Geschehen auf den Devisenmärkten. Die anhaltend robuste Binnenkonjunktur und der steigende private Konsum schürten in den USA erneut Befürchtungen über eine bevorstehende Zinserhöhung. Der Offenmarktausschuss der amerikanischen Notenbank verzichtete zwar Anfang Oktober auf eine Zinserhöhung, nahm aber eine restriktive Grundhaltung ein. Die Unsicherheit, welche sich in hohen Kursvolatilitäten an den Finanzmärkten äusserte, vermochte dieser Entscheid nicht auszuräumen. Der Dollar büsstte gegenüber dem Euro 4,8% ein.

Im Euroraum galt das Interesse einem möglichen Entscheid der EZB zur Geldpolitik. Die Geldmenge M_3 und das Kreditvolumen expandierten stärker als erwartet.

Getragen von positiven Konjunkturdaten, gestiegenen Geldmarktsätzen und der Erwartung einer restriktiveren Grundhaltung der EZB legte der Euro gegenüber dem US-Dollar deutlich an Wert zu. Die EZB beschloss an ihrer Oktobersitzung, den Leitzins bei 2,5% zu belassen. Sie hielt in ihrer Stellungnahme jedoch fest, dass sie reagieren werde, sobald sie das Inflationsziel in Gefahr sehe. Gegenüber dem Schweizer Franken büsstet der Euro nach der mehrere Monate dauernden Stabilität schliesslich 1,0% ein.

Mit einem Höchststand von 103,70 Yen gegenüber dem US-Dollar startete der Yen in die Berichtsperiode. Erwartungen bezüglich einer Lockerung der Geldpolitik und möglicher koordinierter Deviseninterventionen der USA und Japans stabilisierten das Yen-Dollar-Kursverhältnis wieder. Ein Treffen der G7 endete ohne einen Beschluss zu gemeinsamen Devisenmarktoperationen. Die Ergebnisse der Tankan-Umfrage vom September zeigten zudem eine Stimmungsverbesserung in der japanischen Wirtschaft auf. Im Monatsvergleich verlor der Yen gegenüber dem US-Dollar 1,4%.

Das britische Pfund wertete sich gegenüber dem US-Dollar nochmals beträchtlich auf und notierte um 3,6% höher als im Vormonat. Nach wie vor günstige Wirtschaftsdaten und Erwartungen über einen weiteren Zinsanstieg verhalfen der britischen Währung zu diesen Kursavancen. Die Inflation liegt weiterhin unter dem Zielwert der Bank of England. Von einem weiteren Zinsschritt nach oben sah die Bank of England in diesem Umfeld ab.

Der Schweizer Franken schloss gegenüber sämtlichen wichtigen Währungen stärker. Gegenüber dem US-Dollar stieg der Kurs in der Berichtsperiode um 5,5%, gegenüber dem Euro waren es 1,0%. Ein Anstieg von sogar 6,8% ergab sich gegenüber dem Yen. Der exportgewichtete, nominelle Wechselkursindex des Frankens stieg um 2,1%.

Kapitalmarkt

An den Obligationenmärkten stiegen die Renditen im Berichtsabschnitt an. Die bessere Konjunkturlage in Europa sowie die weiterhin robuste Wirtschaftsentwicklung in den USA führten an den entsprechenden Kapitalmärkten zur Erwartung einer anziehenden Teuerung. Die europäische und die amerikanische Notenbank verzichteten zwar Anfang Oktober auf eine Leitzinserhöhung, kommunizierten aber den Märkten eine etwas restriktivere Grundhaltung.

In der zweiten Oktoberwoche stieg die Rendite der zehnjährigen US-Staatsanleihen zuletzt auf 6,08% (Vormonat 5,92%), diejenige der dreissigjährigen auf 6,27% (6,10%). In Europa entwickelten sich die Renditen ähnlich. Die deutschen zehnjährigen Staatspapiere rentierten 5,40% (5,15%), die französischen 5,51% (5,44%) und die englischen 5,80% (5,51%).

Die Rendite der eidgenössischen Referenzobligation notierte Mitte Oktober bei 3,66% (3,22%). Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen stieg von 3,27% auf 3,75% an. Einige Banken erhöhten die Zinssätze für Kassenobligationen. Allgemein wurden auch die Zinssätze für Festhypotheken angehoben.

Im erwähnten Zinsumfeld blieb die Emissionstätigkeit bescheiden. Im Inlandsegment rentierten die wenigen neuen Anleihen je nach Laufzeit und Schuldnerqualität zwischen 3,65% und 4,55%. Im Auslandbereich rentierten kurzfristige Anleihen um 3,6%.

Die Eidgenossenschaft stockte die 3 $\frac{1}{4}$ %-Anleihe 1998–2009 um 479 Mio. und die 4 $\frac{1}{4}$ %-Anleihe 1994–2014 um 145 Mio. Franken auf. Zusätzlich reservierte sich die Eidgenossenschaft je eine Eigentranche von 300 Mio. Franken. Die Emissionsrenditen betrugen 3,29% bzw. 3,70%.

Die Neubeanspruchung des schweizerischen Kapitalmarktes mit Obligationen und Aktienemissionen betrug von Januar bis September dieses Jahres rund 62 Mrd. Franken, was einer Abnahme von 1,3% gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode entspricht. 23,4 Mrd. Franken (–7%) entfielen auf Anleihen inländischer Schuld-

ner, 34,5 Mrd. Franken (–0,7%) auf Anleihen ausländischer Schuldner und 3,8 Mrd. Franken (+46%) auf Aktienemissionen. Die Nettobeanspruchung des Marktes (nach Rückzahlungen) lag mit 32,4 Mrd. Franken um knapp 14% tiefer als in der Vergleichsperiode 1998. Dieser Rückgang ist im Wesentlichen auf eine Zunahme der Rückzahlungen und eine Abnahme der Neuemissionen bei den Inlandanleihen zurückzuführen.

Die Aktienmärkte konnten sich auf die Dauer dem Einfluss der steigenden Zinsen nicht entziehen; gegen Ende der Berichtsperiode entwickelten sich die Indizes durchwegs negativ. An der Schweizer Börse notierte der Swiss Performance Index im Monatsvergleich um 3,1% tiefer. Die ausländischen Märkte tendierten wie folgt: London –8,3%, Frankfurt –3,8%, Paris –3,0%, New York Dow Jones –5,4% und Tokio –0,1%.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-septembre à la mi-octobre 1999)

Evolution de la monnaie centrale

Au mois de septembre, la monnaie centrale désaisonnalisée s'établissait à 34 200 millions de francs. Elle était ainsi inférieure de 0,7% à son niveau moyen du quatrième trimestre de 1998 (-0,9% en taux annualisé). En comparaison annuelle, elle a augmenté de 1%, soit à un taux nettement inférieur à celui d'août (2,3%). D'un mois à l'autre, la monnaie centrale désaisonnalisée a diminué de 149 millions de francs. Ce repli s'explique par un sensible recul des avoirs en comptes de virements, la demande de liquidités des banques ayant fléchi. En revanche, les billets en circulation ont continué à progresser, et leur rythme de croissance s'est accéléré quelque peu en septembre.

En données non corrigées des variations saisonnières, la monnaie centrale s'inscrivait à 33 687 millions de francs en septembre. En l'espace d'un an, elle a augmenté de 1,2%, contre 2% en juillet et en août. En septembre, la circulation des billets atteignait 30 251 millions de francs et dépassait de 3,7% son niveau du mois correspondant de 1998. Sa croissance s'est accélérée, puisqu'elle était de 2,9% en août. Les avoirs en comptes de virements s'établissaient à 3436 millions de francs en septembre. Par rapport au même mois de l'année précédente, ils ont reculé de 16,9%, soit à un rythme nettement plus rapide qu'en juillet (-5,9%) et qu'en août (-4,6%).

Marché monétaire

Par rapport à la période précédente, les rémunérations servies sur le marché monétaire ont augmenté nettement. Le taux de l'argent au jour le jour a fluctué entre 0,88% et 1,13%. En moyenne, il s'élevait à 1,03%, contre 0,71% entre la mi-août et la mi-septembre. Les premiers dépôts à trois mois qui arriveront à échéance après le passage à l'an 2000 ont été effectués durant la période examinée. Aussi la rémunération de ces dépôts a-t-elle marqué une hausse sensible. Elle atteignait 2,25% à la mi-octobre. En moyenne, la rémunération des dépôts à un an s'établissait à 2,12%, contre 1,64% à la période précédente.

Quatre émissions de créances comptables à trois mois sur la Confédération ont été placées durant la période considérée. Les offres reçues ont porté sur 6857 millions de francs, et 4182 millions ont été attribués à des rendements compris entre 0,999% et 1,876%. La somme des créances comptables à court terme sur la Confédération a diminué de 34,8 millions, passant à 15 037 millions de francs.

Marché des changes

L'incertitude quant à l'évolution des taux d'intérêt a fortement marqué les marchés des changes. Aux Etats-Unis, la conjoncture intérieure toujours robuste et la consommation privée en expansion ont une nouvelle fois attisé la crainte d'une hausse imminente des taux d'intérêt. Début octobre, le Comité d'open market de

la banque centrale américaine a renoncé à un relèvement des taux d'intérêt, mais choisi de donner un biais restrictif à la politique monétaire. Cette décision n'a pas dissipé l'incertitude qui s'est traduite par une forte volatilité des cours sur les marchés financiers. Le dollar a cédé 4,8% face à l'euro.

Dans la zone euro, toute l'attention s'est focalisée sur une éventuelle décision de politique monétaire de la BCE. La masse monétaire M₃ et le volume des crédits se sont accrus plus fortement que prévu. Soutenu par des données conjoncturelles positives, par la hausse des taux d'intérêt à court terme et par l'anticipation d'une attitude fondamentale plus restrictive de la BCE, l'euro s'est nettement raffermi vis-à-vis du dollar. A sa séance d'octobre, la BCE a décidé de maintenir son taux directeur à 2,5%. Dans sa prise de position, elle a toutefois souligné qu'elle réagira dès que son objectif d'inflation lui paraîtra menacé. Après plusieurs mois de stabilité, l'euro a cédé 1% face au franc suisse.

Au début de la période examinée, le yen japonais atteignait un niveau record, soit 103,7 yens pour un dollar. Les anticipations relatives à un assouplissement de la politique monétaire et à de possibles interventions concertées des Etats-Unis et du Japon sur les marchés des changes ont stabilisé la relation de change entre le yen et le dollar. Une réunion du G7 n'a débouché sur aucune décision concernant des interventions communes sur les marchés des changes. En outre, l'enquête Tankan de septembre a montré que le climat s'est amélioré au sein de l'économie nipponne. En un mois, le yen a diminué de 1,4% vis-à-vis du dollar.

La livre sterling s'est une fois encore fortement revigorisée face au dollar. Depuis la mi-septembre, elle a enregistré une hausse de 3,6%. Des données économiques toujours favorables et l'attente d'une nouvelle hausse des taux d'intérêt ont contribué à cette fermeté de la livre. L'inflation reste inférieure à l'objectif visé par la Banque d'Angleterre. Cette dernière a renoncé, dans ces circonstances, à un nouveau relèvement de son taux directeur.

Le franc suisse a fait preuve de fermeté par rapport à toutes les monnaies importantes. Durant la période examinée, il a gagné 5,5% vis-à-vis du dollar, 1% par rapport à l'euro et même 6,8% face au yen. Pondéré par les exportations, l'indice du cours du franc a augmenté de 2,1% en termes nominaux.

Marché des capitaux

Entre la mi-septembre et la mi-octobre, les rendements se sont accrus sur les marchés obligataires. Etant donné l'amélioration de la conjoncture en Europe et l'évolution économique toujours robuste aux Etats-Unis, les marchés des capitaux de part et d'autre de l'Atlantique ont tablé sur une accélération du renchérissement. Au début d'octobre, les banques centrales européenne et américaine ont renoncé à relever leurs taux directeurs, tout en indiquant aux marchés leur intention de donner un biais un peu plus restrictif à leur politique monétaire.

Durant la deuxième semaine d'octobre, le rendement des emprunts d'Etat américains à dix ans a culminé à 6,08% (un mois auparavant: 5,92%), et celui

des titres à trente ans, à 6,27% (6,10%). Les rendements européens ont évolué de manière similaire. Pour les titres d'Etat à dix ans, ils atteignaient 5,40% (5,15%) en Allemagne, 5,51% (5,44%) en France et 5,80% (5,51%) au Royaume-Uni.

A la mi-octobre, le rendement de l'emprunt de référence de la Confédération était d'environ 3,66% (3,22%). Quant au rendement moyen des obligations fédérales, il a passé de 3,27% à 3,75%. Plusieurs banques ont augmenté les taux d'intérêt de leurs obligations de caisse. En général, les rémunérations des hypothèques à taux fixes ont été elles aussi relevées.

Dans ce contexte de taux d'intérêt, le marché des émissions a été peu animé. Pour ce qui a trait au compartiment suisse, seuls quelques emprunts ont été placés à des rendements compris entre 3,65% et 4,55% selon la durée des titres et la qualité des débiteurs. Dans le segment étranger, les rendements des emprunts à court terme étaient proches de 3,6%.

La Confédération a relevé de 479 millions son emprunt 1998–2009 à 3 $\frac{1}{4}$ % et de 145 millions de francs son emprunt 1994–2014 à 4 $\frac{1}{4}$ %. Elle s'est en outre réservé une tranche propre de 300 millions de francs dans les

deux cas. Les rendements à l'émission se sont inscrits à 3,29% et à 3,70%.

Pendant les neuf premiers mois de l'année, les émissions d'obligations et d'actions sur le marché suisse des capitaux ont porté sur 62 milliards de francs environ, soit un montant inférieur de 1,3% à celui de la période correspondante de 1998. Du total, 23,4 milliards de francs (-7%) revenaient aux emprunts suisses, 34,5 milliards (-0,7%) aux emprunts étrangers et 3,8 milliards (+46%) aux actions. Le montant net prélevé sur le marché (après déduction des remboursements) s'est inscrit à 32,4 milliards de francs. Par rapport aux neuf premiers mois de 1998, il a fléchi de près de 14%. Pour l'essentiel, ce recul est dû à une augmentation des remboursements et à une diminution des émissions d'emprunts suisses.

Les marchés des actions n'ont pu se soustraire longtemps à l'influence de la hausse des taux d'intérêt. Vers la fin de la période examinée, tous les indices se sont repliés. En un mois, le Swiss Performance Index a perdu environ 3,1%. En outre, les indices boursiers ont baissé de 8,3% à Londres, de 3,8% à Francfort, de 3% à Paris, de 5,4% à New York (Dow Jones) et de 0,1% à Tokyo.

Inhalt

Table des matières

Grafiken

Graphiques

Nummer – Numéro

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	1	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
Giroguthaben	2	Comptes de virements
Notenumlauf – Bargeldumlauf	3	Billets et numéraire en circulation
Sichteinlagen	4	Dépôts à vue
Bestände auf Transaktionskonti	5	Comptes de transactions
Geldmenge M ₁	6	Masse monétaire M ₁
Spareinlagen	7	Dépôts d'épargne
Geldmenge M ₂	8	Masse monétaire M ₂
Termineinlagen	9	Dépôts à terme
Geldmenge M ₃	10	Masse monétaire M ₃
Umlaufgeschwindigkeiten	11	Vitesse de circulation
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	12	Crédits bancaires en Suisse
Euromarktsätze	13	Taux d'intérêt sur l'euro-marché
Zinssätze im Inland	14	Taux d'intérêt en Suisse
Nominelle Wechselkursindizes	15	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	16	Indice du cours réel du franc
Konsumentenpreise	17	Prix à la consommation
Produzenten- und Importpreise (bis Mai 1993 Grosshandelspreise)	18	Prix à la production et à l'importation (jusqu'en mai 1993, prix de gros)
Reales Bruttoinlandprodukt Total	19	Produit intérieur brut réel, total
Reales Bruttoinlandprodukt nach Nachfragekomponenten	20	Produit intérieur brut réel, composantes de la demande

Tabellen**Tableaux**

Nummer – Numéro

A. SNB-Bilanz			A. Bilan de la BNS		
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1		Situations de la Banque nationale suisse		
Noten- und Münzumlauf	A2		Billets et pièces de monnaie en circulation		
B. Geldmengenaggregate			B. Agrégats monétaires		
Notenbankgeldmenge	B1		Monnaie de banque centrale		
Geldmengen M ₁ , M ₂ , M ₃ (Definition 1995)	B2		Masses monétaires M ₁ , M ₂ , M ₃ (définition 1995)		
C. Bankenstatistik			C. Statistiques bancaires		
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1		Structure des bilans mensuels		
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2		Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie		
Treuhandaktiven und Treuhandpassiven nach In- und Ausland sowie nach Währungen	C3		Actifs et passifs à titre fiduciaire, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie		
Kredite	C4		Crédits		
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5		Liquidité I (liquidité de caisse)		
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6		Liquidité II (liquidité globale)		
Zahlungsverkehr	C7		Trafic des paiements		
D. Geld- und Kapitalmarkt			D. Marchés monétaire et financier		
Geldmarktsätze	D1		Taux d'intérêt à court terme		
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2		Rendements et indices d'obligations		
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3		Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques		
Offizielle Zinssätze	D4		Taux officiels		
Kapitalmarktbeanspruchung	D10		Prélèvement sur le marché des capitaux		
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	D11		Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers		
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12		Emissions publiques d'emprunts suisses		
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	D13		Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers		
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14		Emissions publiques d'actions suisses		
Anlagefonds	D15		Fonds de placement		
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16		Placements du Fonds de compensation de l'AVS		
Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen	D17		Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses		
Schweizerische Aktienindizes	D20		Indices suisses des actions		
Börsenkapitalisierung	D22		Capitalisation boursière		
E. Devisenmarkt			E. Marché des changes		
Devisenkurse	E1		Cours des devises		
Nominelle Wechselkursindizes	E2		Indice du cours nominal du franc		
Reale Wechselkursindizes	E3		Indice du cours réel du franc		

Tabellen

Tableaux

Nummer – Numéro

F. Öffentliche Finanzen	F. Finances publiques	
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1	Clôture des comptes de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	Recettes fiscales de la Confédération
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3	Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	Dépenses de la Confédération, par nature
Schulden des Bundes	F5	Dette de la Confédération
Finanzen der Kantone und Gemeinden	F6, F7	Finances des cantons et des communes
G. Preise und Löhne	G. Prix et salaires	
Konsumentenpreise	G1	Prix à la consommation
Produzentenpreise, Importpreise, Gesamtangebot, Edelmetall- und Rohwarenpreise	G2	Prix à la production, prix à l'importation, offre totale, prix des métaux précieux et des matières premières
Baukosten	G3	Coût de la construction
Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie	G4	Evolution des salaires par catégories de travailleurs
Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/Wirtschaftsabschnitt	G5	Evolution des salaires par secteurs/sections économiques
H. Produktion	H. Production	
Industrielle Produktion	H1, H3	Production industrielle
Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie	H2, H4	Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières
J. Konsum	J. Consommation	
Detailhandelsumsätze	J1	Chiffre d'affaires du commerce de détail
Fremdenverkehr in der Schweiz	J2	Mouvement touristique en Suisse
K. Investitionen	K. Investissements	
Bauausgaben	K1	Dépenses dans la construction
Bautätigkeit	K2	Industrie du bâtiment
L. Aussenhandel	L. Commerce extérieur	
Aussenhandel	L1	Commerce extérieur
Aussenhandel nach Warenarten	L2	Commerce extérieur, par groupes de marchandises
Aussenhandel nach Ländern	L3	Commerce extérieur, par pays
M. Zahlungsbilanz, Auslandvermögen und Währungsreserven	M. Balance des paiements, avoirs et engagements extérieurs et réserves monétaires	
Ertragsbilanz und Vermögensübertragungen	M1	Balance des transactions courantes et transferts en capital
Kapitalverkehr	M2	Mouvements de capitaux
Schweizerisches Auslandvermögen	M3	Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	M4	Investissements directs suisses à l'étranger
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	M5	Investissements directs étrangers en Suisse
Währungsreserven der Schweiz	M6	Réserves monétaires de la Suisse

Tabellen**Tableaux**

Nummer – Numéro

N. Arbeitsmarkt		N. Marché du travail	
Arbeitsmarkt	N1	Marché du travail	
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	N2	Durée hebdomadaire du travail	
Beschäftigungsindex	N3	Indice de l'emploi	
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	N4	Indice de l'emploi par classes économiques	
P. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung		P. Le système de comptabilité nationale	
Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (nominal)	P1	Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (nominal)	
Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (real)	P2	Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (réel)	
Bruttonsozialprodukt nach Einkommensart	P3	Produit national brut, selon le genre de revenus	
Produktionskonto	P4	Compte de production	
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	P5	Principaux agrégats par personne	
Q. Ausland		Q. Etranger	
Konsumentenpreise	Q1	Prix à la consommation	
Arbeitslosigkeit	Q2	Chômage	
Bruttoinlandprodukt (real)	Q3	Produit intérieur brut (réel)	
Ertragsbilanz	Q4	Balance des transactions courantes	
Stichwortverzeichnis	Seiten/pages 130/131		Index alphabétique
Quellenverzeichnis	Seite/page 132		Indication des sources

Zeichenerklärungen und Erläuterungen**Explication des signes et remarques**

-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll		Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
.	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	.	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten	195	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgefuehrten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen

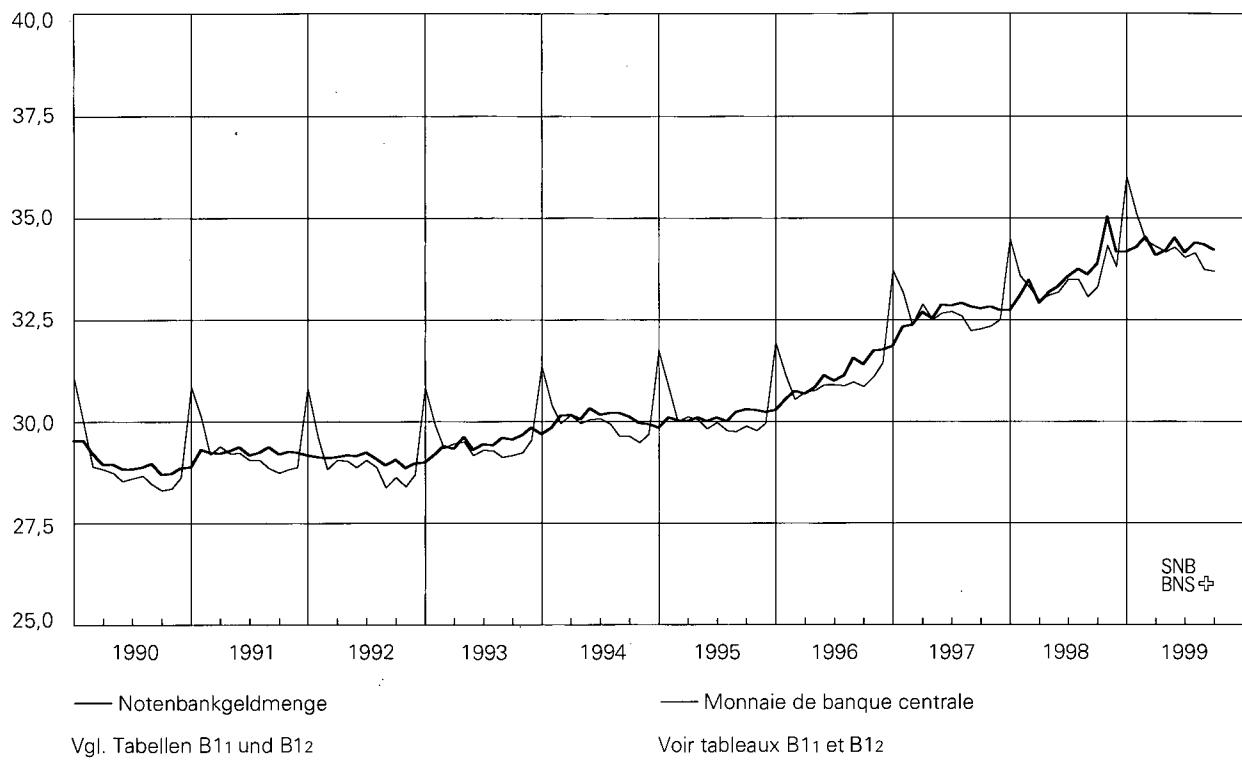
Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

En milliards de francs

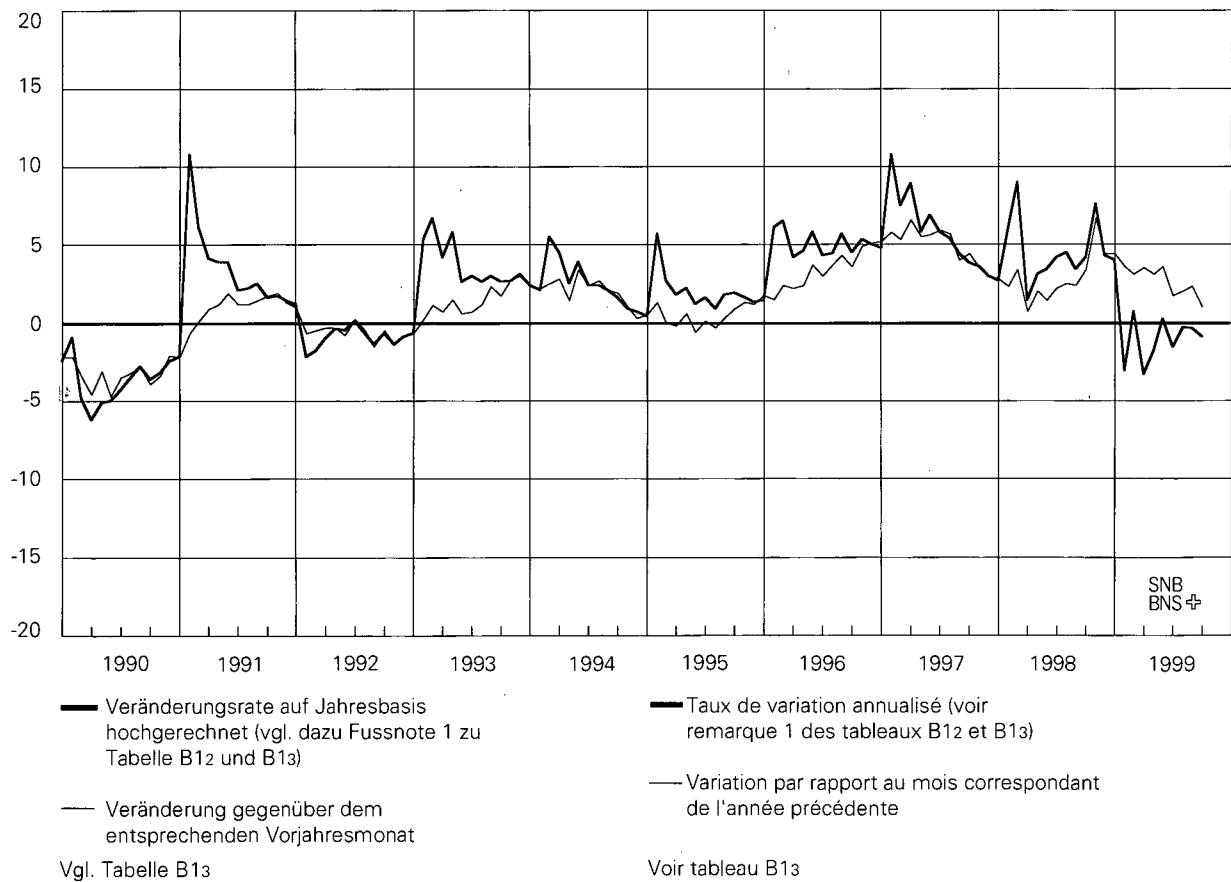


Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent

Monnaie de banque centrale désaisonnalisée

Variation en pour-cent

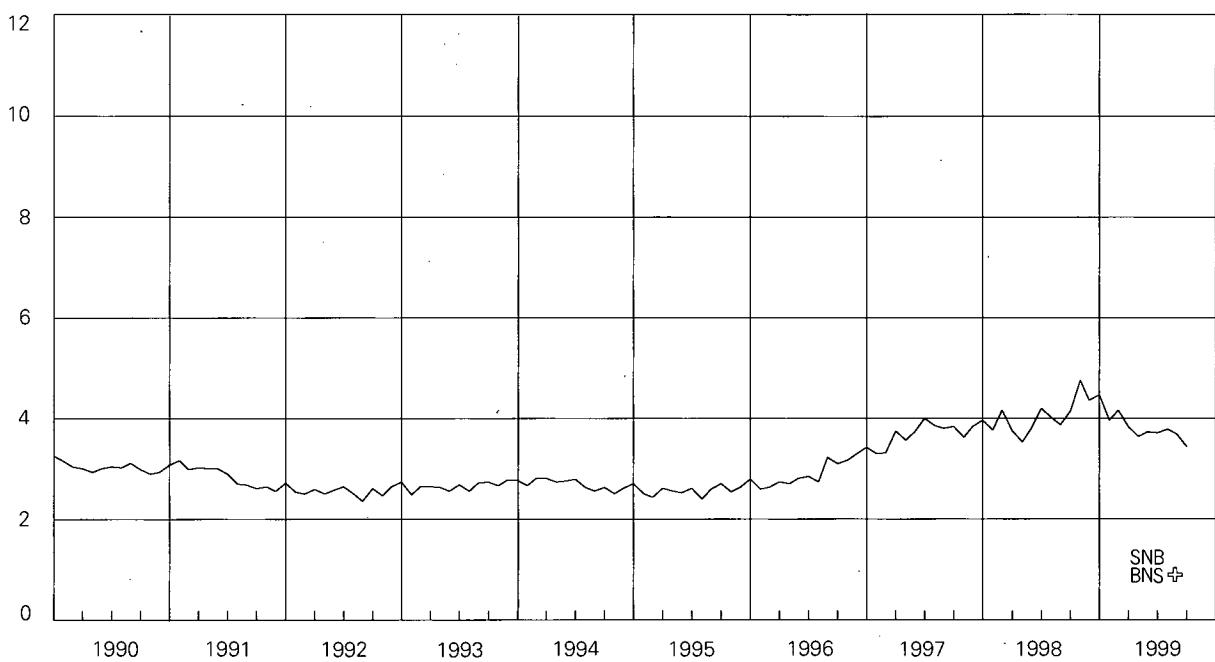


Giroguthaben

In Milliarden Franken

Comptes de virements

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B12

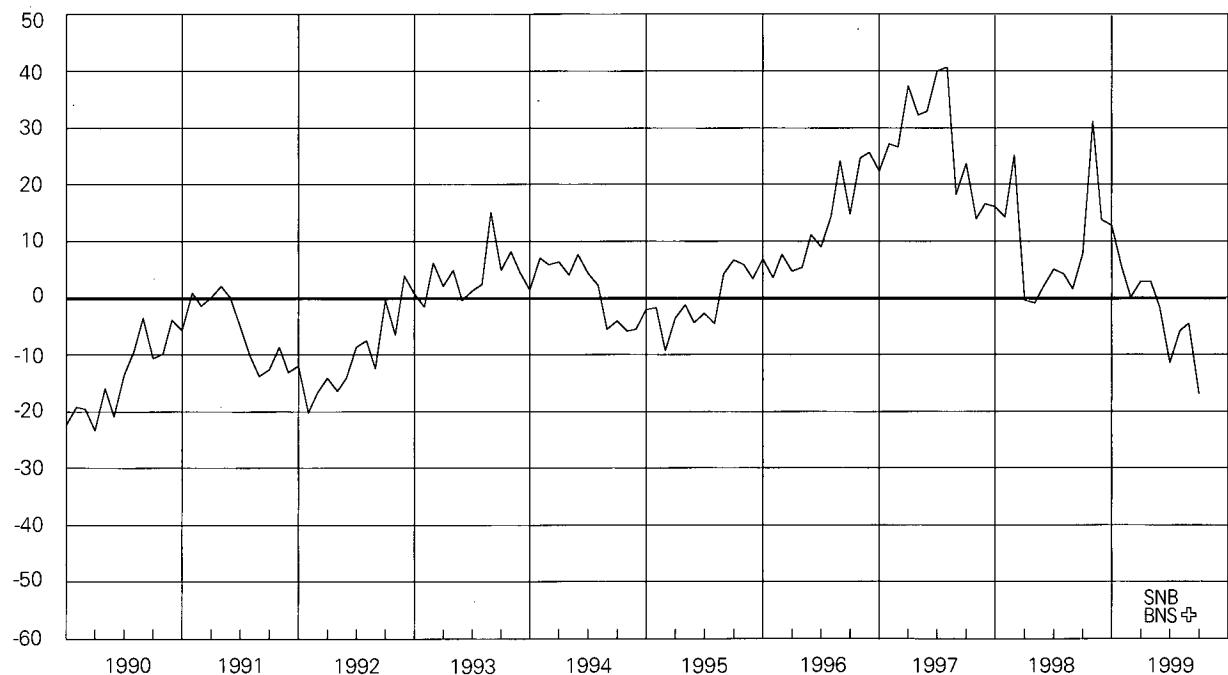
Voir tableau B12

Giroguthaben

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

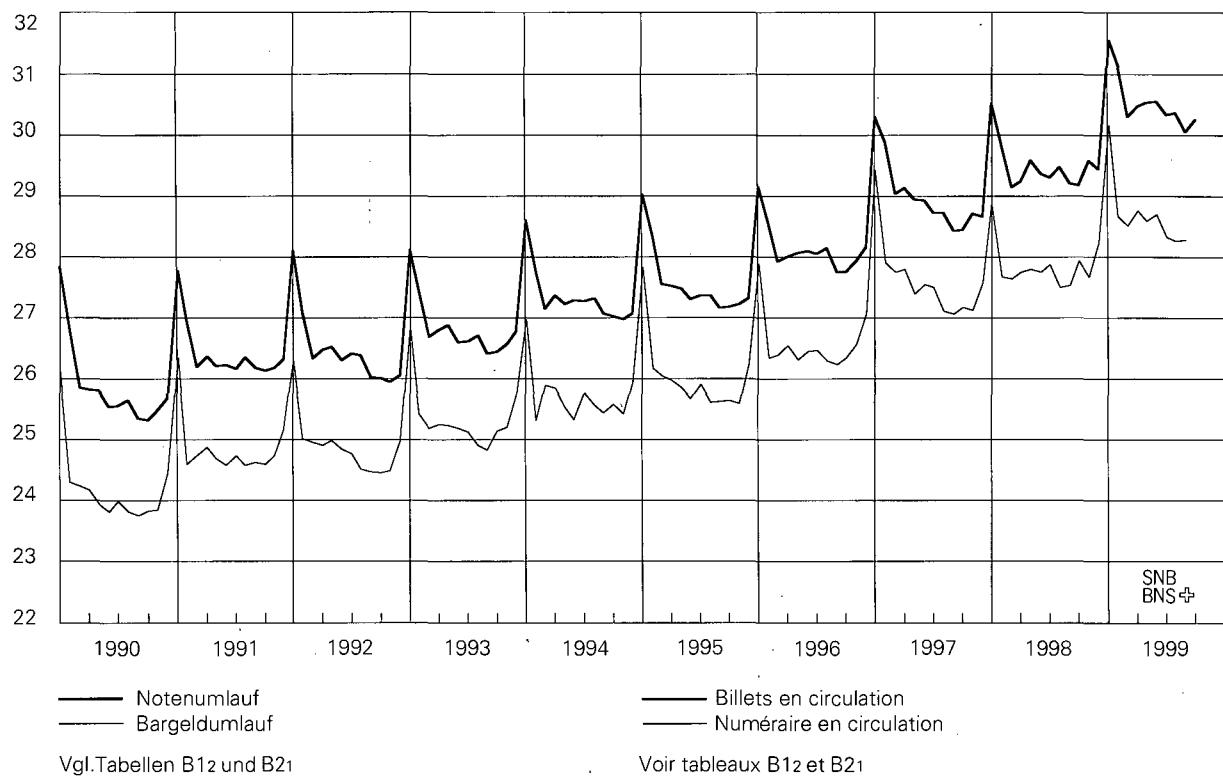
Voir tableau B13

3 Notenumlauf – Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

Billets et numéraire en circulation

En milliards de francs

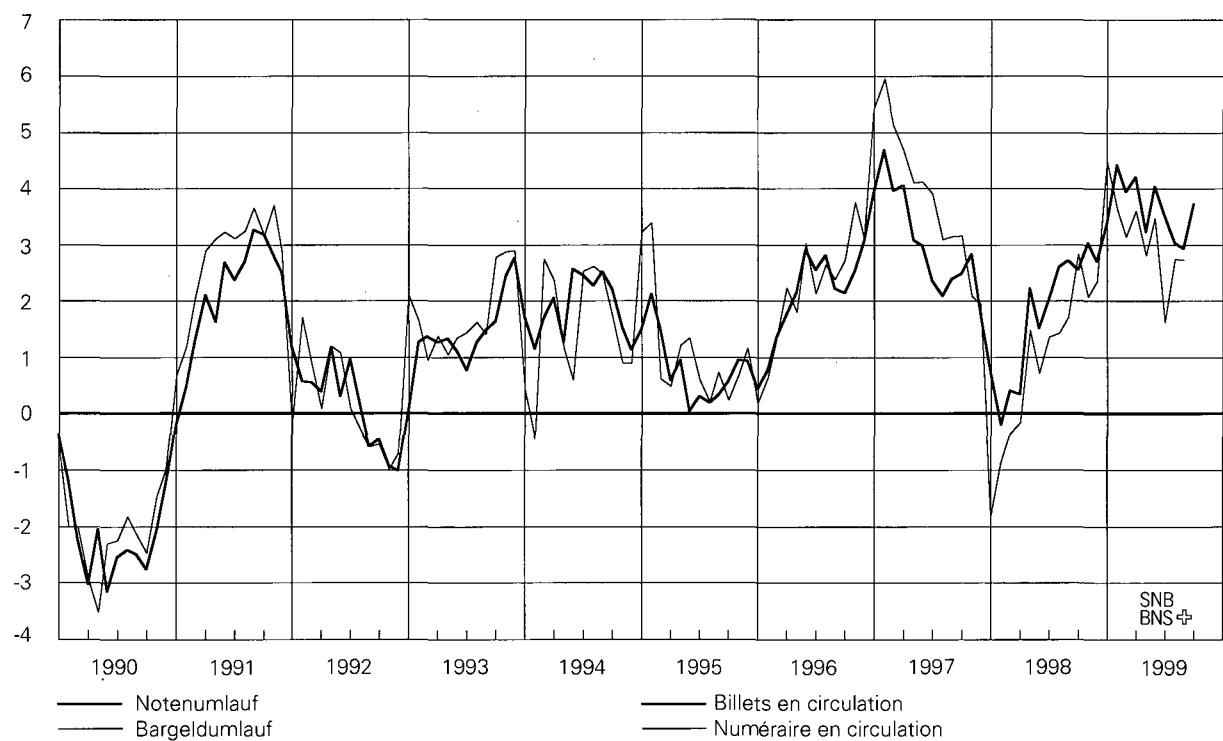


Notenumlauf – Bargeldumlauf

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Billets et numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

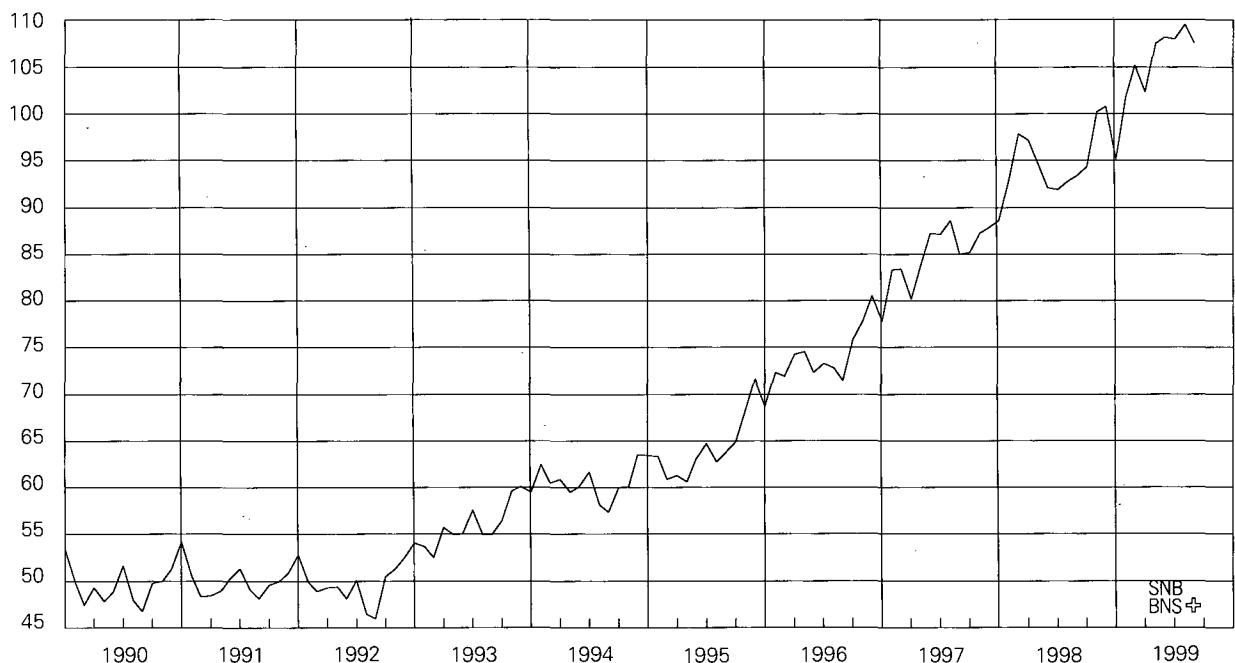


Sichteinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

Voir tableau B21

Sichteinlagen

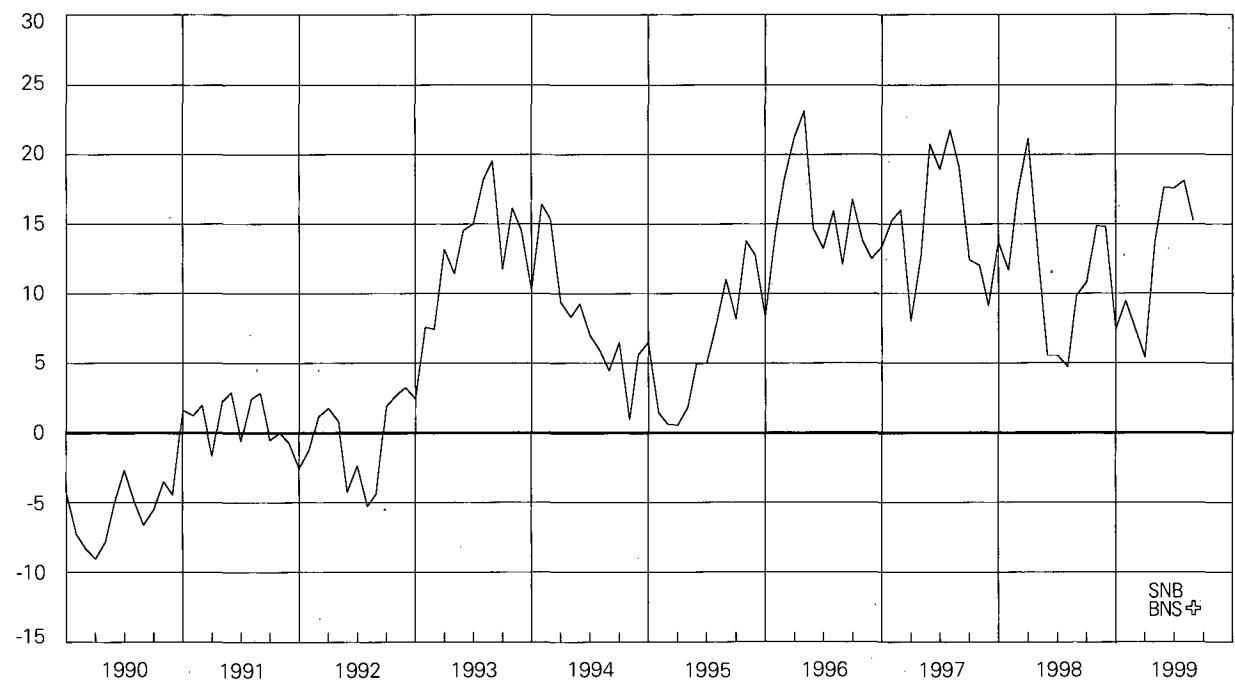
Veränderung in Prozent

gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au

mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

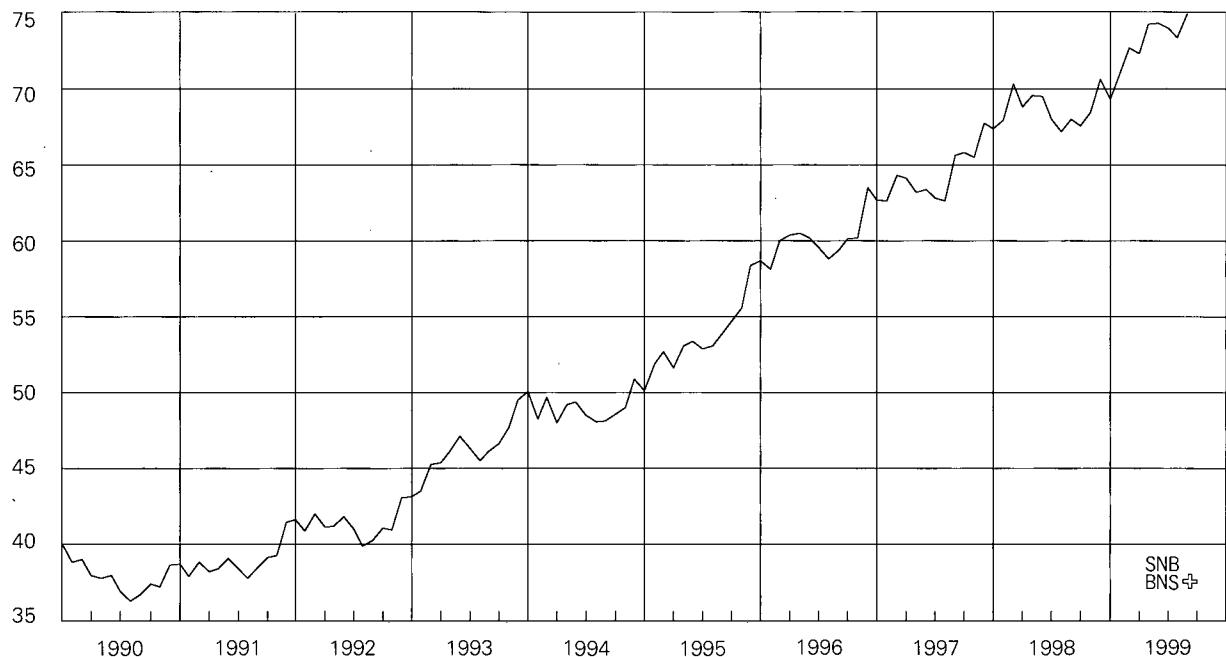
Voir tableau B22

5 Bestände auf Transaktionskonti

(Gehalts-, Privatkonti etc.)
In Milliarden Franken

Comptes de transactions

(Comptes salaires, comptes privés, etc.)
En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

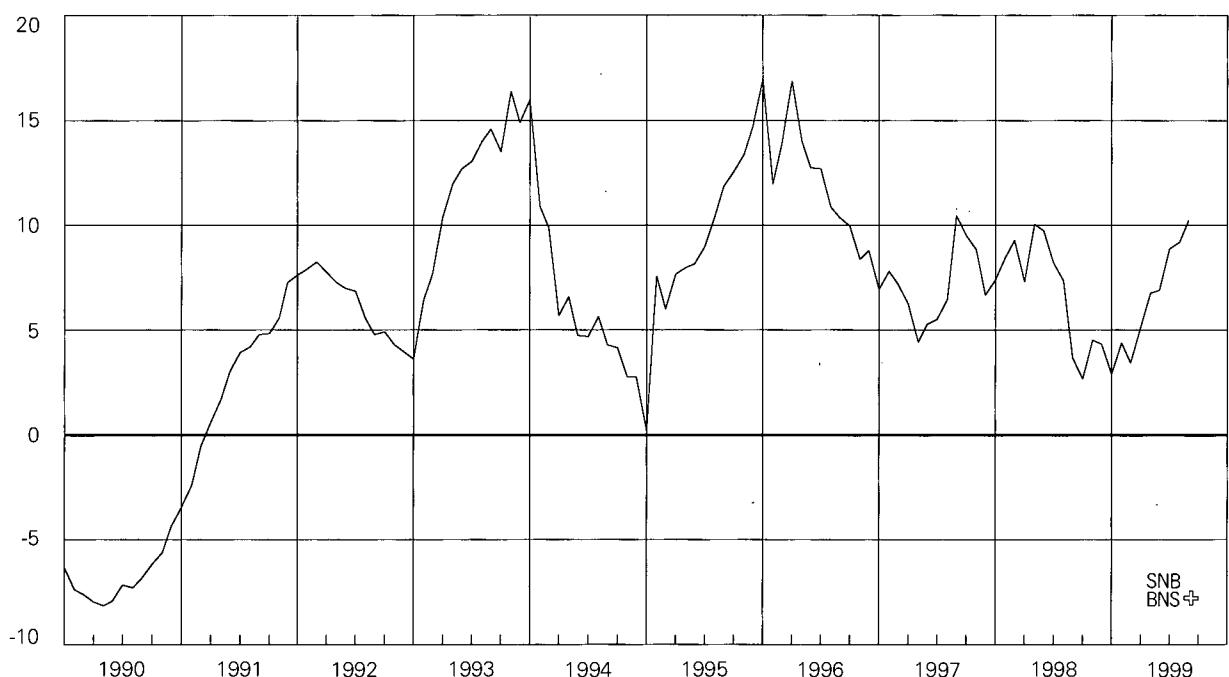
Voir tableau B21

Bestände auf Transaktionskonti

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de transactions

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

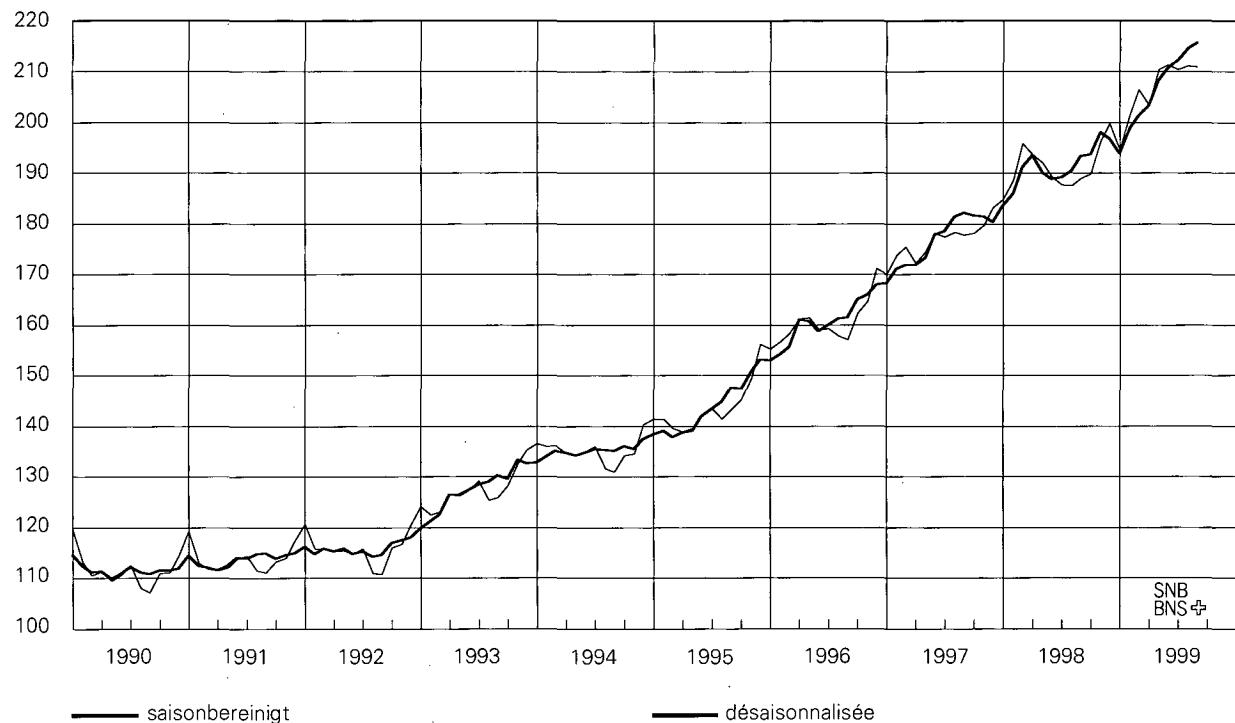
Voir tableau B22

Geldmenge M₁

In Milliarden Franken

Masse monétaire M₁

En milliards de francs

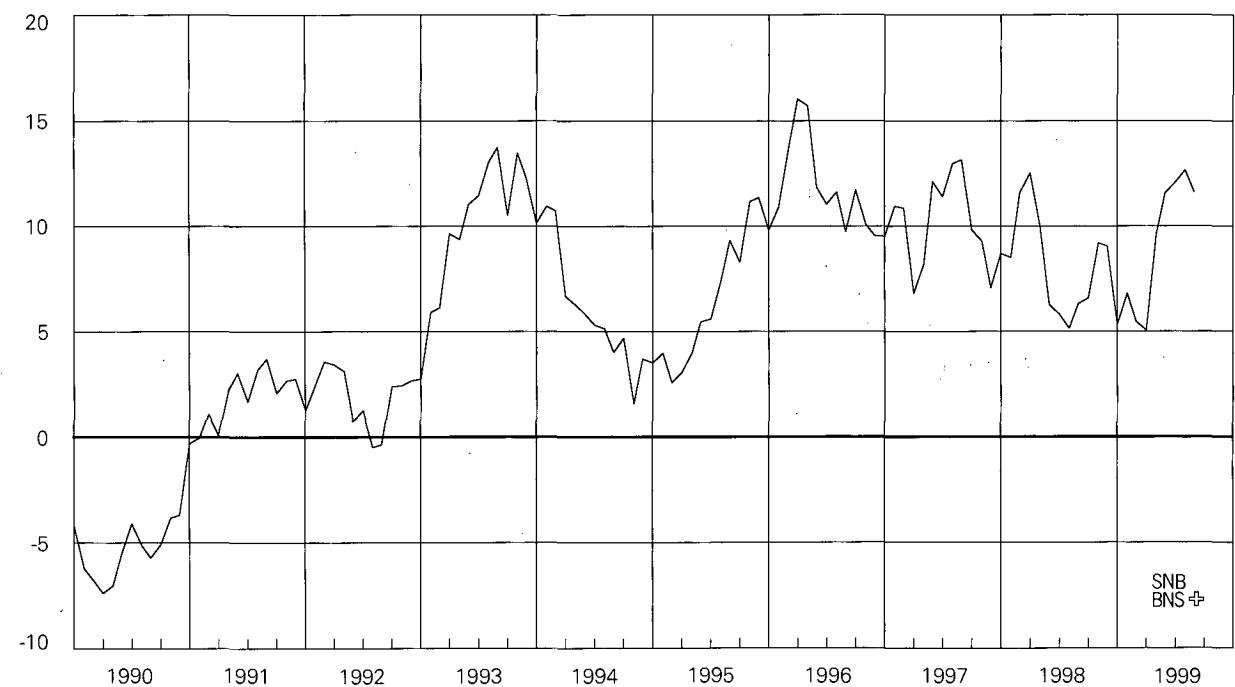


Geldmenge M₁

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M₁

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

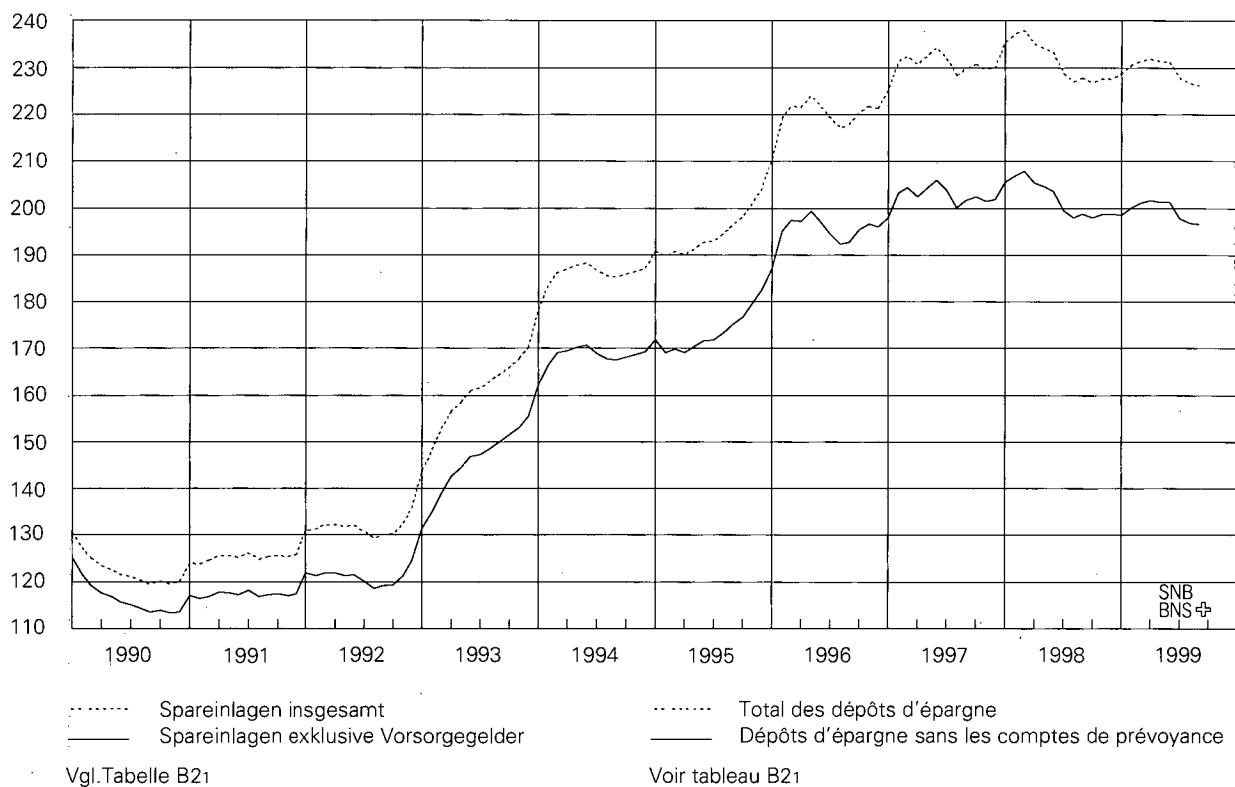


7 Spareinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts d'épargne

En milliards de francs



Spareinlagen

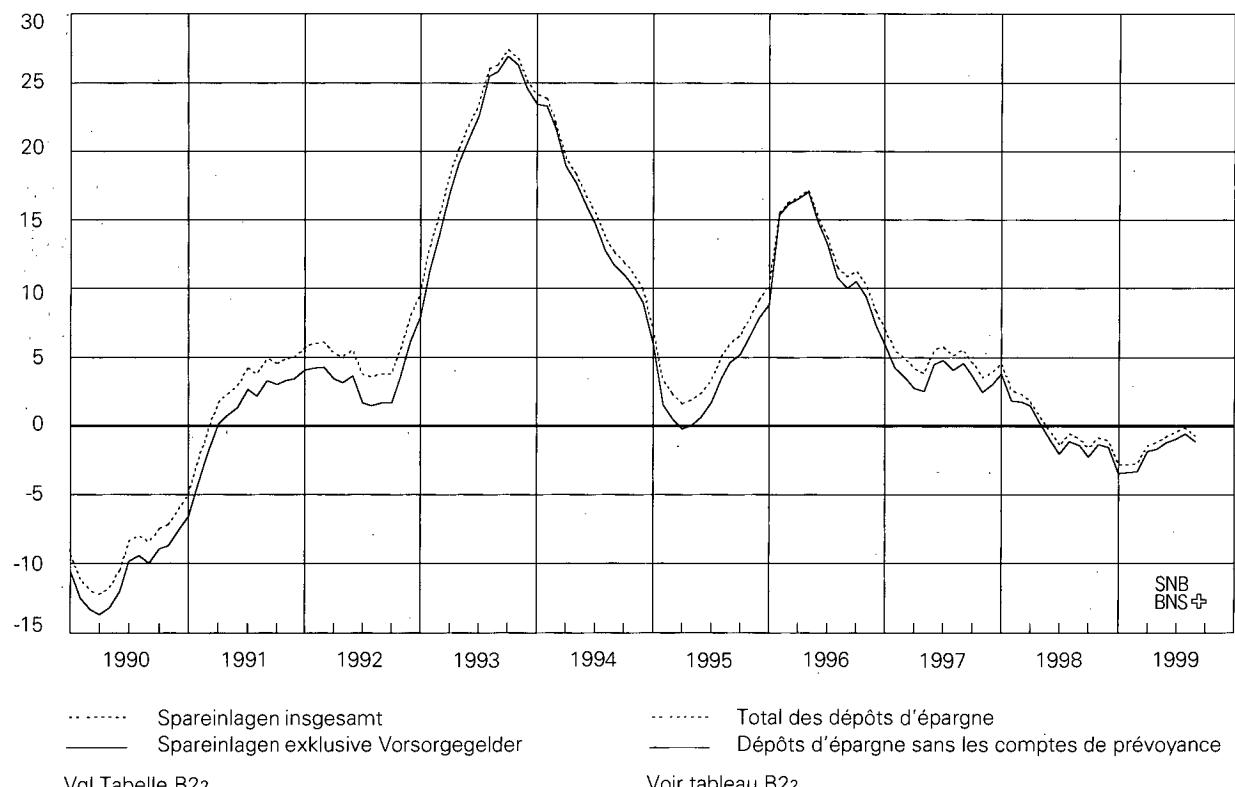
Veränderung in Prozent

gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au

mois correspondant de l'année précédente

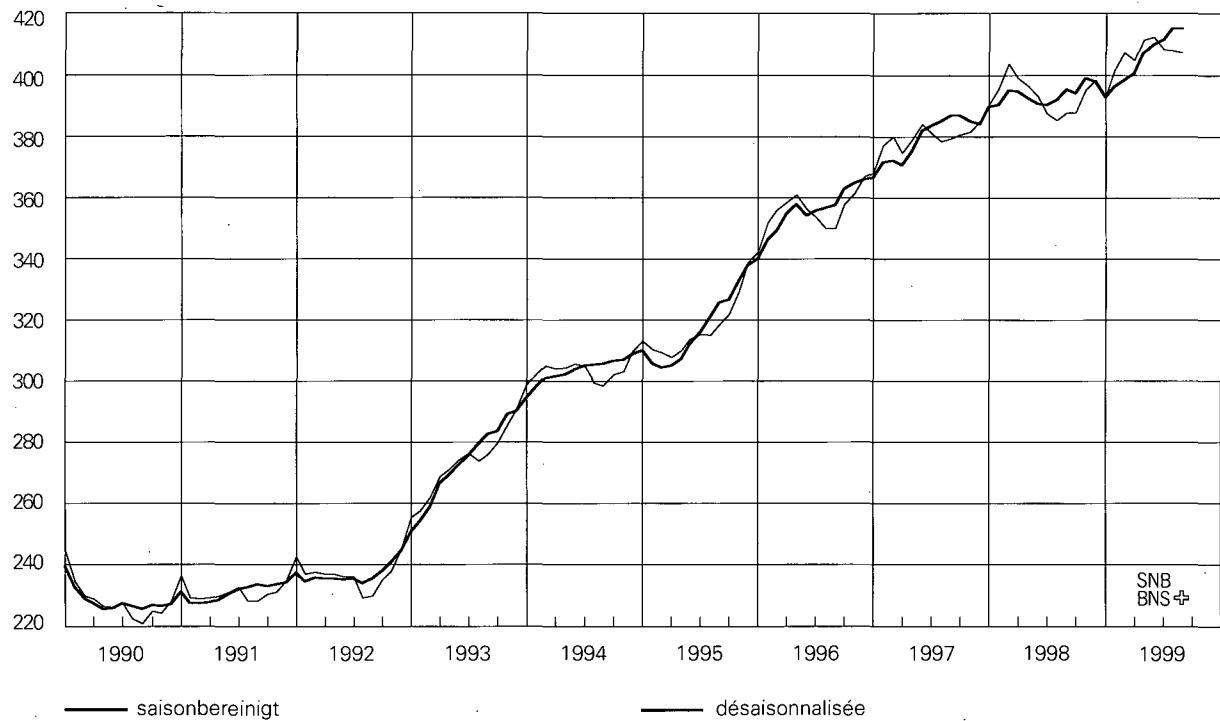


Geldmenge M₂

In Milliarden Franken

Masse monétaire M₂

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

Voir tableau B21

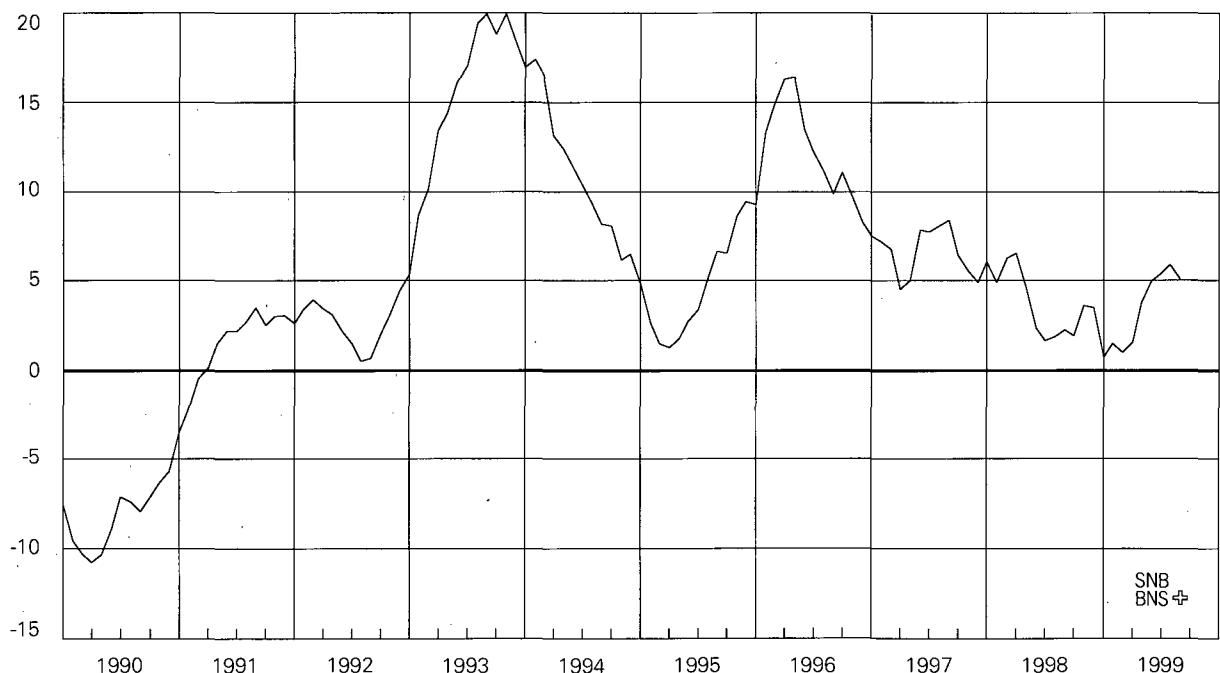
SNB
BNS+

Geldmenge M₂

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M₂

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

Voir tableau B22

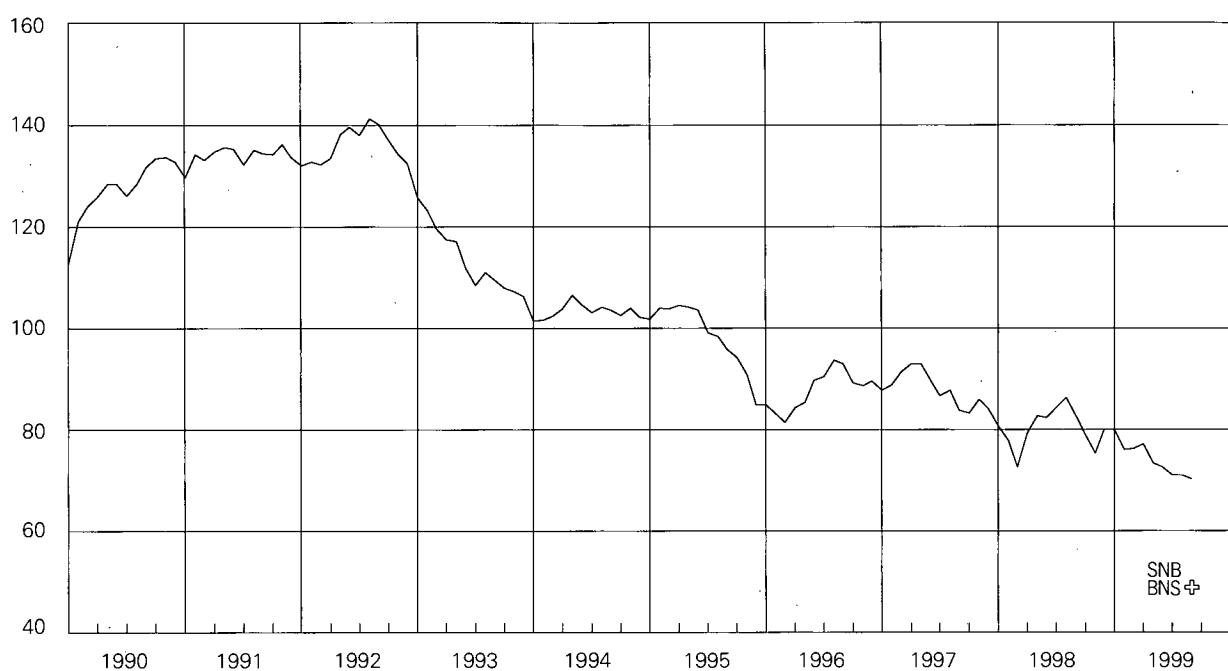
SNB
BNS+

9 Termineinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à terme

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

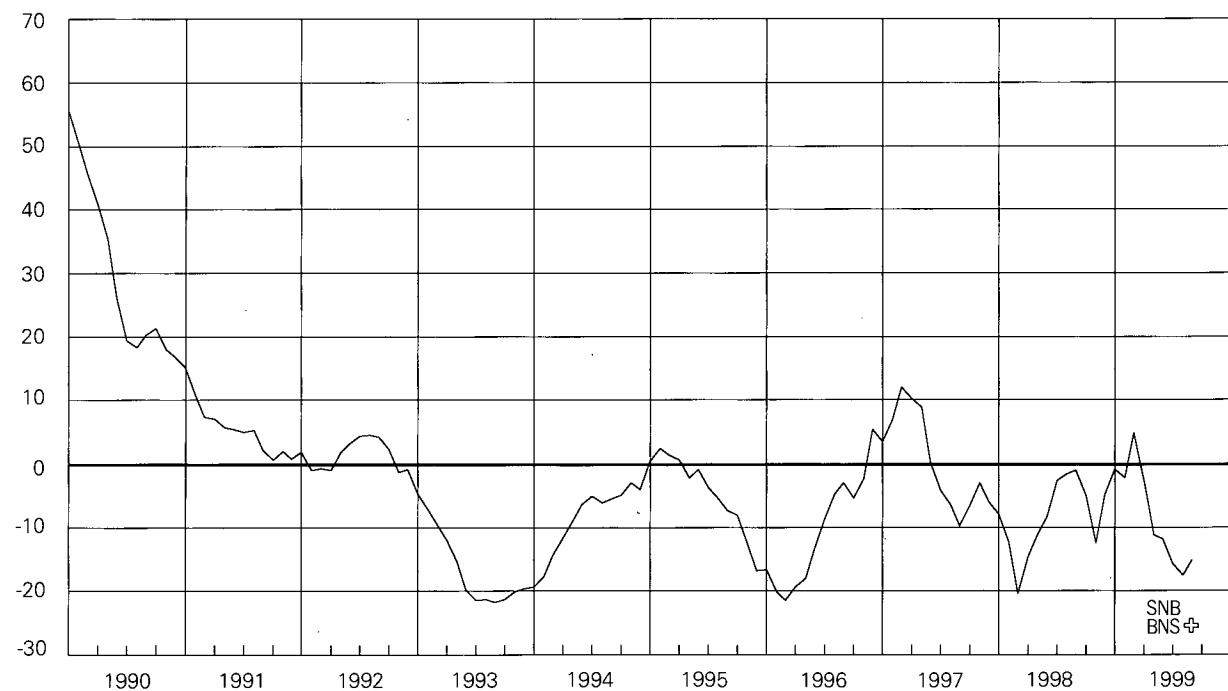
Voir tableau B21

Termineinlagen

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à terme

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

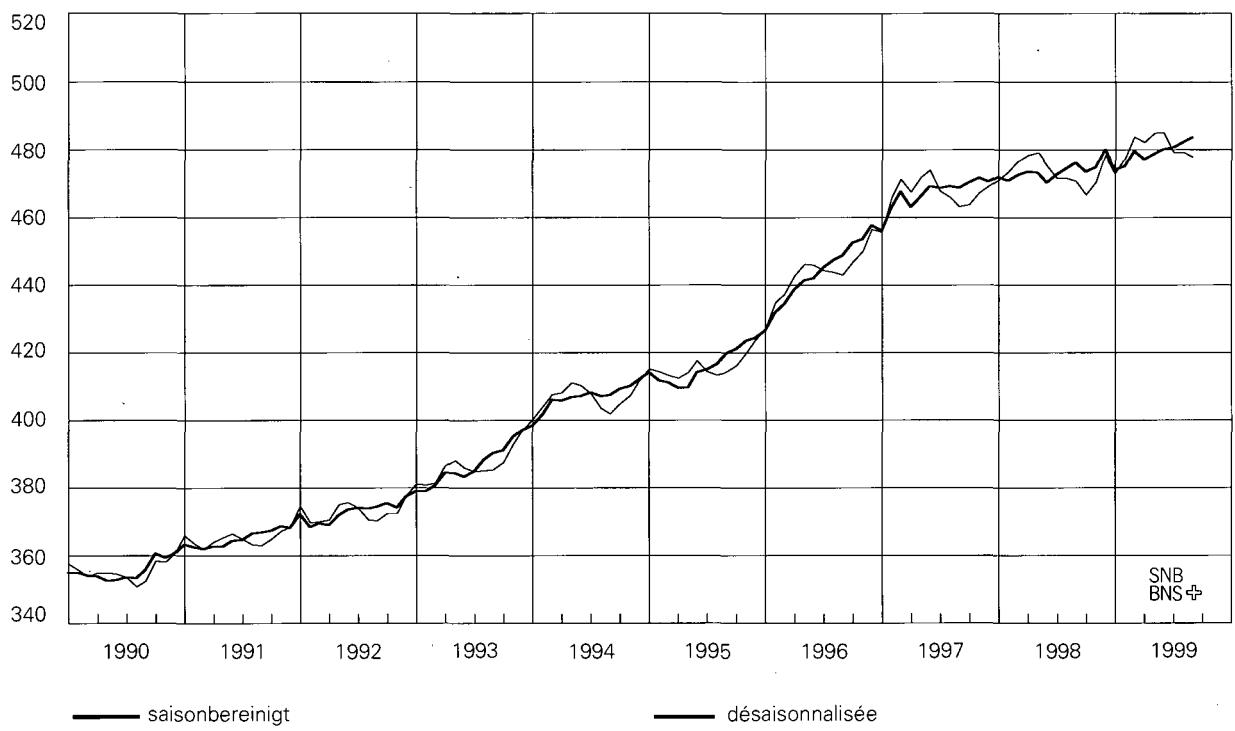
Voir tableau B22

Geldmenge M₃

In Milliarden Franken

Masse monétaire M₃

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

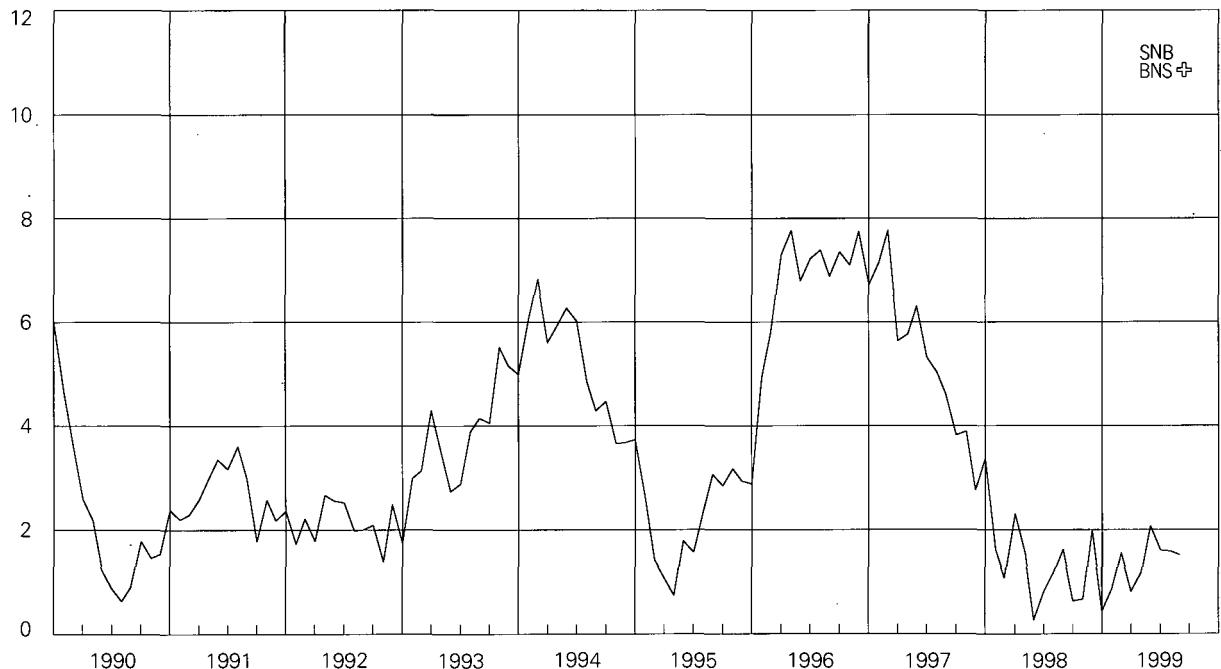
Voir tableau B21

Geldmenge M₃

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M₃

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



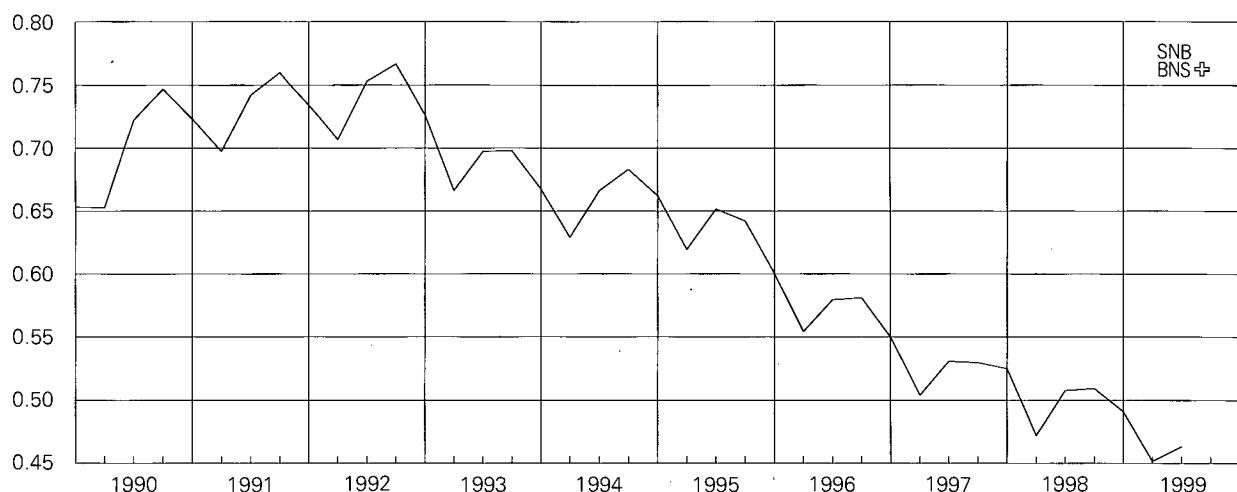
Vgl.Tabelle B22

Voir tableau B22

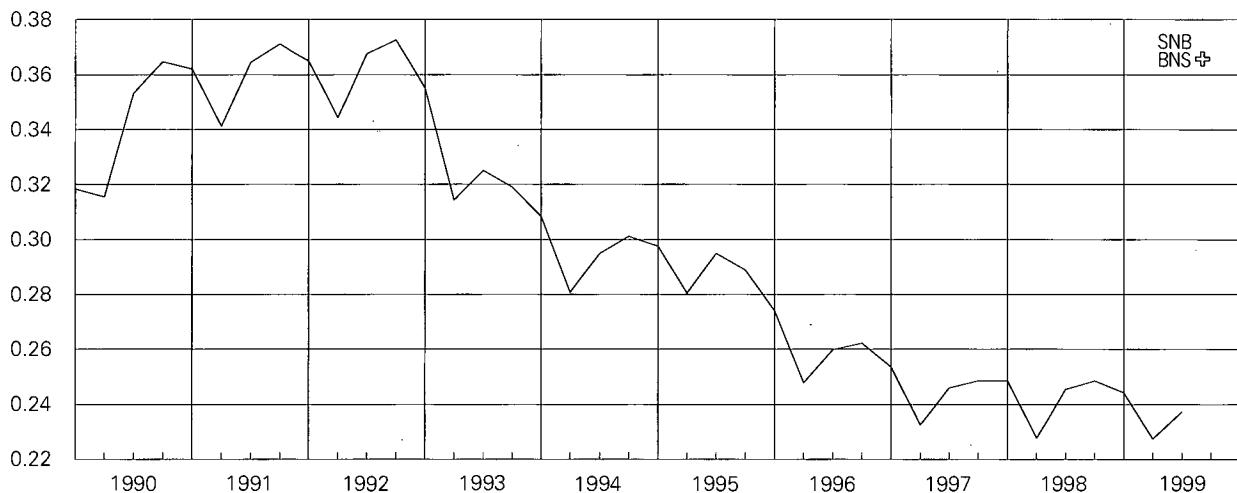
11 Umlaufgeschwindigkeiten¹⁾

Vitesse de circulation¹⁾

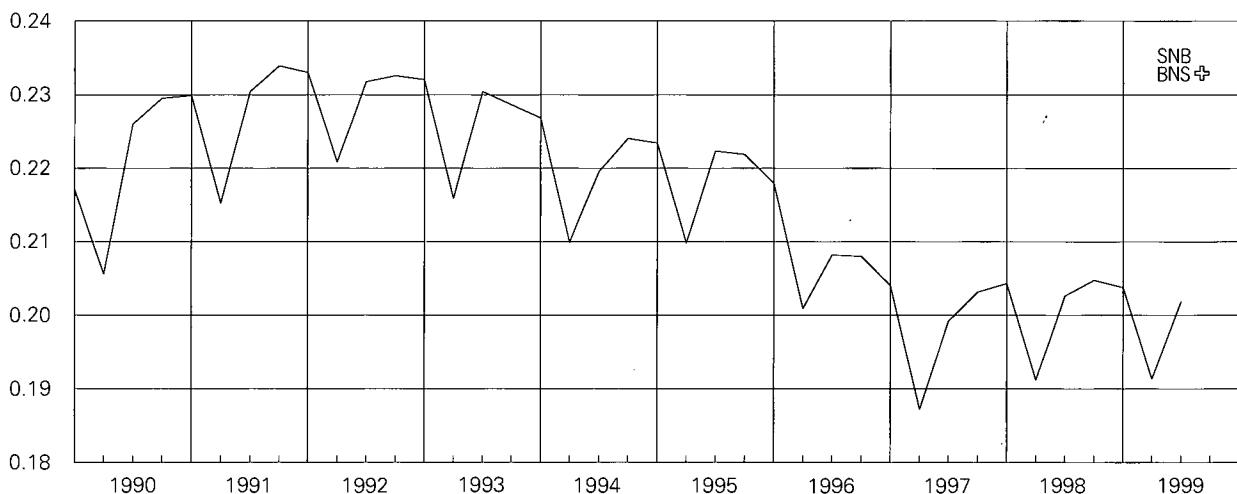
Geldmenge M₁



Geldmenge M₂



Geldmenge M₃



¹⁾ BIP nominell / Geldmenge (Quartalswerte)

Vgl. Tabellen P1 und B21

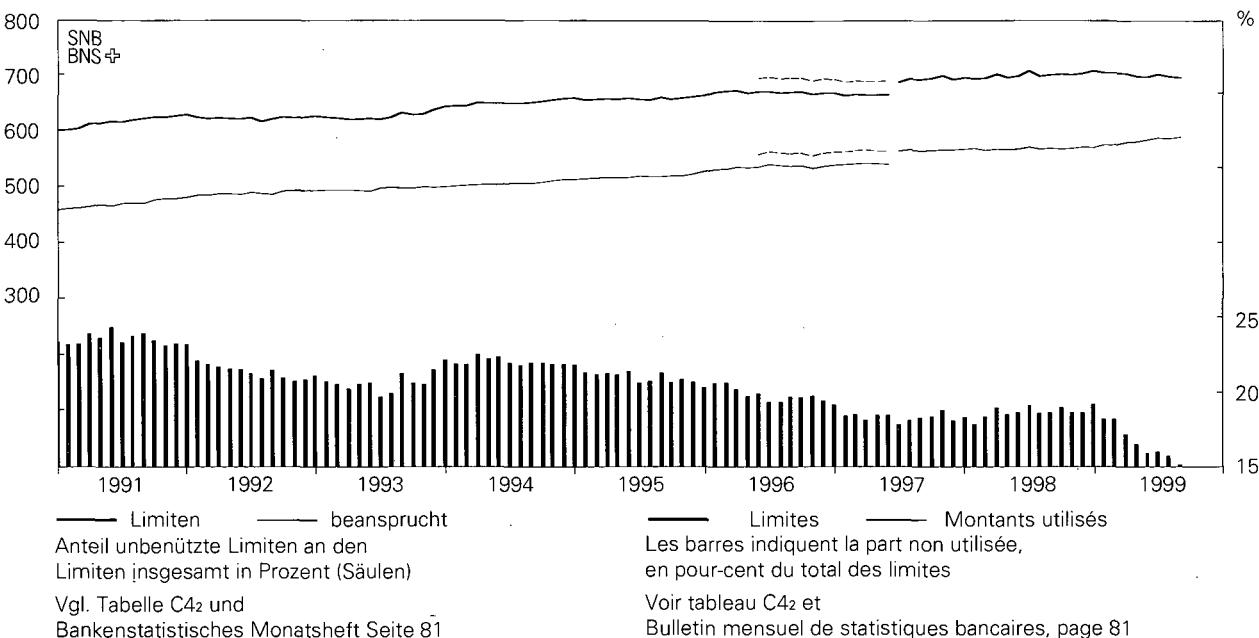
¹⁾ PIB en termes nominaux / masse monétaire (valeurs trimestrielles)

Voir tableaux P1 et B21

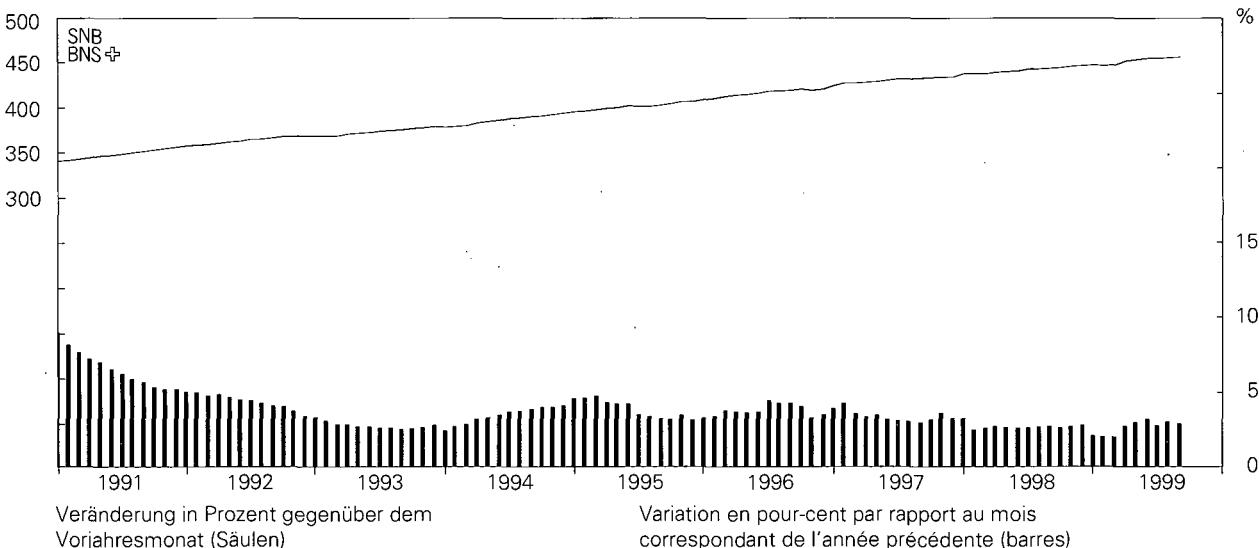
Kreditfähigkeit im Inland

in Milliarden Franken
ohne Edelmetalle und Leihgeschäfte mit Wertpapieren und «Commodities»

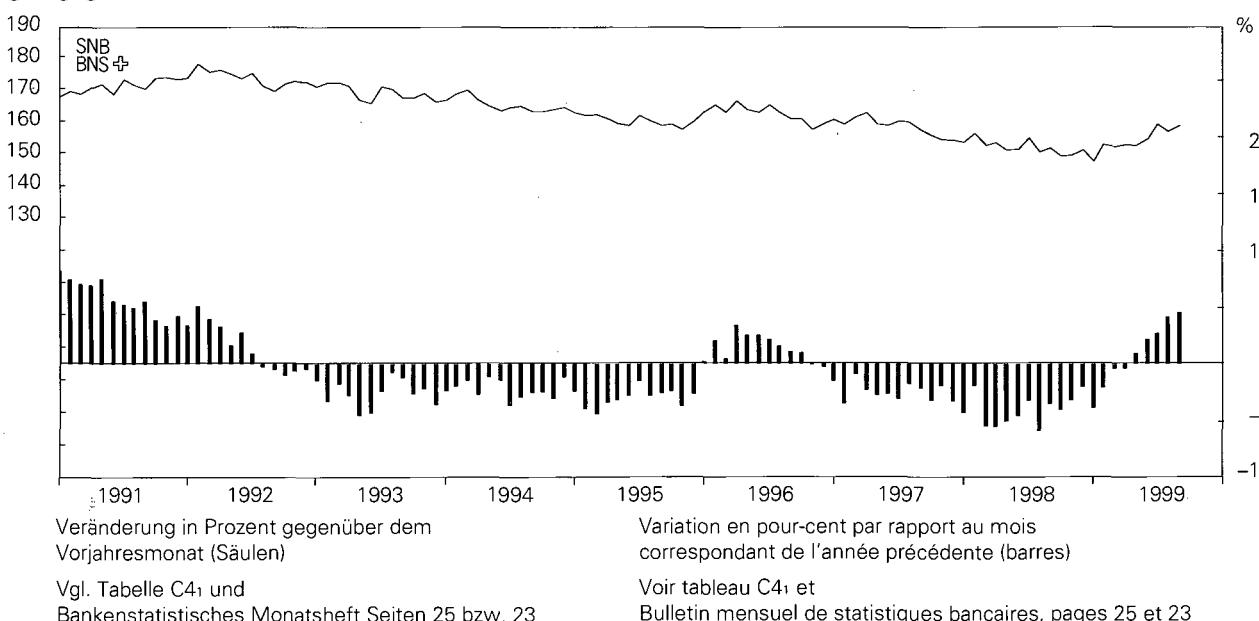
Limiten insgesamt und Limiten beansprucht



Hypothekarforderungen im Inland



Forderungen gegenüber Kunden im Inland (Kredite)

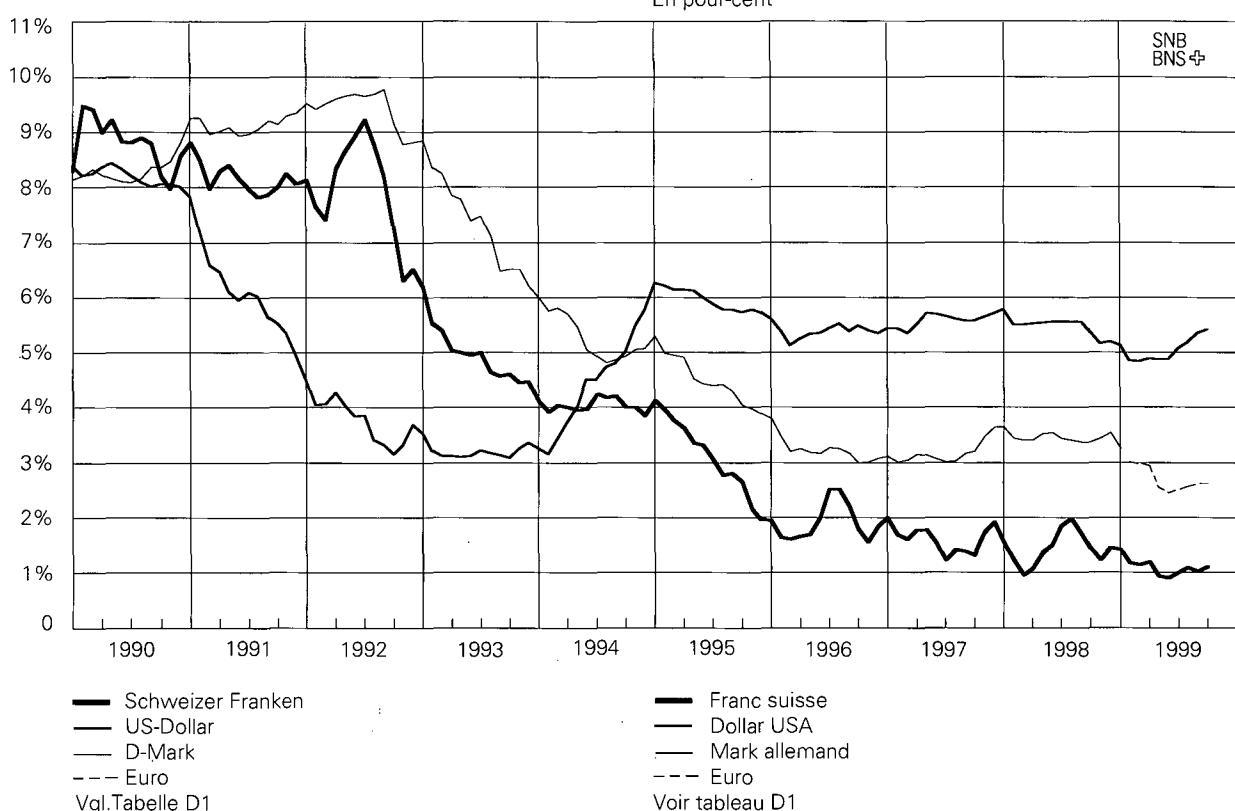


13 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

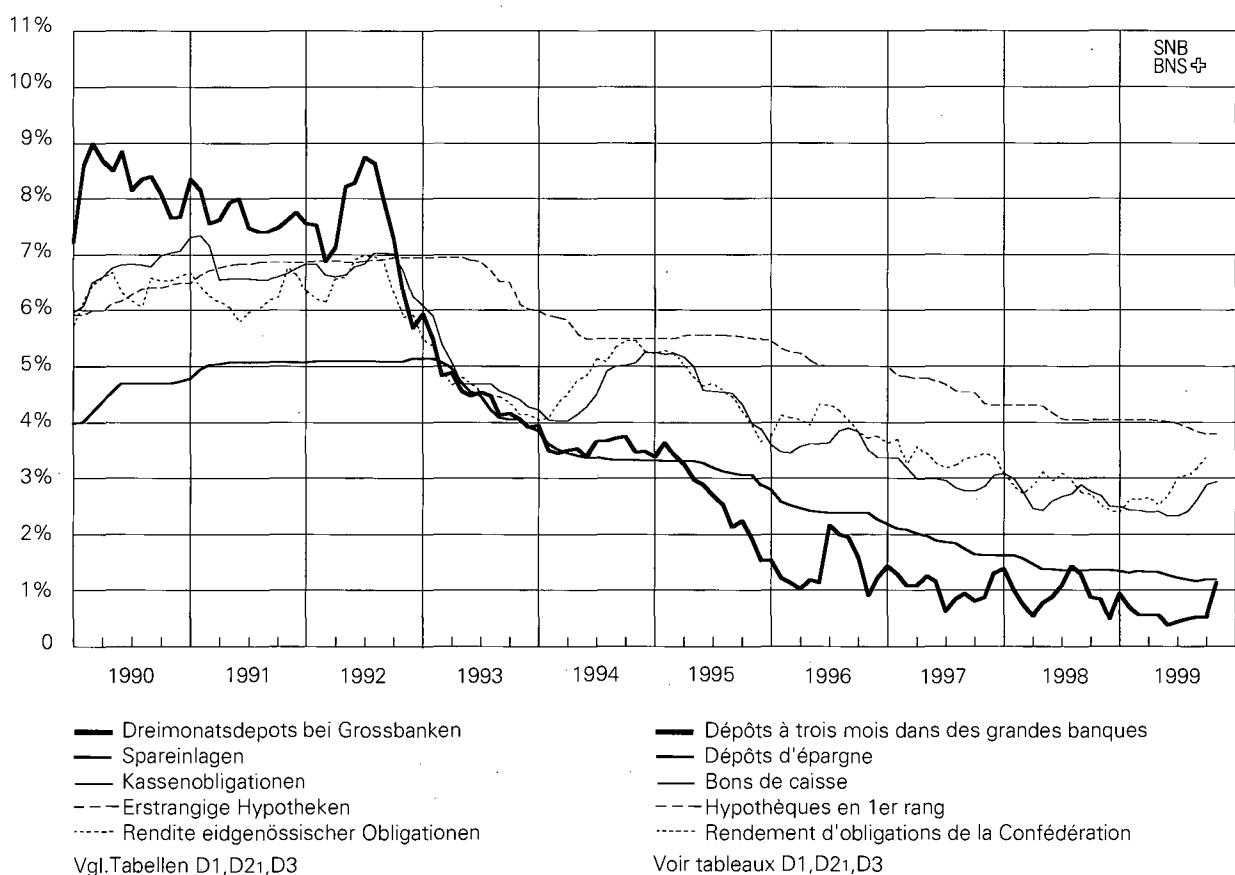


14 Zinssätze im Inland

In Prozent

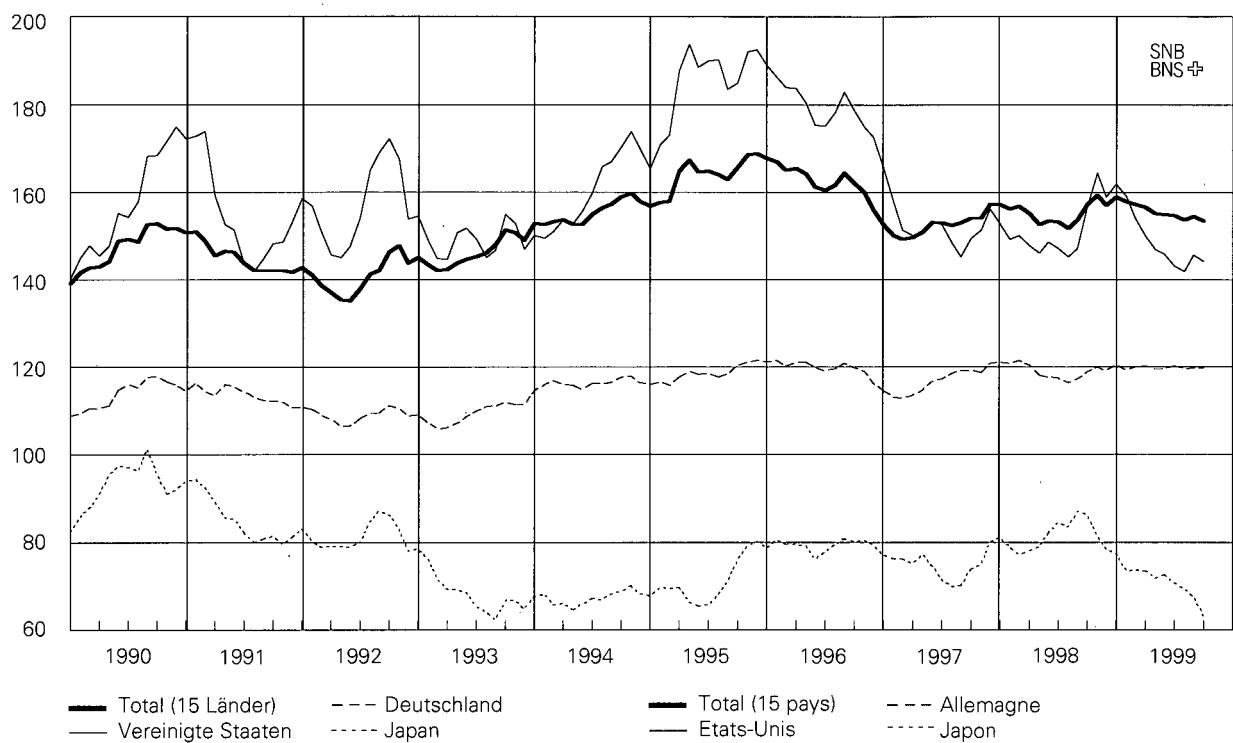
Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent



Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100



Vgl.Tabelle E21

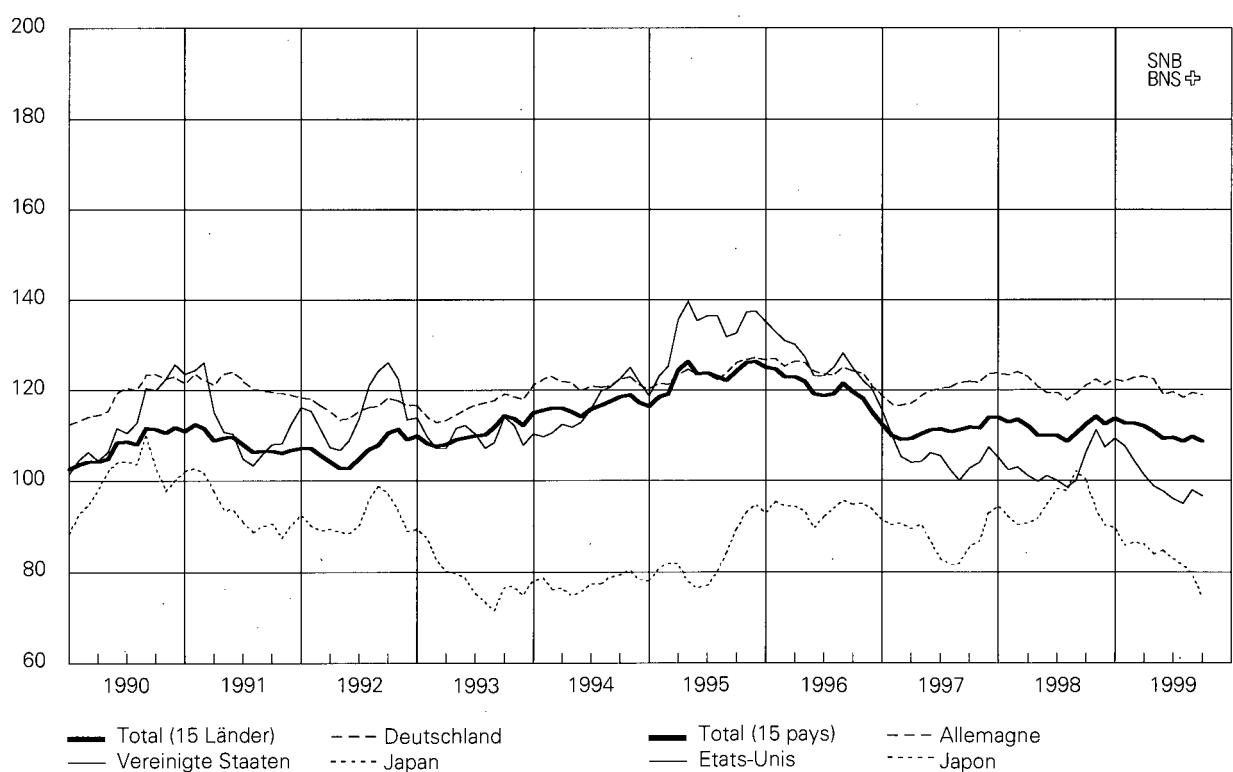
Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100

Voir tableau E21

Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100



Vgl.Tabelle E31

Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100

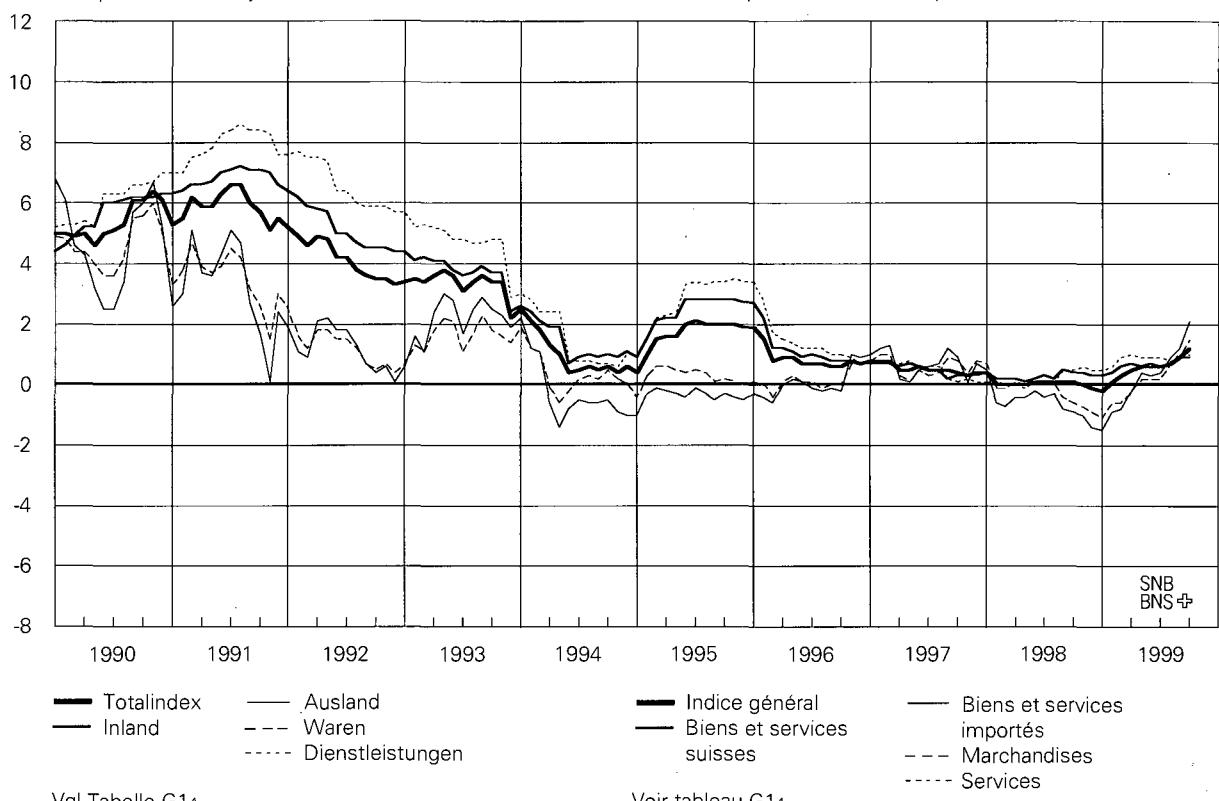
Voir tableau E31

17 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



18 Produzenten- und Importpreise

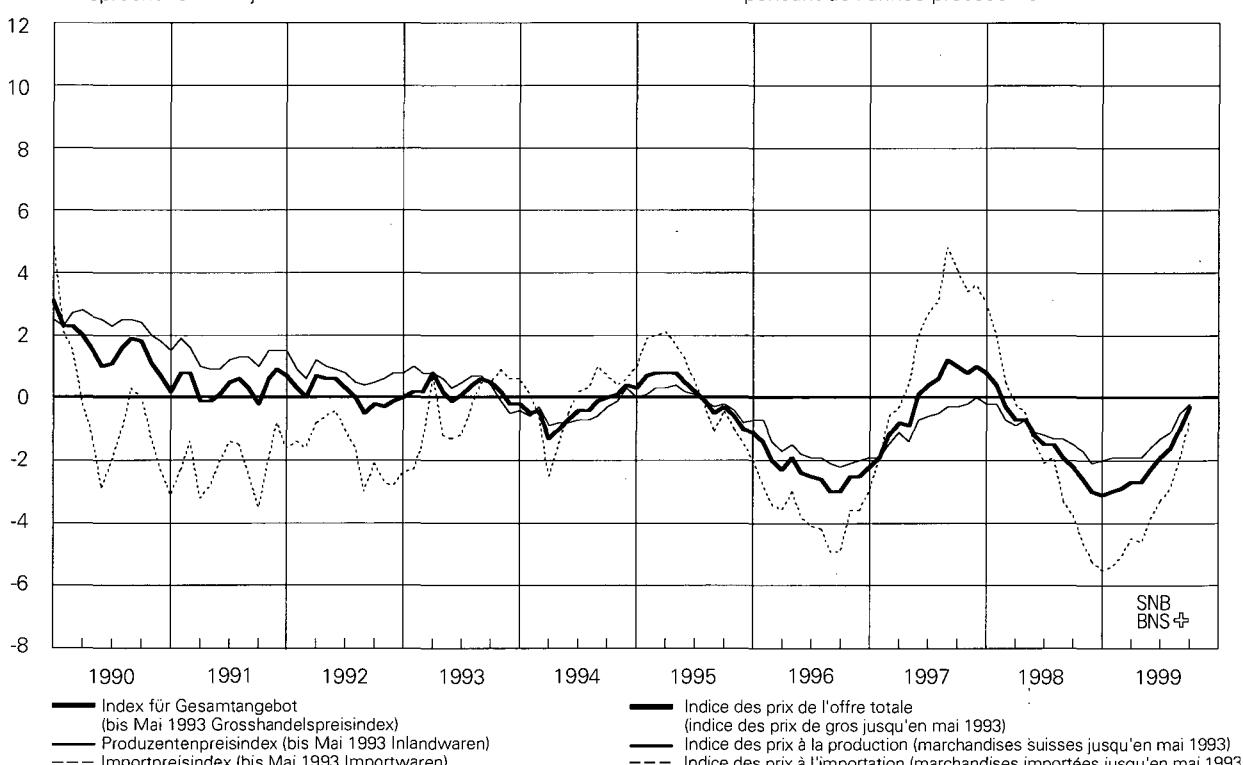
(bis Mai 1993 Grosshandelspreise)

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Prix à la production et à l'importation

(jusqu'en mai 1993, prix de gros)

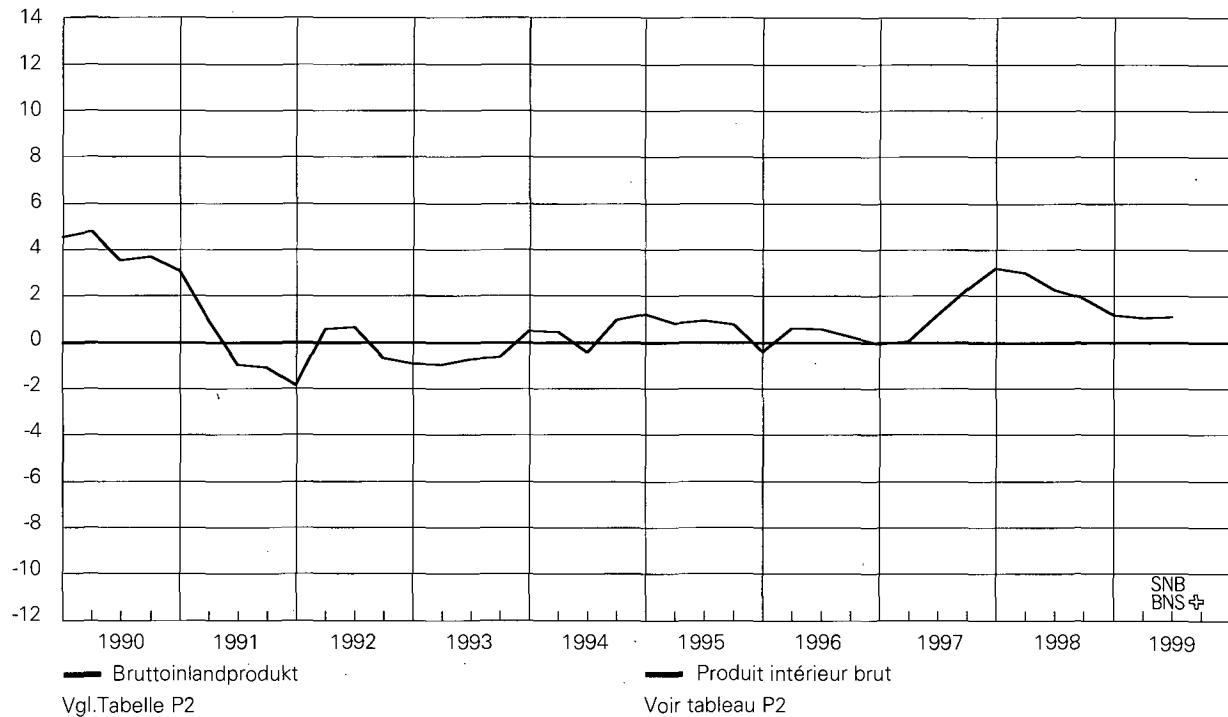
Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Reales Bruttoinlandprodukt

Total

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal



Produit intérieur brut réel

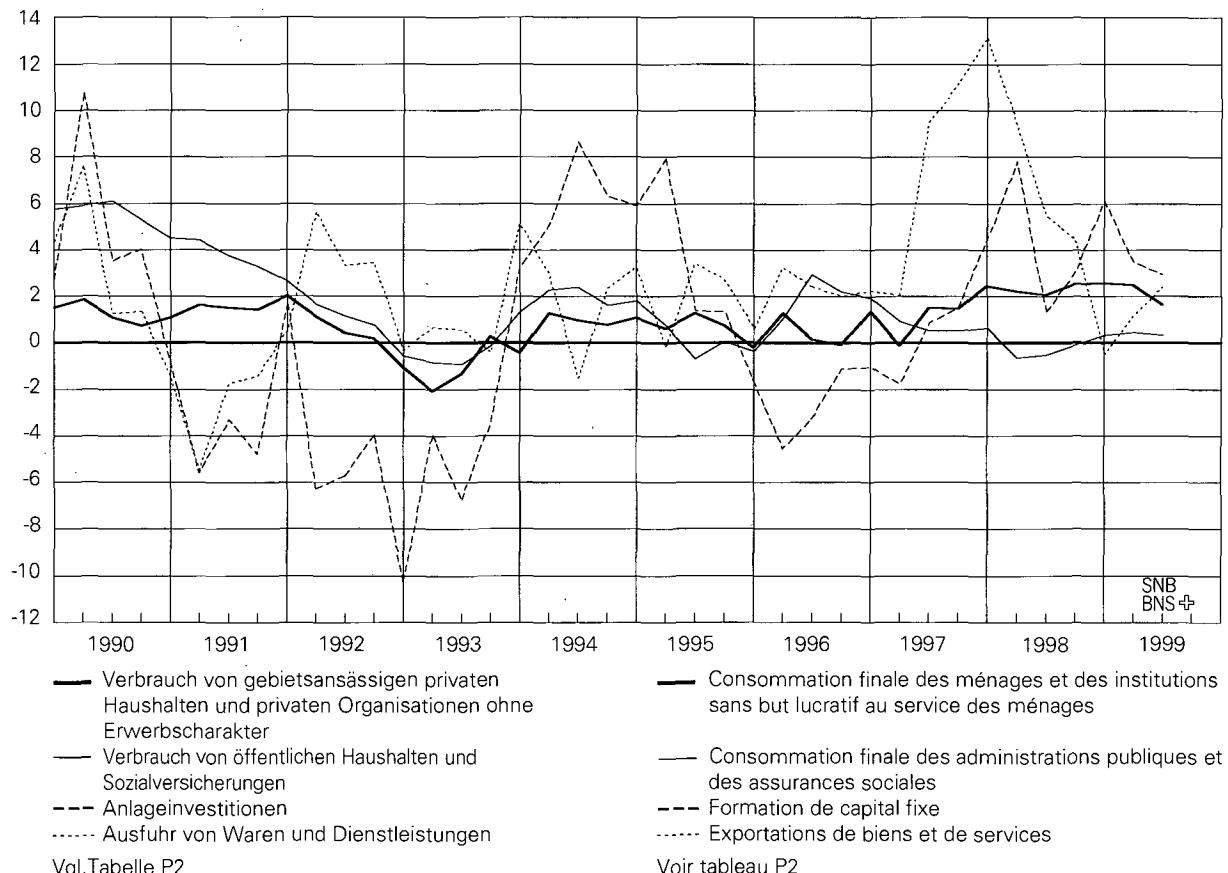
Total

Variation en pour-cent par rapport au
trimestre correspondant de l'année précédente

Reales Bruttoinlandprodukt

Nachfragekomponenten

Veränderung in Prozent
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

(Ab 31.12.96 Bilanzierung und Darstellung nach neuer Rechnungslegung)

In Millionen Franken

A1

Ausweistag	Aktiven – Actif										
	Gold und Forderungen aus Goldgeschäften ¹	Devisen-anlagen	Reserve-position beim IWF	Inter-nationale Zahlungs-mittel	Währungs-hilfekredite	Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Inländische Geldmarktforderungen	Lombard-vorschüsse	Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Wertschriften in Schweizer Franken	Übrige Aktiven
	Or et créances résultant d'opérations sur or ¹	Placements de devises	Position de réserve au FMI	Moyens de paiement internationaux	Crédits d'aide monétaire	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	Créances à court terme sur débiteurs suisses	Avances sur nantissement	Créances sur les correspondants en Suisse	Titres en francs suisses	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1996 31. Dez.	11 903,9	49 328,4	2 067,8	290,0	204,3	–	1 581,7	764,2	514,5	4 821,5	1 060,6
1997 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 906,9	48 380,4 53 270,6	2 299,2 2 765,0	277,2 452,4	316,9 315,4	– –	769,6 673,5	0,8 0,4	73,0 415,4	4 915,9 4 941,0	1 128,1 1 164,3
1998 20. Nov. 31. Dez.	11 930,4 11 930,2	49 260,4 52 805,7	3 683,7 3 070,6	267,6 390,8	543,9 768,3	11 082,6 17 348,3	– –	10,3 0,3	106,5 378,8	5 019,6 5 010,0	1 202,3 1 157,8
1997											
31. Januar	11 903,9	47 263,3	2 068,0	315,3	204,3	–	282,6	–	364,0	4 818,9	1 112,7
28. Februar	11 903,9	46 147,1	1 999,0	414,0	204,3	–	1 633,9	22,7	132,6	4 811,7	1 092,7
27. März	11 903,9	48 885,0	2 043,8	358,2	177,0	–	1 762,8	1,0	175,9	4 832,1	1 121,6
30. April	11 903,9	48 188,3	2 043,9	292,8	177,0	–	645,3	345,7	352,0	4 831,0	1 127,0
30. Mai	11 903,9	49 430,7	2 044,1	336,0	177,0	–	1 598,7	2,3	136,6	4 858,6	1 128,0
30. Juni	11 903,9	48 304,0	2 028,7	289,9	234,7	–	1 897,6	70,0	341,4	4 908,0	1 132,0
31. Juli	11 903,9	47 545,3	2 028,9	385,5	276,4	–	1 708,8	18,7	344,4	4 913,6	1 150,5
29. August	11 903,9	47 643,5	2 060,3	486,8	276,4	–	1 148,5	–	216,4	4 945,3	1 138,2
30. September	11 903,9	48 313,6	2 104,2	339,3	316,9	–	1 398,1	–	273,2	4 878,4	1 148,6
31. Oktober	11 903,9	48 107,5	2 104,4	284,6	316,9	–	1 273,6	10,9	364,1	4 925,9	1 136,9
28. November	11 903,9	48 326,9	2 292,3	275,9	316,9	–	1 092,9	11,0	213,1	4 928,9	1 126,1
31. Dezember	11 906,6	53 270,6	2 765,0	452,4	315,4	–	673,5	0,4	415,4	4 941,0	1 164,3
1998											
30. Januar	11 906,6	47 405,8	2 760,2	351,5	315,4	–	3 445,1	4,0	160,0	4 919,3	1 202,1
27. Februar	11 906,6	47 294,2	3 281,6	481,1	315,4	–	2 670,9	0,2	57,6	4 943,0	1 201,7
31. März	11 913,1	49 400,4	3 367,4	411,5	327,3	–	1 496,8	1,0	322,5	4 939,2	1 186,6
30. April	11 913,1	47 410,5	3 387,9	374,9	382,7	5 230,4	–	1,0	298,6	4 936,3	1 192,0
29. Mai	11 913,1	47 804,3	3 380,4	294,0	382,7	8 193,7	–	520,1	292,6	4 948,8	1 180,1
30. Juni	11 921,2	49 036,0	3 680,2	378,1	408,5	8 117,6	–	56,9	352,6	4 908,5	1 166,9
31. Juli	11 921,2	47 989,5	3 733,0	357,6	582,4	10 557,7	–	0,2	296,8	4 930,9	1 173,7
31. August	11 921,2	48 194,6	3 842,5	243,7	582,4	10 542,6	–	0,6	259,1	4 963,1	1 175,7
30. September	11 930,4	45 138,3	3 615,5	399,5	543,9	12 333,0	–	633,3	277,4	5 015,8	1 213,4
30. Oktober	11 930,4	48 817,8	3 615,6	157,6	543,9	14 268,1	–	8,5	195,1	5 028,4	1 207,5
30. November	11 930,4	49 300,3	3 683,7	190,7	487,5	15 507,3	–	1,5	233,6	5 005,5	1 211,5
31. Dezember	11 930,2	52 805,7	3 070,6	390,8	768,3	17 348,3	–	0,3	378,8	5 010,0	1 157,8
1999											
29. Januar	11 930,2	50 297,3	3 070,7	217,7	767,9	15 778,4	–	8,0	84,7	4 996,5	1 198,0
26. Februar	11 930,2	48 823,4	3 150,4	95,3	711,5	15 440,7	–	30,6	123,5	4 984,5	1 219,2
31. März	11 923,3	50 415,5	3 375,4	376,7	283,2	15 110,9	–	305,9	315,4	4 947,6	1 201,4
30. April	11 923,3	50 201,2	3 122,5	132,3	283,2	16 942,7	–	1,2	244,3	4 966,6	1 198,9
10. Mai	11 923,3	49 863,1	3 122,5	66,6	283,2	16 397,7	–	7,1	104,2	4 977,4	1 178,3
20. Mai	11 923,3	49 914,9	3 122,5	210,0	283,2	14 748,7	–	31,5	178,1	4 927,8	1 159,3
31. Mai	11 923,3	49 162,1	3 122,6	118,9	283,2	20 794,8	–	104,8	293,2	4 935,7	1 160,8
10. Juni	11 923,3	48 941,4	3 066,3	303,5	283,2	20 869,2	–	38,7	111,6	4 924,6	1 166,1
18. Juni	11 923,3	48 654,5	3 066,3	303,5	283,2	19 899,3	–	86,0	127,5	4 933,6	1 168,6
30. Juni	11 917,8	51 930,8	3 138,3	214,7	290,1	20 673,7	–	10,0	365,7	4 819,9	1 135,3
9. Juli	11 917,8	51 647,0	3 138,3	229,9	290,1	19 984,7	–	3,4	150,6	4 825,1	1 141,8
20. Juli	11 917,8	51 106,7	3 138,3	41,3	290,1	18 513,7	–	–	40,2	4 836,4	1 150,5
30. Juli	11 917,8	48 597,1	3 138,3	133,4	290,1	22 152,7	–	12,4	246,6	4 850,6	1 173,6
10. August	11 917,8	50 607,7	2 827,6	133,0	290,1	20 884,7	–	0,7	53,7	4 861,2	1 169,4
20. August	11 917,8	50 533,7	2 818,3	155,1	290,1	20 149,7	–	1,3	118,4	4 868,6	1 172,1
31. August	11 917,8	50 633,3	2 813,7	155,1	290,1	23 793,7	–	–	201,5	4 883,0	1 177,6
10. September	11 917,8	52 271,2	2 692,1	155,1	290,1	18 693,7	–	–	107,4	4 902,7	1 169,3
20. September	11 917,8	51 696,5	2 692,1	135,2	290,1	17 986,7	–	2,0	84,2	4 895,1	1 161,5
30. September	11 929,2	50 641,8	2 722,7	133,6	290,4	19 653,3	–	30,0	294,0	4 828,1	1 162,1
8. Oktober	11 929,2	50 799,4	2 718,0	129,2	290,4	16 783,3	–	1,5	91,0	4 827,6	1 166,1

¹ Ab November 1997 inklusive Forderungen aus Goldgeschäften.

Situations de la Banque nationale suisse

(Nouvelle présentation des comptes depuis le 31.12.96)

En millions de francs

A1

Passiven – Passif												Situation
Notenumlauf Billets en circulation	Girokonten inländischer Banken	Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund Comptes de virements des banques en Suisse	Girokonten ausländischer Banken und Institutionen Engagements envers la Confédération	Übrige Sichtverbindlichkeiten Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	Verbindlichkeiten aus Repogeschäften in Schweizer Franken Autres engagements à vue	Verbindlichkeiten in Fremdwährung Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	Sonstige Passiven Autres passifs	Rückstellungen Provisions	Aktienkapital und Reservefonds Capitalisations et fonds de réserve	Total		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
32 447,6	4 927,4	1 654,8	32,7	204,1	–	–	2 154,9	31 004,5	111,0	72 537,0	1996 31 déc.	
28 217,8	3 795,2	2 104,7	30,3	197,7	–	–	4 602,9	31 004,5	112,0	70 065,0	1997 20 nov.	
32 141,8	5 100,8	2 457,3	47,3	230,3	–	–	1 522,7	34 292,2	112,0	75 904,5	31 déc.	
29 177,7	4 502,6	12 442,2	205,5	227,0	–	–	2 147,2	34 292,2	113,0	83 107,4	1998 20 nov.	
33 218,8	6 860,1	15 119,6	163,5	236,1	–	175,9	2 659,7	34 313,9	113,0	92 860,7	31 déc.	
											1997	
29 656,0	3 493,6	1 585,6	38,1	230,1	–	–	2 214,2	31 004,5	111,0	68 333,1	31 janvier	
29 508,4	3 456,8	1 677,5	58,5	197,9	–	–	2 347,4	31 004,5	111,0	68 362,0	28 février	
29 986,4	3 853,7	1 542,8	51,1	208,1	–	–	4 503,8	31 004,5	111,0	71 261,3	27 mars	
29 237,2	3 186,0	1 919,1	70,9	182,3	–	–	4 158,9	31 004,5	112,0	69 906,8	30 avril	
29 318,6	3 772,9	2 816,5	39,6	191,0	–	–	4 360,8	31 004,5	112,0	71 615,9	30 mai	
29 437,8	4 249,1	1 864,3	54,6	222,1	–	–	4 166,1	31 004,5	112,0	71 110,4	30 juin	
29 029,0	3 895,6	1 672,2	29,4	183,3	–	–	4 350,2	31 004,5	112,0	70 276,1	31 juillet	
28 907,8	3 784,3	1 248,3	35,4	185,8	–	–	4 541,2	31 004,5	112,0	69 819,3	29 août	
28 793,1	4 227,6	1 894,5	58,4	194,0	–	–	4 392,1	31 004,5	112,0	70 676,2	30 septembre	
29 142,0	3 740,1	1 585,1	46,5	188,7	–	–	4 609,9	31 004,5	112,0	70 428,8	31 octobre	
29 476,9	4 635,6	662,6	31,9	182,4	–	–	4 382,1	31 004,5	112,0	70 488,0	28 novembre	
32 141,8	5 100,8	2 457,3	47,3	230,3	–	–	1 522,7	34 292,2	112,0	75 904,5	31 décembre	
											1998	
29 835,8	3 526,7	3 943,3	42,1	193,4	–	–	524,6	34 292,2	112,0	72 469,9	30 janvier	
29 641,1	3 975,8	3 180,6	68,9	204,8	–	–	676,7	34 292,2	112,0	72 152,2	27 février	
29 601,4	4 110,2	1 861,1	32,9	184,8	–	–	3 171,3	34 292,2	112,0	73 366,0	31 mars	
29 901,7	3 730,8	4 277,5	29,0	193,2	–	–	2 589,8	34 292,2	113,0	75 127,4	30 avril	
29 892,7	3 487,1	8 093,8	42,4	184,4	–	–	2 804,3	34 292,2	113,0	78 909,9	29 mai	
30 000,6	4 344,8	7 732,5	26,0	186,4	–	–	3 330,8	34 292,2	113,0	80 026,3	30 juin	
29 740,3	4 254,1	9 455,2	30,9	197,9	–	–	3 459,1	34 292,2	113,0	81 542,8	31 juillet	
29 584,4	4 379,7	9 550,7	29,3	206,4	–	–	3 569,9	34 292,2	113,0	81 725,5	31 août	
29 691,5	5 842,4	8 817,3	83,9	508,6	–	–	1 751,6	34 292,2	113,0	81 100,5	30 septembre	
29 832,0	5 639,1	13 777,1	180,4	230,1	–	–	1 709,0	34 292,2	113,0	85 772,9	30 octobre	
30 333,7	5 828,3	14 395,6	229,9	240,0	0,3	–	2 118,8	34 292,2	113,0	87 552,0	30 novembre	
33 218,8	6 860,1	15 119,6	163,5	236,1	–	175,9	1 773,3	35 200,4	113,0	92 860,7	31 décembre	
											1999	
30 916,2	4 880,5	14 425,7	149,6	261,4	–	0,6	2 402,0	35 200,3	113,0	88 349,3	29 janvier	
30 604,5	4 906,6	12 226,4	133,7	266,5	–	177,8	2 880,6	35 200,3	113,0	86 509,3	26 février	
31 386,3	4 997,4	12 502,6	126,6	251,6	–	2,3	3 675,4	35 200,3	113,0	88 255,4	31 mars	
30 936,4	5 517,6	14 439,6	122,3	223,3	–	179,9	2 282,9	35 200,2	114,0	89 016,4	30 avril	
30 554,0	4 072,2	15 023,0	164,8	266,4	–	180,3	2 348,6	35 200,2	114,0	87 923,5	10 mai	
30 252,1	3 279,6	14 405,8	147,8	237,3	–	358,9	2 503,6	35 200,2	114,0	86 499,2	20 mai	
30 898,9	4 966,2	17 683,8	164,4	307,2	–	2,3	2 562,5	35 200,2	114,0	91 899,4	31 mai	
30 359,2	3 903,8	18 528,4	273,4	248,7	–	400,0	2 600,2	35 200,2	114,0	91 627,8	10 juin	
29 800,4	3 697,3	18 100,7	171,9	227,1	–	1,4	3 132,9	35 200,2	114,0	90 445,8	18 juin	
30 919,5	5 151,6	19 689,2	165,8	215,2	–	0,5	3 040,7	35 199,8	114,0	94 496,2	30 juin	
30 443,4	4 140,8	18 628,4	187,7	205,7	1,4	1 330,8	3 076,6	35 199,8	114,0	93 328,7	9 juillet	
30 018,4	3 981,7	17 675,4	347,3	241,9	1,0	232,6	3 222,9	35 199,8	114,0	91 035,1	20 juillet	
30 589,5	3 976,2	18 763,9	141,8	299,5	1,1	234,4	3 192,5	35 199,7	114,0	92 512,6	30 juillet	
29 982,5	3 759,5	19 081,8	148,0	219,0	–	925,0	3 316,5	35 199,7	114,0	92 746,0	10 août	
29 819,8	3 400,0	18 859,0	190,4	260,1	–	700,5	3 481,3	35 199,7	114,0	92 024,9	20 août	
30 477,7	4 239,0	21 157,3	167,5	224,3	–	711,8	3 574,4	35 199,7	114,0	95 865,7	31 août	
30 252,2	3 346,5	18 107,4	176,1	231,1	–	1 147,2	3 625,3	35 199,7	114,0	92 199,4	10 septembre	
29 969,9	3 305,9	17 556,9	179,7	281,1	–	607,0	3 647,0	35 199,7	114,0	90 861,1	20 septembre	
30 877,8	4 431,3	17 520,6	167,0	235,7	–	758,9	2 380,1	35 199,6	114,0	91 685,1	30 septembre	
30 479,3	4 404,7	15 079,2	173,2	235,0	–	613,1	2 437,6	35 199,6	114,0	88 735,7	8 octobre	

¹ A partir de novembre 1997, y compris les créances résultant d'opérations sur or.

Noten- und Münzumlauf

In Millionen Franken

Billets et pièces de monnaie en circulation

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende Situation	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.								Notenumlauf Total Total des billets en circulation	Münzumlauf Pièces de monnaie en circulation
	5	10	20	50	100	200	500	1000		
1983 18. Nov. 30. Dez.	9,0	442,5	776,6	1 055,8	6 675,2	–	3 948,7	9 263,7	22 171,5	1 331,5
	9,0	463,2	819,1	1 129,9	7 310,3	–	4 331,2	10 696,7	24 759,4	1 352,7
1984 20. Nov. 31. Dez.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	–	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	–	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov. 31. Dez.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	–	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	–	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov. 31. Dez.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	–	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	–	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov. 31. Dez.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	–	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	–	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov. 30. Dez.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	–	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	–	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov. 31. Dez.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	–	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	–	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov. 31. Dez.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	–	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	–	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991 20. Nov. 31. Dez.	9,0	547,7	951,9	1 282,7	8 040,2	–	3 541,1	11 403,1	25 775,7	2 022,1
	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	–	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1992 20. Nov. 31. Dez.	9,0	555,9	966,0	1 301,6	8 086,8	–	3 419,3	11 365,2	25 703,8	2 020,7
	9,0	581,3	1 017,9	1 401,9	9 059,0	–	3 782,5	13 501,9	29 353,5	2 015,1
1993 19. Nov. 31. Dez.	9,0	572,1	998,6	1 337,7	8 139,9	–	3 449,9	11 903,5	26 410,7	2 022,8
	9,0	596,9	1 044,9	1 425,1	8 926,8	–	3 748,0	13 584,9	29 335,6	2 048,2
1994 18. Nov. 30. Dez.	9,0	584,3	1 017,9	1 365,6	8 139,3	–	3 439,8	12 143,3	26 699,2	2 094,3
	9,0	608,4	1 065,6	1 463,6	9 058,6	–	3 835,3	14 504,6	30 545,1	2 098,5
1995 20. Nov. 29. Dez.	9,0	588,8	1 028,1	1 475,4	8 090,5	–	3 400,1	12 317,6	26 909,5	2 095,0
	9,0	611,6	1 080,2	1 586,9	9 187,1	–	3 848,9	14 568,5	30 892,2	2 125,9
1996 20. Nov. 31. Dez.	9,0	590,0	1 079,5	1 459,7	8 048,1	–	3 418,0	13 099,9	27 704,2	2 130,5
	9,0	614,5	1 127,2	1 594,6	9 249,2	–	3 912,3	15 940,8	32 447,6	2 159,7
1997 20. Nov. 31. Dez.	9,0	580,5	1 046,1	1 480,5	7 383,2	1 940,8	2 045,9	13 731,7	28 217,8	2 155,0
	9,0	604,4	1 112,2	1 627,2	8 052,7	3 103,6	1 768,0	15 864,8	32 141,8	2 183,9
1998	9,0	579,2	1 067,8	1 540,3	6 782,1	3 526,3	1 001,3	14 671,8	29 177,7	2 187,0
	9,0	600,4	1 119,4	1 655,6	7 485,3	4 211,5	948,4	17 189,3	33 218,8	2 213,9
1999	9,0	585,1	1 056,8	1 512,6	7 839,3	1 781,6	2 267,5	14 090,1	29 142,0	2 149,5
28. Nov. – nov.	9,0	582,9	1 056,2	1 503,4	7 595,1	2 273,1	1 979,1	14 478,1	29 476,9	2 160,2
31. Dez. – déc.	9,0	604,4	1 112,2	1 627,2	8 052,7	3 103,6	1 768,0	15 864,8	32 141,8	2 183,9
30. Jan. – jan.	9,0	585,4	1 067,1	1 528,4	7 358,4	2 826,1	1 614,3	14 847,1	29 835,8	2 161,4
27. Feb. – févr.	9,0	583,5	1 063,5	1 532,3	7 259,2	2 892,9	1 522,7	14 778,2	29 641,2	2 165,6
31. Mär. – mars	9,0	584,1	1 071,3	1 543,0	7 201,4	3 002,6	1 436,0	14 754,0	29 601,4	2 171,7
30. Apr. – avril	9,0	583,8	1 073,6	1 549,0	7 193,1	3 164,9	1 346,1	14 982,4	29 901,7	2 183,3
29. Mai – mai	9,0	586,0	1 081,8	1 563,5	7 194,6	3 279,0	1 280,8	14 898,1	29 892,7	2 191,5
30. Jun. – juin	9,0	589,3	1 089,7	1 571,5	7 094,5	3 333,6	1 223,7	15 089,3	30 000,6	2 185,3
31. Jul. – juillet	9,0	587,9	1 086,0	1 577,0	7 102,3	3 439,8	1 168,1	14 770,2	29 740,3	2 178,5
31. Aug. – août	9,0	587,9	1 084,8	1 574,9	7 039,3	3 456,4	1 123,5	14 708,6	29 584,4	2 189,1
30. Sep. – sep.	9,0	587,1	1 090,1	1 591,1	6 980,4	3 512,2	1 079,7	14 842,0	29 691,5	2 193,7
30. Okt. – oct.	9,0	582,8	1 077,8	1 564,7	7 080,5	3 594,6	1 030,6	14 892,1	29 832,0	2 195,1
30. Nov. – nov.	9,0	583,9	1 077,8	1 558,6	6 997,7	3 744,5	990,0	15 372,3	30 333,7	2 190,6
31. Dez. – déc.	9,0	600,4	1 119,4	1 655,6	7 485,3	4 211,5	948,4	17 189,3	33 218,8	2 213,9
29. Jan. – jan.	9,0	587,4	1 084,2	1 583,3	6 877,8	3 891,1	913,7	15 969,9	30 916,2	2 196,4
26. Feb. – févr.	9,0	587,1	1 084,1	1 577,6	6 800,6	3 878,1	888,6	15 779,5	30 604,5	2 204,2
31. Mär. – mars	9,0	593,4	1 103,5	1 613,9	7 036,6	4 063,4	858,2	16 108,3	31 386,3	2 211,0
30. Apr. – avril	9,0	588,0	1 088,1	1 586,3	6 865,8	4 000,8	833,2	15 965,3	30 936,4	2 212,5
31. Mai – mai	9,0	591,8	1 096,6	1 595,9	6 843,8	3 977,6	811,7	15 972,5	30 898,9	2 215,7
30. Jun. – juin	9,0	595,2	1 103,6	1 612,8	6 858,2	4 043,6	730,4	15 966,8	30 919,5	2 216,3
30. Jul. – juillet	9,0	592,5	1 096,1	1 611,1	6 865,3	4 063,3	708,3	15 643,9	30 589,5	2 213,4
31. Aug. – août	9,0	592,9	1 096,7	1 608,9	6 809,6	4 026,7	688,2	15 645,9	30 477,7	2 219,9
20. Sep. – sep.	9,0	592,8	1 099,2	1 602,0	6 719,8	3 964,9	675,1	15 307,1	29 969,9	2 217,3
30. Sep. – sep.	9,0	592,7	1 102,1	1 616,0	6 838,9	4 084,4	667,8	15 967,0	30 877,8	2 219,6
8. Okt. – oct.	9,0	593,9	1 103,0	1 616,4	6 871,6	4 073,0	661,4	15 551,1	30 479,3	2 219,7

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

Monnaie de banque centrale

En millions de francs

B11

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungsreserven ¹ Réserves monétaires ¹	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Devisen-Swaps Swaps devises contre francs	Geldmarktgeschäfte ² Opérations sur le marché monétaire ²	Sonstiges ³ Autres ³	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. – col. 1+2+3+4-5)
						1
						2
Entstehung – Formation						3
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1992	37 463	2 915	12 546	690	24 593	29 020
1993	40 850	2 987	15 763	1 177	31 251	29 525
1994	43 515	3 063	14 368	1 481	32 377	30 051
1995	44 065	3 065	10 247	1 713	28 943	30 147
1996	43 538	3 029	8 680	1 730	25 820	31 157
1997	54 644	4 877	7 514	1 552	35 870	32 717
1998	58 233	4 961	6 066	7327	42 958	33 628
1997						
Aug. – Août	55 357	4 930	6 883	1 550	36 500	32 220
Sep. – Sep.	55 585	4 936	6 504	1 713	36 462	32 276
Okt. – Oct.	55 511	4 903	6 523	1 580	36 190	32 327
Nov. – Nov.	55 832	4 920	7 130	1 149	36 542	32 489
Dez. – Déc.	55 681	4 933	9 834	736	36 710	34 474
1998						
Jan. – Jan.	56 291	4 914	7 503	1 663	36 803	33 568
Feb. – Fév.	56 107	4 931	7 004	1 929	36 676	33 295
Mär. – Mars	56 259	4 937	6 617	2 097	36 946	32 964
Apr. – Avril	58 640	4 942	5 558	2 690	38 729	33 101
Mai – Mai	58 728	4 939	4 954	5 997	41 452	33 166
Jun. – Juin	58 863	4 961	5 425	7 239	43 008	33 480
Jul. – Juillet	59 404	4 917	4 719	9 696	45 248	33 488
Aug. – Août	59 570	4 949	4 903	8 710	45 078	33 054
Sep. – Sep.	59 625	4 978	4 627	9 780	45 709	33 301
Okt. – Oct.	57 789	5 023	6 560	11 871	46 923	34 320
Nov. – Nov.	58 111	5 018	7 287	12 663	49 290	33 789
Dez. – Déc.	59 404	5 019	7 631	13 583	49 630	36 007
1999						
Jan. – Jan.	61 227	5 005	6 712	12 565	50 421	35 088
Feb. – Fév.	60 391	4 987	4 670	13 265	48 873	34 440
Mär. – Mars	60 236	4 978	5 102	14 467	50 485	34 298
Apr. – Avril	61 071	4 952	5 069	13 760	50 695	34 157
Mai – Mai	60 358	4 953	4 755	16 372	52 156	34 282
Jun. – Juin	60 635	4 917	4 116	20 005	55 644	34 029
Jul. – Juillet	61 584	4 833	5 097	19 274	56 645	34 143
Aug. – Août	62 736	4 867	2 765	21 455	58 092	33 731
Sep. – Sep.	63 061	4 894	3 717	18 966	56 951	33 687

¹ Gold und Forderungen aus Goldgeschäften + Devisenanlagen abzüglich Devisen-Swaps zwischen den Banken und der SNB + Reserveposition beim IWF + Internationale Zahlungsmittel + Währungshilfekredite ./. Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven», ab April 1998 enthalten in «Sonstiges»).

¹ Or et créances résultant d'opérations sur or + placements de devises, déduction faite des swaps conclus entre les banques et la BNS + position de réserve au FMI + moyens de paiement internationaux + crédits d'aide monétaire ./. comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (jusqu'en mars 1998 dans la rubrique «Réserves monétaires» et dès avril 1998, dans la rubrique «Autres»).

² Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken + Inländische Geldmarktforderungen + Lombardvorschüsse.

² Crédences en francs suisses résultant de pensions de titres + créances à court terme sur débiteurs suisses + avances sur nantissement.

³ Forderungen gegenüber Inlandskorrespondenten + Übrige Aktiven ./. Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund ./. Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven») ./. Übrige Sichtverbindlichkeiten ./. Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken ./. Sonstige Passiven ./. Rückstellungen ./. Aktienkapital und Reservefonds.

³ Crédances sur les correspondants en Suisse + autres actifs ./. engagements envers la Confédération ./. comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (jusqu'en mars 1998 dans la rubrique «Réserves monétaires») ./. autres engagements à vue ./. engagements en francs suisses résultant de pensions de titres ./. autres passifs ./. provisions ./. capital-actions et fonds de réserve.

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken
(Vgl. Grafiken 1-3)

Monnaie de banque centrale

En millions de francs
(Voir graphiques 1 à 3)

B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois (moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1 + 2)	Saisonfaktor ¹ Coefficient saisonnier ¹	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée (Kol. - col. 3/4)
					1
					2
Verwendung – Utilisation					
1978	19474	9 728	29 202	.	.
1979	21 048	10 105	31 154	.	.
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 122
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 631
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 181
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 294
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 122
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 689
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 270
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 403
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 521
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 910
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 934
1991	26 442	2 832	29 274	.	29 247
1992	26 467	2 553	29 020	.	29 056
1993	26 871	2 654	29 525	.	29 498
1994	27 369	2 681	30 051	.	30 070
1995 ²	27 573	2 574	30 147	.	30 129
1996	28 221	2 936	31 157	.	31 185
1997	29 004	3 713	32 717	.	32 691
1998	29 565	4 063	33 628	.	33 665
1997					
Aug. – Août	28 420	3 800	32 220	0,982	32 811
Sep. – Sep.	28 441	3 835	32 276	0,985	32 768
Okt. – Oct.	28 706	3 621	32 327	0,985	32 819
Nov. – Nov.	28 653	3 836	32 489	0,993	32 718
Dez. – Déc.	30 511	3 963	34 474	1,054	32 708
1998					
Jan. – Jan.	29 808	3 760	33 568	1,015	33 072
Feb. – Fév.	29 143	4 152	33 295	0,995	33 462
Mär. – Mars	29 229	3 735	32 964	1,002	32 898
Apr. – Avril	29 573	3 528	33 101	0,998	33 167
Mai – Mai	29 363	3 803	33 166	0,996	33 299
Jun. – Juin	29 290	4 190	33 480	0,998	33 547
Jul. – Juillet	29 467	4 021	33 488	0,993	33 724
Aug. – Août	29 193	3 861	33 054	0,984	33 591
Sep. – Sep.	29 166	4 135	33 301	0,983	33 877
Okt. – Oct.	29 574	4 746	34 320	0,980	35 020
Nov. – Nov.	29 429	4 360	33 789	0,989	34 165
Dez. – Déc.	31 542	4 465	36 007	1,054	34 162
1999					
Jan. – Jan.	31 124	3 964	35 088	1,024 P	34 266 P
Feb. – Fév.	30 289	4 151	34 440	0,998 P	34 509 P
Mär. – Mars	30 457	3 841	34 298	1,007 P	34 060 P
Apr. – Avril	30 530	3 627	34 157	0,999 P	34 191 P
Mai – Mai	30 549	3 733	34 282	0,994 P	34 489 P
Jun. – Juin	30 320	3 709	34 029	0,997 P	34 131 P
Jul. – Juillet	30 360	3 783	34 143	0,993 P	34 384 P
Aug. – Août	30 049	3 682	33 731	0,982 P	34 349 P
Sep. – Sep.	30 251	3 436	33 687	0,985 P	34 200 P

¹ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

² Ab 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

¹ Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

² A partir de 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent
(Vgl. Grafiken 1-3)

Monnaie de banque centrale

Variation en pour-cent
(Voir graphiques 1 à 3)

B13

Jahr Monat Année Mois	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale désaisonnalisée
				1	2
				3	4
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente				★	
1978	4,9	42,4	15,0	.	.
1979	8,1	3,9	6,7	.	.
1980	3,3	- 27,3	- 6,7	.	.
1981	0,8	- 8,2	- 1,5	- 1,7	- 2,9
1982	0,7	5,3	1,8	1,9	5,1
1983	3,2	6,3	4,0	3,8	3,0
1984	2,1	3,7	2,5	2,7	2,6
1985	1,6	3,4	2,0	1,8	1,6
1986	1,4	2,6	1,7	1,8	1,7
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,9
1988	4,2	- 34,5	- 5,8	- 5,6	- 11,0
1989	2,4	- 38,5	- 5,0	- 5,1	- 2,4
1990	- 2,1	- 13,4	- 3,4	- 3,3	- 2,6
1991	2,2	- 6,2	1,3	1,1	1,4
1992	0,1	- 9,9	- 0,9	- 0,7	- 1,0
1993	1,5	4,0	1,7	1,5	2,8
1994	1,9	1,0	1,8	1,9	0,6
1995 ¹	0,7	- 0,2	0,7	0,5	1,4
1996	2,4	14,1	3,4	3,5	5,0
1997	2,8	26,5	5,0	4,8	3,1
1998	1,9	9,4	2,8	3,0	5,2
1997					
Aug. - Août	2,4	18,2	4,0	4,0	4,4
Sep. - Sep.	2,5	23,7	4,6	4,4	3,8
Okt. - Oct.	2,8	14,0	4,0	3,5	3,6
Nov. - Nov.	1,8	16,6	3,3	3,0	3,0
Dez. - Déc.	0,7	16,0	2,3	2,8	2,7
1998					
Jan. - Jan.	- 0,2	14,3	1,2	2,3	6,1
Feb. - Fév.	0,4	25,1	2,9	3,4	9,0
Mär. - Mars	0,3	- 0,4	0,3	0,7	1,4
Apr. - Avril	2,2	- 1,0	1,9	2,0	3,1
Mai - Mai	1,5	2,0	1,6	1,4	3,4
Jun. - Juin	2,0	5,0	2,4	2,2	4,2
Jul. - Juillet	2,6	4,2	2,8	2,5	4,5
Aug. - Août	2,7	1,6	2,6	2,4	3,4
Sep. - Sep.	2,5	7,8	3,2	3,4	4,2
Okt. - Oct.	3,0	31,1	6,2	6,7	7,6
Nov. - Nov.	2,7	13,7	4,0	4,4	4,3
Dez. - Déc.	3,4	12,7	4,4	4,4	4,0
1999					
Jan. - Jan.	4,4	5,4	4,5	3,6	- 3,1
Feb. - Fév.	3,9	0,0	3,4	3,1	0,7
Mär. - Mars	4,2	2,8	4,0	3,5	- 3,3
Apr. - Avril	3,2	2,8	3,2	3,1	- 1,8
Mai - Mai	4,0	- 1,8	3,4	3,6	0,2
Jun. - Juin	3,5	- 11,5	1,6	1,7	- 1,6
Jul. - Juillet	3,0	- 5,9	2,0	2,0	- 0,3
Aug. - Août	2,9	- 4,6	2,0	2,3	- 0,4
Sep. - Sep.	3,7	- 16,9	1,2	1,0	- 0,9

★Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November; Jahresveränderungen beziehen sich auf das 4. Quartal.

¹ Die Veränderungsgraten der Girorechnungen inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

★Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale désaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre; en regard des années figurent les variations pour le quatrième trimestre.

¹ Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virements et ceux de la monnaie de banque centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

Geldmengen M₁, M₂ und M₃

(Definition 1995)¹

In Millionen Franken
(Vgl. Grafiken 3-11)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃

(Définition de 1995)¹

En millions de francs
(Voir graphiques 3 à 11)

B21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (valeurs de fin de mois)	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen Dépôts à vue	Einlagen auf Transaktions- konti ² Comptes de transactions ²	Geldmenge M ₁ Masse moné- taire M ₁ (Kol. - col. 1+2+3)	Spareinlagen ³ Dépôts d'épargne ³		Geldmenge M ₂ Masse moné- taire M ₂ (Kol. - col. 4+5-6)	Termin- einlagen Dépôts à terme	Geldmenge M ₃ Masse moné- taire M ₃ (Kol. - col. 7+8)
					5	davon – dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance (Kol. - col. 6)			
					6	7			
Inkl. Fürstentum Liechtenstein									
1985	22 120	41 089	28 908	92 118	111 511	1 336	202 292	55 971	258 263
1986	22 394	43 961	32 005	98 359	118 974	1 898	215 434	59 814	275 248
1987	22 991	48 360	36 555	107 906	128 335	2 538	233 704	67 151	300 855
1988	24 141	57 339	41 077	122 558	142 913	3 392	262 078	67 616	329 695
1989	24 686	52 346	40 503	117 535	134 180	4 535	247 180	102 004	349 184
1990	24 211	49 564	37 796	111 570	122 012	6 062	227 520	128 562	356 083
1991	24 852	49 835	39 057	113 744	125 730	8 104	231 370	134 195	365 565
1992	24 939	49 687	41 385	116 011	132 683	10 833	237 861	135 370	373 230
1993	25 348	56 248	46 616	128 212	162 354	14 367	276 199	111 724	387 923
1994	25 789	60 647	48 983	135 419	186 722	17 725	304 417	103 289	407 706
1995	26 021	64 489	54 141	144 651	196 036	21 304	319 383	97 300	416 683
1996	26 704	74 567	60 287	161 557	220 976	25 016	357 517	87 967	445 484
1997	27 569	85 646	64 579	177 794	231 467	28 376	380 885	87 294	468 179
1998	27 962	95 262	68 752	191 976	231 026	29 462	393 540	80 159	473 699
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jul. – Juillet	26 300	72 742	58 808	157 850	217 158	24 944	350 064	93 616	443 680
Aug. – Août	26 243	71 387	59 396	157 026	217 771	24 981	349 816	92 944	442 760
Sep. – Sep.	26 339	75 788	60 115	162 242	220 536	25 101	357 677	89 057	446 734
Okt. – Oct.	26 562	77 853	60 197	164 612	221 807	25 187	361 232	88 588	449 820
Nov. – Nov.	27 057	80 490	63 475	171 022	221 308	25 388	366 942	89 531	456 473
Dez. – Déc.	29 413	77 866	62 704	169 983	225 218	27 236	367 965	87 679	455 644
1997	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan. – Jan.	27 909	83 342	62 624	173 875	231 258	27 995	377 138	88 767	465 905
Feb. – Fév.	27 745	83 433	64 294	175 472	232 553	28 146	379 879	91 295	471 174
Mär. – Mars	27 798	80 211	64 120	172 129	230 825	28 396	374 558	92 859	467 417
Apr. – Avril	27 396	84 025	63 186	174 607	232 766	28 406	378 967	92 907	471 874
Mai – Mai	27 546	87 258	63 355	178 159	234 252	28 338	384 073	89 837	473 910
Jun. – Juin	27 503	87 135	62 833	177 471	232 087	28 356	381 202	86 533	467 735
Jul. – Juillet	27 114	88 557	62 599	178 270	228 324	28 261	378 333	87 628	465 961
Aug. – Août	27 068	85 028	65 588	177 684	229 840	28 234	379 290	83 825	463 115
Sep. – Sep.	27 170	85 170	65 818	178 158	230 683	28 161	380 680	83 119	463 799
Okt. – Oct.	27 118	87 216	65 496	179 830	229 593	28 101	381 322	85 973	467 295
Nov. – Nov.	27 580	87 827	67 702	183 109	229 986	28 215	384 880	84 130	469 010
Dez. – Déc.	28 876	88 552	67 333	184 761	235 434	29 900	390 295	80 658	470 953
1998	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan. – Jan.	27 668	93 062	67 923	188 653	237 258	30 255	395 656	77 800	473 456
Feb. – Fév.	27 647	97 819	70 264	195 730	237 917	29 998	403 649	72 647	476 296
Mär. – Mars	27 756	97 130	68 798	193 684	235 097	29 749	399 032	79 159	478 191
Apr. – Avril	27 800	94 578	69 531	191 909	234 227	29 588	396 548	82 631	479 179
Mai – Mai	27 744	92 057	69 503	189 304	233 176	29 516	392 964	82 241	475 205
Jun. – Juin	27 879	91 920	67 967	187 766	228 852	29 275	387 343	84 202	471 545
Jul. – Juillet	27 502	92 736	67 191	187 429	227 055	29 184	385 300	86 185	471 485
Aug. – Août	27 529	93 377	67 980	188 886	227 807	29 004	387 689	82 918	470 607
Sep. – Sep.	27 938	94 372	67 562	189 872	226 883	28 925	387 830	78 890	466 720
Okt. – Oct.	27 679	100 187	68 423	196 289	227 662	28 863	395 088	75 306	470 394
Nov. – Nov.	28 230	100 820	70 606	199 656	227 582	28 881	398 357	80 006	478 363
Dez. – Déc.	30 172	95 090	69 273	194 535	228 792	30 301	393 026	79 919	472 945
1999 P	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan. – Jan.	28 675	101 871	70 875	201 421	230 546	30 484	401 483	76 082	477 565
Feb. – Fév.	28 517	105 220	72 659	206 396	231 396	30 317	407 475	76 174	483 649
Mär. – Mars	28 756	102 387	72 279	203 422	231 843	30 272	404 993	77 059	482 052
Apr. – Avril	28 585	107 496	74 213	210 294	231 362	30 182	411 474	73 340	484 814
Mai – Mai	28 708	108 238	74 271	211 217	231 332	30 064	412 485	72 525	485 010
Jun. – Juin	28 332	108 044	73 984	210 360	227 858	30 066	408 152	70 968	479 120
Jul. – Juillet	28 260	109 517	73 357	211 134	226 649	29 860	407 923	71 027	478 950
Aug. – Août	28 281	107 634	74 920	210 835	226 210	29 677	407 368	70 323	477 691

¹ Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

² Einlagen auf Spar- und Depositokonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.

³ Einlagen auf Spar- und Depositokonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

¹ Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

² Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

³ Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃

(Definition 1995)¹

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent
(Vgl. Grafiken 3–11)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃

(Définition de 1995)¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente
(Voir graphiques 3 à 11)

B22

Jahr Monat Année Mois	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti ²	Geldmenge M ₁	Spareinlagen ³		Geldmenge M ₂	Termin- einlagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions ²	Masse moné- taire M ₁	Dépôts d'épargne ³	davon – dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance 6	Masse moné- taire M ₂	Dépôts à terme	Masse moné- taire M ₃
	1	2	3	4	5		7	8	9
Y compris la Principauté de Liechtenstein									
1986	1,2	7,0	10,7	6,8	6,7	42,0	6,5	6,9	6,6
1987	2,7	10,0	14,2	9,7	7,9	33,7	8,5	12,3	9,3
1988	5,0	18,6	12,4	13,6	11,4	33,7	12,1	0,7	9,6
1989	2,3	– 8,7	– 1,4	– 4,1	– 6,1	33,7	– 5,7	50,9	5,9
1990	– 1,9	– 5,3	– 6,7	– 5,1	– 9,1	33,7	– 8,0	26,0	2,0
1991	2,6	0,5	3,3	1,9	3,0	33,7	1,7	4,4	2,7
1992	0,3	– 0,3	6,0	2,0	5,5	33,7	2,8	0,9	2,1
1993	1,6	13,2	12,6	10,5	22,4	32,6	16,1	– 17,5	3,9
1994	1,7	7,8	5,1	5,6	15,0	23,4	10,2	– 7,5	5,1
1995	0,9	6,3	10,5	6,8	5,0	20,2	4,9	– 5,8	2,2
1996	2,6	15,6	11,4	11,7	12,7	17,4	11,9	– 9,6	6,9
1997	3,2	14,9	7,1	10,1	4,7	13,4	6,5	– 0,8	5,1
1998	1,4	11,2	6,5	8,0	– 0,2	3,8	3,3	– 8,2	1,2
1996									
Jul. – Juillet	2,7	15,9	10,8	11,6	11,6	17,8	11,2	– 4,8	7,4
Aug. – Août	2,4	12,1	10,4	9,7	10,8	17,4	9,9	– 3,1	6,9
Sep. – Sep.	2,7	16,7	9,9	11,7	11,3	17,5	11,1	– 5,4	7,3
Okt. – Oct.	3,8	13,8	8,4	10,1	10,2	17,3	9,7	– 2,3	7,1
Nov. – Nov.	3,1	12,4	8,8	9,5	8,3	17,1	8,3	5,4	7,7
Dez. – Déc.	5,5	13,4	6,9	9,5	7,0	16,0	7,5	3,5	6,7
1997									
Jan. – Jan.	6,0	15,2	7,8	10,9	5,5	15,9	7,2	6,9	7,2
Feb. – Fév.	5,1	16,0	7,2	10,8	4,9	15,5	6,8	12,1	7,8
Mär. – Mars	4,7	8,0	6,2	6,8	4,2	16,2	4,5	10,2	5,6
Apr. – Avril	4,1	12,7	4,4	8,2	3,9	15,1	5,0	8,8	5,8
Mai – Mai	4,1	20,7	5,2	12,1	5,5	14,3	7,9	0,1	6,3
Jun. – Juin	3,9	18,9	5,5	11,4	5,8	13,8	7,7	– 4,2	5,3
Jul. – Juillet	3,1	21,7	6,4	12,9	5,1	13,3	8,1	– 6,4	5,0
Aug. – Août	3,1	19,1	10,4	13,2	5,5	13,0	8,4	– 9,8	4,6
Sep. – Sep.	3,2	12,4	9,5	9,8	4,6	12,2	6,4	– 6,7	3,8
Okt. – Oct.	2,1	12,0	8,8	9,2	3,5	11,6	5,6	– 3,0	3,9
Nov. – Nov.	1,9	9,1	6,7	7,1	3,9	11,1	4,9	– 6,0	2,7
Dez. – Déc.	– 1,8	13,7	7,4	8,7	4,5	9,8	6,1	– 8,0	3,4
1998									
Jan. – Jan.	– 0,9	11,7	8,5	8,5	2,6	8,1	4,9	– 12,4	1,6
Feb. – Fév.	– 0,4	17,2	9,3	11,5	2,3	6,6	6,3	– 20,4	1,1
Mär. – Mars	– 0,2	21,1	7,3	12,5	1,9	4,8	6,5	– 14,8	2,3
Apr. – Avril	1,5	12,6	10,0	9,9	0,6	4,2	4,6	– 11,1	1,5
Mai – Mai	0,7	5,5	9,7	6,3	– 0,5	4,2	2,3	– 8,5	0,3
Jun. – Juin	1,4	5,5	8,2	5,8	– 1,4	3,2	1,6	– 2,7	0,8
Jul. – Juillet	1,4	4,7	7,3	5,1	– 0,6	3,3	1,8	– 1,6	1,2
Aug. – Août	1,7	9,8	3,6	6,3	– 0,9	2,7	2,2	– 1,1	1,6
Sep. – Sep.	2,8	10,8	2,6	6,6	– 1,6	2,7	1,9	– 5,1	0,6
Okt. – Oct.	2,1	14,9	4,5	9,2	– 0,8	2,7	3,6	– 12,4	0,7
Nov. – Nov.	2,4	14,8	4,3	9,0	– 1,0	2,4	3,5	– 4,9	2,0
Dez. – Déc.	4,5	7,4	2,9	5,3	– 2,8	1,3	0,7	– 0,9	0,4
1999 ^P									
Jan. – Jan.	3,6	9,5	4,3	6,8	– 2,8	0,8	1,5	– 2,2	0,9
Feb. – Fév.	3,1	7,6	3,4	5,4	– 2,7	1,1	0,9	4,9	1,5
Mär. – Mars	3,6	5,4	5,1	5,0	– 1,4	1,8	1,5	– 2,7	0,8
Apr. – Avril	2,8	13,7	6,7	9,6	– 1,2	2,0	3,8	– 11,2	1,2
Mai – Mai	3,5	17,6	6,9	11,6	– 0,8	1,9	5,0	– 11,8	2,1
Jun. – Juin	1,6	17,5	8,9	12,0	– 0,4	2,7	5,4	– 15,7	1,6
Jul. – Juillet	2,8	18,1	9,2	12,6	– 0,2	2,3	5,9	– 17,6	1,6
Aug. – Août	2,7	15,3	10,2	11,6	– 0,7	2,3	5,1	– 15,2	1,5

¹ Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

² Einlagen auf den Spar- und Depositokonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.

³ Einlagen auf Spar- und Depositokonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

¹ Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

² Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

³ Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹

Erhebungsstufe Unternehmung²
352 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

Aktiven insgesamt

In Millionen Franken

C11

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geldmarktpa- pieren	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques		Total	Forderungen gegenüber Kunden ³ Créances sur la clientèle ³				Hypothekar- forderungen	
			auf Sicht	auf Zeit		davon – dont	ohne Deckung	davon – dont	mit Deckung		
			à vue	à terme		en blanc	Collectivités de droit public ⁴	gagées	Collectivités de droit public		
Fin d'année Fin de mois	Liquidités	Créances résultant de papiers monétaires									
1987	27 647	30 813	27 242	200 959	212 356	118 523	21 799	93 833	.	247 502	
1988	13 252	22 605	21 079	223 040	244 767	136 852	21 160	107 915	.	280 848	
1989	12 730	27 017	24 349	195 366	284 257	163 110	22 404	121 147	.	319 414	
1990	12 342	34 821	19 955	194 121	303 951	173 812	23 535	130 139	.	346 877	
1991	12 101	30 444	19 594	183 392	324 623	188 834	26 830	135 789	.	364 611	
1992	11 795	35 305	19 869	191 749	327 241	189 865	28 112	137 376	.	375 267	
1993	11 933	35 758	24 586	196 922	330 242	191 265	32 799	138 977	.	383 780	
1994	11 191	40 132	19 394	195 773	317 783	174 354	31 840	143 429	.	400 328	
1995	11 345	48 127	20 829	228 832	285 670	162 450	29 204	123 220	.	414 631	
1996	13 265	52 006	31 138	281 366	325 894	173 069	24 293	152 825	4 777	430 993	
1997	14 828	73 691	33 734	389 391	355 676	192 085	23 989	163 591	4 246	444 751	
1998	Aug.	11 949	59 550	70 925	472 058	487 751	208 429	21 918	279 322	4 057	450 364
	Sep.	13 918	59 483	64 750	439 726	522 143	209 851	21 549	312 292	3 864	451 403
	Okt.	12 896	56 691	66 136	445 290	477 251	210 532	21 383	266 719	4 156	462 451
	Nov.	13 045	58 103	48 121	534 833	428 471	213 841	22 250	214 631	4 302	460 235
	Dez.	14 352	60 506	49 451	478 321	405 600	193 572	22 660	212 028	4 213	459 666
1999	Jan.	13 126	69 324	84 436	473 264	427 719	223 055	23 845	204 663	4 187	459 402
	Feb.	12 230	68 646	79 572	495 250	414 839	210 715	22 937	204 123	4 101	460 501
	Mär.	13 342	70 463	76 227	517 320	453 392	201 000	24 185	252 392	3 919	465 337
	Apr.	16 688	78 517	78 875	512 081	440 899	197 809	22 954	243 090	4 516	468 636
	Mai	13 791	96 899	80 147	535 111	427 924	196 789	23 063	231 134	4 110	470 446
	Jun.	14 232	112 157	81 707	509 286	447 590	201 119	21 830	246 470	4 444	468 240
	Jul.	15 640	109 345	69 014	510 157	415 247	193 000	21 304	222 247	4 421	468 423
	Aug.	12 155	107 764	66 317	541 857	419 169	189 656	22 308	229 514	4 846	469 729

Aktiven im Inland

In Millionen Franken

1987	23 505	4 370	9 949	47 422	118 724	61 409	11 317	57 315	.	244 690	
1988	12 041	4 183	8 695	50 188	133 976	69 518	10 691	64 458	.	275 093	
1989	11 612	4 669	8 732	50 768	155 821	82 953	12 636	72 868	.	312 606	
1990	10 939	4 241	7 384	50 847	168 948	91 564	14 954	77 384	.	340 522	
1991	10 536	3 939	6 134	47 301	174 666	96 674	18 432	77 992	.	357 552	
1992	10 923	6 455	6 535	48 381	171 983	97 193	17 401	74 790	.	369 391	
1993	11 230	11 627	7 015	51 988	168 038	98 274	24 198	69 764	.	378 380	
1994	10 520	12 449	6 314	50 227	163 818	98 776	24 624	65 042	.	395 710	
1995	10 806	13 549	7 131	51 479	164 234	101 895	23 710	62 339	.	408 646	
1996	12 651	13 635	6 648	51 575	161 758	99 614	21 641	62 145	2 033	424 531	
1997	12 583	13 739	11 804	61 184	154 631	92 605	21 511	62 025	2 208	438 351	
1998	Aug.	10 844	13 200	14 491	61 927	152 844	93 368	20 163	59 476	1 912	443 950
	Sep.	12 388	11 788	15 513	60 731	150 111	91 083	19 694	59 028	1 920	444 849
	Okt.	11 817	11 442	15 124	66 553	150 897	92 506	19 408	58 391	2 099	446 315
	Nov.	11 643	11 222	13 786	66 972	152 574	92 257	19 701	60 317	2 029	446 758
	Dez.	13 571	11 564	12 261	67 009	148 479	90 141	20 443	58 338	1 977	447 494
1999	Jan.	12 213	11 695	22 301	64 341	153 896	94 142	21 716	59 754	1 904	446 878
	Feb.	11 290	11 995	20 541	60 046	153 449	93 803	20 686	59 646	2 031	447 367
	Mär.	12 563	12 227	19 305	60 622	159 304	99 327	20 798	59 978	2 021	451 671
	Apr.	13 170	11 982	21 942	65 561	159 094	98 213	19 711	60 880	2 532	453 521
	Mai.	13 021	12 080	22 419	68 849	160 460	102 022	19 850	58 438	2 357	455 203
	Jun.	12 857	12 393	20 586	73 593	164 849	107 053	19 720	57 796	2 560	455 273
	Jul.	14 405	14 721	14 224	77 995	162 685	104 430	18 754	58 255	2 830	456 455
	Aug.	11 175	14 468	12 688	82 116	164 809	99 731	20 055	65 078	2 703	456 828

¹ Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C34).

³ Die aktuellsten Werte für die Inländische Kreditentwicklung können aus technischen Gründen im Statistischen Monatsheft nicht mehr berücksichtigt werden. Sie finden diese vorab im Internet unter <http://dsbb.imf.org>. (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds).

⁴ Bis November 1996 Werte der Position «Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften» nach alten RLV.

⁵ Bis November 1996 Werte der Position «Wertschriften» nach alten RLV.

⁶ Ab Dezember 1996 «Liegenschaften» sowie weitere hier nicht separat ausgewiesene Unterpositionen.

⁷ Bis November 1996 Werte der Position «Bankgebäude» nach alten RLV.

Structure des bilans mensuels¹

Bilans globaux²

352 banques au dernier mois indiqué

Total de l'actif

En millions de francs

C11

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ⁵	Finanzanlagen	Beteiligungen	Sachanlagen ⁶	davon – dont	Rechnungsabgrenzung ⁷	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Nachrangige Forderungen	Jahresende Monatsende
				Liegenschaften ⁷						
Portefeuilles de titres et de métaux précieux ⁵	Immobilisations finanzières	Participations	Immobilisations corporelles ⁶	Immeubles ⁷	Comptes de régularisation	Autres actifs	Capital non libéré	Total du bilan	Créances de rang subordonné	Fin d'année Fin de mois
60 882	.	5 343	10 981	10 981	.	.	16	863 186	.	1987
63 466	.	5 835	12 132	12 132	.	.	16	924 591	.	1988
68 191	.	6 109	13 127	13 127	.	.	54	988 719	.	1989
66 281	.	6 708	14 406	14 406	.	.	20	1 036 051	.	1990
75 622	.	7 502	16 306	16 306	.	.	20	1 071 248	.	1991
80 352	.	8 768	18 132	18 132	.	.	72	1 106 607	.	1992
113 542	.	10 593	19 675	19 675	.	.	68	1 170 272	.	1993
115 198	.	12 656	21 829	21 829	.	.	68	1 179 378	.	1994
129 289	.	15 357	22 578	22 578	.	.	68	1 294 044	.	1995
123 353	48 901	15 736	21 498	19 614	10 858	116 319	69	1 471 397	3 544	1996
159 504	55 225	15 356	18 586	15 977	12 566	180 203	62	1 753 573	3 667	1997
243 618	47 700	15 672	19 596	16 415	21 923	230 559	62	2 131 728	3 648	1998 Août
237 000	49 523	15 638	19 635	16 392	15 825	231 219	62	2 120 324	3 780	Sep.
222 726	50 453	15 587	19 732	16 431	18 763	277 328	62	2 125 365	3 119	Oct.
269 588	49 841	15 917	19 756	16 429	22 423	234 552	62	2 154 946	2 794	Nov.
237 615	50 549	15 064	19 651	15 899	12 510	219 999	62	2 023 346	3 190	Déc.
230 174	51 733	15 289	19 472	16 003	15 836	232 734	62	2 092 569	3 327	1999 Jan.
228 730	50 627	15 730	19 614	16 156	17 662	201 226	62	2 064 688	3 507	Fév.
238 538	50 587	16 150	20 009	16 365	20 425	200 510	62	2 142 362	3 538	Mars
230 611	54 408	15 775	20 054	16 377	15 863	202 761	67	2 135 236	3 439	Avril
249 237	55 616	15 245	20 028	16 373	17 591	184 874	61	2 166 970	3 142	Mai
201 981	54 073	15 354	20 093	16 422	12 837	174 862	62	2 112 475	3 444	Juin
205 250	52 431	15 453	20 833	16 422	14 672	185 749	62	2 082 276	3 494	Juillet
207 480	52 868	15 493	20 843	16 433	16 037	186 866	61	2 116 639	3 568	Août

Actif en Suisse

En millions de francs

31 616	.	4 078	10 582	10 582	.	.	16	529 023	.	1987
33 778	.	4 035	11 371	11 371	.	.	16	566 427	.	1988
34 160	.	3 875	12 247	12 247	.	.	54	625 982	.	1989
33 491	.	4 099	13 618	13 618	.	.	20	663 007	.	1990
33 635	.	4 407	15 185	15 185	.	.	20	682 400	.	1991
34 793	.	4 783	16 932	16 932	.	.	72	699 614	.	1992
46 808	.	6 237	18 498	18 498	.	.	68	728 276	.	1993
49 945	.	8 458	20 668	20 668	.	.	68	746 398	.	1994
50 626	.	10 672	21 873	21 873	.	.	68	778 106	.	1995
34 519	22 894	10 156	20 528	18 994	5 635	35 164	69	799 764	1 293	1996
48 310	26 708	8 871	17 808	15 656	5 559	47 339	62	846 948	1 496	1997
76 902	24 631	8 575	18 597	16 090	8 050	51 850	62	885 920	1 739	1998 Août
65 761	24 665	8 579	18 690	16 076	8 039	56 085	62	877 260	1 577	Sep.
59 804	24 776	8 684	18 758	16 107	9 684	57 252	62	881 168	1 577	Oct.
63 593	24 692	8 681	18 733	16 078	11 643	56 010	62	886 369	1 662	Nov.
57 304	25 078	8 144	18 722	15 563	5 047	47 322	62	862 055	1 457	Déc.
64 396	26 452	8 141	18 525	15 659	6 582	50 636	62	886 118	1 459	1999 Jan.
60 745	26 342	8 153	18 681	15 819	8 407	50 558	62	877 635	1 557	Fév.
62 421	25 918	8 217	19 064	16 022	7 280	48 312	62	886 965	1 719	Mars
70 101	26 430	7 726	19 097	16 022	9 056	44 817	67	902 564	1 804	Avril
64 069	27 374	7 095	19 050	16 017	10 816	35 848	61	896 347	1 490	Mai
58 956	27 426	7 087	19 123	16 062	7 586	43 558	62	903 350	2 232	Juin
60 194	28 040	7 056	19 833	15 998	9 470	46 532	62	911 674	1 928	Juillet
60 089	28 273	7 051	19 837	16 007	10 269	47 942	61	915 606	1 865	Août

¹ A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique («Représentativité», voir tableau C34).

³ Les données les plus récentes se rapportant aux crédits à la clientèle suisse ne figurent plus, pour des raisons techniques, dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques. Elles sont disponibles sur Internet sous <http://dsbb.imf.org>, page «Suisse» du Fonds monétaire international.

⁴ Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public» sont établies selon les anciennes dispositions.

⁵ Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Titres» sont établies selon les anciennes dispositions.

⁶ Le sous-poste «Immeubles» et d'autres sous-postes, qui ne sont pas mentionnés séparément, figurent dans ce poste à partir de décembre 1996.

⁷ Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Immeubles à l'usage de la banque» sont établies selon les anciennes dispositions.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹

Erhebungsstufe Unternehmung²
352 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

Passiven insgesamt

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Verpflichtun- gen aus Geldmarkt- papieren	Verpflichtungen gegenüber Banken		Verpflichtungen gegenüber Kunden		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden		Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen ³
		Engagements envers les banques		Engagements envers la clientèle		Autres engagements envers la clientèle			
Fin d'année Fin de mois	Engagements résultant de papiers monétaires	à vue	à terme	sous forme d'épargne	sous forme de placements	à vue	à terme	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts ³
1987	.	36 441	156 453	119 377	50 403	94 655	162 609	84 489	51 277
1988	.	28 031	173 774	129 070	52 715	88 919	189 160	89 677	56 350
1989	.	26 981	187 511	121 676	42 587	84 420	240 054	96 219	61 281
1990	.	25 090	197 992	115 774	40 680	77 406	272 599	104 789	68 035
1991	.	24 673	192 601	122 761	42 223	76 136	288 678	108 737	73 326
1992	.	23 899	194 842	132 661	44 456	80 040	295 508	106 571	77 481
1993	.	28 703	218 923	163 771	51 504	95 850	270 850	93 222	81 923
1994	.	28 136	213 246	170 350	55 229	91 136	289 253	82 628	84 085
1995	.	31 771	220 842	188 469	64 385	97 362	266 805	75 827	91 157
1996	25 674	37 201	274 473	207 042	65 153	116 671	318 596	64 785	95 867
1997	55 014	40 980	347 598	214 917	73 557	135 008	364 801	54 700	114 270
1998	Aug.	46 518	71 096	466 912	208 996	71 940	160 685	521 262	46 365
	Sep.	46 615	66 187	453 726	207 838	71 582	162 785	548 676	45 598
	Okt.	42 048	69 476	433 628	207 895	73 098	150 323	507 222	44 842
	Nov.	47 132	62 469	547 927	208 390	74 538	154 869	467 104	44 077
	Dez.	44 783	50 130	462 608	210 118	72 646	144 115	454 798	42 989
1999	Jan.	41 953	92 776	450 640	211 238	74 725	158 694	465 272	41 237
	Feb.	43 814	75 173	483 474	211 832	76 577	161 116	461 493	39 945
	Mär.	42 665	64 462	525 479	212 905	75 584	159 489	497 558	39 418
	Apr.	42 535	69 787	517 043	212 869	77 127	165 393	491 120	39 005
	Mai	49 420	64 786	534 354	212 782	77 280	169 599	512 953	38 409
	Jun.	45 984	65 631	512 871	210 459	76 345	172 000	496 258	37 665
	Jul.	53 063	60 550	506 328	209 509	75 578	172 175	469 838	36 481
	Aug.	57 705	53 989	522 494	209 579	76 478	166 644	488 436	35 521
									131 420

Passiven im Inland

In Millionen Franken

1987	.	16 488	62 406	110 912	43 519	58 398	86 390	84 178	.
1988	.	11 845	63 692	119 838	45 946	57 380	94 950	89 354	.
1989	.	9 027	66 693	113 105	36 727	54 186	138 727	95 866	.
1990	.	7 514	70 802	107 658	35 197	50 350	158 650	104 424	.
1991	.	6 891	58 877	114 534	37 187	50 094	161 382	108 153	.
1992	.	7 065	63 226	124 602	39 603	51 977	158 735	106 015	.
1993	.	7 949	67 926	154 703	46 659	60 356	145 097	92 733	.
1994	.	7 479	66 527	161 399	50 454	62 228	152 567	82 146	.
1995	.	10 359	66 572	178 919	59 138	67 172	132 111	75 268	.
1996	1 445	11 027	75 775	196 060	59 203	76 443	144 675	64 785	84 055
1997	1 434	12 287	89 849	203 421	67 056	88 603	146 630	54 700	82 587
1998	Aug.	1 420	17 322	103 914	197 611	65 365	94 791	170 427	46 365
	Sep.	1 646	16 619	99 559	196 504	65 135	96 081	167 450	45 598
	Okt.	1 577	15 377	103 060	196 476	66 529	100 983	158 917	44 842
	Nov.	1 660	17 221	106 722	196 959	67 810	102 574	163 134	44 077
	Dez.	1 757	15 881	101 517	198 484	65 905	95 748	166 377	42 989
1999	Jan.	1 869	24 738	102 891	199 644	67 862	103 917	165 239	41 237
	Feb.	1 755	24 066	101 278	200 249	69 690	107 246	169 801	39 945
	Mär.	1 656	20 816	108 066	201 322	68 670	105 121	175 532	39 418
	Apr.	1 503	21 602	110 102	201 231	70 145	109 900	179 618	39 005
	Mai	1 143	20 724	118 387	201 108	70 326	111 956	185 491	38 409
	Jun.	906	18 252	112 975	198 813	69 306	111 997	180 649	37 665
	Jul.	818	16 026	110 684	197 885	68 569	114 097	181 881	36 481
	Aug.	859	14 622	118 233	197 974	69 535	110 784	188 645	35 521
									88 522

¹ Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

² Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C34).

³ Vor Dezember 1996 «Anleihen und Pfandbriefdarlehen» nur insgesamt verfügbar (keine Unterteilung in In- und Ausland).

⁴ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

Structure des bilans mensuels¹

Bilans globaux²

352 banques au dernier mois indiqué

Total du passif

En millions de francs

C12

Rechnungs-abgrenzung	Sonstige Passiven	Wertbericht-tigungen und Rück-stellungen ⁴	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Kapital	Reserven	Gewinn-/ Verlust-Vortrag	Bilanz-summe	Nachrangige Verpflich-tungen	Jahresende Monatsende
Comptes de régularisation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions ⁴	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital	Réserves	Bénéfice / Perte reporté	Total du bilan	Engagements de rang subordonné	Fin d'année Fin de mois
.	.	.	.	22 887	31 430	.	863 186	.	1987
.	.	.	.	23 959	33 575	.	924 591	.	1988
.	.	.	.	25 126	35 977	.	988 719	.	1989
.	.	.	.	26 329	39 983	.	1 036 051	.	1990
.	.	.	.	26 912	40 745	.	1 071 248	.	1991
.	.	.	.	27 765	42 504	.	1 106 607	.	1992
.	.	.	.	28 176	46 171	.	1 170 272	.	1993
.	.	.	.	27 943	50 164	.	1 179 378	.	1994
.	.	.	.	28 605	51 277	.	1 294 044	.	1995
16 144	125 917	32 373	8 165	28 463	53 101	1 774	1 471 397	20 783	1996
15 396	208 486	40 835	8 551	30 346	47 639	1 475	1 753 573	24 006	1997
23 527	263 591	41 527	8 895	28 708	52 594	1 772	2 131 728	22 310	1998 Août Sep.
19 849	246 502	41 420	8 832	28 614	52 707	1 756	2 120 324	18 205	
17 840	330 608	41 201	8 851	28 644	52 629	1 802	2 125 365	23 903	Oct.
23 515	275 075	41 519	8 778	28 559	52 452	1 799	2 154 946	24 123	Nov.
19 725	271 167	40 344	8 712	28 145	51 818	2 237	2 023 346	24 583	Déc.
19 058	286 831	36 222	8 354	28 474	52 610	3 845	2 092 569	24 990	1999 Jan. Fév.
18 895	239 112	37 198	8 536	28 343	53 359	4 663	2 064 688	24 492	
22 228	244 871	38 961	8 399	28 758	53 873	4 164	2 142 362	25 134	Mars
18 712	243 644	38 853	8 394	28 705	53 229	3 388	2 135 236	25 071	Avril
19 880	226 407	40 470	8 392	28 684	53 355	3 267	2 166 970	25 174	Mai
19 426	211 405	42 352	8 431	28 694	53 627	3 148	2 112 475	25 676	Juin
19 152	214 822	41 541	8 415	28 771	54 124	3 129	2 082 276	24 865	Juillet
18 751	219 387	41 765	8 585	28 833	53 903	3 149	2 116 639	25 060	Août

Passif en Suisse

En millions de francs

.	.	.	.	22 887	31 430	.	613 496	.	1987
.	.	.	.	23 959	33 575	.	647 626	.	1988
.	.	.	.	25 126	35 977	.	693 850	.	1989
.	.	.	.	26 329	39 983	.	726 657	.	1990
.	.	.	.	26 912	40 745	.	739 928	.	1991
.	.	.	.	27 765	42 504	.	765 921	.	1992
.	.	.	.	28 176	46 171	.	803 870	.	1993
.	.	.	.	27 943	50 164	.	809 646	.	1994
.	.	.	.	28 605	51 277	.	846 743	.	1995
9 889	43 081	30 803	8 150	28 463	53 101	1 815	888 769	14 482	1996
10 208	63 330	38 627	8 499	30 346	47 639	1 475	946 690	13 688	1997
11 338	62 904	37 658	8 835	28 708	52 594	1 602	984 094	13 133	1998 Août Sep.
11 981	70 864	38 177	8 776	28 614	52 707	1 581	984 671	9 594	
11 637	83 905	37 840	8 801	28 644	52 629	1 634	996 121	12 787	Oct.
12 119	82 784	38 099	8 721	28 559	52 452	1 630	1 008 070	12 635	Nov.
10 203	71 239	37 147	8 668	28 145	51 818	2 075	982 538	12 785	Déc.
8 761	70 242	32 873	8 283	28 474	52 610	3 678	997 367	12 990	1999 Jan. Fév.
8 831	61 776	33 843	8 468	28 343	53 359	4 055	997 877	12 417	
9 347	65 726	35 525	8 337	28 758	53 873	3 529	1 011 442	12 606	Mars
9 932	60 715	35 479	8 332	28 705	53 229	2 748	1 019 124	12 314	Avril
10 646	55 897	37 030	8 343	28 684	53 355	2 621	1 031 318	12 414	Mai
12 112	62 056	38 738	8 382	28 694	53 627	2 504	1 023 721	12 385	Juin
11 586	67 134	37 977	8 368	28 771	54 124	2 607	1 024 639	12 130	Juillet
11 423	67 458	38 292	8 537	28 833	53 903	2 627	1 035 769	12 122	Août

¹ A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

² Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique («Représentativité», voir tableau C34).

³ Avant décembre 1996, les «Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts» ne sont pas ventilés en comptes suisses et étrangers.

⁴ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

Monatsbilanzen nach Währungen
Erhebungsstufe Unternehmung

352 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

Aktiven insgesamt

In Millionen Franken

C21

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR ¹	DEM ²	Übrige Währungen ³ Autres monnaies ³	Edelmetalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte ⁵	Bilanzsumme
								Total du bilan
1987	595 832	153 056	.	33 599	51 684	29 015		863 186
1988	627 920	167 710	.	36 053	66 669	26 240		924 591
1989	676 550	174 247	.	41 104	73 388	23 430		988 719
1990	718 605	173 102	.	40 353	87 828	16 163		1 036 051
1991	732 757	182 875	.	41 530	99 831	14 253		1 071 248
1992	742 521	201 735	.	46 158	103 822	12 372		1 106 607
1993	764 149	201 288	.	50 019	136 801	18 013		1 170 272
1994	782 025	196 812	.	42 569	124 992	15 242	17 737	1 179 378
1995	820 340	209 534	.	53 313	172 184	10 907	27 765	1 294 044
1996	837 538	265 678	.	49 616	251 777	13 873	52 917	1 471 397
1997	872 364	386 740	.	54 837	356 100	11 811	71 721	1 753 573
1998 Aug. – Août	903 450	466 361	.	88 323	497 172	12 847	163 576	2 131 728
Sep. – Sep.	899 362	392 760	.	71 409	563 069	14 292	179 432	2 120 324
Okt. – Oct.	896 662	424 033	.	83 481	542 512	12 460	166 219	2 125 365
Nov. – Nov.	903 548	393 284	.	98 128	565 025	12 269	182 693	2 154 946
Dez. – Déc.	883 571	361 348	.	78 965	526 676	14 193	158 593	2 023 346
1999 Jan. – Jan.	895 522	375 195	⁶	28 394	616 649 ⁷	15 367	161 440	2 092 569
Feb. – Fév.	894 784	383 418	⁶	23 257	576 044 ⁷	13 816	173 369	2 064 688
Mär. – Mars	906 493	425 044	219 539	18 379	385 227	12 528	193 530	2 142 362
Apr. – Avril	915 642	454 910	195 216	17 512	365 789	15 039	188 640	2 135 236
Mai – Mai	915 103	450 514	229 598	17 721	357 960	13 670	200 127	2 166 970
Jun. – Juin	906 777	422 518	202 756	14 132	360 753	13 130	206 541	2 112 475
Jul. – Juillet	918 379	400 496	215 189	13 721	343 567	12 467	192 176	2 082 276
Aug. – Août	924 950	406 549	224 940	13 043	345 129	11 247	203 823	2 116 639

Passiven insgesamt

In Millionen Franken

C22

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR ¹	DEM ²	Übrige Währungen ³ Autres monnaies ³	Edelmetalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte ⁵	Bilanzsumme
								Total du bilan
1987	610 629	144 618	.	34 176	47 130	26 633		863 186
1988	638 397	163 498	.	36 559	61 514	24 624		924 591
1989	680 532	175 169	.	43 919	66 007	23 092		988 719
1990	721 500	171 938	.	43 399	80 420	18 793		1 036 051
1991	739 149	177 104	.	44 309	94 788	15 898		1 071 248
1992	754 527	189 215	.	50 173	96 955	15 737		1 106 607
1993	775 126	195 715	.	53 821	126 078	19 533		1 170 272
1994	778 735	202 274	.	49 059	110 674	16 785	21 850	1 179 378
1995	824 632	208 624	.	56 410	151 985	15 222	37 172	1 294 044
1996	856 676	275 594	.	58 257	203 393	17 769	59 708	1 471 397
1997	890 838	412 907	.	59 886	269 365	18 903	101 677	1 753 573
1998 Aug. – Août	905 938	469 407	.	78 846	387 870	16 760	272 906	2 131 728
Sep. – Sep.	912 414	418 231	.	68 355	406 984	16 754	297 586	2 120 324
Okt. – Oct.	927 819	439 407	.	77 890	385 910	16 154	278 185	2 125 365
Nov. – Nov.	932 869	403 612	.	73 610	408 968	16 940	318 947	2 154 946
Dez. – Déc.	903 283	387 105	.	61 925	389 710	23 432	257 888	2 023 346
1999 Jan. – Jan.	905 447	395 777	⁶	41 665	468 732 ⁷	22 756	258 192	2 092 569
Feb. – Fév.	901 463	407 915	⁶	35 819	419 819 ⁷	24 199	275 474	2 064 688
Mär. – Mars	913 993	428 253	154 117	26 031	316 062	24 632	305 304	2 142 362
Apr. – Avril	916 355	432 839	152 763	24 945	321 114	26 243	285 922	2 135 236
Mai – Mai	916 505	442 344	163 322	20 640	295 549	27 110	322 140	2 166 970
Jun. – Juin	920 710	456 430	158 774	20 331	271 415	24 520	280 625	2 112 475
Jul. – Juillet	922 102	427 562	162 085	20 437	275 825	24 105	270 597	2 082 276
Aug. – Août	927 744	436 921	173 425	17 681	275 834	23 451	279 264	2 116 639

¹ Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebiets.

² Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

³ Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

⁴ Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».

⁵ Inklusive nichtmonetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

⁶ In Position «Übrige Währungen» enthalten.

⁷ Inklusive Euro.

Bilans mensuels, avec ventilation selon la monnaie

Bilans globaux

352 banques au dernier mois indiqué

Total de l'actif

En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR ¹	DEM ²	Übrige Währungen ³ Autres monnaies ³	Edelmetalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte ⁵	Bilanzsumme
								Total du bilan
1987	595 832	153 056	.	33 599	51 684	29 015		863 186
1988	627 920	167 710	.	36 053	66 669	26 240		924 591
1989	676 550	174 247	.	41 104	73 388	23 430		988 719
1990	718 605	173 102	.	40 353	87 828	16 163		1 036 051
1991	732 757	182 875	.	41 530	99 831	14 253		1 071 248
1992	742 521	201 735	.	46 158	103 822	12 372		1 106 607
1993	764 149	201 288	.	50 019	136 801	18 013		1 170 272
1994	782 025	196 812	.	42 569	124 992	15 242	17 737	1 179 378
1995	820 340	209 534	.	53 313	172 184	10 907	27 765	1 294 044
1996	837 538	265 678	.	49 616	251 777	13 873	52 917	1 471 397
1997	872 364	386 740	.	54 837	356 100	11 811	71 721	1 753 573
1998 Aug. – Août	903 450	466 361	.	88 323	497 172	12 847	163 576	2 131 728
Sep. – Sep.	899 362	392 760	.	71 409	563 069	14 292	179 432	2 120 324
Okt. – Oct.	896 662	424 033	.	83 481	542 512	12 460	166 219	2 125 365
Nov. – Nov.	903 548	393 284	.	98 128	565 025	12 269	182 693	2 154 946
Dez. – Déc.	883 571	361 348	.	78 965	526 676	14 193	158 593	2 023 346
1999 Jan. – Jan.	895 522	375 195	⁶	28 394	616 649 ⁷	15 367	161 440	2 092 569
Feb. – Février	894 784	383 418	⁶	23 257	576 044 ⁷	13 816	173 369	2 064 688
Mär. – Mars	906 493	425 044	219 539	18 379	385 227	12 528	193 530	2 142 362
Apr. – Avril	915 642	454 910	195 216	17 512	365 789	15 039	188 640	2 135 236
Mai – Mai	915 103	450 514	229 598	17 721	357 960	13 670	200 127	2 166 970
Jun. – Juin	906 777	422 518	202 756	14 132	360 753	13 130	206 541	2 112 475
Jul. – Juillet	918 379	400 496	215 189	13 721	343 567	12 467	192 176	2 082 276
Aug. – Août	924 950	406 549	224 940	13 043	345 129	11 247	203 823	2 116 639

¹ Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

² A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

³ A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

⁴ A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodities».

⁵ Y compris les créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

⁶ Compris dans le poste «Autres monnaies».

⁷ Y compris l'euro.

**Monatsbilanzen nach Währungen
Erhebungsstufe inländische Bankstellen**

352 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

Aktiven insgesamt

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR ¹	DEM ²	Übrige Währungen ³ Autres monnaies ³	Edelmetalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte ⁵	Bilanzsumme
								Total du bilan
1987	589 091	64 651	.	25 884	22 214	28 088		729 926
1988	620 755	73 398	.	28 297	29 859	25 916		778 226
1989	669 982	74 088	.	32 958	33 804	21 594		832 428
1990	709 851	68 200	.	31 292	37 576	14 910		861 831
1991	726 015	72 081	.	31 246	41 529	13 201		884 070
1992	736 574	91 530	.	30 408	42 255	11 818		912 586
1993	763 725	93 333	.	31 621	61 442	16 287		966 405
1994	778 071	101 415	.	29 944	55 220	13 718	15 264	993 633
1995	806 113	90 847	.	31 071	56 078	10 975	20 258	1 015 341
1996	842 257	136 555	.	34 543	88 212	13 446	36 606	1 151 618
1997	888 711	185 851	.	38 376	123 232	11 202	53 905	1 301 278
1998 Aug. – Août	909 472	206 919	.	48 526	139 269	11 335	83 462	1 398 982
Sep. – Sep.	905 278	191 081	.	41 163	152 655	12 160	79 489	1 381 825
Okt. – Oct.	900 263	191 096	.	55 601	175 243	11 319	81 711	1 415 233
Nov. – Nov.	902 819	193 183	.	48 025	181 557	10 095	82 693	1 418 372
Dez. – Déc.	881 794	171 538	.	50 049	171 900	12 140	80 224	1 367 646
1999 Jan. – Jan.	892 161	191 153	⁶	23 392	223 808 ⁷	15 058	78 153	1 423 724
Feb. – Fév.	895 177	198 624	⁶	17 369	206 922 ⁷	12 291	83 640	1 414 022
Mär. – Mars	909 921	212 949	120 549	11 891	104 931	11 215	95 928	1 455 494
Apr. – Avril	919 645	233 890	114 305	11 124	96 537	12 688	109 032	1 486 095
Mai – Mai	920 308	242 424	127 239	11 347	103 151	12 913	112 541	1 518 576
Jun. – Juin	908 266	245 807	113 472	8 753	141 382	12 392	109 498	1 530 818
Jul. – Juillet	921 063	234 780	114 608	8 003	133 409	11 410	96 517	1 511 788
Aug. – Août	919 872	224 026	121 895	6 753	135 739	10 647	99 501	1 511 679

Passiven insgesamt

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR ¹	DEM ²	Übrige Währungen ³ Autres monnaies ³	Edelmetalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte ⁵	Bilanzsumme
								Total du bilan
1987	600 255	58 816	.	24 672	20 079	26 104		729 926
1988	628 841	70 942	.	27 594	26 810	24 040		778 226
1989	668 845	79 258	.	32 755	29 682	21 890		832 428
1990	707 031	71 824	.	32 074	33 779	17 125		861 831
1991	729 100	72 944	.	30 263	37 207	14 557		884 070
1992	748 376	79 602	.	30 440	40 087	14 079		912 586
1993	769 399	88 754	.	30 925	60 113	17 215		966 405
1994	779 742	96 804	.	32 444	48 146	14 906	21 591	993 633
1995	810 785	79 325	.	32 175	52 639	12 953	27 463	1 015 341
1996	853 786	135 630	.	38 346	66 248	14 947	42 661	1 151 618
1997	909 873	188 322	.	38 954	78 473	16 560	69 096	1 301 278
1998 Aug. – Août	918 483	207 610	.	45 991	92 834	14 695	119 370	1 398 982
Sep. – Sep.	916 405	200 663	.	42 703	91 731	15 159	115 164	1 381 825
Okt. – Oct.	926 745	188 563	.	52 056	108 658	24 400	114 810	1 415 233
Nov. – Nov.	928 894	191 115	.	42 891	117 574	21 183	116 716	1 418 372
Dez. – Déc.	920 441	196 196	.	39 778	92 052	20 355	98 823	1 367 646
1999 Jan. – Jan.	919 959	209 185	⁶	30 054	149 063 ⁷	13 266	102 196	1 423 724
Feb. – Fév.	913 915	212 504	⁶	26 207	134 213 ⁷	13 885	113 296	1 414 022
Mär. – Mars	931 966	222 139	88 261	16 288	68 461	13 789	130 877	1 455 494
Apr. – Avril	937 744	211 931	91 797	15 778	73 461	24 190	146 972	1 486 095
Mai – Mai	935 647	240 737	91 462	11 530	67 964	25 105	157 662	1 518 576
Jun. – Juin	939 071	270 416	94 285	12 545	62 484	22 423	142 140	1 530 818
Jul. – Juillet	941 545	246 073	91 074	13 231	73 576	21 485	138 036	1 511 788
Aug. – Août	940 220	249 964	88 692	10 295	71 734	21 358	139 710	1 511 679

**Bilans mensuels, avec ventilation selon la monnaie
Comptoirs en Suisse**

352 banques au dernier mois indiqué

Total de l'actif

En millions de francs

C23

¹ Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

² Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

³ Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

⁴ Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».

⁵ Inklusive nichtmonetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

⁶ In Position «Übrige Währungen» enthalten.

⁷ Inklusive Euro.

¹ Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

² A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

³ A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

⁴ A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodities».

⁵ Y compris les créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

⁶ Compris dans le poste «Autres monnaies».

⁷ Y compris l'euro.

**Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen
Erhebungsstufe Unternehmung**

352 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

Aktiven

In Millionen Franken

C25

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse							
	CHF	USD	EUR ¹	DEM ²	Übrige Währungen ³ Autres monnaies ³	Edelmetalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte ⁵	Total
1987	479 624	14 141	.	5 135	4 641	25 482	.	529 023
1988	514 584	16 282	.	6 069	6 672	22 820	.	566 427
1989	572 855	18 392	.	8 572	7 906	18 257	.	625 982
1990	617 881	17 759	.	7 066	7 972	12 329	.	663 007
1991	637 975	17 428	.	7 559	8 630	10 808	.	682 400
1992	655 082	20 738	.	6 933	7 934	8 927	.	699 614
1993	677 424	21 371	.	6 115	11 161	12 205	.	728 276
1994	698 498	18 806	.	6 380	9 313	11 044	2 357	746 398
1995	736 996	16 050	.	6 596	8 708	7 384	2 372	778 106
1996	752 106	19 930	.	5 931	10 118	7 317	4 362	799 764
1997	787 651	25 452	.	6 057	11 766	7 500	8 523	846 948
1998 Aug. – Août	811 997	24 769	.	7 948	12 293	7 519	21 394	885 920
Sep. – Sep.	802 467	24 517	.	6 485	14 722	8 428	20 641	877 260
Okt. – Oct.	804 134	22 935	.	6 924	12 857	7 721	26 598	881 168
Nov. – Nov.	809 943	24 304	.	6 236	12 939	6 593	26 354	886 369
Dez. – Déc.	788 176	20 018	.	5 508	11 851	7 356	29 146	862 055
1999 Jan. – Jan.	801 958	22 034	⁶	6 086	24 726 ⁷	8 549	22 764	886 118
Feb. – Fév.	798 864	22 533	⁶	3 248	24 008 ⁷	7 602	21 380	877 635
Mär. – Mars	812 358	23 619	15 599	2 601	7 915	6 617	20 857	886 965
Apr. – Avril	823 873	24 013	15 737	2 443	8 275	7 093	23 573	902 564
Mai – Mai	814 293	24 332	14 805	2 117	8 573	7 908	26 437	896 347
Jun. – Juin	820 440	25 007	15 159	2 175	8 384	7 573	26 786	903 350
Jul. – Juillet	827 053	25 404	14 655	2 340	9 610	6 953	27 998	911 674
Aug. – Août	832 334	24 802	13 860	1 970	9 221	5 843	29 546	915 606

Passiven

In Millionen Franken

C26

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse							
	CHF	USD	EUR ¹	DEM ²	Übrige Währungen ³ Autres monnaies ³	Edelmetalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte ⁵	Total
1987	555 224	29 631	.	9 334	8 355	10 952	.	613 496
1988	583 015	31 320	.	10 417	12 095	10 779	.	647 626
1989	622 363	36 279	.	12 554	13 511	9 143	.	693 850
1990	653 427	37 859	.	12 049	15 914	7 408	.	726 657
1991	671 455	32 732	.	12 433	17 514	5 794	.	739 928
1992	688 862	37 590	.	15 506	18 509	5 454	.	765 921
1993	710 868	39 773	.	15 561	31 488	6 180	.	803 870
1994	710 300	42 193	.	17 461	18 398	5 632	15 662	809 646
1995	748 894	38 699	.	17 715	18 950	4 630	17 855	846 743
1996	778 223	42 344	.	16 008	20 338	5 294	26 562	888 769
1997	805 909	53 425	.	16 185	21 532	6 163	43 477	946 690
1998 Aug. – Août	815 892	48 574	.	15 865	24 216	5 407	74 140	984 094
Sep. – Sep.	813 679	56 274	.	14 188	25 526	5 254	69 750	984 671
Okt. – Oct.	825 049	52 476	.	14 845	22 679	5 878	75 194	996 121
Nov. – Nov.	844 748	48 426	.	14 155	18 979	5 627	76 135	1 008 070
Dez. – Déc.	818 065	47 759	.	14 157	22 786	5 323	74 447	982 538
1999 Jan. – Jan.	817 674	48 829	⁶	11 140	38 369 ⁷	5 479	75 876	997 367
Feb. – Fév.	814 995	49 324	⁶	12 345	32 968 ⁷	5 289	82 957	997 877
Mär. – Mars	826 557	52 453	28 929	6 730	9 753	5 399	88 349	1 011 442
Apr. – Avril	827 533	50 652	28 780	5 770	10 588	6 067	95 504	1 019 124
Mai – Mai	823 940	51 779	30 945	5 542	10 261	6 267	108 126	1 031 318
Jun. – Juin	826 001	51 338	30 637	5 356	10 447	6 295	99 003	1 023 721
Jul. – Juillet	826 227	51 588	29 556	5 192	10 770	7 129	99 369	1 024 639
Aug. – Août	832 485	52 188	28 703	4 854	10 854	6 351	105 189	1 035 769

¹ Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

² Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

³ Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

⁴ Ab Dezember 1992 inklusive Leihgeschäfte mit «Commodities».

⁵ Inklusive nichtmonetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft

⁶ In Position «Übrige Währungen» enthalten.

⁷ Inklusive Euro.

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**
Bilans globaux 352 banques au dernier mois indiqué

Actif

En millions de francs

C25

Ausland – Etranger								Bilanzsumme	Jahresende Monatsende
CHF	USD	EUR ¹	DEM ²	Übrige Währungen ³	Edelmetalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte ⁵	Total		
				Autres monnaies ³	Métaux précieux ⁴	Prêts de titres ⁵	Total du bilan		Fin d'année Fin de mois
116 208	138 915	.	28 464	47 043	3 533		334 163	863 186	1987
113 336	151 428	.	29 984	59 997	3 420		358 165	924 591	1988
103 695	155 855	.	32 532	65 482	5 173		362 737	988 719	1989
100 724	155 343	.	33 287	79 856	3 834		373 044	1 036 051	1990
94 782	165 447	.	33 971	91 201	3 445		388 846	1 071 248	1991
87 439	180 997	.	39 225	95 888	3 445		406 994	1 106 607	1992
86 725	179 917	.	43 904	125 640	5 808		441 994	1 170 272	1993
83 527	178 006	.	36 189	115 679	4 198	15 380	432 979	1 179 378	1994
83 344	193 484	.	46 717	163 476	3 523	25 393	515 937	1 294 044	1995
85 432	245 748	.	43 685	241 659	6 556	48 555	671 633	1 471 397	1996
84 713	361 288	.	48 780	344 334	4 311	63 198	906 625	1 753 573	1997
91 453	441 592	.	80 375	484 879	5 328	142 182	1 245 808	2 131 728	1998 Aug. – Août Sep. – Sep.
96 895	368 243	.	64 924	548 347	5 864	158 791	1 243 064	2 120 324	
92 528	401 098	.	76 557	529 655	4 739	139 621	1 244 197	2 125 365	
93 605	368 980	.	91 892	552 086	5 676	156 339	1 268 576	2 154 946	
95 395	341 330	.	73 457	514 825	6 837	129 447	1 161 290	2 023 346	
93 564	353 161	⁶	22 308	591 923 ⁷	6 818	138 676	1 206 451	2 092 569	1999 Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars
95 920	360 885	⁶	20 009	552 036 ⁷	6 214	151 989	1 187 053	2 064 688	
94 135	401 425	203 940	15 778	377 312	5 911	172 673	1 255 396	2 142 362	
91 769	430 897	179 479	15 069	357 514	7 946	165 067	1 232 672	2 135 236	
100 810	426 182	214 793	15 604	349 387	5 762	173 690	1 270 623	2 166 970	
86 337	397 511	187 597	11 957	352 369	5 557	179 755	1 209 126	2 112 475	Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin
91 326	375 092	200 534	11 381	333 957	5 514	164 178	1 170 602	2 082 276	Jul. – Juillet
92 616	381 747	211 080	11 073	335 908	5 404	174 277	1 201 033	2 116 639	Aug. – Août

Passif

En millions de francs

C26

Ausland – Etranger								Bilanzsumme	Jahresende Monatsende
CHF	USD	EUR ¹	DEM ²	Übrige Währungen ³	Edelmetalle ⁴	Wertpapier- leihgeschäfte ⁵	Total		
				Autres monnaies ³	Métaux précieux ⁴	Prêts de titres ⁵	Total du bilan		Fin d'année Fin de mois
55 405	114 987	.	24 842	38 775	15 681		249 690	863 186	1987
55 382	132 178	.	26 142	49 419	13 845		276 966	924 591	1988
58 169	138 890	.	31 365	52 496	13 949		294 869	988 719	1989
68 073	134 079	.	31 350	64 506	11 385		309 393	1 036 051	1990
67 694	144 372	.	31 876	77 274	10 104		331 320	1 071 248	1991
65 665	151 625	.	34 667	78 446	10 283		340 686	1 106 607	1992
64 258	155 942	.	38 260	94 590	13 353		366 403	1 170 272	1993
68 435	160 081	.	31 598	92 276	11 153	6 188	369 731	1 179 378	1994
75 738	169 925	.	38 695	133 035	10 592	19 317	447 302	1 294 044	1995
78 453	233 250	.	42 249	183 055	12 475	33 146	582 628	1 471 397	1996
84 929	359 482	.	43 701	247 833	12 740	58 200	806 884	1 753 573	1997
90 046	420 833	.	62 981	363 654	11 353	198 766	1 147 634	2 131 728	1998 Aug. – Août Sep. – Sep.
98 735	361 957	.	54 167	381 458	11 500	227 836	1 135 654	2 120 324	
102 770	386 931	.	63 045	363 231	10 276	202 991	1 129 244	2 125 365	
88 121	355 186	.	59 455	389 989	11 313	242 812	1 146 876	2 154 946	
85 218	339 346	.	47 768	366 924	18 109	183 441	1 040 807	2 023 346	
87 773	346 948	⁶	30 525	430 363 ⁷	17 277	182 316	1 095 202	2 092 569	1999 Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars
86 468	358 591	⁶	23 474	386 851 ⁷	18 910	192 517	1 066 811	2 064 688	
87 436	375 800	125 188	19 301	306 309	19 233	216 955	1 130 920	2 142 362	
88 822	382 187	123 983	19 175	310 526	20 176	190 418	1 116 112	2 135 236	
92 565	390 565	132 377	15 098	285 288	20 843	214 014	1 135 652	2 166 970	
94 709	405 092	128 137	14 975	260 968	18 225	181 622	1 088 754	2 112 475	Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin
95 875	375 974	132 529	15 245	265 055	16 976	171 228	1 057 636	2 082 276	Jul. – Juillet
95 259	384 733	144 722	12 827	264 980	17 100	174 075	1 080 870	2 116 639	Aug. – Août

¹ Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

² A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

³ A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

⁴ A partir de décembre 1992, y compris les prêts de «commodities».

⁵ Y compris les créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

⁶ Compris dans le poste «Autres monnaies».

⁷ Y compris l'euro.

**Treuhandaktiven
nach In- und Ausland sowie nach Währungen
Erhebungsstufe Unternehmung¹**

352 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

In Millionen Franken

**Actifs à titre fiduciaire, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers
et ventilation selon la monnaie**

Bilans globaux¹ 352 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

C31

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse						
	CHF	USD	EUR ²	DEM ³	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	1 683	91	.	108	84	317	2 283
1988	1 353	108	.	117	116	386	2 080
1989	1 481	247	.	54	156	352	2 290
1990	2 097	227	.	110	207	263	2 904
1991	2 073	276	.	110	272	256	2 987
1992	1 945	228	.	165	193	248	2 779
1993	2 324	233	.	147	277	258	3 239
1994	2 164	208	.	163	177	168	2 880
1995	2 213	152	.	112	102	109	2 688
1996	2 086	267	.	75	159	84	2 671
1997	2 454	224	.	134	158	76	3 046
1998 Aug. – Août	2 799	269	.	95	166	63	3 392
Sep. – Sep.	2 801	333	.	47	164	65	3 410
Okt. – Oct.	2 322	273	.	46	211	64	2 916
Nov. – Nov.	2 218	354	.	86	200	66	2 924
Dez. – Déc.	2 080	228	.	64	256	63	2 691
1999 Jan. – Jan.	2 022	307	⁴	52	200 ⁵	65	2 646
Feb. – Fév.	1 806	190	⁴	47	215 ⁵	66	2 324
Mär. – Mars	2 103	245	254	44	106	66	2 774
Apr. – Avril	1 904	215	258	39	116	69	2 562
Mai – Mai	1 920	186	236	37	114	65	2 521
Jun. – Juin	1 864	491	373	34	134	64	2 926
Jul. – Juillet	1 914	155	164	22	102	60	2 395
Aug. – Août	2 032	549	874	25	183	78	3 716
Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Ausland – Etranger						
	CHF	USD	EUR ²	DEM ³	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	34 812	84 198	.	23 381	40 087	–	182 478
1988	29 978	111 312	.	23 805	56 615	2	221 712
1989	48 369	137 403	.	34 139	74 230	5	294 146
1990	64 051	128 238	.	32 846	86 994	–	312 129
1991	55 154	127 076	.	37 722	92 521	69	312 542
1992	48 909	132 387	.	45 830	88 117	124	315 367
1993	43 864	124 631	.	37 558	74 204	169	280 426
1994	41 664	126 338	.	33 844	66 477	163	268 486
1995	31 152	127 777	.	31 081	57 204	120	247 334
1996	30 585	168 947	.	32 608	68 912	138	301 190
1997	31 666	207 212	.	31 504	70 354	117	340 853
1998 Aug. – Août	29 965	210 853	.	33 563	73 062	406	347 849
Sep. – Sep.	29 657	205 067	.	33 956	72 272	121	341 073
Okt. – Oct.	28 233	197 463	.	33 567	69 607	188	329 058
Nov. – Nov.	28 803	201 353	.	34 129	70 795	852	335 932
Dez. – Déc.	27 329	201 169	.	35 174	71 400	118	335 190
1999 Jan. – Jan.	26 135	204 809	⁴	19 271	87 276 ⁵	111	337 602
Feb. – Fév.	26 425	206 823	⁴	15 563	91 494 ⁵	108	340 413
Mär. – Mars	25 618	216 947	74 713	11 798	32 853	105	350 236
Apr. – Avril	25 340	216 459	76 673	11 470	32 092	110	350 674
Mai – Mai	25 528	216 345	76 625	9 992	31 155	104	349 757
Jun. – Juin	24 469	216 576	78 087	9 805	32 308	104	351 544
Jul. – Juillet	25 129	208 620	80 599	10 010	30 943	98	345 389
Aug. – Août	25 122	212 860	80 346	9 793	31 558	82	349 968

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

² Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

³ Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

⁴ In Position «Übrige Währungen» enthalten.

⁵ Inklusive Euro.

¹ Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

² Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

³ A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

⁴ Compris dans le poste «Autres monnaies».

⁵ Y compris l'euro.

**Treuhandpassiven
nach In- und Ausland sowie nach Währungen**
Erhebungsstufe Unternehmung¹
352 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

**Passifs à titre fiduciaire, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers
et ventilation selon la monnaie**

Bilans globaux¹ 352 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse						
	CHF	USD	EUR ²	DEM ³	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	15 327	12 058	.	5 282	7 241	4	39 912
1988	14 735	17 098	.	5 785	11 909	9	49 536
1989	26 005	21 625	.	8 493	16 178	6	72 307
1990	32 437	18 395	.	9 017	18 597	3	78 449
1991	29 119	17 730	.	9 915	20 136	72	76 972
1992	27 230	18 828	.	11 625	18 643	126	76 452
1993	24 396	17 446	.	9 244	15 614	143	66 843
1994	21 461	17 744	.	8 112	13 395	125	60 837
1995	15 711	16 992	.	6 706	10 444	109	49 962
1996	16 138	22 834	.	7 530	12 112	128	58 742
1997	18 410	27 589	.	7 881	12 055	111	66 046
1998 Aug. – Août	18 612	28 749	.	8 424	13 254	117	69 156
Sep. – Sep.	17 927	27 369	.	8 493	13 209	118	67 116
Okt. – Oct.	16 742	26 292	.	8 188	12 941	146	64 309
Nov. – Nov.	17 407	27 274	.	8 214	13 459	121	66 475
Dez. – Déc.	16 365	27 650	.	8 065	12 997	115	65 192
1999 Jan. – Jan.	15 717	28 030	⁴	4 853	17 021 ⁵	104	65 725
Feb. – Fév.	15 687	27 620	⁴	4 237	18 165 ⁵	102	65 811
Mär. – Mars	13 980	32 239	15 568	2 793	5 194	102	67 083
Apr. – Avril	13 791	26 924	15 486	2 571	5 064	107	61 372
Mai – Mai	13 553	27 482	15 145	2 094	4 546	101	60 827
Jun. – Juin	15 405	27 525	18 397	2 785	4 725	99	66 151
Jul. – Juillet	15 545	26 757	19 241	3 482	4 786	94	66 423
Aug. – Août	15 836	27 648	18 743	3 297	4 722	95	67 044
Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Ausland – Etranger						
	CHF	USD	EUR ²	DEM ³	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	21 168	72 230	.	18 207	32 929	313	144 847
1988	16 596	94 322	.	18 138	44 823	379	174 258
1989	23 847	116 025	.	25 701	58 209	351	224 133
1990	33 711	110 070	.	23 939	68 604	260	236 584
1991	28 108	109 622	.	27 917	72 655	253	238 555
1992	23 624	113 785	.	34 369	69 668	246	241 692
1993	21 793	107 419	.	28 461	58 867	284	216 824
1994	22 368	108 803	.	25 895	53 259	206	210 531
1995	17 654	110 937	.	24 488	46 862	120	200 061
1996	16 533	146 380	.	25 153	56 959	95	245 120
1997	15 710	179 847	.	23 757	58 457	82	277 853
1998 Aug. – Août	14 152	182 373	.	25 234	59 973	352	282 084
Sep. – Sep.	14 532	178 032	.	25 509	59 228	68	277 369
Okt. – Oct.	13 812	171 445	.	25 426	56 877	106	267 666
Nov. – Nov.	13 615	174 434	.	26 002	57 535	797	272 383
Dez. – Déc.	13 044	173 748	.	27 173	58 659	66	272 690
1999 Jan. – Jan.	12 439	177 086	⁴	14 471	70 455 ⁵	72	274 523
Feb. – Février	12 544	179 393	⁴	11 373	73 544 ⁵	72	276 926
Mär. – Mars	13 741	184 954	59 398	9 049	27 764	69	285 926
Apr. – Avril	13 452	189 750	61 445	8 938	27 144	72	291 863
Mai – Mai	13 895	189 050	61 716	7 935	26 723	68	291 452
Jun. – Juin	10 927	189 542	60 064	7 054	27 718	68	288 319
Jul. – Juillet	11 498	182 019	61 523	6 550	26 259	64	281 363
Aug. – Août	11 319	185 761	62 477	6 522	27 019	64	286 640

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

² Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

³ Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

⁴ In Position «Übrige Währungen» enthalten.

⁵ Inklusive Euro.

¹ Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

² Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

³ A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

⁴ Compris dans le poste «Autres monnaies».

⁵ Y compris l'euro.

Treuhandgeschäft insgesamt
nach Währungen

Erhebungsstufe Unternehmung¹

352 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

In Millionen Franken

C33

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR ²	DEM ³	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1987	36 495	84 289	.	23 489	40 171	317	184 761
1988	31 331	111 420	.	23 922	56 731	388	223 791
1989	49 850	137 650	.	34 193	74 386	357	296 438
1990	66 148	128 465	.	32 956	87 201	263	315 033
1991	57 227	127 352	.	37 832	92 793	325	315 530
1992	50 854	132 615	.	45 995	88 310	372	318 146
1993	46 188	124 864	.	37 705	74 481	427	283 666
1994	43 828	126 546	.	34 007	66 654	331	271 366
1995	33 365	127 929	.	31 193	57 306	229	250 022
1996	32 671	169 214	.	32 683	69 071	222	303 861
1997	34 120	207 436	.	31 638	70 512	193	343 899
1998 Aug. – Août	32 764	211 122	.	33 658	73 228	469	351 241
Sep. – Sep.	32 458	205 400	.	34 003	72 436	186	344 484
Okt. – Oct.	30 555	197 736	.	33 613	69 818	252	331 974
Nov. – Nov.	31 021	201 707	.	34 215	70 995	918	338 858
Dez. – Déc.	29 409	201 397	.	35 238	71 656	181	337 882
1999 Jan. – Jan.	28 157	205 116	⁴	19 323	87 476 ⁵	176	340 247
Feb. – Fév.	28 231	207 013	⁴	15 610	91 709 ⁵	174	342 737
Mär. – Mars	27 721	217 192	74 967	11 842	32 959	171	353 010
Apr. – Avril	27 244	216 674	76 931	11 509	32 208	179	353 236
Mai – Mai	27 448	216 531	76 861	10 029	31 269	169	352 278
Jun. – Juin	26 333	217 067	78 460	9 839	32 442	168	354 471
Jul. – Juillet	27 043	208 775	80 763	10 032	31 045	158	347 784
Aug. – Août	27 154	213 409	81 220	9 818	31 741	160	353 684

¹ Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

² Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

³ Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

⁴ In Position «Übrige Währungen» enthalten.

⁵ Inklusive Euro.

**Actifs et passifs à titre fiduciaire,
avec ventilation selon la monnaie**

Bilans globaux¹

352 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

¹ Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

² Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

³ A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

⁴ Compris dans le poste «Autres monnaies».

⁵ Y compris l'euro.

**Angaben zur Repräsentativität
der Bilanzerhebungen**

Représentativité des statistiques sur le bilan

C34

Jahresende	Anzahl Banken ¹ –		Nombre de banques ¹		Bilanzsumme –		Total du bilan en mio. CHF	Repräsentativität der Monatsend- statistik in %
	Jahresend- statistik (Vollerhebung)	Monatsendstatistik	davon – dont		Jahresend- statistik (Vollerhebung)	Monatsend- statistik		
Fin d'année	Statistique de fin d'année (toutes les banques)	Statistique de fin de mois	mit Filialen im Ausland	ohne Filialen im Ausland	Statistique de fin d'année (toutes les banques)	Statistique de fin de mois	Repräsentativité de la statistique de fin de mois, en pour-cent	
1987	625	367	20	347	914 048	863 186	94,4	
1988	629	362	19	343	981 000	924 591	94,2	
1989	634	355	20	335	1 052 565	988 719	93,9	
1990	628	348	20	328	1 098 997	1 036 051	94,3	
1991	595	330	21	309	1 133 676	1 071 248	94,5	
1992	573	320	19	301	1 169 969	1 106 607	94,6	
1993	534	344	22	322	1 241 366	1 170 272	94,3	
1994	499	331	22	309	1 248 582	1 179 378	94,5	
1995	418	334	22	312	1 347 710	1 294 044	96,0	
1996	408	338	20	318	1 522 808	1 471 397	96,6	
1997	399	344	20	324	1 811 290	1 753 573	96,8	
1998	381	354	20	334	2 088 875	2 023 346	96,9	

¹ In der Jahresendstatistik werden die Daten der Raiffeisenbanken durch deren Verband erfasst. In der Monatsbilanzstatistik hingegen werden die Daten aller Raiffeisenbanken mit mehr als 150 Mio. Fr. Bilanzsumme einzeln erfasst (Dezember 1997: 48 von insgesamt 892 Banken).

¹ Dans la statistique de fin d'année, les données des banques Raiffeisen sont recensées par leur organe central. Seules les données des banques Raiffeisen dont la somme du bilan dépasse 150 millions de francs entrent par contre dans la statistique de fin de mois (48 banques du total de 892, à fin 1997).

Kredite¹

ohne Edelmetalle, Leih- und
Repogeschäfte

In Millionen Franken

Crédits¹

sans les métaux précieux, les prêts
et pensions de titres

En millions de francs

C41

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse					Ausland – Etranger					Insgesamt
	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken	Übrige Banken	Total	Kantonal- banken	Gross- banken	Ausländisch beherrsch- te Banken	Übrige Banken	Total	
	Fin d'année Fin de mois	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales	Autres banques	Banques cantonales	Grandes banques	Banques étrangères	Autres banques	Total des crédits	
1987	120 812	152 134	56 729	33 494	363 169	1 887	67 318	16 104	10 706	96 015	459 184
1988	132 595	173 668	63 001	39 431	408 695	2 304	81 374	19 701	12 497	115 876	524 571
1989	149 963	205 643	68 571	43 752	467 929	2 449	95 621	21 909	14 216	134 195	602 124
1990	167 791	216 833	73 208	50 911	508 743	2 584	101 616	20 942	15 538	140 680	649 423
1991	179 898	226 502	72 836	52 336	531 572	2 722	116 397	21 126	15 958	156 203	687 775
1992	186 448	231 361	70 382	52 639	540 830	2 609	120 706	21 030	16 010	160 355	701 185
1993	194 708	230 932	64 995	55 058	545 693	2 490	118 274	23 021	17 202	160 987	706 680
1994	202 998	244 147	55 543	56 298	558 986	2 648	109 332	22 028	15 631	149 639	708 625
1995											
Nov. – Nov. Dez. – Déc.	200 899 203 831	251 018 253 617	58 245 56 713	57 153 58 154	567 315 572 315	2 759 2 720	88 894 88 407	21 429 20 587	13 987 13 675	127 069 125 389	694 384 697 704
1996											
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	203 033 203 557 204 751	257 104 257 778 260 507	56 276 56 294 56 474	59 282 58 489 59 442	575 695 576 118 581 174	2 846 2 851 2 805	96 386 98 905 96 930	22 062 21 469 21 632	14 813 14 593 14 522	136 107 137 818 135 889	711 802 713 936 717 063
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	204 059 204 468 206 293	259 414 259 584 261 625	56 073 56 073 56 593	59 521 59 924 60 284	579 067 580 049 584 795	2 826 2 820 2 895	102 193 101 76 102 593	22 026 21 937 22 040	14 894 14 987 14 618	141 939 140 920 142 146	721 006 720 969 726 941
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	205 575 205 819 206 735	260 198 258 853 258 138	57 155 57 306 57 133	59 194 59 084 59 913	582 122 581 062 581 919	2 833 2 921 2 905	100 052 103 004 107 692	21 433 21 323 22 259	14 361 14 110 14 342	138 679 141 358 147 198	720 801 722 420 729 117
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	203 926 204 674 206 783	256 764 258 904 258 543	56 950 56 971 57 580	60 037 60 526 62 737	577 677 581 075 585 643	2 950 2 910 3 099	106 039 114 774 121 402	22 413 23 481 23 845	15 052 15 597 16 777	146 454 156 762 165 123	724 131 737 837 750 766
1997											
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	206 043 206 238 207 292	260 359 262 165 262 368	57 236 57 028 56 967	63 747 63 880 64 379	587 385 589 311 591 006	3 295 3 189 3 319	130 293 133 395 139 530	25 750 26 417 25 602	18 591 18 683 18 010	177 929 181 684 186 461	765 314 770 995 777 467
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	206 722 207 467 209 222	261 260 260 391 260 287	56 323 56 440 56 972	64 541 64 790 65 980	588 846 589 088 592 461	3 325 3 173 3 129	133 465 130 458 132 603	25 660 25 213 26 404	18 410 17 965 18 779	180 860 176 809 180 915	769 706 765 897 773 376
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	207 998 208 539 209 328	260 976 258 587 257 323	56 732 56 780 57 068	66 386 66 194 66 084	592 092 590 100 589 803	3 131 3 178 3 206	136 515 141 393 169 163	27 507 26 582 26 873	19 734 18 584 19 007	186 887 189 737 218 249	778 979 779 837 808 052
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	209 279 209 598 211 462	256 698 255 940 254 909	57 113 57 218 58 097	66 561 66 658 68 042	589 651 589 414 592 510	3 123 3 117 3 105	143 405 149 184 147 791	27 096 26 712 27 330	18 783 18 657 18 512	192 407 197 670 196 738	782 058 787 084 789 248
1998											
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	211 916 211 343 212 253	260 353 258 768 258 527	57 906 57 930 58 257	64 580 63 457 64 547	594 755 591 498 593 584	3 030 3 188 3 140	158 514 163 207 179 364	27 757 27 547 28 717	19 628 18 667 20 935	208 929 212 609 232 156	803 684 804 107 825 740
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	211 833 212 352 214 424	256 563 257 095 258 878	58 316 58 473 58 835	65 254 65 041 66 172	591 966 592 961 598 309	3 094 3 128 3 195	168 330 171 440 249 408	29 177 29 210 30 534	20 426 20 330 19 939	221 027 224 108 303 076	812 993 817 069 901 385
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	213 707 214 810 215 519	255 553 255 397 253 041	58 790 58 866 59 114	66 006 67 081 66 885	594 056 596 154 594 559	3 113 3 043 2 965	230 249 238 695 267 420	30 346 28 876 28 597	19 454 19 057 18 033	283 162 289 671 317 015	877 218 885 825 911 574
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	215 131 216 646 218 112	254 460 254 288 250 199	59 598 59 762 60 012	66 964 67 687 67 316	596 153 598 383 595 639	2 883 3 018 3 054	250 119 213 687 197 036	27 471 28 571 27 924	17 590 17 821 16 910	298 063 263 097 244 924	894 216 861 480 840 563
1999											
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	218 427 219 395 220 842	252 718 251 730 255 044	60 067 60 161 60 857	69 045 68 536 73 363	600 257 599 822 610 106	3 285 3 241 3 354	207 391 195 263 206 135	29 845 29 815 31 568	17 932 17 701 19 049	258 453 246 020 260 106	858 710 845 842 870 212
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	220 157 221 183 222 593	256 094 258 017 259 325	60 947 61 114 61 531	74 651 74 241 75 964	611 849 614 555 619 413	3 339 3 449 3 520	202 277 186 844 188 020	31 631 30 777 31 899	20 367 19 803 20 080	257 614 240 873 243 519	869 463 855 428 862 932
Jul. – Juillet Aug. – Août	221 550 222 700	259 544 260 123	61 266 61 432	75 769 76 354	618 129 620 609	3 513 3 715	162 239 156 238	31 515 32 125	19 563 19 178	216 830 211 256	834 959 831 865

¹ Gemäss Monatsbilanzstatistik: «Forderungen gegenüber Kunden» und «Hypothekarforderungen», Erhebungsstufe Unternehmung, im aktuellen Monat 352 Banken.

¹ Selon la statistique des bilans mensuels: «Créances sur la clientèle» et «Créances hypothécaires» (bilans globaux), 352 banques au dernier mois indiqué.

**Stand der bewilligten und beanspruchten
inländischen Kredite¹**

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner
In Millionen Franken

**Crédits en Suisse
limites et montants utilisés¹**

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse
En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Baukredite Crédits de construction		Hypothekarforderungen ² Créances hypothécaires ²		Übrige Kredite Autres crédits		Total Kredite Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991	38 199	21 526	340 469	326 168	252 147	136 593	630 815	484 286
1992	35 881	21 295	351 554	339 338	241 307	134 951	628 742	495 584
1993	31 544	18 483	366 633	348 370	247 040	134 884	645 217	501 738
1994	31 717	17 730	382 108	366 497	247 025	132 272	660 850	516 499
1995								
Nov. – Nov. Dez. – Déc.	29 181	16 140	390 371	377 244	243 183	132 033	662 735	525 418
	27 615	15 577	391 596	378 716	245 746	135 395	664 956	529 689
1996								
Jan. – Jan.	27 096	15 203	397 270	379 715	247 266	137 987	671 632	532 906
Feb. – Fév.	26 365	14 774	399 495	382 451	247 294	136 700	673 153	533 925
Mär. – Mars	26 004	14 469	401 352	384 301	247 548	139 629	674 904	538 399
Apr. – Avril	25 560	14 079	397 236	385 232	246 967	137 930	669 764	537 241
Mai – Mai	25 471	13 839	398 377	387 003	248 260	137 185	672 108	538 026
Jun. – Juin	25 287	13 828	400 125	389 052	247 281	139 314	672 693	542 195
Jul. – Juillet	24 735	13 635	399 689	389 061	245 917	137 621	670 341	540 317
Aug. – Août	24 639	13 576	400 511	389 991	246 422	135 513	671 572	539 079
Sep. – Sep.	24 250	13 491	401 357	390 910	246 733	135 362	672 339	539 763
Okt. – Oct.	24 234	13 489	399 995	390 015	243 242	131 907	667 471	535 411
Nov. – Nov.	23 833	13 365	402 368	391 824	244 086	134 420	670 288	539 609
Dez. – Déc.	23 214	13 101	405 459	393 388	241 308	135 090	669 981	541 579
1997								
Jan. – Jan.	23 196	13 228	407 552	396 282	234 703	133 112	665 450	542 621
Feb. – Fév.	22 713	12 995	408 178	396 010	237 085	135 080	667 976	544 085
Mär. – Mars	22 392	12 930	409 008	396 670	235 168	135 831	666 568	545 431
Apr. – Avril	22 008	12 623	409 844	397 451	234 293	133 030	666 145	543 104
Mai – Mai	21 662	12 472	411 314	398 134	233 160	132 394	666 136	543 000
Jun. – Juin	21 776	12 969	429 268	415 802	238 965	138 124	690 009	566 895
Jul. – Juillet	21 793	12 757	432 171	417 539	241 227	138 597	695 191	568 893
Aug. – Août	21 721	12 685	432 505	418 139	240 158	136 259	694 383	567 084
Sep. – Sep.	21 549	12 469	435 198	421 121	239 819	134 730	696 566	568 320
Okt. – Oct.	21 096	12 101	440 899	422 328	239 161	134 742	701 156	569 171
Nov. – Nov.	20 310	11 993	436 535	422 073	237 661	134 541	694 507	568 607
Dez. – Déc.	20 050	11 692	439 262	423 831	238 334	134 083	697 645	569 606
1998								
Jan. – Jan.	19 610	11 470	438 813	423 503	236 620	136 183	695 043	571 156
Feb. – Fév.	19 340	11 241	438 328	423 889	238 773	133 231	696 442	568 361
Mär. – Mars	19 076	10 814	446 177	424 804	238 583	134 715	703 836	570 333
Apr. – Avril	18 893	10 610	443 223	425 486	235 626	132 348	697 741	568 444
Mai – Mai	18 798	10 454	444 533	426 124	236 883	132 995	700 214	569 574
Jun. – Juin	18 859	10 376	445 848	427 678	244 032	135 103	708 739	573 157
Jul. – Juillet	18 677	10 276	443 522	427 716	238 023	131 903	700 223	569 895
Aug. – Août	18 552	10 183	444 778	428 409	239 478	133 005	702 809	571 596
Sep. – Sep.	18 530	10 108	445 722	429 221	239 673	130 770	703 925	570 098
Okt. – Oct.	18 369	10 078	448 152	430 277	236 228	131 182	702 749	571 537
Nov. – Nov.	18 331	10 086	449 219	430 626	237 570	132 853	705 119	573 564
Dez. – Déc.	17 838	10 054	451 114	432 649	240 632	130 220	709 584	572 923
1999								
Jan. – Jan.	17 467	9 845	450 596	432 019	237 974	135 413	706 037	577 278
Feb. – Fév.	17 455	9 631	450 752	432 436	237 406	135 038	705 614	577 104
Mär. – Mars	16 657	9 438	451 055	433 707	236 642	140 158	704 354	583 303
Apr. – Avril	17 011	9 249	452 260	435 472	230 556	139 393	699 827	584 114
Mai – Mai	17 818	9 258	452 919	436 869	227 741	141 063	698 478	587 190
Jun. – Juin	17 547	9 169	451 238	437 243	234 610	144 151	703 394	590 563
Jul. – Juillet	17 365	9 033	449 710	438 369	232 885	142 419	699 961	589 821
Aug. – Août	17 079	9 046	449 847	438 602	231 056	144 562	697 981	592 210

¹ Gemäss Kreditstatistik; inländische Bankstellen. Ab Juni 1997 neuer Erhebungskreis (162 Banken gegenüber 86 Banken im Mai 1997). Hochgerechnete Werte für die Zeit vor Juni 1997 vgl. Bankenstatistisches Monatshaus, Seiten 80 ff.

¹ Selon la statistique des crédits (comptoirs en Suisse), 162 banques à partir de juin 1997, contre 86 banques auparavant. Avant juin 1997, les données ont été extrapolées (voir le Bulletin mensuel de statistiques bancaires, pages 80 ss).

² Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Liquidität I (Kassenliquidität)¹

Liquidité I (liquidité de caisse)¹

C5

Unterlegungs- periode ²	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 1/2)	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
Kantonalbanken – Banques cantonales						
1990 Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124
1991 Dez./Jan.	1 733	1 218	142	3 235	2 803	115
1992 Dez./Jan.	1 801	1 266	142	3 473	2 975	117
1993 Dez./Jan.	1 860	1 228	151	3 223	3 049	106
1994 Dez./Jan.	1 871	1 319	142	3 307	2 973	111
1995 Dez./Jan.	1 901	1 222	156	3 396	3 061	111
1996 Dez./Jan.	1 837	1 370	134	3 679	3 349	110
1997 Dez./Jan.	1 872	1 371	137	3 938	3 500	113
1998 Jul./Aug.	1 792	1 445	124	3 695	3 666	101
Aug./Sep.	1 693	1 420	119	3 831	3 659	105
Sep./Okt.	1 822	1 412	129	3 729	3 614	103
Okt./Nov.	1 932	1 421	136	3 502	3 461	101
Nov./Dez.	1 938	1 443	134	3 808	3 478	109
Dez./Jan.	2 289	1 468	156	3 631	3 527	103
1999 Jan./Feb.	1 862	1 490	125	3 588	3 498	103
Feb./Mär.	1 939	1 500	129	3 738	3 419	109
Mär./Apr.	1 981	1 510	131	3 445	3 374	102
Apr./Mai	1 894	1 530	124	3 469	3 359	103
Mai/Jun.	1 870	1 559	120	3 398	3 352	101
Jun./Jul.	1 955	1 575	124	3 541	3 330	106
Jul./Aug.	1 877	1 534	122	3 367	3 318	101
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne						
1990 Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203
1991 Dez./Jan.	932	472	198	343	169	203
1992 Dez./Jan.	936	466	201	338	184	184
1993 Dez./Jan.	865	391	221	383	188	203
1994 Dez./Jan.	701	331	212	393	219	180
1995 Dez./Jan.	756	330	229	406	220	185
1996 Dez./Jan.	752	337	223	493	255	193
1997 Dez./Jan.	748	348	215	571	284	201
1998 Jul./Aug.	645	343	188	666	297	224
Aug./Sep.	630	347	182	670	302	222
Sep./Okt.	679	350	194	690	311	222
Okt./Nov.	685	351	195	685	320	214
Nov./Dez.	791	351	225	690	328	210
Dez./Jan.	825	354	233	703	328	214
1999 Jan./Feb.	759	354	215	736	325	227
Feb./Mär.	801	354	226	691	320	216
Mär./Apr.	859	353	243	695	317	219
Apr./Mai	918	355	258	705	319	221
Mai/Jun.	932	356	262	715	322	222
Jun./Jul.	1 019	360	283	720	327	220
Jul./Aug.	992	363	273	791	327	242
Übrige Banken – Autres banques						
davon ausländisch beherrschte Banken ⁶ dont banques en mains étrangères ⁶						
1990 Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237
1991 Dez./Jan.	1 270	767	165	607	370	164
1992 Dez./Jan.	1 272	793	160	599	373	161
1993 Dez./Jan.	1 283	813	158	603	391	154
1994 Dez./Jan.	1 174	766	153	523	347	151
1995 Dez./Jan.	1 270	810	157	526	325	162
1996 Dez./Jan.	1 386	858	162	630	359	175
1997 Dez./Jan.	1 864	915	204	746	352	212
1998 Jul./Aug.	1 496	1 001	149	657	412	159
Aug./Sep.	1 620	985	165	691	414	167
Sep./Okt.	1 838	1 012	182	885	464	191
Okt./Nov.	1 759	1 004	175	881	451	195
Nov./Dez.	1 860	1 007	185	830	446	186
Dez./Jan.	1 971	1 000	197	921	435	212
1999 Jan./Feb.	1 641	979	168	753	436	173
Feb./Mär.	1 613	996	162	726	435	167
Mär./Apr.	1 743	988	176	812	429	189
Apr./Mai	1 756	1 003	175	778	425	183
Mai/Jun.	1 748	1 000	175	737	381	193
Jun./Jul.	1 778	1 001	178	758	387	196
Jul./Aug.	1 689	1 018	166	721	399	181

Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 7/8)	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 10/11)	Période d'application ²
7	8	9	10	11	12	
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers Banquiers privés			
198	80	248	198	67	296	1990 Déc./Jan.
119	64	185	117	58	203	1991 Déc./Jan.
85	65	131	111	64	173	1992 Déc./Jan.
89	65	137	127	73	175	1993 Déc./Jan.
91	73	125	133	72	183	1994 Déc./Jan.
108	88	123	123	86	143	1995 Déc./Jan.
119	77	154	142	99	143	1996 Déc./Jan.
170	125	136	183	126	146	1997 Déc./Jan.
240	202	119	186	151	123	1998 Juillet/Août
232	186	125	193	148	131	Août/Sep.
184	144	127	648	152	426	Sep./Oct.
178	144	124	606	157	386	Oct./Nov.
195	137	143	396	163	243	Nov./Déc.
210	144	146	475	166	287	Déc./Jan.
160	121	132	522	160	326	1999 Jan./Fév.
184	139	132	374	164	229	Fév./Mars
265	137	194	330	166	199	Mars/Avril
200	146	138	380	170	223	Avril/Mai
208	134	155	297	169	175	Mai/Juin
199	128	155	354	167	212	Juin/Juillet
173	131	132	296	167	177	Juillet/Août
			Total⁷			
			8 776	5 655	155	1990 Déc./Jan.
			7 749	5 551	140	1991 Déc./Jan.
			8 015	5 812	138	1992 Déc./Jan.
			7 830	5 807	135	1993 Déc./Jan.
			7 669	5 752	133	1994 Déc./Jan.
			7 960	5 816	137	1995 Déc./Jan.
			8 408	6 346	132	1996 Déc./Jan.
			9 346	6 668	140	1997 Déc./Jan.
			8 720	7 104	123	1998 Juillet/Août
			8 869	7 046	126	Août/Sep.
			9 590	6 994	137	Sep./Oct.
			9 346	6 858	136	Oct./Nov.
			9 676	6 907	140	Nov./Déc.
			10 105	6 988	145	Déc./Jan.
			9 267	6 926	134	1999 Jan./Fév.
			9 340	6 892	136	Fév./Mars
			9 317	6 844	136	Mars/Avril
			9 322	6 883	135	Avril/Mai
			9 168	6 893	133	Mai/Juin
			9 566	6 889	139	Juin/Juillet
			9 184	6 858	134	Juillet/Août

¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».⁷ 377 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.¹ Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.² Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.³ Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.⁴ 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.⁶ Part de la catégorie «Autres banques».⁷ 377 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)¹

Liquidité II (liquidité globale)¹

C6

Quartalsende Fin de trimestre	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr.		Geforderte Mittel ³	Liquiditätsgrad II	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr.		Geforderte Mittel ³	Liquiditätsgrad II
			in Mio. Fr. Montant exigé ³	in % Degré de liquidité II en %			in Mio. Fr. Montant exigé ³	in % Degré de liquidité II en %
		en millions de francs	en millions de francs	(Kol. - col. 1/2)	4	en millions de francs	5	(Kol. - col. 4/5)
	1	2	3		4	5	6	
	Kantonalbanken – Banques cantonales					Grossbanken – Grandes banques		
1993 IV	15 062	8 184	184		70 270	54 104	130	
1994 IV	14 963	9 413	159		64 476	53 729	120	
1995 IV	15 829	8 889	178		75 171	55 770	135	
1996 IV	15 097	9 155	165		98 613	71 124	139	
1997 IV	14 712	8 975	164		136 261	79 093	172	
1998 II	14 319	10 009	143		132 754	90 982	146	
III	14 610	10 264	142		152 146	88 919	171	
IV	16 106	10 620	152		143 807	55 518	259	
1999 I	15 299	11 269	136		138 752	58 324	238	
II	16 083	10 928	147		153 432	68 705	223	
	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne					Raiffeisenbanken ⁴ Banques Raiffeisen ⁴		
1993 IV	6 212	2 844	218		2 513	1 697	148	
1994 IV	5 215	2 772	188		2 585	2 071	125	
1995 IV	5 503	2 623	210		2 705	1 916	141	
1996 IV	5 160	2 683	192		2 840	2 564	111	
1997 IV	5 456	3 014	181		3 201	2 547	126	
1998 II	5 227	3 088	169		3 369	2 460	137	
III	5 123	3 110	165		3 181	2 739	116	
IV	5 350	3 184	168		3 249	2 529	128	
1999 I	5 288	3 156	168		3 216	2 809	114	
II	5 292	3 300	160		3 114	2 569	121	
	Übrige Banken – Autres banques					davon – dont Ausländisch beherrschte Banken ⁵ Banques en mains étrangères ⁵		
1993 IV	20 962	7 846	267		10 908	3 707	294	
1994 IV	19 792	8 293	239		10 068	4 066	248	
1995 IV	22 886	8 661	264		11 184	4 114	272	
1996 IV	23 362	9 577	244		12 527	4 923	254	
1997 IV	26 005	10 773	241		13 092	5 001	262	
1998 II	25 734	11 200	230		12 967	6 011	216	
III	25 799	11 004	234		14 835	6 182	240	
IV	27 339	11 024	248		15 410	6 305	244	
1999 I	27 604	12 395	223		15 050	6 685	225	
II	29 114	13 104	222		15 439	7 072	218	
	Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères					Privatbankiers – Banquiers privés		
1993 IV	1 287	525	245		1 935	605	320	
1994 IV	1 282	389	330		1 972	600	329	
1995 IV	1 480	655	226		2 128	606	351	
1996 IV	1 672	716	234		2 712	856	317	
1997 IV	1 257	642	196		4 073	1 123	363	
1998 II	2 880	938	307		3 793	1 203	315	
III	2 705	1 512	179		5 372	1 302	413	
IV	2 119	1 228	173		5 102	1 352	377	
1999 I	2 171	1 271	171		5 361	1 404	382	
II	1 899	1 068	178		5 492	1 435	383	
						Total ⁶		
1993 IV					118 242	75 804	156	
1994 IV					110 285	77 267	143	
1995 IV					125 703	79 119	159	
1996 IV					149 456	96 675	155	
1997 IV					190 964	106 168	180	
1998 II					188 077	119 881	157	
III					208 936	118 850	176	
IV					203 071	85 456	238	
1999 I					197 691	90 629	218	
II					214 426	101 109	212	

¹ Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.

² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

³ 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁵ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁶ 378 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

² Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

³ 33% des engagements à court terme.

⁴ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁵ Part de la catégorie «Autres banques».

⁶ 378 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

Trafic des paiements

En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse		Postzahlungsverkehr Services financiers postaux							
	Anzahl Transaktionen SIC ¹	Umsatz ² Mouvement ²	Kontoinhaber Titulaires de comptes		Umsatz Mouvement					
			Anzahl Nombre	Guthaben ⁴ Avoirs ⁴	Inlandverkehr Trafic national			Internationaler Verkehr Trafic international	Total	
					Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Giroverkehr Virements			
1978	.	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436	
1979	.	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049	
1980	.	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379	
1981	.	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879	
1982	.	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579	
1983	.	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679	
1984	.	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205	
1985	.	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517	
1986	.	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751	
1987	4 722 841	34 243 573 ³	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972	
1988	32 333 203	25 237 947	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211	
1989	56 135 513	30 019 687	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974	
1990	61 795 894	30 354 972	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263	
1991	65 242 814	30 430 795	1 340 079	12 417	238 753	109 573	2 083 918	3 912	2 436 156	
1992	64 279 318	33 368 629	1 407 345	12 263	248 588	108 194	2 214 477	4 041	2 575 300	
1993	67 437 021	34 125 699	1 472 019	12 778	245 188	99 977	2 248 934	3 905	2 598 004	
1994	88 717 100	33 254 198	1 547 292	13 100	247 943	98 816	2 257 709	3 720	2 608 188	
1995	95 989 732	32 184 002	.	.	.	.	.	.	.
1996	108 046 882	38 032 327	.	.	.	.	.	.	.
1997	121 006 273	45 792 080	.	.	.	.	.	.	.
1998	134 397 879	46 341 158	.	.	.	.	.	.	.
1999	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan. – Jan.	9 187 755	3 874 567	.	.	.	.	.	.	.
Feb. – Fév.	8 951 964	3 712 609	.	.	.	.	.	.	.
Mär. – Mars	9 120 814	3 821 508	.	.	.	.	.	.	.
Apr. – Avril	10 679 119	4 291 478	.	.	.	.	.	.	.
Mai – Mai	9 720 749	3 838 078	.	.	.	.	.	.	.
Jun. – Juin	10 119 752	4 008 982	.	.	.	.	.	.	.
Jul. – Juillet	11 103 940	4 017 650	.	.	.	.	.	.	.
Aug. – Août	8 842 585	3 447 364	.	.	.	.	.	.	.
Sep. – Sep.	9 892 626	3 813 831	.	.	.	.	.	.	.
Okt. – Oct.	10 833 054	4 034 667	.	.	.	.	.	.	.
Nov. – Nov.	9 399 867	3 275 524	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	13 154 048	3 655 823	.	.	.	.	.	.	.
1998	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan. – Jan.	9 724 155	3 540 003	.	.	.	.	.	.	.
Feb. – Fév.	9 823 592	3 269 546	.	.	.	.	.	.	.
Mär. – Mars	11 706 001	3 843 532	.	.	.	.	.	.	.
Apr. – Avril	10 968 697	3 940 525	.	.	.	.	.	.	.
Mai – Mai	10 399 615	3 615 943	.	.	.	.	.	.	.
Jun. – Juin	11 193 383	4 205 537	.	.	.	.	.	.	.
Jul. – Juillet	12 214 524	4 516 615	.	.	.	.	.	.	.
Aug. – Août	10 239 943	3 775 596	.	.	.	.	.	.	.
Sep. – Sep.	11 164 606	4 230 060	.	.	.	.	.	.	.
Okt. – Oct.	11 496 407	4 079 143	.	.	.	.	.	.	.
Nov. – Nov.	11 199 997	3 555 406	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	14 266 959	3 769 252	.	.	.	.	.	.	.
1999	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan. – Jan.	10 442 288	3 686 099	.	.	.	.	.	.	.
Feb. – Fév.	10 448 262	3 554 976	.	.	.	.	.	.	.
Mär. – Mars	13 222 688	4 335 167	.	.	.	.	.	.	.
Apr. – Avril	11 872 203	3 908 740	.	.	.	.	.	.	.
Mai – Mai	11 523 859	3 502 853	.	.	.	.	.	.	.
Jun. – Juin	12 694 971	4 663 433	.	.	.	.	.	.	.
Jul. – Juillet	12 352 848	3 628 494	.	.	.	.	.	.	.
Aug. – Août	10 910 459	3 119 810	.	.	.	.	.	.	.
Sep. – Sep.	11 044 719	3 117 830	.	.	.	.	.	.	.

¹ SIC Swiss Interbank Clearing, Werte ab 10. Juni 1987.

² Bis 9. Juni 1987: Giourumsatz (Summe von Lastschriften und Gutschriften) von Banken, Handel und Industrie, ab 10. Juni 1987: SIC-Umsatz (Ver-gütungen).

³ Setzt sich aus Giourumsatz (bis 9. Juni 1987) und SIC-Umsatz (ab 10. Juni 1987) zusammen.

⁴ Mittelwerte.

¹ SIC: Swiss Interbank Clearing; données à partir du 10 juin 1987.

² Jusqu'au 9 juin 1987: mouvement sur les comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie (somme des débits et crédits); depuis le 10 juin 1987: mouvement dans le SIC (bonifications).

³ Mouvement sur les comptes de virements (jusqu'au 9 juin 1987) + mouvement dans le SIC (depuis le 10 juin 1987).

⁴ Moyennes.

C7

**Geldmarktsätze in der Schweiz
und im Ausland**

In Prozent
(Vgl. Grafiken 13 und 14)

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse
et à l'étranger**

En pour-cent
(Voir graphiques 13 et 14)

D1

	CHF						USD	USD	JPY	GBP	EUR XEU	DEM	FRF				
	Jahresmittel	1-Tages-Geld (``Tomorrow next``) ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombard- satz der SNB ⁴	New York Treasury-Bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)									
	Monatsmittel	Moyenne annuelle	Argent au jour le jour (``Tomorrow next``) ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury-Bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)								
1978	0,34	0,73	0,62	.	2	7,22	8,71	.	.	.	3,70	.	.	.			
1979	1,26	1,78	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	.	6,28	11,00	.	.	.			
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	.	9,03	12,40	.	.	.			
1981	6,26	9,10	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	.	11,68	17,67	.	.	.			
1982	2,93	5,06	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	.	8,49	19,37	.	.	.			
1983	3,30	4,09	3,31	3,042	5 ^{1/2}	8,63	9,56	9,85	.	5,42	16,13	.	.	.			
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5 ^{1/2}	9,57	10,74	9,62	.	5,71	12,49	.	.	.			
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5 ^{1/2}	7,50	8,29	11,81	.	5,21	10,54	.	.	.			
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5 ^{1/2}	5,97	6,72	10,56	.	4,52	9,23	.	.	.			
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	.	3,93	8,43	.	.	.			
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5 ^{1/2}	6,69	7,86	10,10	.	4,20	7,96	.	.	.			
1989	6,50	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,17	13,77	.	6,97	9,26	.	.	.			
1990	8,33	8,83	8,32	8,318	10,696	7,47	8,15	14,73	.	8,38	10,17	.	.	.			
1991	7,73	8,12	7,60	7,745	10,073	5,36	5,86	11,49	.	9,15	9,49	.	.	.			
1992	7,47	7,78	7,20	7,759	9,739	3,41	3,71	4,38	9,60	10,51	9,38	10,09	.	.			
1993	4,94	4,82	4,29	4,751	7,067	3,05	3,18	2,93	5,95	7,96	7,16	8,29	.	.			
1994	3,85	4,04	3,54	3,970	5,997	4,37	4,61	2,24	5,49	5,99	5,23	5,65	.	.			
1995	2,89	2,95	2,37	2,776	4,972	5,66	5,90	1,20	6,65	5,91	4,38	6,44	.	.			
1996	1,78	1,92	1,43	1,720	3,918	5,14	5,37	0,56	6,00	4,32	3,18	3,82	.	.			
1997	1,35	1,58	1,03	1,450	3,473	5,19	5,60	0,57	6,84	4,19	3,22	3,36	.	.			
1998	1,22	1,43	0,88	1,318	3,361	4,89	5,43	0,63	7,33	4,00	3,43	3,45	.	.			
1996																	
Aug. – Août	2,07	2,21	1,56	1,940	4,238	5,18	5,38	0,60	5,73	4,28	3,17	3,86	.	.			
Sep. – Sep.	1,43	1,80	0,91	1,457	3,655	5,22	5,49	0,51	5,74	4,16	3,00	3,63	.	.			
Okt. – Oct.	1,42	1,55	1,22	1,374	3,527	5,11	5,39	0,47	5,92	4,06	3,01	3,37	.	.			
Nov. – Nov.	1,65	1,85	1,44	1,250	3,702	5,16	5,35	0,47	6,28	4,07	3,08	3,36	.	.			
Dez. – Déc.	1,79	2,00	1,34	1,687	3,838	5,03	5,43	0,47	6,34	4,06	3,11	3,34	.	.			
1997																	
Jan. – Jan.	1,46	1,70	1,09	1,561	3,649	5,16	5,43	0,49	6,32	3,99	3,01	3,24	.	.			
Feb. – Fév.	1,54	1,61	1,09	1,521	3,663	5,13	5,35	0,50	6,22	4,02	3,05	3,23	.	.			
Mär. – Mars	2,05	1,78	1,28	1,748	3,901	5,27	5,50	0,53	6,22	4,14	3,15	3,27	.	.			
Apr. – Avril	1,38	1,77	1,19	1,645	3,648	5,28	5,70	0,51	6,38	4,08	3,13	3,30	.	.			
Mai – Mai	1,26	1,53	0,63	1,230	3,488	5,16	5,69	0,53	6,46	4,06	3,06	3,38	.	.			
Jun. – Juin	1,05	1,23	0,78	1,194	3,137	5,06	5,66	0,57	6,68	4,06	3,02	3,32	.	.			
Jul. – Juillet	1,47	1,42	0,94	1,302	3,511	5,19	5,61	0,63	6,98	4,11	3,03	3,28	.	.			
Aug. – Août	1,03	1,38	0,81	1,238	3,206	5,27	5,57	0,58	7,18	4,25	3,17	3,32	.	.			
Sep. – Sep.	1,11	1,32	0,88	1,264	3,267	5,07	5,57	0,56	7,23	4,25	3,20	3,30	.	.			
Okt. – Oct.	1,50	1,73	1,31	1,589	3,603	5,10	5,63	0,50	7,27	4,38	3,48	3,48	.	.			
Nov. – Nov.	1,33	1,92	1,38	1,720	3,550	5,27	5,71	0,55	7,56	4,50	3,65	3,58	.	.			
Dez. – Déc.	1,00	1,57	1,00	1,382	3,060	5,29	5,77	0,86	7,63	4,38	3,64	3,60	.	.			
1998																	
Jan. – Jan.	0,89	1,23	0,71	1,182	3,119	5,16	5,50	0,76	7,46	4,23	3,45	3,51	.	.			
Feb. – Fév.	0,75	0,96	0,46	0,880	2,900	5,22	5,50	0,90	7,45	4,23	3,41	3,47	.	.			
Mär. – Mars	0,89	1,07	0,77	1,190	2,989	5,16	5,52	0,67	7,47	4,13	3,41	3,47	.	.			
Apr. – Avril	1,13	1,36	0,88	1,127	3,269	5,07	5,53	0,60	7,44	4,13	3,53	3,53	.	.			
Mai – Mai	1,55	1,51	1,08	1,469	3,638	5,12	5,56	0,53	7,42	4,13	3,54	3,50	.	.			
Jun. – Juin	1,87	1,84	1,44	1,860	3,923	5,10	5,56	0,56	7,62	4,13	3,44	3,48	.	.			
Jul. – Juillet	1,78	1,98	1,31	1,888	4,011	5,09	5,56	0,67	7,68	4,03	3,40	3,46	.	.			
Aug. – Août	1,49	1,71	1,00	1,481	3,661	5,02	5,55	0,68	7,64	4,00	3,38	3,44	.	.			
Sep. – Sep.	1,23	1,46	0,84	1,290	3,466	4,72	5,36	0,50	7,39	4,00	3,38	3,44	.	.			
Okt. – Oct.	0,88	1,23	0,50	0,952	3,068	4,05	5,15	0,54	7,13	3,91	3,45	3,45	.	.			
Nov. – Nov.	1,16	1,45	0,94	1,246	3,244	4,53	5,20	0,59	6,88	3,80	3,54	3,47	.	.			
Dez. – Déc.	1,04	1,42	0,69	1,250	3,046	4,50	5,13	0,54	6,37	3,34	3,26	3,24	.	.			
1999																	
Jan. – Jan.	0,84	1,17	0,56	0,952	3,019	4,44	4,85	0,54	5,78	3,02	–	–	.	.			
Feb. – Fév.	1,08	1,15	0,56	1,071	3,181	4,55	4,84	0,38	5,43	2,98	–	–	.	.			
Mär. – Mars	1,01	1,20	0,56	1,003	3,179	4,57	4,88	0,10	5,29	2,94	–	–	.	.			
Apr. – Avril	0,80	0,93	0,38	0,753	2,944	4,40	4,87	0,06	5,23	2,55	–	–	.	.			
Mai – Mai	0,84	0,91	0,44	0,829	2,974	4,62	4,87	0,04	5,26	2,44	–	–	.	.			
Jun. – Juin	0,88	1,00	0,50	1,055	3,051	4,69	5,07	0,03	5,13	2,52	–	–	.	.			
Jul. – Juillet	0,78	1,09	0,51	0,999	2,960	4,68	5,18	0,03	5,07	2,57	–	–	.	.			
Aug. – Août	0,76	1,03	0,51	0,928	2,903	4,85	5,34	0,03	5,17	2,61	–	–	.	.			
Sep. – Sep.	0,84	1,10	1,14	1,039	2,972	4,81	5,42	0,05	5,35	2,61	–	–	.	.			

	CHF					USD	USD	JPY	GBP	EUR	DEM	FRF
	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") ¹	Euromarkt (3 Monate)	Dépots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombard- satz der SNB ⁴	New York Treasury-Bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate) Euro-marché (3 mois)					
Tageswerte Valeurs journalières	Argent au jour le jour ("Tomorrow next") ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury-Bills (3 mois) ⁵						
1999												
Sep. - Sep.												
1.	0,750	1,000	0,52	.	2,875	4,95	5,38	0,03	5,13	2,63	-	-
2.	0,688	0,938	.	.	2,875	4,93	5,38	0,03	5,16	2,63	-	-
3.	0,625	0,938	.	.	2,875	4,92	5,38	0,03	5,16	2,63	-	-
4.												
5.												
6.	0,563	0,938	.	.	2,750	-	5,38	0,03	5,13	2,56	-	-
7.	0,625	0,938	.	.	2,750	4,82	5,38	0,03	5,13	2,56	-	-
8.	0,750	0,938	.	.	2,750	4,83	5,38	0,03	5,13	2,56	-	-
9.	0,625	0,938	.	.	2,875	4,83	5,38	0,03	5,38	2,56	-	-
10.	0,625	0,938	.	.	2,875	4,74	5,38	0,03	5,38	2,56	-	-
11.												
12.												
13.	0,750	1,000	.	.	2,875	4,77	5,38	0,03	5,38	2,56	-	-
14.	0,750	1,000	.	0,868	2,875	4,83	5,38	0,03	5,38	2,56	-	-
15.	0,750	1,000	.	.	2,875	4,73	5,38	0,03	5,38	2,56	-	-
16.	0,875	1,000	.	.	2,875	4,70	5,38	0,03	5,34	2,56	-	-
17.	1,000	1,063	.	.	3,000	4,66	5,38	0,03	5,38	2,56	-	-
18.												
19.												
20.	1,000	1,125	.	.	3,125	4,67	5,38	0,03	5,38	2,56	-	-
21.	1,000	1,125	.	0,999	3,000	4,80	5,38	0,03	5,38	2,56	-	-
22.	1,000	1,125	.	.	3,000	4,82	5,38	0,03	5,38	2,56	-	-
23.	0,875	1,125	.	.	3,125	4,81	5,38	0,03	5,34	2,56	-	-
24.	0,875	1,125	.	.	3,125	4,79	5,38	0,03	5,38	2,56	-	-
25.												
26.												
27.	0,875	1,125	.	.	3,125	4,81	5,38	0,03	5,41	2,56	-	-
28.	0,875	1,188	.	1,039	3,125	4,87	5,38	0,03	5,41	2,56	-	-
29.	1,625	1,750	.	.	3,250	4,84	5,88	0,19	5,84	3,00	-	-
30.	1,125	1,813	1,14	.	3,375	4,87	5,94	0,19	5,84	3,00	-	-
Okt. - Oct.												
1.	1,000	1,813	1,14	.	3,125	4,86	6,00	0,19	5,88	3,00	-	-
2.												
3.												
4.	1,125	2,000	.	.	3,250	4,84	6,00	0,19	6,00	3,13	-	-
5.	1,125	2,063	.	1,876	3,250	4,86	6,00	0,19	6,00	3,13	-	-
6.	1,125	2,000	.	.	3,250	4,82	6,06	0,19	6,03	3,19	-	-
7.	1,125	2,125	.	.	3,250	4,83	6,06	0,19	6,06	3,19	-	-
8.	1,000	2,125	.	.	3,250	4,81	6,06	0,19	6,00	3,19	-	-
9.												
10.												
11.	1,000	2,125	.	.	3,250	-	6,06	0,19	5,97	3,19	-	-
12.	1,000	2,125	.	1,860	3,125	4,85	6,06	0,19	6,00	3,19	-	-
13.	1,000	2,250	.	.	3,125	4,99	6,06	0,19	6,00	3,25	-	-
14.	1,000	2,250	.	.	3,125	5,03	6,06	0,19	5,91	3,25	-	-
15.	1,000	2,250	.	.	3,125	5,04	6,06	0,19	5,94	3,31	-	-

¹ Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

² Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

³ Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.

⁴ Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989).

Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

⁵ Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate). Ab April 1993 Durchschnitt aus Tageswerten (Reuter).

¹ Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

² Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

³ Rendements le jour de clôture des enchères; valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

⁴ Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixes chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989). L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

⁵ Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate); à partir d'avril 1993, moyennes des valeurs journalières (Reuter).

**Durchschnittsrenditen¹ von Obligationen
inländischer Schuldner**

D21

Jahr Monatsende Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt ² Collectivités publiques ²			davon – dont						
				Eidgenossenschaft ³ (vgl. Grafik 14) Confédération ³ (voir graphique 14)			Kantone und Gemeinden ² Cantons et communes ²			
	Total	Restlaufzeit – Echéance		Total ⁴ 4	davon – dont Restlaufzeit – Echéance			Total 8	Restlaufzeit – Echéance	
		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans	bis 20 Jahre ⁴ 20 ans et moins ⁴		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1982	.	.	.	4,64	.	.	4,64	.	.	.
1983	.	.	.	4,16	.	.	4,16	.	.	.
1984	.	.	.	4,53	.	.	4,53	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,71	4,63	4,76	4,71	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	4,22	4,27	4,24	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	3,99	4,12	4,04	4,26	4,25	4,28
1988	4,12	4,07	4,21	4,00	3,92	4,14	4,00	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,34	5,28	5,13	5,16	5,13	5,13	5,33	5,36	5,32
1990	6,70	6,82	6,67	6,40	6,47	6,39	6,40	6,82	6,92	6,79
1991	6,51	6,54	6,49	6,23	6,25	6,21	6,23	6,67	6,69	6,64
1992	6,61	6,62	6,60	6,42	6,43	6,42	6,42	6,73	6,70	6,76
1993	4,72	4,70	4,74	4,58	4,54	4,61	4,58	4,82	4,77	4,88
1994	5,04	5,00	5,08	4,93	4,80	5,04	4,93	5,09	5,08	5,10
1995	4,67	4,57	4,78	4,57	4,33	4,75	4,57	4,76	4,71	4,85
1996	4,04	3,88	4,22	4,00	3,56	4,24	4,00	4,06	3,97	4,21
1997	3,39	3,19	3,54	3,40	3,06	3,57	3,40	3,40	3,23	3,56
1998	2,99	2,82	3,13	2,81	2,43	3,12	2,81	3,06	2,97	3,15
1999	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Feb.	3,32	3,18	3,41	3,25	3,22	3,27	3,25	3,35	3,16	3,46
Mär.	3,54	3,27	3,69	3,56	3,10	3,71	3,56	3,53	3,31	3,68
Apr.	3,44	3,17	3,64	3,43	2,98	3,63	3,43	3,44	3,22	3,64
Mai	3,27	3,09	3,44	3,26	3,17	3,34	3,26	3,27	3,05	3,48
Jun.	3,17	3,01	3,33	3,18	3,10	3,24	3,18	3,17	2,97	3,37
Jul.	3,22	3,04	3,39	3,24	3,15	3,32	3,24	3,21	3,00	3,42
Aug.	3,37	3,13	3,56	3,35	2,90	3,56	3,35	3,38	3,19	3,56
Sep.	3,43	3,27	3,57	3,39	2,94	3,59	3,39	3,45	3,35	3,56
Okt.	3,50	3,31	3,67	3,44	3,08	3,67	3,44	3,52	3,39	3,67
Nov.	3,47	3,30	3,65	3,39	3,05	3,68	3,39	3,51	3,40	3,63
Dez.	3,23	3,12	3,37	3,08	2,94	3,32	3,08	3,29	3,22	3,38
1998	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan.	3,10	2,88	3,21	2,86	2,49	3,16	2,86	3,19	3,10	3,23
Feb.	2,91	2,72	3,03	2,72	2,33	3,05	2,72	2,98	2,91	3,02
Mär.	3,00	2,78	3,12	2,87	2,47	3,20	2,87	3,05	2,94	3,10
Apr.	3,18	2,98	3,32	3,11	2,73	3,42	3,11	3,21	3,08	3,29
Mai	3,06	2,88	3,20	2,95	2,59	3,25	2,95	3,10	3,00	3,19
Jun.	3,21	3,08	3,33	3,08	2,72	3,39	3,08	3,26	3,26	3,30
Jul.	3,16	3,08	3,23	2,96	2,63	3,24	2,96	3,23	3,24	3,23
Aug.	2,96	2,81	3,09	2,76	2,40	3,06	2,76	3,04	2,95	3,11
Sep.	2,96	2,78	3,17	2,71	2,27	3,07	2,71	3,06	2,93	3,22
Okt.	2,82	2,65	3,05	2,52	2,08	2,89	2,52	2,93	2,80	3,13
Nov.	2,73	2,58	2,93	2,42	2,03	2,74	2,42	2,85	2,73	3,03
Dez.	2,74	2,64	2,89	2,39	2,04	2,68	2,39	2,87	2,79	3,00
1999	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan.	2,78	2,55	2,94	2,62	1,95	2,84	2,40	2,85	2,68	2,99
Feb.	2,72	2,47	2,89	2,62	1,93	2,85	2,39	2,76	2,59	2,92
Mär.	2,75	2,50	2,92	2,65	1,92	2,89	2,41	2,79	2,63	2,94
Apr.	2,66	2,39	2,87	2,52	1,88	2,83	2,28	2,72	2,53	2,89
Mai	2,72	2,43	2,94	2,67	2,03	3,00	2,45	2,74	2,54	2,91
Jun.	3,05	2,81	3,23	3,02	2,46	3,29	2,81	3,07	2,91	3,20
Jul.	3,18	2,92	3,39	3,06	2,56	3,30	2,86	3,24	3,02	3,43
Aug.	3,34	3,16	3,48	3,16	2,74	3,37	2,99	3,41	3,28	3,53
20. Sept.	3,37	3,15	3,55	3,28	2,80	3,52	3,11	3,41	3,25	3,57
27.	3,40	3,17	3,58	3,35	2,87	3,59	3,19	3,41	3,26	3,57
30.	3,44	3,22	3,63	3,40	2,91	3,65	3,24	3,46	3,31	3,62
4. Okt.	3,53	3,26	3,75	3,51	3,08	3,72	3,34	3,53	3,31	3,76
11. Okt.	3,72	3,54	3,87	3,66	3,27	3,86	3,51	3,74	3,61	3,88

¹ Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit beziehungsweise Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

² Jahresrendite: Durchschnitt aus Monatsendwerten; bis 1990: letzter Montag des Monats.

³ Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

⁴ Im Jahr 1999 gehen erstmals Eidgenössische Anleihen mit Restlaufzeiten von mehr als 20 Jahren in die Berechnung der Durchschnittsrendite ein. Um die Vergleichbarkeit mit den früheren Renditen herzustellen, wird eine Durchschnittsrendite mit Anleihen mit Restlaufzeiten bis 20 Jahren berechnet (siehe Kol. 7).

**Rendements moyens¹ d'obligations
de débiteurs suisses**

D21

Banken ² (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute)			Übrige ² (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften)			Année Fin de mois Date	
Banques ² (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Autres ² (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)				
Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance			
	bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		bis 7 Jahre 7 ans et moins	mehr als 7 Jahre plus de 7 ans		
11	12	13	14	15	16		
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985	
4,65	4,66	4,65	4,77	4,78	4,75	1986	
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987	
4,47	4,44	4,54	4,52	4,49	4,60	1988	
5,73	5,79	5,68	5,75	5,83	5,71	1989	
7,14	7,25	7,06	7,35	7,73	7,22	1990	
6,91	6,86	6,95	7,07	7,33	6,93	1991	
6,99	7,11	6,91	7,17	7,27	7,08	1992	
5,04	5,03	5,05	5,20	5,10	5,36	1993	
5,26	5,24	5,31	5,34	5,33	5,35	1994	
4,79	4,75	4,95	4,94	4,91	5,00	1995	
4,15	4,05	4,35	4,11	4,05	4,32	1996	
3,51	3,36	3,68	3,48	3,32	3,72	1997	
3,15	2,94	3,31	3,42	3,21	3,52	1998	
						1997	
3,49	3,41	3,55	3,43	3,28	3,62	Fév.	
3,62	3,47	3,74	3,60	3,45	3,79	Mars	
3,58	3,43	3,72	3,57	3,43	3,76	Avril	
3,44	3,28	3,60	3,41	3,25	3,62	Mai	
3,35	3,19	3,50	3,29	3,12	3,53	Juin	
3,38	3,24	3,53	3,31	3,12	3,57	Juillet	
3,44	3,26	3,65	3,40	3,21	3,67	Août	
3,46	3,30	3,71	3,43	3,23	3,76	Sep.	
3,59	3,46	3,84	3,54	3,39	3,80	Oct.	
3,55	3,40	3,81	3,59	3,43	3,85	Nov.	
3,33	3,19	3,58	3,48	3,30	3,77	Déc.	
						1998	
3,16	2,88	3,30	3,40	2,97	3,54	Jan.	
2,98	2,73	3,14	3,20	2,90	3,31	Fév.	
3,12	2,84	3,28	3,32	2,98	3,45	Mars	
3,35	3,13	3,49	3,48	3,13	3,62	Avril	
3,22	3,05	3,34	3,48	3,25	3,58	Mai	
3,32	3,15	3,44	3,57	3,42	3,65	Juin	
3,26	3,10	3,38	3,52	3,44	3,56	Juillet	
3,17	2,99	3,30	3,41	3,33	3,47	Août	
3,14	2,95	3,33	3,45	3,31	3,54	Sep.	
3,05	2,79	3,30	3,41	3,25	3,54	Oct.	
3,03	2,82	3,23	3,39	3,26	3,49	Nov.	
2,98	2,79	3,19	3,38	3,26	3,47	Déc.	
						1999	
2,93	2,78	3,01	3,37	3,46	3,34	Jan.	
2,88	2,77	2,96	3,32	3,41	3,29	Fév.	
2,89	2,74	2,98	3,32	3,36	3,30	Mars	
2,81	2,68	2,90	3,24	3,26	3,23	Avril	
2,84	2,69	2,95	3,28	3,25	3,30	Mai	
3,14	3,00	3,23	3,51	3,39	3,58	Juin	
3,30	3,23	3,35	3,72	3,69	3,74	Juillet	
3,48	3,38	3,56	3,82	3,79	3,84	Août	
3,49	3,40	3,57	3,88	3,89	3,88	20 sep.	
3,51	3,42	3,57	3,91	3,91	3,90	27	
3,56	3,48	3,62	3,93	3,93	3,92	30	
3,72	3,66	3,76	4,01	4,00	4,01	4 oct.	
3,85	3,80	3,88	4,14	4,13	4,14	11	

¹ Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

² Rendement annuel: moyenne des valeurs de fin de mois; jusqu'en 1990: moyenne des valeurs observées le dernier lundi de chaque mois.

³ Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

⁴ A partir de 1999, les emprunts de la Confédération ayant plus de 20 ans à courir sont inclus dans le calcul des rendements moyens. Afin de permettre des comparaisons avec les rendements précédents, un rendement moyen est établi en tenant compte uniquement des emprunts ayant 20 ans et moins à courir (voir col. 7).

**Zinsstruktur von Obligationen
inländischer Schuldner**

Monatsendwerte

**Structure des taux d'intérêt d'obligations
de débiteurs suisses**

Valeurs de fin de mois

D22

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restante à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Catégories de débiteurs
	Aug. 99 Août 99	Sep. 99 Sep. 99	Aug. 99 Août 99	Sep. 99 Sep. 99	Aug. 99 Août 99	Sep. 99 Sep. 99	Aug. 99 Août 99	Sep. 99 Sep. 99	
ÖFFENTLICHE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	42 18 24	42 19 23	3,34 3,16 3,48	3,44 3,22 3,63	8,38 5,45 10,58	8,30 5,45 10,65	0,359 0,350 0,309	0,369 0,335 0,289	COLLECTIVITÉS PUBLIQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Eidgenossenschaft mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren mit Restlaufzeit bis 20 Jahre	12 4 8 10	12 4 8 10	3,16 2,74 3,37 2,99	3,40 2,91 3,65 3,24	11,82 5,29 15,09 8,98	11,74 5,21 15,00 8,90	0,485 0,107 0,460 0,305	0,500 0,107 0,421 0,356	dont: Confédération avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans avec échéance dans 20 ans et moins
davon: Kantone und Gemeinden mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	30 14 16	30 15 15	3,41 3,28 3,53	3,46 3,31 3,62	7,01 5,50 8,33	6,92 5,52 8,33	0,272 0,293 0,197	0,310 0,326 0,205	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
BANKEN mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45 19 26	45 19 26	3,48 3,38 3,56	3,56 3,48 3,62	6,99 5,69 7,94	6,91 5,61 7,86	0,251 0,287 0,196	0,240 0,293 0,180	BANQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
ÜBRIGE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45 19 26	45 19 26	3,82 3,79 3,84	3,93 3,93 3,92	7,39 6,14 8,31	7,35 6,05 8,30	0,398 0,517 0,291	0,402 0,515 0,306	AUTRES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans

**Index ausländischer
in der Schweiz kotierter Anleihen^{1,2}**

**Indice d'emprunts
étrangers cotés en Suisse^{1,2}**

D23

Jahresende Monatsende ³ Fin d'année Fin de mois ³	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total
	Benelux Benelux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations							
22	13	23	9	25	33	4	129	
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs								
7 538,1	2 919,1	7 680,0	1 666,4	6 207,1	8 385,5	849,0	35 245,2	
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission								
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991	84,76	91,04	89,48	85,42	86,56	84,08	90,17	86,14
1992	92,49	99,87	98,99	88,83	95,33	91,56	100,22	94,23
1993	106,11	108,06	108,04	103,62	110,76	104,06	109,38	105,95
1994	100,70	100,94	100,63	97,70	100,57	98,57	100,79	99,61
1995	106,30	107,98	106,69	104,81	106,75	105,03	108,59	106,22
1996	106,50	108,15	107,39	105,75	106,09	106,25	109,35	106,85
1997	106,39	108,07	107,57	106,57	105,33	106,61	113,43	107,02
1998								
Sep. – Sep.	103,43	109,23	108,18	104,26	105,01	103,15	114,20	105,58
Okt. – Oct.	104,01	109,30	108,67	104,92	104,91	103,65	114,66	105,99
Nov. – Nov.	104,86	109,89	109,07	105,57	105,90	104,80	116,14	106,83
Dez. – Déc.	104,60	109,46	108,68	105,01	105,74	104,55	115,71	106,51
1999								
Jan. – Jan.	103,76	105,92	105,58	104,89	103,44	102,45	119,12	104,38
Feb. – Fév.	103,91	105,91	105,51	104,96	103,64	102,70	118,78	104,49
Mär. – Mars	103,59	105,62	105,20	104,58	103,37	102,49	118,00	104,20
Apr. – Avril	104,15	105,97	105,63	104,90	103,89	103,23	119,27	104,75
Mai – Mai	103,88	105,82	105,48	104,85	103,91	103,05	118,82	104,60
Jun. – Juin	101,32	103,65	103,24	102,64	101,57	101,03	115,80	102,31
Jul. – Juillet	100,53	102,67	102,14	101,57	100,45	100,13	114,14	101,32
Aug. – Août	99,47	101,75	101,44	100,50	99,35	99,27	113,49	100,40
Sep. – Sep.	98,85	101,13	101,03	100,19	99,04	98,89	113,01	99,96

¹ Anleihen von 20 Mio. Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

² Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

³ Gewöhnlich am 25. des Monats.

¹ Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

² Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³ Généralement le 25 du mois.

**Zinssätze von Spareinlagen,
Kassenobligationen und Hypotheken**

(Vgl. Grafik 14)

**Taux d'intérêt de dépôts d'épargne,
de bons de caisse et d'hypothèques**

(Voir graphique 14)

D3

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Konti) Dépôts d'épargne (Livrets ou comptes ordinaires)	Kassenobligationen		1. Hypotheken ¹ Hypothèques en 1er rang ¹	
		Bons de caisse		Alte Anciennes	Neue Nouvelles
	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales
1978	2,61	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	2,10	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	2,41	4,66	4,74	4,33	4,41
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	3,94	5,28	5,31	5,92	6,22
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,51	4,77	4,77	5,49	5,49
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,46
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1991	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83
1992	5,10	6,71	6,77	6,91	7,80
1993	4,42	4,75	4,61	6,62	6,40
1994	3,38	4,62	4,54	5,60	5,51
1995	3,14	4,55	4,27	5,52	5,48
1996	2,39	3,59	3,29	5,08	4,97
1997	1,83	2,99	2,71	4,60	4,47
1998	1,41	2,66	2,46	4,14	4,07
1996					
Okt. – Oct.	2,37	3,49	3,16	5,00	5,00
Nov. – Nov.	2,26	3,36	3,10	5,00	4,82
Dez. – Déc.	2,18	3,36	3,10	5,00	4,80
1997					
Jan. – Jan.	2,09	3,37	3,10	4,84	4,79
Feb. – Fév.	2,08	3,19	2,93	4,82	4,78
Mär. – Mars	2,02	2,98	2,69	4,79	4,57
Apr. – Avril	1,96	2,98	2,69	4,78	4,55
Mai – Mai	1,88	2,98	2,74	4,74	4,54
Jun. – Juin	1,85	2,95	2,50	4,67	4,53
Jul. – Juillet	1,83	2,82	2,50	4,55	4,32
Aug. – Août	1,73	2,77	2,50	4,54	4,31
Sep. – Sep.	1,63	2,77	2,50	4,52	4,30
Okt. – Oct.	1,61	2,86	2,54	4,33	4,30
Nov. – Nov.	1,61	3,06	2,90	4,30	4,30
Dez. – Déc.	1,61	3,09	2,90	4,30	4,30
1998					
Jan. – Jan.	1,61	2,99	2,75	4,30	4,30
Feb. – Fév.	1,56	2,75	2,44	4,30	4,05
Mär. – Mars	1,46	2,46	2,21	4,30	4,05
Apr. – Avril	1,37	2,43	2,13	4,29	4,05
Mai – Mai	1,37	2,59	2,56	4,17	4,05
Jun. – Juin	1,36	2,67	2,56	4,06	4,05
Jul. – Juillet	1,36	2,73	2,69	4,05	4,05
Aug. – Août	1,36	2,89	2,81	4,05	4,05
Sep. – Sep.	1,36	2,75	2,56	4,05	4,05
Okt. – Oct.	1,36	2,69	2,42	4,05	4,05
Nov. – Nov.	1,36	2,49	2,19	4,05	4,03
Dez. – Déc.	1,34	2,49	2,19	4,05	4,02
1999					
Jan. – Jan.	1,31	2,43	2,19	4,05	4,02
Feb. – Fév.	1,33	2,42	2,10	4,04	4,02
Mär. – Mars	1,32	2,40	2,10	4,04	3,98
Apr. – Avril	1,32	2,41	2,10	4,03	3,95
Mai – Mai	1,27	2,32	2,00	4,01	3,82
Jun. – Juin	1,22	2,32	2,00	3,97	3,80
Jul. – Juillet	1,18	2,41	2,23	3,91	3,80
Aug. – Août	1,16	2,61	2,52	3,82	3,80
Sep. – Sep.	1,18	2,88	2,88	3,80	3,80
Okt. – Oct.	1,18	2,93	2,88	3,80	3,80

¹ Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988
«Wohnbau und Landwirtschaft».

¹ Jusqu'à fin 1987: «Construction de logements en général et artisanat»;
depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

Offizielle Zinssätze

In Prozent

D4

Taux officiels

En pour-cent

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz ¹ Suisse ¹	Vereinigte Staaten ¹ Etats- Unis ¹	Japan ¹ Japon ¹	Eurowährungs- gebiet ² Zone euro ²	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Frankreich ⁴ France ⁴	Italien ¹ Italie ¹	Österreich ¹ Autriche ¹	Niederlande ⁵ Pays-Bas ⁵	Belgien ^{1, 6} Belgique ^{1, 6}	Vereinigtes Königreich ³ Royaume- Uni ³
1980	3,00	13,00	7,25	.	7,50	10,75	16,50	6,75	9,00	12,00	14,00
1981	6,00	12,00	5,50	.	7,50	15,08	19,00	6,75	10,00	15,00	14,50
1982	4,50	8,50	5,50	.	5,00	12,75	18,00	4,75	5,50	11,50	10,06
1983	4,00	8,50	5,00	.	4,00	12,00	17,00	3,75	5,50	10,00	9,00
1984	4,00	8,00	5,00	.	4,50	10,75	16,50	4,50	5,50	11,00	9,69
1985	4,00	7,50	5,00	.	4,00	8,75	15,00	4,00	5,50	9,75	11,50
1986	4,00	5,50	3,00	.	3,50	7,25	12,00	4,00	5,00	8,00	11,00
1987	2,50	6,00	2,50	.	2,50	7,75	12,00	3,00	4,25	7,00	8,50
1988	3,50	6,50	2,50	.	3,50	7,75	12,50	4,00	5,25	7,75	13,00
1989	6,00	7,00	4,25	.	6,00	10,00	13,50	6,50	7,75	10,25	15,00
1990	6,00	6,50	6,00	.	6,00	9,25	12,50	6,50	8,00	10,50	14,00
1991	7,00	3,50	4,50	.	8,00	9,60	12,00	8,00	9,25	8,50	10,50
1992	6,00	3,00	3,25	.	8,25	9,10	12,00	8,00	8,25	7,75	7,00
1993	4,00	3,00	1,75	.	5,75	6,20	8,00	5,25	5,50	5,25	5,50
1994	3,50	4,75	1,75	.	4,50	5,00	7,50	4,50	4,50	4,50	6,25
1995	1,50	5,25	0,50	.	3,00	4,45	9,00	3,00	2,75	3,00	6,50
1996	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,15	7,50	2,50	2,00	2,50	6,00
1997	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	5,50	2,50	2,75	2,75	7,25
	1,00	4,50	0,50	.	2,50	3,00	3,00	2,50	2,75	2,75	6,25
1998											
1996											
Jun. – Juin	1,50	5,00	0,50	.	2,50	3,60	9,00	2,50	2,00	2,50	5,75
Jul. – Juillet	1,50	5,00	0,50	.	2,50	3,55	8,25	2,50	2,00	2,50	5,75
Aug. – Août	1,50	5,00	0,50	.	2,50	3,35	8,25	2,50	2,00	2,50	5,75
Sep. – Sep.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,25	8,25	2,50	2,00	2,50	5,75
Okt. – Oct.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,25	7,50	2,50	2,00	2,50	6,00
Nov. – Nov.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,20	7,50	2,50	2,00	2,50	6,00
Dez. – Déc.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,15	7,50	2,50	2,00	2,50	6,00
1997											
Jan. – Jan.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,10	6,75	2,50	2,00	2,50	6,00
Feb. – Fév.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,10	6,75	2,50	2,00	2,50	6,00
Mär. – Mars	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,10	6,75	2,50	2,50	2,50	6,00
Apr. – Avril	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,10	6,75	2,50	2,50	2,50	6,00
Mai – Mai	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,10	6,75	2,50	2,50	2,50	6,25
Jun. – Juin	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,10	6,25	2,50	2,50	2,50	6,50
Jul. – Juillet	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,10	6,25	2,50	2,50	2,50	6,75
Aug. – Août	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,10	6,25	2,50	2,50	2,50	7,00
Sep. – Sep.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,10	6,25	2,50	2,50	2,50	7,00
Okt. – Oct.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	6,25	2,50	2,75	2,75	7,00
Nov. – Nov.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	6,25	2,50	2,75	2,75	7,25
Dez. – Déc.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	5,50	2,50	2,75	2,75	7,25
1998											
Jan. – Jan.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	5,50	2,50	2,75	2,75	7,25
Feb. – Fév.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	5,50	2,50	2,75	2,75	7,25
Mär. – Mars	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	5,50	2,50	2,75	2,75	7,25
Apr. – Avril	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	5,00	2,50	2,75	2,75	7,25
Mai – Mai	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	5,00	2,50	2,75	2,75	7,25
Jun. – Juin	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	5,00	2,50	2,75	2,75	7,50
Jul. – Juillet	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	5,00	2,50	2,75	2,75	7,50
Aug. – Août	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	5,00	2,50	2,75	2,75	7,50
Sep. – Sep.	1,00	5,00	0,50	.	2,50	3,30	5,00	2,50	2,75	2,75	7,50
Okt. – Oct.	1,00	4,75	0,50	.	2,50	3,30	4,00	2,50	2,75	2,75	7,25
Nov. – Nov.	1,00	4,50	0,50	.	2,50	3,30	4,00	2,50	2,75	2,75	6,75
Dez. – Déc.	1,00	4,50	0,50	.	2,50	3,00	3,00	2,50	2,75	2,75	6,25
1999											
Jan. – Jan.	1,00	4,50	0,50	3,00	.	.	.	.	.	.	6,00
Feb. – Fév.	1,00	4,50	0,50	3,00	.	.	.	.	.	.	5,50
Mär. – Mars	1,00	4,50	0,50	3,00	.	.	.	.	.	.	5,50
Apr. – Avril	0,50	4,50	0,50	2,50	.	.	.	.	.	.	5,25
Mai – Mai	0,50	4,50	0,50	2,50	.	.	.	.	.	.	5,25
Jun. – Juin	0,50	4,50	0,50	2,50	.	.	.	.	.	.	5,00
Jul. – Juillet	0,50	4,50	0,50	2,50	.	.	.	.	.	.	5,00
Aug. – Août	0,50	4,75	0,50	2,50	.	.	.	.	.	.	5,00
Sep. – Sep.	0,50	4,75	0,50	2,50	.	.	.	.	.	.	5,25

¹ Diskontsatz.

² EZB: Satz für zweiwöchige Repos.

³ Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

⁴ Interventionssatz.

⁵ Vorschusszins (interest rate on advances).

⁶ Ab Juni 1991 neuer Diskontsatz.

¹ Taux d'escompte.

² BCE: taux des pensions à deux semaines.

³ Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

⁴ Taux d'appel d'offres.

⁵ Taux des avances.

⁶ A partir de juin 1991, nouveau taux d'escompte.

Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs
Omissions réservées

D101

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien ¹ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses ¹	Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse			Nettobean- spruchung des Marktes durch schweizerische und ausländische Obligationen und Aktien ⁴ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangers et d'actions ⁴
	Emis- sions- wert ¹ Valeur d'émission ¹	Kon- version Conver- sions	Rück- zahlung Rembour- sements	Emis- sions- wert ^{1,2} Valeur d'émis- sion ^{1,2}	Rück- zahlung Rembour- sements		Emissions- wert ³ Valeur d'émission ³	Rück- zahlung Rembour- sements	Nettobean- spruchung ⁴ Prélève- ment net ⁴	
	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	39 880,1	11 640,6	28 239,5	35 659,6
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	32 102,6	5 913,7	26 188,9	37 586,8
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 094,5	3 767,9	28 326,6	42 373,9
1991	16 201,8	-	6 335,4	1 898,9	372,0	11 393,3	31 930,7	4 711,3	27 219,4	38 612,7
1992	24 557,7	-	9 543,5	2 598,0	434,3	17 177,9	25 196,2	8 496,6	16 699,6	33 877,5
1993	32 757,3	-	15 955,7	3 286,0	702,3	19 385,3	45 121,3	13 547,1	31 574,2	50 959,5
1994	24 793,3	-	16 371,2	2 405,7	1 321,8	9 506,0	36 872,1	15 050,2	21 821,9	31 327,9
1995	23 781,3	-	13 989,7	1 828,5	756,8	10 863,3	37 629,6	14 201,2	23 428,4	34 291,7
1996	23 284,6	-	22 727,8	1 513,9	1 623,4	447,3	36 039,0	17 600,2	18 438,8	18 886,1
1997	24 343,3	-	17 589,5	2 890,1	2 964,6	6 679,3	34 453,4	12 356,2	22 097,2	28 776,5
1998	30 274,6	-	16 013,6	11 344,0	3 584,6	22 020,4	41 495,9	16 201,7	25 294,2	47 314,6
1997										
Sep. – Sep.	1 168,1	-	1 385,0	-	297,2	- 514,1	1 806,8	1 309,5	497,3	- 16,8
Okt. – Oct.	3 191,5	-	1 045,0	320,4	396,5	2 070,4	2 557,6	280,0	2 277,6	4 348,0
Nov. – Nov.	1 876,8	-	1 765,0	172,9	15,6	269,1	3 012,8	2 283,3	729,5	998,6
Dez. – Déc.	920,9	-	1 026,2	74,0	78,9	- 110,2	1 535,3	1 393,9	141,4	31,2
1998										
Jan. – Jan.	2 295,0	-	830,4	7,7	280,7	1 191,6	3 953,8	1 051,5	2 902,3	4 093,9
Feb. – Fév.	5 333,0	-	2 344,8	84,3	142,1	2 930,4	4 100,6	1 780,8	2 319,8	5 250,2
Mär. – Mars	3 881,7	-	1 227,4	-	76,5	2 577,8	2 597,3	1 225,1	1 372,2	3 950,0
Apr. – Avril	2 922,1	-	945,0	174,5	161,0	1 990,6	3 999,9	1 236,1	2 763,8	4 754,4
Mai – Mai	1 332,3	-	1 283,5	222,1	12,7	258,2	5 505,4	741,9	4 763,5	5 021,7
Jun. – Juin	3 235,9	-	1 037,1	1 413,6	620,9	2 991,5	2 037,4	655,5	1 381,9	4 373,4
Jul. – Juillet	1 790,5	-	2 277,0	600,8	370,8	- 256,5	3 071,0	1 175,0	1 896,0	1 639,5
Aug. – Août	1 947,7	-	1 077,5	94,2	107,0	857,4	4 318,6	1 980,0	2 338,6	3 196,0
Sep. – Sep.	2 413,9	-	1 443,0	20,2	113,1	878,0	5 216,4	952,0	4 264,4	5 142,4
Okt. – Oct.	1 198,9	-	1 188,6	8 627,4	294,7	8 343,0	970,2	2 360,5	- 1 390,3	6 952,7
Nov. – Nov.	1 367,4	-	1 372,4	42,2	2 120,0	- 174,8	1 196,5	1 767,0	- 570,5	- 745,3
Dez. – Déc.	2 556,4	-	987,0	56,9	1 193,1	433,2	4 528,8	1 276,5	3 252,3	3 685,5
1999										
Jan. – Jan.	2 236,3	-	1 726,3	168,8	116,5	562,3	4 718,7	2 274,4	2 444,3	3 006,6
Feb. – Fév.	3 160,2	-	2 299,5	576,4	52,6	1 384,5	4 224,6	2 081,3	2 143,3	3 527,8
Mär. – Mars	2 100,7	-	2 830,2	13,4	40,7	- 756,8	4 213,2	1 506,5	2 706,7	1 949,9
Apr. – Avril	3 937,3	-	1 142,0	3,5	82,6	2 716,2	2 478,7	1 675,0	803,7	3 519,9
Mai – Mai	2 128,6	-	2 031,9	150,9	75,9	171,7	4 976,7	301,5	4 675,2	4 846,9
Jun. – Juin	3 950,1	-	1 442,9	2 268,6	723,4	4 052,4	4 033,2	300,0	3 733,2	7 785,6
Jul. – Juillet	1 515,5	-	405,0	388,0	895,0	603,5	3 918,6	1 325,3	2 593,3	3 196,8
Aug. – Août	1 803,6	-	230,0	237,3	211,7	1 599,2	3 623,7	1 426,9	2 196,8	3 796,0
Sep. – Sep.	2 558,1	-	2 220,0	17,4	84,9	270,6	2 354,4	1 900,0	454,4	725,0

¹ Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

² Inländische Emissionen.

³ Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum. Siehe Fussnote 2 in Tabelle D111 (Schweizer-Franken-Anleihen ausländischer Schuldner).

⁴ Ohne Konversion.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

² Emissions suisses.

³ Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir remarque 2 du tableau D111 (emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers).

⁴ Sans conversions.

**Nicht öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses
sans souscription publique**

Omissions réservées

D102

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1995	1996	1997	1998	1998		1999					
					Quartal – Trimestre							
					II	III	IV	I	II	III		
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération	
Kantone	100,0	-	30,3	-	-	-	-	-	-	-	Cantons	
Gemeinden.....	161,1	126,2	137,4	-	-	-	-	5,6	-	-	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	30,4	10,1	1,5	3,9	3,9	-	-	-	-	-	Électricité, gaz, eau	
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce	
Banken	5,0	52,0	10,0	-	-	-	-	18,2	0,4	-	Banques	
Pfandbriefinstitute	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Centr. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	-	30,0	8,1	-	-	-	-	-	-	-	Holdings	
Übrige	23,9	281,6	142,2	165,9	15,2	114,4	33,8	3,3	11,1	-	Autres	
Total	320,4	499,9	329,5	169,8	19,1	114,4	33,8	27,1	11,5	..	Total	

**Öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D103

Schuldner	Emissionswert in Millions Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1995	1996	1997	1998	1998		1999					
					Quartal – Trimestre							
					II	III	IV	I	II	III		
Bund	3 486,6	5 220,2	5 495,6	7 748,3	3 112,5	487,3	471,2	1 522,6	3 272,3	1 148,3	Confédération	
Kantone	3 413,8	3 380,0	1 313,1	1 914,0	201,5	555,8	499,7	252,2	650,8	251,6	Cantons	
Gemeinden.....	1 673,7	1 080,9	1 052,3	1 652,9	697,2	205,5	115,3	502,6	-	172,1	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1 391,7	1 394,7	1 534,8	507,0	50,7	-	-	-	-	-	Électricité, gaz, eau	
Industrie	101,5	162,1	133,0	1 238,0	223,0	-	-	198,3	-	-	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	509,1	101,9	457,5	510,9	-	-	-	256,5	-	-	Commerce	
Banken	7 471,3	5 909,4	4 480,5	5 030,1	455,3	1 663,2	1 322,5	2 469,0	2 397,9	1 537,8	Banques	
Pfandbriefinstitute	2 992,6	3 430,0	4 647,2	6 621,2	1 495,4	1 475,5	2 259,4	1 581,4	1 957,4	1 364,1	Centr. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	341,3	980,9	1 453,4	2 079,4	1 052,0	807,8	-	551,4	609,6	596,5	Holdings	
Übrige	2 399,7	1 624,6	3 776,0	2 972,9	202,6	957,1	454,6	163,3	1 128,0	806,7	Autres	
Total	23 781,3	23 284,6	24 343,3	30 274,6	7 490,2	6 152,1	5 122,6	7 497,3	10 016,0	5 877,2	Total	

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

**Rückzahlungen
schweizerischer Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D104

Schuldner	Emissionswert in Millions Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1995	1996	1997	1998	1998		1999					
					Quartal – Trimestre							
					II	III	IV	I	II	III		
Bund	1 486,9	2 152,3	1 149,4	1 981,0	249,0	-	-	1 937,0	305,0	-	Confédération	
Kantone	1 420,0	1 450,0	1 561,5	1 190,0	400,0	25,0	365,0	400,0	650,0	307,0	Cantons	
Gemeinden.....	422,0	1 070,8	577,4	1 049,4	160,0	179,0	536,0	404,7	76,9	-	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1 175,0	1 805,6	1 485,0	870,4	200,0	385,0	210,0	871,5	150,0	50,0	Électricité, gaz, eau	
Industrie	195,0	235,0	185,0	170,0	-	20,0	100,0	-	50,0	-	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	120,0	20,0	40,0	80,0	80,0	-	-	-	-	-	Commerce	
Banken	5 040,5	7 748,9	7 065,2	6 923,8	1 379,5	2 411,5	1 657,0	2 320,5	2 378,0	1 793,0	Banques	
Pfandbriefinstitute	1 987,0	4 130,0	3 185,0	1 585,0	400,0	370,0	380,0	520,0	500,0	200,0	Centr. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	652,6	1 500,1	1 078,0	607,1	107,1	440,0	-	-	30,0	55,0	Holdings	
Übrige	1 490,8	2 615,3	1 263,0	1 557,0	290,0	967,0	300,0	402,3	476,9	450,0	Autres	
Total	13 989,7	22 727,8	17 589,5	16 013,6	3 265,6	4 797,5	3 548,0	6 856,0	4 616,8	2 855,0	Total	

Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	D105		
	1995	1996	1997	1998	1998		1999							
					Quartal – Trimestre									
					II	III	IV	I	II	III				
Kraft-, Gas-, Wasserwerke....	6,5	–	4,4	–	–	–	–	–	–	38,4	Electricité, gaz, eau			
Industrie.....	477,6	82,2	960,3	392,5	282,0	80,7	29,8	–	87,0	7,1	Industrie			
Banken.....	92,1	121,3	175,9	85,0	29,8	7,3	–	262,6	17,2	7,4	Banques			
Holdinggesellschaften.....	215,0	615,6	441,9	1 649,2	1 409,2	240,0	–	245,6	1 774,7	365,4	Holdings			
Übrige	1 037,3	694,8	1 307,7	9 217,2	89,3	387,2	8 696,7	250,4	544,1	224,5	Autres			
Total	1 828,5	1 513,9	2 890,1	11 344,0	1 810,3	715,1	8 726,5	758,6	2 423,0	642,8	Total			

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	D106		
	1995	1996	1997	1998	1998		1999							
					Quartal – Trimestre									
					II	III	IV	I	II	III				
Kraft-, Gas-, Wasserwerke....	–	–	–	52,0	50,0	2,0	–	–	–	36,0	Electricité, gaz, eau			
Industrie.....	162,5	51,1	280,3	283,2	30,9	37,1	144,6	66,2	21,0	40,8	Industrie			
Banken.....	132,0	160,0	806,6	75,0	–	–	75,0	20,0	31,5	–	Banques			
Holdinggesellschaften.....	159,8	812,4	451,2	723,4	174,7	215,3	196,4	8,1	4,4	156,4	Holdings			
Übrige	302,6	599,9	1 426,5	2 451,0	539,0	336,4	1 283,8	115,6	824,9	958,5	Autres			
Total	756,8	1 623,4	2 964,6	3 584,6	794,6	590,9	1 699,8	209,8	881,8	1 191,6	Total			

Statistisches Monatsheft SNB 10/99

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 10/99

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

En millions de francs

D111

Jahr Monat Année Mois	Straights Emprunts classiques	Anleihen mit variablem Zinssatz Emprunts à taux variable	Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à option	Andere ² Autres ²	Total	davon – dont	
							Tranchen von Emissions- programmen tranches de programmes d'émission	Doppelwährungs- anleihen emprunts à deux monnaies
1989	8 925,3	50,0	17 706,0	3 874,0	670,0	31 225,3	–	101,8
1990	20 706,1	30,0	8 827,0	2 219,9	300,0	32 082,9	–	20,0
1991	17 096,0	143,0	4 206,5	6 425,0	1 067,0	28 937,5	–	–
1992	18 191,5	381,0	2 081,0	5 411,0	937,5	27 002,0	10,0	–
1993	25 859,3	2 033,0	4 008,2	11 331,2	2 210,0	45 441,7	2 087,5	145,0
1994	17 183,1	3 226,3	4 273,5	6 182,0	771,3	31 636,2	2 257,9	923,0
1995	29 007,2	924,5	4 493,7	3 470,8	50,1	37 946,3	3 130,7	110,1
1996	25 089,2	1 947,3	2 149,5	4 963,3	542,9	34 692,2	4 609,4	–
1997	23 598,8	6 384,8	859,6	1 790,8	479,1	33 113,1	6 710,4	–
1998	31 896,9	4 201,0	1 736,3	–	4 745,8	42 579,9	10 857,3	–
1996								
Jan. – Jan.	2 862,1	175,0	70,0	592,9	150,5	3 850,5	90,0	–
Feb. – Fév.	2 904,2	–	158,0	250,0	–	3 312,2	746,8	–
Mär. – Mars	3 354,4	211,0	255,5	259,2	58,2	4 138,3	393,6	–
Apr. – Avril	3 082,5	65,0	51,0	580,0	49,6	3 828,1	427,1	–
Mai – Mai	1 412,6	140,0	270,0	449,8	–	2 272,4	330,0	–
Jun. – Juin	1 009,6	288,0	433,4	263,6	–	1 994,6	284,2	–
Jul. – Juillet	2 009,8	200,0	300,0	763,3	–	3 273,1	409,8	–
Aug. – Août	3 235,2	21,3	105,6	568,4	–	3 930,5	86,3	–
Sep. – Sep.	1 545,0	165,0	95,0	401,1	–	2 206,1	245,0	–
Okt. – Oct.	1 075,8	105,0	205,0	606,5	229,4	2 221,6	209,4	–
Nov. – Nov.	1 492,9	367,0	206,0	228,7	–	2 294,5	862,1	–
Dez. – Déc.	1 105,1	210,0	–	–	55,2	1 370,3	525,2	–
1997								
Jan. – Jan.	3 642,1	940,0	40,0	335,7	–	4 957,8	1 260,0	–
Feb. – Fév.	2 532,0	337,8	184,0	84,6	81,0	3 219,3	786,8	–
Mär. – Mars	1 332,1	431,0	60,0	200,2	45,5	2 068,7	412,7	–
Apr. – Avril	1 050,1	610,0	25,0	107,6	50,0	1 842,7	360,0	–
Mai – Mai	1 800,0	289,1	100,0	70,7	–	2 259,8	554,1	–
Jun. – Juin	3 266,2	721,0	–	385,0	–	4 372,2	55,3	–
Jul. – Juillet	3 515,2	555,0	50,0	240,5	162,8	4 523,5	702,8	–
Aug. – Août	1 047,0	66,0	–	139,3	–	1 252,3	275,0	–
Sep. – Sep.	610,0	932,9	–	227,3	26,0	1 796,2	641,0	–
Okt. – Oct.	2 759,0	922,0	400,6	–	–	4 081,6	1 199,0	–
Nov. – Nov.	870,0	410,0	–	–	68,8	1 348,8	278,8	–
Dez. – Déc.	1 175,2	170,0	–	–	45,0	1 390,2	185,0	–
1998								
Jan. – Jan.	6 935,2	125,0	–	–	60,0	7 120,2	1 015,0	–
Feb. – Fév.	2 108,3	50,0	–	–	70,0	2 228,3	120,0	–
Mär. – Mars	3 390,2	150,0	200,0	–	50,1	3 790,2	760,1	–
Apr. – Avril	1 970,0	15,0	1 419,3	–	1 219,0	4 623,3	315,0	–
Mai – Mai	2 055,0	592,0	30,0	–	310,0	2 987,0	1 267,0	–
Jun. – Juin	2 270,0	272,0	–	–	400,0	2 942,0	900,0	–
Jul. – Juillet	2 115,0	427,0	60,0	–	945,0	3 547,0	1 115,0	–
Aug. – Août	3 500,0	1 360,0	27,0	–	582,6	5 469,6	2 500,0	–
Sep. – Sep.	366,2	460,0	–	–	254,5	1 080,8	306,2	–
Okt. – Oct.	1 090,0	550,0	–	–	326,0	1 966,0	890,0	–
Nov. – Nov.	3 354,0	100,0	–	–	307,6	3 761,6	1 319,0	–
Dez. – Déc.	2 743,0	100,0	–	–	221,0	3 064,0	350,0	–
1999								
Jan. – Jan.	5 833,7	362,0	130,0	–	779,2	7 104,9	2 673,7	–
Feb. – Fév.	2 415,0	200,0	–	–	190,0	2 805,0	900,0	–
Mär. – Mars	3 423,1	20,0	–	–	356,7	3 799,7	2 274,9	–
Apr. – Avril	2 953,1	1 260,0	–	–	406,7	4 619,8	1 000,0	–
Mai – Mai	1 350,0	–	–	–	1 107,3	2 457,3	400,0	–
Jun. – Juin	1 393,0	250,0	80,0	–	1 230,9	2 953,9	993,0	–
Jul. – Juillet	3 125,0	460,0	518,0	–	1 629,1	5 732,1	1 275,0	–
Aug. – Août	2 185,0	–	30,0	–	431,2	2 646,2	1 392,7	–
Sep. – Sep.	1 880,0	315,0	30,0	–	283,0	2 508,0	80,0	–

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte (inkl. Privatplazierungen).
Nach Begebungsdatum. Nominalwert; bei Nullcoupon Emissionswert.

¹ Opérations annoncées par les banques (y compris les placements privés).
Selon la date d'émission. Valeur nominale; pour les emprunts à coupon zéro la valeur d'émission.

² Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner¹ nach Ländergruppen

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers¹, par groupes de pays

En millions de francs

D112

Ländergruppen	1997		1998						1999			Groupes de pays	
	Quartal IV	Jahr Année	Quartal – Trimestre				Jahr Année	Quartal – Trimestre					
			I	II	III	IV		I	II	III			
Europäische Union	3 324,6	16 295,9	8 455,6	4 690,0	4 323,3	4 449,6	21 918,5	9 320,7	3 210,4	4 760,7	Union européenne		
Europäische Freihandelszone	-	1 100,0	150,0	100,0	200,0	100,0	550,0	150,0	200,0	700,0	Association européenne de libre-échange		
Übriges Europa	-	262,9	200,0	1 277,0	1 151,5	2 727,0	5 355,5	1 472,4	1 155,0	730,0	Reste de l'Europe		
Mittel-, Osteuropa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Europe centrale et orientale		
Vereinigte Staaten, Kanada	2 764,0	7 094,0	2 915,0	2 415,0	2 900,0	907,0	9 137,0	663,8	3 028,1	1 000,0	Etats-Unis, Canada		
Karibische Zone	379,0	4 051,3	255,1	1 598,3	578,6	353,0	2 784,9	1 485,7	1 597,6	3 555,6	Caraïbes		
Lateinamerika	-	200,0	-	-	-	175,0	175,0	-	-	-	Amérique latine		
Mittlerer Osten	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Moyen-Orient		
Afrika ²	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Afrique ²		
Japan	183,0	2 415,0	463,0	322,0	117,0	10,0	912,0	317,0	340,0	140,0	Japon		
Australien, Neuseeland	50,0	780,0	200,0	150,0	800,0	70,0	1 220,0	-	-	-	Australie, Nouvelle-Zélande		
Asien, Ozeanien	120,0	274,0	-	-	27,0	-	27,0	-	-	-	Asie, Océanie		
Entwicklungsorganisationen ³	-	640,0	500,0	-	-	-	500,0	300,0	500,0	-	Organisations de développement ³		
Total	6 820,6	33 113,1	13 138,7	10 552,2	10 097,4	8 791,6	42 579,9	13 709,6	10 031,1	10 886,3	Total		

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum.

² Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

³ Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).

¹ Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission.

² Sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient).

³ Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque inter-américaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BAsD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner nach den zehn wichtigsten Ländern¹

In Millionen Franken

Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers, selon les dix principaux pays¹

En millions de francs

D113

Länder – Pays	1998			Länder – Pays	1999			
	Semester – Semestre		Jahr Année		Semester – Semestre		Jahr Année	
	I	II			I	II		
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	3 715,0	3 241,0	6 956,0	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	3 691,8			
Niederlande – Pays-Bas	2 000,6	2 923,0	4 923,6	Cayman-Inseln – îles Caïmans	2 867,0			
Jersey – Jersey	1 477,0	2 628,5	4 105,5	Niederlande – Pays-Bas	2 480,0			
Deutschland – Allemagne	3 010,0	943,2	3 953,2	Jersey – Jersey	2 377,4			
Österreich – Autriche	3 650,0	-	3 650,0	Österreich – Autriche	2 200,0			
Verein. Königreich – Royaume-Uni	1 665,0	1 418,0	3 083,0	Deutschland – Allemagne	1 828,8			
Italien – Italie	-	2 500,0	2 500,0	Verein. Königreich – Royaume-Uni	1 816,0			
Kanada – Canada	1 615,0	566,0	2 181,0	Frankreich – France	1 700,0			
Frankreich – France	1 700,0	250,0	1 950,0	Luxemburg – Luxembourg	1 156,3			
Guernsey – Guernesey	-	1 250,0	1 250,0	Japan – Japon	657,0			
Total	18 832,6	15 719,7	34 552,3	Total	20 774,3			

¹ Exklusive Entwicklungsorganisationen.

¹ Organisations de développement non comprises.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Millionen Franken

Emissions publiques d'emprunts suisses

(Omissions réservées)
En millions de francs

D12

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
11.8.99	843 555	Eidgenossenschaft Aufstockung	3 1/4	103,300	2,85	2009	—	587,0	606,4	—	606,4
11.8.99	805 564	Eidgenossenschaft Aufstockung	2 3/4	95,750	3,16	2012	—	566,0	541,9	—	541,9
13.8.99	837 415	Berner Kantonalbank	3	101,000	2,78	2004	—	150,0	151,5	—	151,5
16.8.99	837 839	Aargauische Kantonalbank	3 1/8	100,800	2,98	2005	—	150,0	151,2	—	151,2
16.8.99	955 107	Pfandbriefbank schweiz. Hypotheekarinstutute, Zürich Serie 347 Aufstockung	2 1/2	100,900	2,20	2002	—	250,0	252,3	—	252,3
27.8.99	843 936	Kanton Thurgau	3 1/4	100,300	3,22	2009	—	100,0	100,3	—	100,3
1.9.99	659 444	EUROFIMA Europäische Ge- sellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriel, Basel 1. Aufstockung	2 3/4	96,150	3,20	2009	—	200,0	192,3	—	192,3
1.9.99	987 867	Zürcher Kantonalbank Serie 88 2. Aufstockung	3 1/2	97,400	3,78	2011	—	200,0	194,8	—	194,8
8.9.99	883 328	Zuger Kantonalbank	3 3/8	100,100	3,36	2006	—	150,0	150,2	—	150,2
10.9.99	885 691	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonal- banken, Zürich Serie 319	3 1/2	100,700	3,40	2007	—	500,0	503,5	—	503,5
14.9.99	886 550	Bucher Holding AG, Niederweningen	4 1/4	101,500	4,03	2007	—	100,0	101,5	—	101,5
15.9.99	898 109	Graubündner Kantonalbank, Chur	3	100,700	2,85	2004	—	200,0	201,4	—	201,4
15.9.99	966 314	Pfandbriefbank schweiz. Hypotheekarinstutute, Zürich Serie 348 1. Aufstockung	3 5/8	100,875	3,52	2009	—	290,0	292,5	—	292,5
27.9.99	911 326	Banque Cantonale Vaudoise	3 3/4	100,300	3,70	2006	—	135,0	135,4	—	135,4
28.9.99	815 616	Stadt Biel	3 3/4	101,400	3,55	2007	—	100,0	101,4	—	101,4
30.9.99	904 631	Ville de Neuchâtel	3 3/4	101,050	3,62	2009	—	70,0	70,7	—	70,7
30.9.99	994 874	Emissionszentrale für gemeinnützige Wohnbauträger EGW, Bern Serie 14	3 3/4	101,100	3,61	2008	—	101,8	102,9	—	102,9
30.9.99	896 367	ABB Asea Brown Boveri AG, Zürich	3 3/4	102,300	3,48	2009	—	500,0	511,5	—	511,5

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

(Omissions réservées)

En millions de francs

Begebungs-datum Date d'émission	Valoren-Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Ausgabe-preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominal-wert Valeur nominale	Geschäftsart ² Publikationsdatum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
13.8.99	885 324	GMAC International Finance BV, Niederlande	1,95	100,000	2000	-	10,0	Straight MTN-Tranche	20.8.99
16.8.99	886 012	Landesbank Rheinland-Pfalz, Girozentrale, Mainz, Deutschland	1,82	100,070	2000	-	200,0	Straight Reopening Clause Publ. 28.8.99	7.9.99
16.8.99	-	St. Michael Finance plc, Vereinigtes Königreich	2 ¹ / ₂	100,406	2001	-	25,0	Straight MTN-Tranche	23.8.99
17.8.99	887 167	AEGON N.V., Den Haag, Niederlande	3 ¹ / ₈	101,650	2004	-	300,0	Straight MTN-Tranche Aufstockungsmöglichkeit Publ.	27.9.99
17.8.99	886 483	Pacific Life Funding, LLC, George Town, Cayman-Inseln	3 ¹ / ₂	101,200	2005	-	200,0	Straight MTN-Tranche Reopening Clause Publ. 6.9.99	15.9.99
18.8.99	-	Commerzbank International S.A., Luxembourg, Luxemburg	8 ² / ₅	100,000	2000	-	7,7	MTN-Tranche Equity Linked Note / Knock-in Reverse Convertible	20.8.99
19.8.99	889 506	Volkswagen International Finance N.V., Amsterdam, Niederlande	2 ³ / ₄	100,950	2003	-	100,0	Straight MTN-Tranche Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ.	6.10.99
23.8.99	891 993	Shell Finance (UK) Plc, Vereinigtes Königreich	2 ¹ / ₂	100,900	2003	-	300,0	Straight MTN-Tranche Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ.	8.10.99
25.8.99	966 723	nv Bank Nederlandse Gemeenten, Den Haag, Niederlande	2	98,500	2003	-	100,0	Straight 3. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ. 22.9.99	4.10.99
26.8.99	901 368	Österreichische Kontrollbank, Aktiengesellschaft, Wien, Österreich	3	102,050	2004	-	500,0	Straight Reopening Clause Publ.	7.10.99
31.8.99	902 606	Kuramoto Seisakusho Co., Ltd., Miyagi Prefecture, Japan	1 ¹ / ₄	100,000	2003	2002	30,0	Wandelanleihe	20.9.99
1.9.99	906 477	Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG, München, Deutschland	4	102,450	2009	-	200,0	Straight Erhöhungs- und Aufstockungsmöglichkeit Publ. 29.9.99	14.10.99
2.9.99	907 306	GMAC Swift Trust 1999-1, U.S.A.	3 ¹ / ₄	101,625	2004	-	1000,0	Straight Auto Receivables Asset-backed Term Notes Publ. 28.9.99	7.10.99
3.9.99	918 804	Land Kärnten, Österreich	Libor	100,000	2004	-	100,0	FRN	13.9.99
7.9.99	830 110	ABB International Finance N.V., Willemstad, Curaçao, Niederl. Antillen	3	101,500	2004	-	50,0	Straight 1. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ. 29.9.99	19.10.99
8.9.99	934 613	Yachiyo Musen Denki Co., Ltd., Osaka, Japan	1 ¹ / ₄	100,000	2003	2002	30,0	Wandelanleihe	29.9.99

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.

² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.

² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

**Schweizer Franken Anleihen
ausländischer Schuldner¹**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses
de débiteurs étrangers¹**

(Omissions réservées)

En millions de francs

D13

Begebungs-datum Date d'émission	Valoren-Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Ausgabe-preis Prix d'émission %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénon-cable	Nominal-wert Valeur nominales	Geschäftsart ² Publikationsdatum Type d'opération ² et date de publication	Liberierung Libération
8.9.99	970 320	Statoil, Stavanger, Norwegen	4	102,550	2009	–	200,0	Straight Aufstockungsmöglichkeit Publ. 1.10.00	20.10.99
8.9.99	–	Commerzbank International SA, Luxembourg, Luxemburg	10	100,000	2001	–	3,0	Worst of Reverse Convertible Bond	20.9.99
8.9.99	909 860	SGA Société Générale Acceptance NV, Niederl. Antillen	7	100,000	2002	2000	50,0	YIPS auf Nokia Publ.	30.9.99
15.9.99	993 441	UBS AG handelnd durch ihre Jersey Branch, Jersey	10	92,250	2001	–	80,0	GOAL 3. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ. 22.9.99	24.9.99
15.9.99	815 211	UBS AG handelnd durch ihre Jersey Branch, Jersey	10	95,000	2000	–	50,0	GOAL 2. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ. 22.9.99	24.9.99
15.9.99	929 148	UBS AG handelnd durch ihre Jersey Branch, Jersey	8	82,500	2001	–	50,0	GOAL 7. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ. 22.9.99	24.9.99
17.9.99	993 753	UBS AG handelnd durch ihre Jersey Branch, Jersey	8½	100,000	2001	–	50,0	GOAL Aufstockungsmöglichkeit Publ. 22.9.99	5.10.99
17.9.99	822 181	Tele Danmark, Dänemark	2,35	99,990	2001	–	60,0	Straight	8.10.99
21.9.99	–	Westland/Utrecht Hypotheekbank, Niederlande	Libor+	99,900	2001	–	10,0	FRN MTN-Tranche	12.10.99
22.9.99	–	Abbey National Treasury Services, Vereinigtes Königreich	1. Jahr: 3%, jedes folgende Jahr um 0,25% steigend	100,000	2004	–	20,0	Straight MTN-Tranche	4.10.99
22.9.99	100 264	Nederlandse Waterschapsbank N.V., Den Haag, Niederlande	3½	101,500	2004	–	50,0	Straight MTN-Tranche Aufstockungsmöglichkeit	20.10.99
24.9.99	100 351	Total Fina S.A., Paris, Frankreich	3¼	101,765	2005	–	200,0	Straight Reopening Clause Publ. 20.10.99	29.10.99
28.9.99	100 354	Republic of Iceland, Island	Libor	100,050	2002	–	100,0	FRN Aufstockungsmöglichkeit	22.10.99
29.9.99	956 346	Statoil, Stavanger, Norwegen	2¾	99,450	2004	–	100,0	Straight 2. Aufstockung Aufstockungsmöglichkeit Publ.	20.10.99
5.10.99	100 527	Arcland Sakamoto Co., Ltd., Niigata Pref., Japan	½	100,000	2004	2003	70,0	Wandelanleihe	26.10.99

¹ Von den Banken gemeldete Geschäfte.

² FRN (Floating Rate Notes): Anleihen mit variablem Zinssatz.

¹ Opérations annoncées par les banques.

² FRN (Floating Rate Notes): emprunts à taux variable.

Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Millionen Franken

Emissions publiques d'actions suisses

(Omissions réservées)

En millions de francs

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	D14
2.7.99	134 468	Nidwaldner Kantonalbank, Stans Partizipationsscheine	296	2,5	7,4	
6.7.99	813 004	Sustainable Performance Group AG, Feusisberg Namenaktien	246	15,2	37,3	
7.7.99	731 740	NETinvest Holding AG, Frauenfeld Namenaktien	236	57,0	134,5	
10.7.99	505 945 505 943	Nebenwerte-Beteiligungen AG, Uitikon Inhaberaktien	140 140	2,1 0,3	2,9 0,4	
10.7.99	693 777	Charles Vögele Holding AG, Pfäffikon SZ Inhaberaktien	2250	0,7	15,8	
12.7.99	811 931	Agefi Group SA, Lausanne actions nominatives	910	2,3	20,9	
14.7.99	193 185	Industrieholding Cham AG, Cham Namenaktien	150	20,2	30,2	
22.7.99	566 524	Terra Trust Investment AG, Rotkreuz Inhaberaktien	160	10,0	16,0	
29.7.99	803 822	Geberit AG, Jona Namenaktien	1650	7,4	122,5	
2.8.99	845 802	International BM Biomedicine Holdings AG, Basel Namenaktien	500/525	8,0	41,4	
6.8.99	811 780	Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern Namenaktien	525	30,0	157,5	
20.8.99	813 047	BKW FMB Energie AG, Bern Inhaberaktien	320	12,0	38,4	
9.9.99	798 033	A & A Early Bird AG, Zug Inhaberaktien	104	10,0	10,4	
30.9.99	906 297	Heberlein Textil AG, Wattwil Inhaberaktien	160	4,4	7,1	

Anlagefonds¹
Fonds de placement¹
D151

Jahr Quartal Année Trimestre	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Schweizerische Obligationen und Aktien Obligations et actions suisses	Schweizerische Immobilien Immeubles suisses	Ausländische Obligationen Obligations étrangères	Ausländische Aktien Actions étrangères	Schweizerische und ausländische Obligationen Obligations suisses et étrangères	Schweizerische und ausländische Aktien Actions suisses et étrangères	Total (Kol. 1-6) Total (Col. 1-6)	
	1	2	3	4	5	6	7	
Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds ² – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB ²								
1993 IV	21 (21)	35 (32)	29 (29)	61 (60)	32 (31)	62 (60)	240 (233)	566 (539)
1994 IV	25 (25)	33 (33)	29 (29)	64 (62)	42 (39)	61 (61)	254 (249)	701 (657)
1995 IV	27 (26)	33 (33)	31 (31)	67 (67)	37 (37)	57 (57)	252 (251)	873 (817)
1996 IV	36 (36)	32 (32)	41 (41)	81 (78)	41 (41)	55 (55)	286 (283)	1030 (931)
1997 IV	52 (49)	32 (32)	42 (42)	99 (90)	42 (42)	61 (61)	328 (316)	1303 (1188)
1998 III	66 (54)	31 (31)	46 (44)	102 (97)	42 (41)	65 (63)	352 (330)	1492 (1331)
IV	68 (56)	31 (30)	46 (44)	101 (98)	44 (42)	66 (66)	356 (336)	1556 (1407)
1999 I	70 (59)	31 (30)	51 (47)	97 (94)	51 (45)	72 (69)	372 (344)	1601 (1385)
II	70 (59)	31 (30)	44 (42)	89 (86)	50 (46)	79 (73)	363 (336)	1623 (1413)
Fondsvermögen am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Fortune des fonds à la fin du trimestre, en millions de francs ³								
1993 IV	3 950	7 473	9 410	16 397	11 741	9 132	58 103	.
1994 IV	4 815	8 342	8 364	16 839	10 986	9 983	59 330	.
1995 IV	6 350	8 419	8 505	15 852	11 196	9 636	59 958	.
1996 IV	6 882	8 525	11 173	20 489	13 048	12 932	73 050	.
1997 IV	11 894	9 337	10 812	21 484	14 012	19 898	87 438	.
1998 III	13 769	9 518	11 815	20 661	15 503	25 848	97 114	.
IV	17 259	9 626	13 197	23 308	16 003	27 945	107 338	.
1999 I	17 932	9 671	13 006	25 654	17 208	30 883	114 353	.
II	18 393	9 599	13 728	29 313	17 881	33 732	122 647	.
Den Fonds zugeflossener Betrag, in Mio. Franken – Montant revenant aux fonds, en millions de francs								
1993	1 219	196	2 194	10 354	3 381	4 529	21 873	96 427
1994	2 214	774	1 763	10 498	2 571	4 125	21 946	59 576
1995	1 606	38	1 182	5 379	1 534	1 386	11 127	55 535
1996	2 021	91	3 012	8 881	2 257	3 498	19 761	76 400
1997	4 779	899	2 389	11 286	3 079	7 743	30 178	121 138
1998	7 981	468	2 797	12 535	3 884	10 839	38 505	140 499
1998 III	1 548	60	559	2 939	871	2 545	8 522	32 164
IV	2 080	63	599	2 940	792	1 619	8 094	42 090
1999 I	1 874	0	1 559	3 214	1 614	2 553	10 813	52 424
II	2 377	26	3 771	9 913	3 918	3 725	23 728	42 680
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag, in Mio. Franken – Montant remboursé par les fonds, en millions de francs								
1993	356	14	1 214	2 953	1 297	754	6 588	50 537
1994	762	9	1 521	6 598	1 626	2 046	12 562	50 437
1995	998	8	1 196	5 034	1 563	1 883	10 683	47 407
1996	2 328	9	1 304	8 160	1 639	2 093	15 531	61 519
1997	3 060	51	2 746	11 185	2 339	2 675	22 054	94 579
1998	3 941	95	1 793	11 794	2 104	3 912	23 639	103 061
1998 III	1 012	95	486	3 514	482	990	6 580	25 754
IV	1 052	–	394	3 358	502	1 167	6 473	29 841
1999 I	1 221	–	494	3 352	573	1 154	6 793	30 013
II	1 974	–	2 884	9 182	2 934	1 145	18 120	32 295
Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende, in 1000 – Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre, en 1000								
1993 IV	11 225	21 063	61 353	70 227	101 409	59 356	324 633	.
1994 IV	14 740	23 904	62 448	86 790	108 868	77 785	374 535	.
1995 IV	15 708	23 971	64 110	87 023	110 747	73 289	374 846	.
1996 IV	17 948	24 519	83 524	92 798	116 605	83 748	419 142	.
1997 IV	27 558	27 256	80 999	94 370	119 497	122 181	471 860	.
1998 III	37 711	30 774	85 421	102 812	129 688	167 292	553 697	.
IV	39 926	30 803	86 825	101 948	130 388	171 253	561 143	.
1999 I	41 445	31 852	95 201	105 490	135 244	180 117	589 350	.
II	59 566	31 895	97 138	95 244	134 784	196 419	615 047	.

¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstehenden Anlagefonds.
Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

² Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

³ Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

⁴ Flüssige Mittel, Wartegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.

¹ Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement.
La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.
Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

² Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

³ Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

⁴ Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.

Anlagefonds¹
Fonds de placement¹
D152

Jahr Quartal Année Trimestre	Anlagen der schweizerischen Fonds – Placements des fonds suisses								
	im Inland – en Suisse				im Ausland – à l'étranger				
	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven ⁴ Autres postes de l'actif ⁴	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven ⁴ Autres postes de l'actif ⁴	Total (Kol. 1–8) Total (Col. 1–8)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zahl der Anlagefonds am Quartalsende – Nombre de fonds de placement à la fin du trimestre									
1993 IV	48	71	33	222	121	125	-	165	.
1994 IV	52	73	34	235	130	131	-	146	.
1995 IV	49	80	34	233	123	128	-	140	.
1996 IV	53	80	33	255	130	147	-	162	.
1997 IV	56	99	33	283	134	171	-	201	.
1998 III	60	107	31	294	138	185	-	224	.
IV	62	113	31	299	138	191	-	241	.
1999 I	61	119	31	311	142	192	-	238	.
II	65	123	31	296	141	188	-	227	.
Bestand am Quartalsende, in Mio. Franken ³ – Montant à la fin du trimestre, en millions de francs ³									
1993 IV	1 231	4 691	7 928	972	22 428	18 975	-	1 878	58 103
1994 IV	1 325	5 427	8 738	1 204	20 413	20 795	-	1 427	59 330
1995 IV	2 041	7 029	8 924	1 687	20 611	18 672	-	993	59 958
1996 IV	2 976	7 858	9 221	2 547	24 661	24 443	-	1 345	73 050
1997 IV	3 545	13 292	9 827	2 854	27 184	26 289	-	4 447	87 438
1998 III	4 079	14 376	9 944	2 520	37 232	26 406	-	2 557	97 114
IV	4 288	18 691	10 421	1 506	38 612	30 528	-	3 293	107 338
1999 I	4 761	19 227	10 662	2 383	38 547	35 178	-	3 594	114 353
II	5 195	19 352	10 867	1 894	41 120	40 949	-	3 270	122 647

Statistisches Monatsheft SNB 10/99

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 10/99

**Anlagen des Ausgleichsfonds der
Alters- und Hinterlassenenversicherung**

In Millionen Franken

**Placements du Fonds de compensation de
l'assurance-vieillesse et survivants**

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Feste Anlagen – Placements fermes						Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungskonten ¹ Comptes courants et de régulari- sation ¹	Kapital (Total) Capital (Total)
	Bund	Kantone	Gemeinde	Pfand- brief- institute	Banken	Übrige				
	Confédé- ration	Cantons	Com- munes	Centrales de lettres de gage	Banques	Autres				
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1991	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0
1992	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3
1993	921,7	3 913,5	3 022,3	4 023,1	6 362,6	1 724,4	3 656,5	133,7	2 990,7	26 748,5
1994	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8
1995	1 090,3	4 167,1	3 100,7	3 845,1	6 047,5	1 720,5	3 500,0	54,5	3 519,0	27 044,7
1996	1 097,0	4 278,7	3 058,7	3 883,3	5 823,9	1 664,9	3 495,0	74,6	3 469,3	26 845,4
1997	1 083,6	4 097,2	2 840,1	3 690,5	5 650,0	2 328,9	3 214,9	97,0	3 031,4	26 033,5
	926,9	3 528,7	2 454,5	3 513,7	4 962,0	3 424,5	2 578,6	25,9	2 780,1	24 194,9
1997										
Jun. – Juin	952,5	4 115,6	2 902,7	3 735,8	5 664,9	1 800,6	3 679,0	73,2	3 006,6	25 930,8
Jul. – Juillet	952,5	4 095,6	2 885,1	3 735,8	5 624,9	2 300,6	3 571,1	22,3	2 156,2	25 344,0
Aug. – Août	952,5	4 115,6	2 866,1	3 735,8	5 624,9	2 495,6	3 004,1	20,2	2 341,6	25 156,2
Sep. – Sep.	954,9	4 110,7	2 865,8	3 691,4	5 645,1	2 489,0	2 807,9	27,0	2 792,0	25 383,9
Okt. – Oct.	954,9	4 108,7	2 851,6	3 691,4	5 655,0	2 410,9	3 253,3	24,0	1 876,8	24 826,6
Nov. – Nov.	954,9	4 076,8	2 831,6	3 541,4	5 583,0	2 399,8	3 098,3	21,4	1 944,8	24 451,9
Dez. – Déc.	1 083,6	4 097,2	2 840,1	3 690,5	5 650,0	2 328,9	3 214,9	97,0	3 031,4	26 033,5
1998										
Jan. – Jan.	1 100,0	4 087,6	2 841,0	3 705,3	5 649,3	2 371,8	3 356,8	60,3	2 231,4	25 403,6
Feb. – Fév.	1 100,0	4 058,8	2 841,0	3 705,3	5 629,3	2 361,8	2 568,0	36,4	3 039,8	25 340,4
Mär. – Mars	1 095,0	3 989,1	2 814,7	3 697,6	5 463,8	2 453,8	2 713,2	17,4	3 187,2	25 432,0
Apr. – Avril	1 083,1	3 972,8	2 791,8	3 684,2	5 404,3	2 856,0	2 751,4	24,4	2 112,0	24 679,9
Mai – Mai	1 092,5	3 945,3	2 776,9	3 686,9	5 345,9	3 181,0	2 342,5	7,7	2 163,2	24 541,9
Jun. – Juin	1 083,7	3 859,6	2 722,4	3 630,8	5 250,7	3 408,1	2 324,3	4,3	2 412,5	24 696,3
Jul. – Juillet	1 083,7	3 804,6	2 693,4	3 630,8	5 194,0	3 393,6	2 788,8	37,1	1 577,1	24 203,0
Aug. – Août	1 052,5	3 730,8	2 646,5	3 634,4	5 162,2	3 253,3	2 376,5	20,0	2 001,6	23 877,8
Sep. – Sep.	1 041,0	3 688,8	2 587,2	3 600,6	5 125,1	3 080,3	2 263,6	12,9	2 687,1	24 086,6
Okt. – Oct.	1 055,4	3 606,8	2 590,6	3 590,2	5 095,0	3 329,4	2 584,7	24,0	1 592,0	23 468,1
Nov. – Nov.	1 021,0	3 539,7	2 536,3	3 599,3	4 996,4	3 392,6	2 455,6	46,2	1 495,5	23 082,5
Dez. – Déc.	926,9	3 528,7	2 454,5	3 513,7	4 962,0	3 424,5	2 578,6	25,9	2 780,1	24 194,9
	Kapitalanlagen – Placements de capitaux						Verfügbare Geldmittel – Disponibilités			
	Direkte Darlehen	Obligationen in CHF	Ausländische Obligationen in Fremd- währungen	Aktien Schweiz	Bewertungs- reserve	Depotgelder/ Kontokorrente	Postkonto, Schweizerische Nationalbank, Eidg. Kassen- und Rechnungswesen	Konto- korrente und Abgrenzungskonten ¹	Kapital (Total)	
	Prêts directs	Obligations en francs suisses	Obligations étrangères en monnaie étrangère	Actions suisses	Réserves d'évaluation	Dépôts/ comptes courants	Compte postal, Banque nationale suisse, services féd. caisse / comptabilité	Comptes courants et de régulari- sation ¹	Capital (total)	
1997	10 647,6	8 029,6	455,9	557,2	– 804,1	3 214,9	97,0	3 835,5	26 033,5	
1998	8 981,2	7 756,6	473,0	1 599,4	– 695,9	2 578,6	25,9	3 476,0	24 194,9	
1999										
Jan. – Jan.	8 933,2	7 847,7	505,1	1 613,3	– 803,0	2 348,0	116,3	2 967,9	23 528,4	
Feb. – Fév.	8 900,7	7 594,6	470,0	1 586,2	– 734,3	1 745,3	26,3	3 835,2	23 424,1	
Mär. – Mars	8 612,7	7 449,5	484,4	1 602,4	– 741,1	2 374,7	52,1	3 658,4	23 493,0	
Apr. – Avril	8 469,7	7 540,5	502,8	2 152,1	– 826,7	2 436,0	26,1	2 368,1	22 668,5	
Mai – Mai	8 414,7	7 501,7	510,7	2 032,8	– 655,5	2 573,7	22,6	2 533,5	22 934,1	
Jun. – Juin	8 244,5	7 239,0	522,6	2 485,6	– 522,5	2 185,4	16,8	2 885,6	23 057,0	
Jul. – Juillet	8 110,5	7 170,7	508,3	2 521,6	– 410,6	2 533,6	43,0	2 119,3	22 596,4	
Aug. – Août	8 058,5	7 161,7	522,7	2 680,7	– 421,0	2 450,3	12,8	2 260,5	22 726,1	

¹ Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

¹ Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Wertpapierumsätze der Schweizer Börsen
 (Basel/Genf/Zürich)

In Millionen Franken

D17

Jahr Monat Année Mois	Schweizer Titel – Titres suisses					
	Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Anlagefonds Fonds de placement	Total ¹ (Kol. 1 bis 4 – col. 1 à 4)	% ²
	1	2	3	4	5	6
1993	277 896	52 762	24 204	5 832	360 694	
1994	311 388	74 831	19 303	2 080	407 602	13,0
1995	350 714	126 338	20 545	3 969	501 566	23,1
1996	481 688	190 100	30 140	3 633	705 565	40,7
1997	714 945	133 179	67 461	2 943	918 527	30,2
1998	920 568	161 356	86 430	3 199	1 171 552	27,5
1995						
September	37 785	15 180	2 740	342	56 047	96,6
Oktober	36 895	15 193	2 607	462	55 157	86,1
November	37 413	18 430	3 129	505	59 477	71,3
Dezember	35 646	13 507	2 316	301	51 770	83,5
1996						
Januar	47 243	22 325	3 320	325	73 212	169,7
Februar	33 202	24 309	1 707	285	59 503	120,8
März	57 630	18 111	4 020	345	80 106	139,2
April	44 279	14 782	3 416	222	62 699	140,6
Mai	38 488	14 537	1 701	337	55 065	28,3
Juni	40 947	15 072	2 583	481	59 084	33,2
Juli	51 070	15 481	3 249	286	70 087	87,7
August	27 582	12 037	1 623	194	41 435	1,4
September	29 708	13 794	1 220	485	45 206	- 19,3
Oktober	34 802	14 923	2 048	228	52 001	- 5,7
November	40 198	12 456	2 809	238	55 700	- 6,4
Dezember	36 541	12 273	2 445	207	51 467	- 0,6
1997						
Januar	55 984	13 237	4 665	174	74 060	1,2
Februar	57 204	13 150	5 916	270	76 540	28,6
März	53 841	11 929	4 652	237	70 659	- 11,8
April	53 321	10 989	4 743	304	69 357	10,6
Mai	55 868	9 953	6 747	238	72 807	32,2
Juni	68 963	12 835	9 127	304	91 229	54,4
Juli	77 569	12 472	8 346	310	98 697	40,8
August	66 075	8 484	4 750	205	79 513	91,9
September	51 744	7 560	3 949	292	63 545	40,6
Oktober	74 069	11 576	5 007	191	90 843	74,7
November	40 581	8 967	2 830	201	52 579	- 5,6
Dezember	59 727	12 028	6 728	217	78 700	52,9
1998						
Januar	71 654	12 569	6 447	330	91 001	22,9
Februar	80 499	13 923	9 539	398	104 360	36,3
März	91 368	19 089	11 601	482	122 540	73,4
April	88 214	13 387	11 303	287	113 190	63,2
Mai	62 922	11 499	7 666	317	82 403	13,2
Juni	76 513	14 513	8 049	216	99 291	8,8
Juli	82 474	12 332	10 660	193	105 657	7,1
August	86 274	11 785	6 882	190	105 130	32,2
September	82 028	14 385	4 226	131	100 770	58,6
Oktober	72 154	16 709	2 651	170	91 684	0,9
November	65 876	9 641	3 783	228	79 527	51,3
Dezember	60 594	11 524	3 623	258	75 998	- 3,4
1999						
Januar	92 508	11 636	7 634	308	112 086	23,2
Februar	61 210	9 405	3 564	252	74 429	- 28,7
März	77 474	11 608	4 994	252	94 328	- 23,0
April	75 217	9 993	5 315	228	90 753	- 19,8
Mai	59 349	9 268	3 641	262	72 520	- 12,0
Juni	66 056	11 990	4 251	166	82 464	- 16,9
Juli	65 530	9 934	4 317	164	79 945	- 24,3
August	56 507	6 284	3 975	180	66 946	- 36,3
September	56 509	7 061	3 631	195	67 396	- 33,1

¹ Obligationen erst ab Juni 1993 eingeschlossen.

² Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %.

³ Wertpapierumsätze, welche gemäss der jeweiligen kantonalen Vorschriften im Börsenjournal aufzuführen sind. Wegen veränderten Vorschriften sind per 1.4.1993 ca. 35% der bisherigen Wertpapierumsätze nicht mehr journalpflichtig. Die Angaben über den Journal Umsatz werden ab 1.1.1998 wegen Einführung der Elektronischen Börse Schweiz nicht mehr berechnet.

Résumé des chiffres d'affaires des Bourses suisses
(Bâle/Genève/Zurich)

En millions de francs

D17

Ausländische Titel – Titres étrangers					TOTAL UMSATZ ¹ (Kol. 5 + 10)		GESAMTTOTAL JOURNAL UMSATZ ³		Jahr Monat Année Mois
Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Total ¹ (Kol. 7 bis 9 – col. 7 à 9)	% ²	VOLUME TOTAL ¹ (col. 5 + 10)	% ²	VOLUME TOTAL SELON JOURNAL-TIMBRE ³	% ²	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	
27947	38644	7380	73 970		434 664		941 276		9 1993
20965	53298	6178	80 442	8,7	488 043	12,3	764 164	- 19	1994
18387	71127	2106	91 620	13,9	593 185	21,5	659 677	- 14	1995
30876	71399	695	102 971	12,4	808 535	36,3	861 634	31	1996
40706	58733	475	99 914	- 3,0	1 018 441	26,0	1 345 728	56	1997
47565	63784	3 997	115 346	15,4	1 286 898	26,4			1998
									1995
1 440	7393	236	9 069	41,5	65 115	86,5	64 259	25	Septembre
1 816	6815	117	8 748	58,9	63 905	81,8	61 218	18	Octobre
1 853	7945	174	9 972	40,3	69 448	66,1	66 076	18	Novembre
1 591	4 891	5	6 486	5,8	58 255	69,6	60 660	23	Décembre
									1996
3 014	6 516	55	9 585	68,5	82 797	152,2	79 529	67	Janvier
2 978	7 422	44	10 444	74,0	69 947	112,3	71 921	66	Février
2 779	6 342	47	9 168	4,0	89 274	111,1	87 420	74	Mars
2 653	6 122	44	8 818	52,0	71 518	124,4	73 009	91	Avril
2 509	6 979	381	9 868	19,6	64 933	26,9	69 373	23	Mai
1 904	5 582	12	7 499	- 5,7	66 583	27,3	65 354	7	Juin
2 056	5 786	10	7 853	3,1	77 940	73,3	72 527	38	Juillet
1 764	4 854	7	6 626	- 8,3	48 061	- 0,1	54 673	- 6	Août
1 944	6 080	11	8 035	- 11,4	53 241	- 18,2	58 830	- 8	Septembre
2 871	6 678	18	9 567	9,4	61 568	- 3,7	73 487	20	Octobre
3 928	4 784	47	8 759	- 12,2	64 459	- 7,2	78 002	18	Novembre
2 477	4 253	19	6 748	4,0	58 215	- 0,1	77 510	28	Décembre
									1997
3 848	5 133	18	8 998	- 6,1	83 059	0,3	101 349	27	Janvier
3 705	5 921	21	9 646	- 7,6	86 186	23,2	108 749	51	Février
3 296	4 442	11	7 748	- 15,5	78 407	- 12,2	97 635	12	Mars
3 093	4 416	26	7 536	- 14,5	76 893	7,5	102 024	40	Avril
3 232	4 530	39	7 801	- 20,9	80 608	24,1	104 912	51	Mai
3 331	4 779	39	8 149	8,7	99 377	49,3	122 831	88	Juin
5 282	5 069	64	10 414	32,6	109 111	40,0	148 455	105	Juillet
3 570	4 139	54	7 763	17,2	87 276	81,6	117 973	116	Août
2 794	4 943	27	7 764	- 3,4	71 309	33,9	100 366	71	Septembre
3 470	5 466	32	8 968	- 6,3	99 811	62,1	129 271	76	Octobre
2 145	4 562	17	6 724	- 23,2	59 303	- 8,0	86 410	11	Novembre
2 940	5 336	128	8 403	24,5	87 103	49,6	125 753	62	Décembre
									1998
3 345	6 144	136	9 625	7,0	100 626	21,2	.	.	Janvier
4 431	5 522	152	10 006	3,7	114 366	32,7	.	.	Février
5 626	5 599	327	11 551	49,1	134 091	71,0	.	.	Mars
4 870	4 513	385	9 768	29,6	122 958	59,9	.	.	Avril
4 421	5 696	443	10 560	35,4	92 963	15,3	.	.	Mai
4 076	5 526	347	9 948	22,1	109 239	9,9	.	.	Juin
4 961	6 141	611	11 713	12,5	117 370	7,6	.	.	Juillet
4 093	4 801	429	9 323	20,1	114 453	31,1	.	.	Août
3 063	5 137	344	8 543	10,0	109 313	53,3	.	.	Septembre
2 820	5 661	336	8 818	- 1,7	100 502	0,7	.	.	Octobre
3 556	4 549	253	8 357	24,3	87 885	48,2	.	.	Novembre
2 404	4 497	235	7 136	- 15,1	83 134	- 4,6	.	.	Décembre
									1999
3 466	6 553	559	10 578	9,9	122 664	21,9	.	.	Janvier
2 574	5 355	323	8 251	- 17,5	82 680	- 27,7	.	.	Février
3 913	5 372	353	9 638	- 16,6	103 966	- 22,5	.	.	Mars
4 271	5 147	397	9 815	0,5	100 568	- 18,2	.	.	Avril
3 047	4 300	240	7 587	- 28,2	80 107	- 13,8	.	.	Mai
3 207	5 676	278	9 161	- 7,9	91 625	- 16,1	.	.	Juin
3 836	5 897	368	10 100	- 13,8	90 045	- 23,3	.	.	Juillet
2 972	4 224	281	7 477	- 19,8	74 423	- 35,0	.	.	Août
2 798	3 886	296	6 981	- 18,3	74 376	- 32,0	.	.	Septembre

¹ Les obligations ne sont incluses qu'à partir de juin 1993.

² Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

³ Chiffres d'affaires en papiers-valeurs qui sont à enregistrer conformément aux prescriptions cantonales dans le journal de bourse. Depuis le 1er avril 1993, environ 35% des chiffres d'affaires observés jusque-là ne sont plus soumis à la taxe de bourse à la suite de l'adaptation de prescriptions. A partir du 1er janvier 1998, les données relatives au journal-timbre ne sont plus calculées du fait de l'introduction de la Bourse électronique suisse.

Schweizerische Aktienindizes

Indices suisses des actions

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	Swiss Performance Index der Börse Schweiz – 1.6.1987 = 1000 Swiss Performance Index de la Bourse de valeurs mobilières – 1.6.1987 = 1000					UBS	Credit Suisse First Boston	
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition)	Namen-aktien	Inhaber-aktien und PS	Industrie	Dienstleistungen – Services			
					Total	Banken Banques		
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	914,5	524,4
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	1 139,0	619,4
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	903,8	464,1
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	1 094,3	452,9
1992	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	1 329,7	427,0
1993	1 867,8	2 267,5	1 694,0	2 469,7	1 360,4	1 670,0	1 989,0	694,6
1994	1 725,5	2 082,9	1 569,0	2 346,3	1 202,3	1 362,6	1 842,9	650,5
1995	2 123,4	2 523,6	1 954,4	2 928,3	1 444,9	1 584,9	2 310,3	711,9
1996	2 511,9	3 150,8	2 176,1	3 618,5	1 579,2	1 701,8	2 750,5	842,5
1997	3 898,2	5 222,7	3 084,4	5 360,9	2 662,0	2 964,4	4 305,1	1 259,4
1998	4 497,1	6 060,3	3 602,9	6 179,0	3 058,2	3 100,2	4 963,5	1 367,5
1999								
Feb. – Fév.	4 426,1	5 943,1	3 490,9	6 138,8	2 979,5	3 331,4	4 897,5	1 417,2
Mär. – Mars	4 716,6	6 430,1	3 632,3	6 399,9	3 291,7	3 715,3	5 209,8	1 533,8
Apr. – Avril	4 657,6	6 375,6	3 563,0	6 161,8	3 380,4	3 825,6	5 136,5	1 522,0
Mai – Mai	4 824,0	6 651,1	3 645,1	6 442,3	3 451,3	3 896,9	5 317,6	1 622,3
Jun. – Juin	4 932,4	6 907,6	3 622,1	6 368,3	3 710,3	4 242,1	5 441,3	1 643,0
Jul. – Juillet	5 146,7	7 225,0	3 758,0	6 359,0	4 110,0	4 773,7	5 685,4	1 682,4
Aug. – Août	4 216,7	5 741,6	3 308,2	5 576,8	3 061,0	3 418,9	4 644,0	1 304,7
Sep. – Sep.	3 692,4	4 828,1	3 154,2	5 454,3	2 203,7	2 136,4	4 058,9	1 089,3
Okt. – Oct.	4 143,3	5 537,1	3 380,9	5 853,3	2 688,7	2 849,8	4 567,8	1 264,9
Nov. – Nov.	4 463,0	6 009,9	3 581,2	6 104,5	3 057,1	3 215,0	4 922,9	1 362,4
Dez. – Déc.	4 497,1	6 060,3	3 602,9	6 179,0	3 058,2	3 100,2	4 963,5	1 367,5
1999								
Jan. – Jan.	4 532,2	5 990,6	3 785,9	6 105,8	3 179,6	3 301,1	5 005,6	1 462,2
Feb. – Février	4 470,4	5 879,4	3 773,5	6 106,7	3 068,4	3 258,8	4 936,4	1 361,2
Mär. – Mars	4 539,3	5 974,5	3 825,5	6 044,7	3 241,3	3 574,7	5 007,2	1 417,8
Apr. – Avril	4 714,6	6 233,3	3 936,1	6 136,2	3 481,0	3 972,4	5 198,5	1 508,1
Mai – Mai	4 494,3	5 935,0	3 763,7	5 994,4	3 201,3	3 563,0	4 945,1	1 451,9
Jun. – Juin	4 530,9	5 995,8	3 775,0	5 988,7	3 271,6	3 608,6	4 984,0	1 465,6
Jul. – Juillet	4 531,5	5 947,3	3 865,6	6 017,7	3 248,4	3 640,1	4 983,7	1 461,3
Aug. – Août	4 607,2	6 014,7	3 888,0	6 196,6	3 236,6	3 548,7	5 065,5	1 492,8
Sep. – Sep.								
16.	4 616,3	5 975,1	4 089,4	6 275,2	3 186,9	3 433,0	5 071,9	1 498,8
17.	4 641,6	6 008,2	4 111,4	6 303,3	3 209,7	3 455,7	5 099,6	1 502,4
18.								
19.								
20.	4 666,5	6 057,7	4 101,8	6 336,1	3 227,7	3 478,1	5 127,4	1 508,6
21.	4 647,0	6 034,2	4 081,5	6 330,6	3 196,6	3 445,3	5 105,5	1 501,5
22.	4 630,0	6 011,4	4 067,7	6 319,1	3 175,0	3 417,7	5 086,5	1 492,3
23.	4 657,6	6 059,5	4 069,9	6 336,1	3 211,4	3 471,9	5 117,5	1 500,6
24.	4 596,2	5 975,6	4 023,4	6 255,4	3 166,7	3 411,1	5 148,8	1 484,3
25.								
26.								
27.	4 651,0	6 046,0	4 072,7	6 328,7	3 205,4	3 467,6	5 110,5	1 492,6
28.	4 575,2	5 932,7	4 033,4	6 199,5	3 175,3	3 430,8	5 025,3	1 474,7
29.	4 561,7	5 908,6	4 033,7	6 175,1	3 171,2	3 430,2	5 009,6	1 470,0
30.	4 570,6	5 928,2	4 026,7	6 173,1	3 189,2	3 471,4	5 018,4	1 474,9
Okt. – Oct.								
1.	4 554,3	5 907,6	4 011,2	6 148,0	3 180,4	3 445,0	5 000,9	1 474,5
2.								
3.								
4.	4 631,2	6 008,6	4 076,9	6 244,3	3 240,6	3 536,0	5 086,9	1 492,1
5.	4 628,2	5 998,5	4 085,6	6 240,4	3 238,3	3 524,4	5 083,7	1 488,4
6.	4 642,8	6 016,5	4 100,1	6 266,1	3 243,4	3 519,8	5 100,0	1 488,6
7.	4 670,0	6 044,8	4 137,1	6 304,7	3 260,7	3 543,6	5 131,0	1 497,4
8.	4 688,1	6 069,8	4 150,0	6 326,8	3 275,4	3 562,0	5 151,6	1 503,6
9.								
10.								
11.	4 696,6	6 079,9	4 159,4	6 340,9	3 279,1	3 559,1	5 160,8	1 503,4
12.	4 651,3	6 004,8	4 149,7	6 287,5	3 240,9	3 496,8	5 108,7	1 497,2
13.	4 608,3	5 949,1	4 111,7	6 249,0	3 194,1	3 423,8	5 060,0	1 486,6
14.	4 603,1	5 948,3	4 096,0	6 233,3	3 197,9	3 442,4	5 054,7	1 486,3
15.	4 505,8	5 810,1	4 032,4	6 118,0	3 116,3	3 335,1	4 945,2	1 461,3

¹ Bis 31. März 1999 SBV 100.

¹ Jusqu'en 31 mars 1999 SBS 100.

Börsenkapitalisierung

In Milliarden Franken

Capitalisation boursière

En milliards de francs

TOTAL SPI	% ¹	Namenaktien Actions nominatives	% ¹	Inhaberaktien und PS Actions au porteur et BP	% ¹	Industrie Industrie	% ¹	Dienstleistungen – Services				Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
								Total	% ¹	Banken Banques	% ¹	
211,0	100	79,4	38	131,6	62	109,3	52	101,7	48	53,4	25	1988
261,6	100	98,3	38	163,2	62	142,6	55	119,0	45	62,5	24	1989
204,2	100	78,3	38	125,9	62	114,0	56	90,2	44	35,8	18	1990
235,7	100	91,4	39	144,3	61	135,5	57	100,2	43	42,4	18	1991
277,0	100	112,3	40	164,7	60	172,2	62	104,8	38	56,3	20	1992
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	1993
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	1994
458,1	100	230,4	50	227,7	50	290,0	63	168,1	37	86,6	19	1995
539,9	100	298,7	55	241,2	45	353,9	65	186,0	35	91,9	17	1996
839,2	100	505,0	60	334,2	40	525,0	63	314,2	37	172,3	21	1997
946,6	100	653,0	69	293,6	31	586,0	62	360,7	38	171,8	18	1998
												1996
460,5	100	230,3	50	230,2	50	291,9	63	168,6	37	86,4	19	Jan. – Jan.
472,6	100	237,4	50	235,2	50	303,9	64	168,7	36	86,6	18	Feb. – Fév.
504,7	100	260,3	52	244,4	48	333,8	66	170,9	34	88,0	17	Mär. – Mars
508,8	100	262,5	52	246,3	48	335,3	66	173,5	34	87,2	17	Apr. – Avril
496,0	100	267,2	54	228,8	46	328,1	66	167,8	34	83,7	17	Mai – Mai
515,7	100	283,0	55	232,6	45	340,2	66	175,4	34	89,0	17	Jun. – Juin
483,9	100	268,5	56	215,4	44	316,9	66	167,1	34	86,9	18	Jul. – Juillet
506,9	100	280,3	55	226,6	45	332,3	66	174,6	34	87,6	17	Aug. – Août
518,1	100	287,4	56	230,7	44	339,5	66	178,6	34	88,8	17	Sep. – Sep.
518,6	100	285,3	55	233,2	45	338,5	65	180,1	35	89,6	17	Okt. – Oct.
537,7	100	296,8	55	240,9	45	350,0	65	187,7	35	93,8	17	Nov. – Nov.
539,9	100	298,7	55	241,2	45	353,9	65	186,0	35	91,9	17	Dez. – Déc.
												1997
587,4	100	318,4	54	269,1	46	392,3	67	195,2	33	95,9	16	Jan. – Jan.
612,8	100	339,7	55	273,2	45	403,9	66	209,0	34	102,8	17	Feb. – Fév.
633,5	100	358,3	57	275,3	43	419,2	66	214,3	34	107,5	17	Mär. – Mars
662,3	100	381,2	58	281,1	42	437,5	66	224,8	34	110,5	17	Apr. – Avril
683,3	100	392,6	58	290,7	42	443,2	65	240,1	35	119,0	17	Mai – Mai
755,2	100	442,6	59	312,6	41	495,0	65	260,2	35	129,5	17	Jun. – Juin
808,9	100	470,7	58	338,2	42	526,5	65	282,4	35	135,8	17	Jul. – Juillet
728,0	100	421,4	58	306,5	42	475,3	65	252,7	35	120,1	17	Aug. – Août
779,9	100	461,3	59	318,6	41	502,7	65	277,2	35	133,0	17	Sep. – Sep.
747,8	100	448,4	60	299,5	40	480,7	64	267,1	36	129,3	17	Okt. – Oct.
782,7	100	472,3	60	310,4	40	499,5	64	283,2	36	140,5	18	Nov. – Nov.
839,2	100	505,0	60	334,2	40	525,0	63	314,2	37	172,3	21	Dez. – Déc.
												1998
878,0	100	532,2	61	345,8	39	554,7	63	323,3	37	175,4	20	Jan. – Jan.
947,6	100	574,7	61	372,9	39	595,8	63	351,8	37	193,6	20	Feb. – Fév.
1009,3	100	623,3	62	386,0	38	621,2	62	388,2	38	215,9	21	Mär. – Mars
989,2	100	619,7	63	369,4	37	594,3	60	394,9	40	219,0	22	Apr. – Avril
1023,2	100	646,9	63	376,3	37	620,7	61	402,5	39	222,8	22	Mai – Mai
1046,2	100	731,2	70	314,9	30	615,4	59	430,8	41	242,0	23	Jun. – Juin
1074,7	100	765,9	71	308,8	29	605,8	56	469,0	44	267,5	25	Jul. – Juillet
880,6	100	608,8	69	271,8	31	531,4	60	349,3	40	191,6	22	Aug. – Août
767,3	100	509,7	66	257,6	34	517,4	67	249,9	33	118,4	15	Sep. – Sep.
872,9	100	596,8	68	276,0	32	555,2	64	317,6	36	157,9	18	Okt. – Oct.
939,7	100	647,8	69	292,0	31	578,9	62	360,8	38	178,1	19	Nov. – Nov.
946,6	100	653,0	69	293,6	31	586,0	62	360,7	38	171,8	18	Dez. – Déc.
												1999
953,8	100	645,5	68	308,3	32	578,4	61	375,3	39	183,4	19	Jan. – Jan.
939,2	100	633,5	67	305,7	33	578,5	62	360,8	38	179,6	19	Feb. – Fév.
953,6	100	643,6	68	309,9	32	572,7	60	380,9	40	197,0	21	Mär. – Mars
984,1	100	667,0	68	317,1	32	577,8	59	406,3	41	216,4	22	Apr. – Avril
937,4	100	659,0	70	278,4	30	564,0	60	373,5	40	194,0	21	Mai – Mai
966,7	100	706,7	73	260,0	27	586,0	61	380,7	39	195,1	20	Jun. – Juin
966,2	100	711,1	74	255,0	26	588,9	61	377,3	39	196,8	20	Jul. – Juillet
982,4	100	719,5	73	262,8	27	606,4	62	376,0	38	191,9	20	Aug. – Août
976,4	100	711,3	73	265,1	27	606,2	62	370,2	38	187,5	19	Sep. – Sep.

¹ En pour-cent du total SPI.

Devisenkurse

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr)

Cours des devises

Marché interbancaire (cours acheteur, à 11 h)

E1

	Jahresmittel Monatsmittel	USA	Japan	EURO ECU ¹	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	SZR ² DTS ²
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Etats-Unis	Japon	EUR 1.- XEU 1.-	DEM 100.-	FRF 100.-	ITL 100.-	ATS 100.-	NLG 100.-	BEF 100.-	GBP 1.-	XDR 1.-	
1978	1,7857	0,8513	.	88,78	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	3,4212	2,2356	
1979	1,6627	0,7625	.	90,70	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	3,5256	2,1485	
1980	1,6737	0,7426	2,3280	92,14	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	3,8955	2,1800	
1981	1,9636	0,8906	2,1869	86,83	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	3,9646	2,3140	
1982	2,0319	0,8151	1,9857	83,58	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	3,5440	2,2405	
1983	2,0995	0,8838	1,8677	82,22	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	3,1813	2,2438	
1984	2,3477	0,9876	1,8462	82,53	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	3,1279	2,4054	
1985	2,4520	1,0282	1,8557	83,33	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	3,1531	2,4850	
1986	1,7956	1,0675	1,7641	82,71	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	2,6327	2,1038	
1987	1,4901	1,0311	1,7176	82,89	24,78	0,1148	11,7789	73,56	3,9882	2,4378	1,9263	
1988	1,4639	1,1415	1,7283	83,27	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	2,6010	1,9652	
1989	1,6357	1,1860	1,8003	86,94	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	2,6757	2,0948	
1990	1,3880	0,9602	1,7622	85,82	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	2,4678	1,8816	
1991	1,4353	1,0669	1,7726	86,41	25,41	0,1156	12,2788	76,68	4,1966	2,5274	1,9612	
1992	1,4036	1,1080	1,8177	89,93	26,53	0,1142	12,7783	79,86	4,3674	2,4733	1,9766	
1993	1,4775	1,3335	1,7302	89,34	26,08	0,0940	12,6928	79,50	4,2731	2,2168	2,0631	
1994	1,3660	1,3361	1,6213	84,24	24,62	0,0847	11,9688	75,09	4,0862	2,0899	1,9549	
1995	1,1817	1,2607	1,5454	82,47	23,67	0,0726	11,7167	73,59	4,0060	1,8646	1,7926	
1996	1,2351	1,1352	1,5678	82,10	24,14	0,0801	11,6643	73,24	3,9867	1,9296	1,7947	
1997	1,4509	1,2012	1,6440	83,70	24,86	0,0852	11,8899	74,35	4,0540	2,3750	1,9968	
1998	1,4485	1,1095	1,6220	82,38	24,57	0,0834	11,7048	73,06	3,9908	2,3984	1,9650	
1996												
Apr. – Avril	1,2189	1,1359	1,5420	81,00	23,86	0,0778	11,5116	72,40	3,9397	1,8465	1,7690	
Mai – Mai	1,2533	1,1793	1,5634	81,78	24,16	0,0804	11,6172	73,11	3,9760	1,8971	1,8117	
Jun. – Juin	1,2561	1,1537	1,5745	82,28	24,27	0,0815	11,6874	73,43	3,9975	1,9367	1,8137	
Jul. – Juillet	1,2334	1,1289	1,5664	81,99	24,21	0,0808	11,6452	73,02	3,9778	1,9156	1,7882	
Aug. – Août	1,2022	1,1143	1,5432	81,12	23,74	0,0793	11,5230	72,29	3,9353	1,8627	1,7545	
Sep. – Sep.	1,2309	1,1204	1,5631	81,78	24,01	0,0810	11,6185	72,92	3,9695	1,9184	1,7849	
Okt. – Oct.	1,2574	1,1197	1,5833	82,32	24,33	0,0824	11,6947	73,35	3,9943	1,9921	1,8119	
Nov. – Nov.	1,2738	1,1340	1,6280	84,31	24,91	0,0841	11,9759	75,14	4,0886	2,1184	1,8494	
Dez. – Déc.	1,3271	1,1654	1,6591	85,53	25,31	0,0868	12,1495	76,20	4,1469	2,2088	1,9087	
1997												
Jan. – Jan.	1,3925	1,1807	1,6904	86,73	25,69	0,0888	12,3215	77,20	4,2040	2,3096	1,9692	
Feb. – Fév.	1,4526	1,1811	1,6944	86,78	25,70	0,0878	12,3253	77,23	4,2022	2,3601	2,0107	
Mär. – Mars	1,4653	1,1952	1,6843	86,37	25,59	0,0864	12,2669	76,72	4,1829	2,3518	2,0179	
Apr. – Avril	1,4599	1,1625	1,6735	85,41	25,35	0,0862	12,1307	75,93	4,1368	2,3780	2,0049	
Mai – Mai	1,4324	1,2029	1,6446	84,08	24,92	0,0851	11,9411	74,73	4,0708	2,3368	1,9844	
Jun. – Juin	1,4411	1,2604	1,6393	83,50	24,73	0,0850	11,8610	74,19	4,0442	2,3675	2,0050	
Jul. – Juillet	1,4802	1,2853	1,6358	82,73	24,51	0,0849	11,7532	73,45	4,0053	2,4740	2,0406	
Aug. – Août	1,5145	1,2847	1,6225	82,20	24,38	0,0841	11,6780	72,96	3,9791	2,4246	2,0504	
Sep. – Sep.	1,4720	1,2184	1,6196	82,30	24,47	0,0843	11,6896	73,06	3,9847	2,3556	2,0016	
Okt. – Oct.	1,4523	1,1995	1,6259	82,62	24,62	0,0843	11,7351	73,31	4,0026	2,3687	1,9897	
Nov. – Nov.	1,4070	1,1243	1,6029	81,21	24,25	0,0829	11,5339	72,03	3,9347	2,3737	1,9326	
Dez. – Déc.	1,4387	1,1114	1,5986	80,94	24,17	0,0825	11,5000	71,81	3,9209	2,3896	1,9476	
1998												
Jan. – Jan.	1,4739	1,1394	1,6041	81,21	24,24	0,0825	11,5391	72,04	3,9334	2,4110	1,9804	
Feb. – Fév.	1,4637	1,1641	1,5930	80,70	24,07	0,0817	11,4665	71,58	3,9080	2,3984	1,9763	
Mär. – Mars	1,4872	1,1529	1,6137	81,45	24,29	0,0827	11,5733	72,25	3,9462	2,4685	2,0009	
Apr. – Avril	1,5054	1,1395	1,6429	82,99	24,75	0,0840	11,7937	73,69	4,0198	2,5163	2,0229	
Mai – Mai	1,4784	1,0962	1,6394	83,31	24,83	0,0844	11,8340	73,91	4,0353	2,4223	1,9885	
Jun. – Juin	1,4936	1,0638	1,6455	83,37	24,86	0,0846	11,8448	73,94	4,0394	2,4637	1,9919	
Jul. – Juillet	1,5133	1,0759	1,6612	84,19	25,10	0,0854	11,9610	74,65	4,0795	2,4873	2,0137	
Aug. – Août	1,4940	1,0322	1,6463	83,57	24,92	0,0847	11,8721	74,07	4,0495	2,4389	1,9833	
Sep. – Sep.	1,4022	1,0424	1,6174	82,34	24,55	0,0833	11,6959	72,94	3,9880	2,3544	1,9139	
Okt. – Oct.	1,3376	1,1057	1,5955	81,62	24,34	0,0825	11,5977	72,35	3,9534	2,2639	1,8779	
Nov. – Nov.	1,3833	1,1490	1,6117	82,30	24,54	0,0831	11,6924	72,97	3,9862	2,2978	1,9248	
Dez. – Déc.	1,3588	1,1593	1,5943	81,44	24,28	0,0822	11,5723	72,24	3,9453	2,2685	1,9049	
1999												
Jan. – Jan.	1,3824	1,2226	1,6052	82,07	24,47	0,0829	11,6655	72,84	3,9793	2,2810	1,9433	
Feb. – Fév.	1,4256	1,2219	1,5982	81,72	24,36	0,0826	11,6149	72,53	3,9619	2,3215	1,9689	
Mär. – Mars	1,4647	1,2242	1,5948	81,54	24,31	0,0824	11,5896	72,37	3,9533	2,3724	1,9976	
Apr. – Avril	1,4962	1,2521	1,6019	81,91	24,42	0,0827	11,6418	72,69	3,9711	2,4100	2,0299	
Mai – Mai	1,5071	1,2374	1,6028	81,95	24,43	0,0828	11,6477	72,73	3,9732	2,4329	2,0325	
Jun. – Juin	1,5357	1,2710	1,5948	81,54	24,31	0,0824	11,5899	72,37	3,9536	2,4517	2,0600	
Jul. – Juillet	1,5499	1,2950	1,6041	82,02	24,46	0,0829	11,6578	72,79	3,9766	2,4389	2,0748	
Aug. – Août	1,5089	1,3316	1,6003	81,82	24,40	0,0827	11,6297	72,62	3,9671	2,4231	2,0586	
Sep. – Sep.	1,5246	1,4243	1,6016	81,89	24,42	0,0827	11,6390	72,68	3,9702	2,4733	2,0988	

Tageswerte Valeurs journalières	USA Etats-Unis	Japan Japon	EURO	Deutschland Allemagne	Frankreich	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	SZR ² DTS ²
	USD 1.-	JPY 100.-	EUR 1.-	DEM 100.-	FRF 100.-	ITL 100.-	ATS 100.-	NLG 100.-	BEF 100.-	GBP 1.-	XDR 1.-
1999											
Sep. – Sep.											
1.	1,5073	1,3772	1,6000	81,81	24,39	0,0826	11,6277	72,60	3,9660	2,4248	2,0706
2.	1,5107	1,3819	1,6015	81,88	24,41	0,0827	11,6386	72,67	3,9700	2,4247	2,0624
3.	1,4910	1,3569	1,5968	81,64	24,34	0,0825	11,6044	72,46	3,9580	2,4011	2,0540
4.											
5.											
6.	1,5086	1,3765	1,5985	81,73	24,37	0,0826	11,6168	72,54	3,9630	2,4169	—
7.	1,5173	1,3689	1,5984	81,72	24,37	0,0826	11,6160	72,53	3,9620	2,4304	2,0727
8.	1,5028	1,3516	1,5987	81,74	24,37	0,0826	11,6182	72,55	3,9630	2,4221	2,0697
9.	1,5069	1,3851	1,6003	81,82	24,40	0,0826	11,6298	72,62	3,9670	2,4471	2,0780
10.	1,5222	1,3923	1,6016	81,89	24,42	0,0827	11,6393	72,68	3,9700	2,4856	2,0780
11.											
12.											
13.	1,5545	1,4426	1,6062	82,12	24,49	0,0830	11,6727	72,89	3,9820	2,5132	2,1298
14.	1,5538	1,4595	1,6046	82,04	24,46	0,0829	11,6611	72,81	3,9780	2,4904	2,1226
15.	1,5482	1,4832	1,6027	81,94	24,43	0,0828	11,6473	72,73	3,9730	2,4880	2,1293
16.	1,5346	1,4794	1,6021	81,91	24,42	0,0827	11,6429	72,70	3,9720	2,4808	—
17.	1,5425	1,4486	1,6019	81,90	24,42	0,0827	11,6415	72,69	3,9710	2,4967	2,1159
18.											
19.											
20.	1,5366	1,4249	1,6041	82,02	24,45	0,0828	11,6574	72,79	3,9760	2,4927	2,1123
21.	1,5410	1,4707	1,6060	82,11	24,48	0,0829	11,6713	72,88	3,9810	2,4986	2,1268
22.	1,5227	1,4598	1,6026	81,94	24,43	0,0828	11,6465	72,72	3,9730	2,4878	2,1124
23.	1,5331	1,4771	1,6039	82,01	24,45	0,0828	11,6560	72,78	3,9760	2,4999	2,1224
24.	1,5262	1,4584	1,6006	81,84	24,40	0,0827	11,6320	72,63	3,9680	2,5051	2,1176
25.											
26.											
27.	1,5333	1,4676	1,6017	81,89	24,42	0,0827	11,6400	72,68	3,9710	2,5195	2,1196
28.	1,5293	1,4360	1,6029	81,95	24,44	0,0828	11,6487	72,74	3,9730	2,5198	2,1111
29.	1,5220	1,4219	1,6014	81,88	24,41	0,0827	11,6378	72,67	3,9700	2,5040	2,0920
30.	1,4960	1,4135	1,5978	81,69	24,36	0,0825	11,6117	72,51	3,9610	2,4624	2,0781
Okt. – Oct.											
1.	1,4888	1,4051	1,5984	81,72	24,37	0,0826	11,6160	72,53	3,9620	2,4577	2,0713
2.											
3.											
4.	1,4791	1,3962	1,5918	81,39	24,27	0,0822	11,5681	72,23	3,9460	2,4518	2,0624
5.	1,4915	1,3995	1,5935	81,47	24,29	0,0823	11,5804	72,31	3,9500	2,4643	2,0690
6.	1,4808	1,3781	1,5897	81,28	24,23	0,0821	11,5528	72,14	3,9410	2,4504	2,0516
7.	1,4876	1,3812	1,5932	81,46	24,29	0,0823	11,5782	72,30	3,9490	2,4627	2,0617
8.	1,4903	1,3854	1,5935	81,47	24,29	0,0823	11,5804	72,31	3,9500	2,4587	2,0731
9.											
10.											
11.	1,5012	1,4063	1,5947	81,54	24,31	0,0824	11,5891	72,36	3,9530	2,4786	—
12.	1,4944	1,4065	1,5943	81,52	24,30	0,0823	11,5862	72,35	3,9520	2,4729	2,0758
13.	1,4767	1,3863	1,5905	81,32	24,25	0,0821	11,5586	72,17	3,9430	2,4462	2,0507
14.	1,4737	1,3748	1,5907	81,33	24,25	0,0822	11,5601	72,18	3,9430	2,4365	2,0545
15.	1,4630	1,3828	1,5875	81,17	24,20	0,0820	11,5368	72,04	3,9350	2,4356	2,0423

¹ ECU-Berechnungsgrundlage siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

² Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderzehnungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

¹ Pour le calcul de l'ECU, voir Bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p.157 à 171.

² Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Nominelle Wechselkursindizes¹

 November 1977 = 100
 (Vgl. Grafik 15)

Indice du cours nominal du franc¹

 Novembre 1977 = 100
 (Voir graphique 15)

E21

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²	
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6	
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7	
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8	
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6	
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6	
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9	
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9	
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3	
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4	
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8	
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3	
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6	
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1	
1991	153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4	
1992	156,6	81,1	109,0	161,8	170,8	219,1	107,7	113,8	143,0	140,9	
1993	148,8	67,4	109,8	180,5	173,7	266,2	108,4	114,3	146,1	146,6	
1994	161,0	67,3	116,4	191,5	184,0	295,4	114,9	121,0	152,8	155,6	
1995	186,1	71,3	118,9	214,6	191,4	344,6	117,4	123,5	155,9	164,4	
1996	178,0	79,2	119,5	207,4	187,7	312,4	117,9	124,1	156,6	161,6	
1997	151,5	74,8	117,2	168,5	182,3	293,7	115,7	122,2	154,0	152,8	
1998	151,8	81,0	119,0	166,8	184,4	300,0	117,5	124,4	156,5	155,4	
1997	I	153,2	75,8	113,2	171,0	176,6	285,3	111,8	117,9	148,8	149,7
	II	152,2	74,4	116,3	169,5	181,2	293,0	114,8	121,2	152,9	152,3
	III	147,8	71,2	119,0	165,4	185,2	296,1	117,5	124,2	156,5	153,2
	IV	153,4	78,4	120,1	168,3	186,0	300,4	118,6	125,5	157,9	156,1
1998	I	149,0	78,0	120,9	164,9	187,2	304,0	119,3	126,3	158,9	156,0
	II	147,3	81,8	117,8	162,2	182,6	296,8	116,3	123,1	154,9	153,2
	III	149,6	85,5	117,6	164,8	182,3	296,4	116,1	123,0	154,6	154,1
	IV	161,7	79,0	119,9	175,8	185,8	302,9	118,4	125,3	157,6	158,5
1999	I	154,2	73,5	119,9	172,0	185,8	302,9	118,4	125,2	157,5	157,2
	II	145,2	71,7	119,9	164,5	185,8	302,9	118,3	125,2	157,5	154,9
	III	143,9	66,6	119,7	163,7	185,5	302,5	118,2	125,0	157,2	153,9
1997	Jun. – Juin	152,6	71,3	117,4	169,0	183,2	294,4	116,0	122,5	154,4	153,0
Jul. – Juillet	148,5	69,9	118,5	161,8	184,8	294,7	117,0	123,7	155,9	152,5	
Aug. – Août	145,2	70,0	119,3	165,0	185,8	297,5	117,8	124,6	156,9	153,0	
Sep. – Sep.	149,4	73,8	119,2	169,9	185,1	296,8	117,7	124,4	156,7	154,2	
Okt. – Oct.	151,4	74,9	118,7	168,9	184,0	296,8	117,2	124,0	156,0	154,1	
Nov. – Nov.	156,3	79,9	120,8	168,6	186,8	301,8	119,3	126,2	158,7	157,3	
Dez. – Déc.	152,8	80,9	121,2	167,5	187,4	303,3	119,6	126,6	159,3	157,3	
1998	Jan. – Jan.	149,2	78,9	120,8	166,0	186,9	303,3	119,2	126,2	158,7	156,2
Feb. – Fév.	150,2	77,2	121,5	166,8	188,2	306,2	120,0	127,0	159,8	156,9	
Mär. – Mars	147,8	78,0	120,4	162,1	186,5	302,5	118,9	125,8	158,2	155,1	
Apr. – Avril	146,1	78,9	118,2	159,0	183,0	297,9	116,6	123,3	155,3	152,7	
Mai – Mai	148,7	82,0	117,7	165,2	182,4	296,4	116,2	123,0	154,7	153,5	
Jun. – Juin	147,2	84,5	117,6	162,4	182,3	295,7	116,1	122,9	154,6	153,3	
Jul. – Juillet	145,3	83,5	116,5	160,9	180,5	293,0	115,0	121,7	153,1	151,8	
Aug. – Août	147,2	87,1	117,3	164,1	181,8	295,4	115,9	122,7	154,2	153,6	
Sep. – Sep.	156,8	86,2	119,1	170,0	184,6	300,4	117,6	124,6	156,6	157,2	
Okt. – Oct.	164,4	81,3	120,1	176,8	186,1	303,3	118,6	125,6	157,9	159,4	
Nov. – Nov.	158,9	78,2	119,2	174,2	184,6	301,1	117,7	124,6	156,6	157,1	
Dez. – Déc.	161,8	77,5	120,4	176,4	186,6	304,4	118,9	125,8	158,3	158,9	
1999	Jan. – Jan.	159,1	73,5	119,5	175,4	185,1	301,8	117,9	124,8	156,9	157,8
Feb. – Fév.	154,2	73,6	120,0	172,4	185,9	302,9	118,4	125,3	157,6	157,3	
Mär. – Mars	150,1	73,4	120,3	168,7	186,3	303,6	118,7	125,6	157,9	156,6	
Apr. – Avril	147,0	71,8	119,7	166,0	185,5	302,5	118,2	125,0	157,2	155,2	
Mai – Mai	145,9	72,6	119,7	164,5	185,4	302,2	118,1	125,0	157,2	154,9	
Jun. – Juin	143,2	70,7	120,3	163,2	186,3	303,6	118,7	125,6	157,9	154,7	
Jul. – Juillet	141,9	69,4	119,6	164,1	185,3	301,8	118,0	124,8	157,0	153,7	
Aug. – Août	145,7	67,5	119,9	165,1	185,7	302,5	118,3	125,2	157,4	154,5	
Sep. – Sep.	144,2	63,1	119,8	161,8	185,6	302,5	118,2	125,1	157,3	153,4	

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtete geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours nominal du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E22

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	- 14,8	- 16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	- 10,6	- 10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	- 10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	- 10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1992	2,3	- 3,7	- 3,9	2,2	- 4,2	1,2	- 3,9	- 4,0	- 3,9	- 2,5
1993	- 5,0	- 16,9	0,7	11,6	1,7	21,5	0,7	0,5	2,2	4,1
1994	8,2	- 0,2	6,1	6,1	5,9	11,0	6,0	5,9	4,6	6,1
1995	15,6	6,0	2,1	12,1	4,0	16,7	2,2	2,0	2,0	5,7
1996	- 4,3	11,1	0,5	- 3,4	- 1,9	- 9,4	0,4	0,5	0,5	- 1,8
1997	- 14,9	- 5,5	- 1,9	- 18,7	- 2,9	- 6,0	- 1,9	- 1,5	- 1,7	- 5,4
	0,2	8,3	1,6	- 1,0	1,2	2,2	1,6	1,8	1,6	1,7
1997										
I	- 17,1	- 5,1	- 6,4	- 22,1	- 7,9	- 13,8	- 6,4	- 6,1	- 6,1	- 9,7
II	- 14,0	- 4,2	- 3,2	- 19,8	- 3,6	- 6,4	- 3,1	- 2,6	- 2,8	- 6,0
III	- 17,8	- 11,2	- 0,9	- 21,5	- 1,9	- 4,9	- 1,0	- 0,6	- 0,7	- 5,8
IV	- 10,4	- 0,7	2,9	- 11,6	1,9	1,3	2,9	3,3	3,0	- 0,1
1998										
I	- 2,7	2,9	6,8	- 3,6	6,0	6,6	6,7	7,1	6,8	4,2
II	- 3,2	9,9	1,4	- 4,3	0,8	1,3	1,3	1,5	1,3	0,6
III	1,2	20,1	- 1,1	- 0,4	- 1,6	0,1	- 1,1	- 1,0	- 1,2	0,6
IV	5,5	0,8	- 0,2	4,4	- 0,1	0,8	- 0,2	- 0,1	- 0,2	1,5
1999										
I	3,4	- 5,8	- 0,8	4,3	- 0,7	- 0,4	- 0,8	- 0,8	- 0,9	0,8
II	- 1,4	- 12,4	1,8	1,4	1,8	2,1	1,7	1,7	1,7	1,1
III	- 3,8	- 22,2	1,8	- 0,7	1,8	2,1	1,7	1,7	1,7	- 0,2
1997										
Jun. - Juin	- 12,8	- 8,5	- 1,5	- 18,2	- 1,9	- 4,1	- 1,5	- 1,0	- 1,2	- 4,6
Jul. - Juillet	- 16,7	- 12,2	- 0,9	- 22,6	- 1,3	- 4,8	- 0,9	- 0,6	- 0,7	- 5,7
Aug. - Août	- 20,6	- 13,3	- 1,3	- 23,2	- 2,6	- 5,7	- 1,3	- 0,9	- 1,1	- 6,9
Sep. - Sep.	- 16,4	- 8,0	- 0,6	- 18,6	- 1,9	- 3,9	- 0,6	- 0,2	- 0,4	- 4,9
Okt. - Oct.	- 13,4	- 6,7	- 0,4	- 15,9	- 1,2	- 2,3	- 0,3	0,1	- 0,2	- 3,6
Nov. - Nov.	- 9,5	0,9	3,8	- 10,8	2,7	1,4	3,8	4,3	3,9	0,8
Dez. - Déc.	- 7,8	4,9	5,7	- 7,6	4,7	5,2	5,6	6,1	5,8	3,1
1998										
Jan. - Jan.	- 5,5	3,6	6,8	- 4,2	6,0	7,6	6,8	7,2	6,9	4,0
Feb. - Fév.	- 0,8	1,5	7,5	- 1,6	6,8	7,5	7,5	7,9	7,5	5,2
Mär. - Mars	- 1,5	3,7	6,0	- 4,7	5,4	4,5	6,0	6,2	6,0	3,6
Apr. - Avril	- 3,0	2,0	2,9	- 5,5	2,4	2,6	2,9	3,0	2,9	1,2
Mai - Mai	- 3,1	9,7	0,9	- 3,5	0,4	0,8	0,9	1,1	0,9	0,3
Jun. - Juin	- 3,5	18,5	0,2	- 3,9	- 0,5	0,5	0,1	0,3	0,1	0,2
Jul. - Juillet	- 2,2	19,5	- 1,7	- 0,5	- 2,4	- 0,6	- 1,7	- 1,6	- 1,8	- 0,5
Aug. - Août	1,4	24,5	- 1,6	- 0,6	- 2,2	- 0,7	- 1,6	- 1,5	- 1,7	0,4
Sep. - Sep.	5,0	16,9	- 0,1	0,1	- 0,3	1,2	- 0,1	0,2	- 0,1	1,9
Okt. - Oct.	8,6	8,5	1,2	4,6	1,1	2,2	1,2	1,3	1,2	3,4
Nov. - Nov.	1,7	- 2,1	- 1,3	3,3	- 1,2	- 0,2	- 1,4	- 1,3	- 1,3	- 0,1
Dez. - Déc.	5,9	- 4,1	- 0,6	5,3	- 0,4	0,4	- 0,6	- 0,6	- 0,6	1,0
1999										
Jan. - Jan.	6,6	- 6,8	- 1,1	5,7	- 0,9	- 0,5	- 1,1	- 1,1	- 1,2	1,1
Feb. - Fév.	2,7	- 4,7	- 1,2	3,3	- 1,2	- 1,1	- 1,3	- 1,3	- 1,4	0,2
Mär. - Mars	1,5	- 5,8	- 0,1	4,1	- 0,1	0,4	- 0,1	- 0,2	- 0,2	1,0
Apr. - Avril	0,6	- 9,0	1,3	4,4	1,3	1,6	1,3	1,4	1,2	1,6
Mai - Mai	- 1,9	- 11,4	1,7	- 0,4	1,6	1,9	1,6	1,6	1,6	0,9
Jun. - Juin	- 2,7	- 16,3	2,2	0,5	2,2	2,7	2,2	2,2	2,2	0,9
Jul. - Juillet	- 2,4	- 16,9	2,6	2,0	2,7	3,0	2,6	2,6	2,6	1,3
Aug. - Août	- 1,0	- 22,5	2,1	0,7	2,1	2,4	2,1	2,0	2,1	0,6
Sep. - Sep.	- 8,0	- 26,8	0,6	- 4,8	0,5	0,7	0,5	0,4	0,4	- 2,4

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtete geometrische Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100
(Vgl. Grafik 16)

Indice du cours réel du franc¹

Novembre 1977 = 100
(Voir graphique 16)

E31

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1991	111,6	93,0	121,2	90,2	113,1	87,4	108,5	126,7	129,8	108,2
1992	115,4	91,7	116,3	92,5	110,1	87,4	104,3	122,1	126,9	107,0
1993	109,8	77,7	116,3	104,9	113,3	105,3	104,6	124,1	130,2	110,7
1994	116,8	77,6	121,6	109,4	118,9	113,3	108,6	129,0	134,2	116,5
1995	133,7	83,9	124,3	120,8	123,8	127,9	110,5	131,5	137,4	123,5
1996	125,2	93,8	124,0	114,8	120,0	112,4	109,9	130,4	136,2	119,6
1997	104,7	87,6	120,7	91,0	115,8	104,4	107,0	126,6	132,5	111,3
1998	103,3	94,2	121,0	87,2	116,4	104,9	108,0	126,3	133,4	111,6
1997	I	106,5	90,2	117,5	94,0	112,4	102,0	103,7	123,0	109,7
	II	105,3	86,6	120,1	91,8	115,1	104,3	106,1	125,8	132,1
	III	101,9	82,9	121,9	88,8	117,5	105,2	108,6	127,8	134,0
	IV	105,4	91,1	123,3	89,7	117,7	106,2	109,4	128,6	135,4
1998	I	102,2	91,1	123,4	87,6	118,5	106,9	109,5	129,3	136,2
	II	100,4	95,0	119,7	84,5	114,9	103,9	106,6	125,1	131,8
	III	101,5	100,0	119,2	85,6	115,0	103,4	106,5	124,8	131,5
	IV	109,4	91,3	121,9	90,8	117,2	105,4	108,6	126,1	134,2
1999	I	104,3	86,2	122,6	89,7	117,5	105,5	109,0	126,0	134,1
	II	97,5	83,8	119,3	85,2	117,1	104,1	108,9	125,8	133,5
	III ^p	96,6	78,3	119,0	84,9	117,3	103,9	109,0	126,0	133,7
1997	Jun. – Juin	105,5	82,9	120,4	91,2	116,3	104,7	107,2	127,4	133,3
Jul. – Juillet	102,5	81,6	120,7	87,2	117,3	104,7	108,0	127,8	133,3	110,8
Aug. – Août	100,1	81,8	121,7	88,6	118,0	105,9	108,9	128,7	134,1	111,2
Sep. – Sep.	102,8	85,6	122,0	90,7	117,3	105,4	108,8	127,3	134,6	111,8
Okt. – Oct.	104,0	86,7	121,7	90,1	116,6	105,1	108,1	126,9	134,0	111,7
Nov. – Nov.	107,4	93,0	123,6	89,9	118,2	106,5	110,0	129,0	136,0	113,9
Dez. – Déc.	105,1	94,4	123,9	89,0	118,5	107,1	110,1	129,9	136,6	113,9
1998	Jan. – Jan.	102,4	92,2	123,5	88,5	118,7	106,8	109,6	129,9	136,2
Feb. – Fév.	103,1	90,4	124,1	88,6	119,1	107,7	110,1	130,3	136,9	113,5
Mär. – Mars	101,2	90,7	123,1	85,8	117,8	106,3	109,0	127,8	135,7	112,1
Apr. – Avril	99,8	91,7	120,6	83,3	115,4	104,5	106,8	125,2	132,6	110,0
Mai – Mai	101,2	94,9	119,4	85,8	114,6	103,6	106,3	124,7	131,3	109,9
Jun. – Juin	100,2	98,2	119,4	84,5	114,6	103,4	106,5	125,3	131,5	109,9
Jul. – Juillet	98,6	97,7	117,8	83,8	113,8	102,3	105,3	123,6	129,6	108,7
Aug. – Août	100,1	102,3	119,2	85,4	114,8	103,4	106,4	125,1	131,7	110,3
Sep. – Sep.	106,5	100,2	121,1	88,1	116,4	104,9	107,9	125,7	133,5	112,6
Okt. – Oct.	111,2	93,9	122,3	91,4	117,5	105,6	108,6	126,4	134,6	114,1
Nov. – Nov.	107,4	90,3	121,1	90,0	116,4	104,6	107,8	125,2	133,2	112,4
Dez. – Déc.	109,4	89,8	122,4	91,2	117,6	105,7	108,9	126,8	134,7	113,7
1999	Jan. – Jan.	107,6	85,8	121,9	91,4	117,1	105,0	108,3	125,9	133,5
Feb. – Fév.	104,5	86,5	122,8	90,0	117,7	105,7	109,0	126,3	134,3	112,7
Mär. – Mars	101,4	86,3	123,1	87,9	117,6	105,8	109,4	125,6	134,5	112,1
Apr. – Avril	98,8	84,0	122,3	86,0	117,0	105,1	109,0	124,9	133,6	110,9
Mai – Mai	97,8	84,7	119,0	85,0	116,8	103,7	108,5	125,3	133,0	109,4
Jun. – Juin	96,1	82,8	119,6	84,4	117,5	104,3	109,3	126,5	134,0	109,5
Jul. – Juillet	95,1	81,7	118,4	85,2	117,1	103,6	108,8	125,9	133,3	108,7
Aug. – Août	97,9	79,6	119,4	86,0	117,9	104,2	109,3	126,2	134,4	109,7
Sep. – Sep. ^p	96,7	74,4	119,0	84,1	117,5	103,9	109,1	126,1	133,9	108,8

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours réel du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E32

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	- 11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	- 20,2	- 9,8	- 12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	- 17,8	- 15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	- 11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	- 11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	2,8	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,1
1992	3,3	- 1,5	- 4,0	2,6	- 2,6	0,0	- 3,9	- 3,6	- 2,3	- 1,1
1993	- 4,8	- 15,3	0,0	13,4	2,9	20,4	0,3	1,7	2,6	3,5
1994	6,3	- 0,1	4,5	4,3	5,0	7,7	3,9	3,9	3,1	5,2
1995	14,5	8,0	2,2	10,4	4,1	12,8	1,7	1,9	2,4	6,0
1996	- 6,3	11,8	- 0,2	- 4,9	- 3,1	- 12,1	- 0,5	- 0,8	- 0,9	- 3,2
1997	- 16,4	- 6,6	- 2,6	- 20,8	- 3,5	- 7,1	- 2,6	- 2,9	- 2,7	- 6,9
1998	- 1,3	7,5	0,3	- 4,2	0,5	0,4	1,0	- 0,2	0,7	0,3
1997										
I	- 18,9	- 4,9	- 6,9	- 23,7	- 8,7	- 15,3	- 7,5	- 7,4	- 7,2	- 11,3
II	- 15,5	- 5,7	- 3,7	- 21,4	- 4,0	- 7,4	- 4,4	- 4,1	- 3,8	- 7,4
III	- 19,2	- 12,6	- 1,9	- 23,7	- 2,6	- 5,8	- 0,9	- 2,5	- 2,0	- 7,3
IV	- 11,8	- 2,5	1,7	- 14,5	1,1	0,0	1,9	1,4	2,0	- 2,0
1998										
I	- 4,0	0,9	5,0	- 6,8	5,4	4,7	5,6	5,1	6,0	2,8
II	- 4,7	9,7	- 0,3	- 7,9	- 0,2	- 0,4	0,4	- 0,6	- 0,2	- 1,0
III	- 0,3	20,7	- 2,2	- 3,5	- 2,1	- 1,7	- 2,0	- 2,4	- 1,9	- 0,9
IV	3,8	0,2	- 1,1	1,3	- 0,5	- 0,8	- 0,7	- 2,0	- 0,9	0,2
1999										
I	2,1	- 5,4	- 0,6	2,4	- 0,8	- 1,3	- 0,5	- 2,6	- 1,6	- 0,3
II	- 2,9	- 11,8	- 0,3	0,7	1,9	0,3	2,2	0,6	1,3	- 0,3
III ^P	- 4,9	- 21,7	- 0,2	- 0,8	2,0	0,4	2,4	1,0	1,7	- 1,3
1997										
Jun. - Juin	- 14,4	- 9,9	- 2,5	- 20,1	- 2,3	- 5,0	- 2,3	- 2,6	- 2,3	- 6,2
Jul. - Juillet	- 18,0	- 13,3	- 2,2	- 24,7	- 1,7	- 5,8	- 0,9	- 2,3	- 2,0	- 7,1
Aug. - Août	- 22,0	- 14,5	- 2,8	- 25,4	- 3,6	- 6,6	- 0,8	- 2,9	- 2,5	- 8,4
Sep. - Sep.	- 17,7	- 9,8	- 1,8	- 21,0	- 2,7	- 4,8	- 0,8	- 2,2	- 1,5	- 6,5
Okt. - Oct.	- 15,0	- 8,7	- 1,7	- 18,8	- 2,0	- 3,6	- 1,4	- 2,0	- 1,3	- 5,5
Nov. - Nov.	- 10,8	- 0,9	2,3	- 13,7	1,8	0,2	2,9	2,2	2,9	- 1,2
Dez. - Déc.	- 9,1	3,4	4,3	- 10,6	3,8	3,9	4,5	4,2	4,9	1,1
1998										
Jan. - Jan.	- 6,9	1,9	5,6	- 7,3	5,5	6,0	5,6	5,6	6,5	2,9
Feb. - Fév.	- 2,1	- 0,4	6,5	- 4,9	6,1	5,6	6,5	5,9	6,7	4,0
Mär. - Mars	- 2,8	1,4	5,1	- 8,0	4,6	2,7	5,1	3,9	4,9	2,4
Apr. - Avril	- 4,4	1,5	1,6	- 9,2	1,4	0,8	1,8	0,7	1,3	- 0,2
Mai - Mai	- 4,8	9,3	- 0,3	- 7,4	- 0,6	- 0,9	0,2	- 0,9	- 0,9	- 1,2
Jun. - Juin	- 5,0	18,5	- 0,9	- 7,3	- 1,5	- 1,3	- 0,7	- 1,6	- 1,3	- 1,3
Jul. - Juillet	- 3,8	19,7	- 2,4	- 3,8	- 3,0	- 2,3	- 2,5	- 3,3	- 2,8	- 1,9
Aug. - Août	0,0	25,1	- 2,0	- 3,5	- 2,7	- 2,4	- 2,3	- 2,8	- 1,8	- 0,8
Sep. - Sep.	3,5	17,2	- 0,7	- 2,9	- 0,7	- 0,5	- 0,9	- 1,3	- 0,8	0,7
Okt. - Oct.	7,0	8,3	0,4	1,5	0,8	0,4	0,5	- 0,3	0,4	2,2
Nov. - Nov.	0,0	- 3,0	- 2,1	0,2	- 1,5	- 1,9	- 1,9	- 3,0	- 2,0	- 1,3
Dez. - Déc.	4,1	- 4,9	- 1,2	2,5	- 0,8	- 1,3	- 1,1	- 2,5	- 1,4	- 0,1
1999										
Jan. - Jan.	5,0	- 6,9	- 1,3	3,3	- 1,3	- 1,6	- 1,1	- 3,1	- 2,0	- 0,3
Feb. - Fév.	1,4	- 4,3	- 1,1	1,5	- 1,2	- 1,9	- 1,0	- 3,0	- 2,0	- 0,8
Mär. - Mars	0,3	- 4,8	0,0	2,5	- 0,2	- 0,5	0,4	- 1,7	- 0,9	0,0
Apr. - Avril	- 1,0	- 8,4	1,4	3,4	1,4	0,6	2,0	- 0,2	0,8	0,8
Mai - Mai	- 3,3	- 10,7	- 0,4	- 1,0	1,9	0,2	2,0	0,5	1,3	- 0,5
Jun. - Juin	- 4,1	- 15,7	0,1	- 0,1	2,5	0,9	2,7	1,0	1,9	- 0,4
Jul. - Juillet	- 3,6	- 16,4	0,5	1,6	2,9	1,2	3,4	1,9	2,8	0,0
Aug. - Août	- 2,3	- 22,2	0,2	0,7	2,6	0,8	2,7	0,9	2,1	- 0,6
Sep. - Sep. ^P	- 9,1	- 25,8	- 1,8	- 4,5	1,0	- 0,9	1,1	0,3	0,3	- 3,4

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats				
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent		
1980	17 816	16 745	– 1 071				.	
1981	18 018	17 845	– 173				.	
1982	19 821	19 397	– 424				.	
1983	20 850	19 995	– 855				.	
1984	22 261	21 814	– 447				.	
1985	23 574	22 878	– 696				.	
1986	24 020	25 988	1 968				.	
1987	24 554	25 595	1 041				.	
1988	27 496	28 744	1 248				.	
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	– 188	.	
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	– 301	17 472	
1991	35 501	33 490	– 2 012	5 097	1 976	– 3 122	20 594	
1992	37 817	34 953	– 2 864	6 120	2 089	– 4 031	24 624	
1993	40 600	32 782	– 7 819	10 694	4 443	– 6 251	30 875	
1994	41 341	36 239	– 5 102	8 500	2 807	– 5 693	36 569	
1995	40 528	37 266	– 3 263	6 868	1 854	– 5 014	41 583	
1996	43 840	39 477	– 4 363	8 984	3 361	– 5 623	47 206	
1997	44 122	38 852	– 5 270	9 694	4 319	– 5 375	52 581	
1998	46 589	47 074	484	5 118	4 782	– 336	52 917	
1999 ¹	46 297	42 363	– 3 935	6 490	1 825	– 4 666	57 583	

¹ Voranschlag

¹ Budget

Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrech- nungs- steuer Impôt anticipé	Stempel- abgaben Droits de timbre	Waren- umsatz- steuer Impôt sur le chiffre d'affaires	Mehrwert- steuer Taxe sur la valeur ajoutée	Mineralöl- steuer Impôt sur les huiles minérales	Tabak- steuer Impôt sur le tabac	Verkehrs- abgaben Taxes routières	Einführ- zölle Droits d'entrée	Landwirt- schaftliche Abgaben Taxes d'orientation agricoles	Übrige Autres	Total
1980	3 420	1 249	696	4 772	–	2 218	634	–	946	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	–	2 277	637	–	960	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	–	2 302	695	–	959	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	–	2 427	682	–	948	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	–	2 467	783	–	920	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	–	2 502	838	262	942	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	–	2 652	791	276	1 101	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	–	2 686	841	287	1 083	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	–	2 813	843	300	1 142	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	–	2 943	869	314	1 146	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	–	3 067	988	328	1 193	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	–	3 206	972	336	1 212	469	81	29 169
1992	8 342	3 974	1 953	9 817	–	3 255	980	337	1 221	431	97	30 406
1993	7 884	1 928	2 181	9 381	–	3 963	1 167	335	1 166	482	103	28 589
1994	8 961	3 508	2 024	9 378	–	4 274	1 193	347	1 216	425	102	31 428
1995	8 244	2 048	1 703	3 571	8 857	4 273	1 325	436	1 190	375	107	32 129
1996	8 972	3 318	1 977	110	11 958	4 384	1 388	437	1 160	339	116	34 159
1997	9 725	2 320	2 513	49	12 477	4 115	1 440	441	907	337	370	34 694
1998	9 687	5 388	3 256	32	13 255	4 685	1 453	459	838	376	424	39 853
1999 ¹	9 800	2 700	3 075	–	15 150	4 700	1 600	456	825	171	405	38 882

¹ Voranschlag

¹ Budget

Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

F3

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger	Landesverteidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagen- forschung Formation et recherche fondamentale	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale	Verkehr Trafic	Umwelt und Raumordnung Protection et aménagement de l'environnement	Landwirtschaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Finanzen und Steuern Finances et impôts	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) Autres (y compris justice et police)	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	948	1 375	5 445	2 200	6 092	4 196	451	2 643	3 610	1 544	28 504
1990	1 086	1 581	6 053	2 438	6 866	4 680	497	2 676	4 331	1 407	31 616
1991	1 219	1 787	6 202	2 655	8 090	5 437	735	3 078	4 586	1 711	35 501
1992	1 327	2 134	6 249	2 844	8 606	5 643	624	3 162	5 564	1 664	37 816
1993	1 349	2 070	5 753	2 970	11 295	6 239	561	3 416	5 245	1 701	40 600
1994	1 343	2 114	5 935	3 081	10 695	6 176	637	3 496	6 313	1 551	41 341
1995	1 403	2 052	5 856	3 157	10 212	6 202	590	3 547	5 917	1 592	40 528
1996	1 472	2 066	5 580	3 121	12 732	6 345	582	3 953	6 099	1 891	43 840
1997	1 430	2 043	5 395	3 074	12 864	6 651	682	3 922	6 372	1 689	44 122
1998	1 430	2 043	5 353	3 131	12 917	8 304	695	3 925	6 990	1 800	46 589
1999 ¹	1 727	2 112	5 119	3 328	12 037	6 596	803	4 239	8 493	1 843	46 297

¹ Voranschlag

¹ Budget

Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

F4

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement				Total
	Personal- ausgaben Dépenses de personnel	Sach- ausgaben Biens et services	Rüstungs- ausgaben Dépenses d'armement	Passiv- zinsen Intérêts passifs	Kantons- anteile an Bundesein- nahmen Parts des cantons aux recettes fédérales	Entschädi- gungen an Gemein- wesen Dédommagé- ments à des collectivités publiques	Beiträge an laufende Ausgaben Contributions à des dépenses courantes	Investitions- güter Biens d'inves- tissement	Darlehen und Beteili- gungen Prêts et partici- pations	Investitions- beiträge Contributions à des investi- ssemens		
1980	2 188	1 375	1 624	1 117	1 310	64	7 801	269	102	1 966	17 816	
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	73	7 513	272	152	1 982	18 018	
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	91	8 364	293	241	1 988	19 821	
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	109	8 841	313	399	2 018	20 850	
1984	2 825	1 814	2 038	1 307	1 674	143	9 516	499	427	2 018	22 261	
1985	2 983	1 853	2 569	1 390	1 631	155	10 285	356	409	1 944	23 574	
1986	3 180	1 911	2 233	1 438	1 950	179	10 565	377	399	1 787	24 020	
1987	3 046	1 991	2 129	1 414	1 816	80	11 198	427	519	1 934	24 554	
1988	3 306	2 220	2 292	1 381	2 269	83	12 210	480	1 128	2 127	27 496	
1989	3 498	2 749	2 390	1 482	2 089	86	13 000	501	451	2 258	28 504	
1990	4 056	2 518	2 793	1 832	2 442	90	14 384	582	410	2 509	31 616	
1991	4 393	2 742	2 780	2 050	2 495	120	16 538	719	585	3 080	35 501	
1992	4 764	2 935	2 697	2 546	2 929	122	17 659	810	533	2 822	37 816	
1993	4 748	3 024	2 293	2 486	2 590	122	18 714	934	2 567	3 121	40 600	
1994	4 923	2 976	2 437	3 079	3 072	95	19 278	826	1 511	3 144	41 341	
1995	4 839	2 873	2 615	3 080	2 710	86	20 114	783	344	3 085	40 528	
1996	4 901	3 079	2 361	2 922	3 051	78	22 411	741	1 372	2 923	43 840	
1997	4 766	2 908	2 122	3 079	3 179	79	21 666	667	2 791	2 863	44 122	
1998	4 766	3 012	2 044	3 345	3 485	78	23 932	738	1 470	3 721	46 589	
1999 ¹	4 938	3 083	1 920	3 729	4 610	82	22 654	774	634	3 875	46 297	

¹ Voranschlag

¹ Budget

Schulden des Bundes

In Millionen Franken

Dette de la Confédération

En millions de francs

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen Engagements courants	Kurzfristige Schulden Dette à court terme		Mittel- und langfristige Schulden Dette à moyen et long terme		Verpflichtungen für Sonderrechnungen Engagements envers des entités particulières		Total Schulden Dette au total
		Total	Bundeseigene Unternehmungen Entreprises de la Confédération	Total	Anleihen Emprunts	Total	Pensionskasse des Bundes Caisse fédérale de pensions	
1985	6 356	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	39 161
1986	4 249	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 782
1987	4 306	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	38 597
1988	5 408	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	39 289
1989	3 620	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 287
1990	2 950	4 449	2 720	14 836	12 363	16 274	14 930	38 509
1991	2 085	9 153	5 300	14 377	12 922	18 300	16 743	43 915
1992	3 837	13 529	5 970	18 266	18 120	19 666	17 877	55 297
1993	3 226	17 569	5 760	26 127	25 959	20 590	18 607	67 513
1994	4 835	19 237	6 050	29 831	29 159	21 811	19 568	75 714
1995	4 866	22 621	8 420	31 984	31 327	22 681	20 332	82 152
1996	3 179	26 936	12 230	34 798	34 157	23 505	21 109	88 418
1997	4 367	27 650	13 190	40 558	37 561	24 475	22 058	97 050
1998	4 610	24 940	11 760	52 513	43 442	27 557	25 451	109 620

Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung ¹ – Compte général statistique ¹				
Jahr Année	Kantone ² – Cantons ²			
	Einnahmen Recettes	davon Steuern dont impôts	Ausgaben Dépenses	Abschlüsse Résultats
1985	29 420	16 246	29 158	262
1986	31 797	17 366	31 409	388
1987	33 000	18 135	32 494	506
1988	35 274	18 928	34 828	446
1989	37 436	20 003	37 619	– 183
1990	39 264	21 120	41 116	– 1 852
1991	41 845	21 606	45 626	– 3 781
1992	44 175	22 443	48 334	– 4 159
1993	47 002	23 789	52 392	– 5 390
1994	48 801	24 383	52 508	– 3 707
1995	50 147	24 736	52 111	– 1 964
1996	52 882	24 949	55 073	– 2 191
1997	53 700	24 696	56 767	– 3 068
Gemeinden ² – Communes ²				
1985	22 230	11 222	22 089	141
1986	23 707	12 024	23 394	313
1987	24 767	12 466	24 209	558
1988	25 958	12 965	26 031	– 73
1989	27 615	13 997	27 863	– 248
1990	29 423	14 763	30 245	– 822
1991	31 088	15 358	33 239	– 2 151
1992	33 340	15 912	35 968	– 2 629
1993	35 892	17 026	37 087	– 1 195
1994	36 980	17 691	37 873	– 893
1995	37 587	18 053	38 427	– 840
1996	38 200	18 142	38 696	– 496
1997	37 894	17 968	38 471	– 578

¹ Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

Schulden

Dette

In Millionen Franken
En millions de francs

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen und kurzfristige Schulden Engagements courants et dette à court terme	Mittel- und langfristige Schulden Dette à moyen et long terme			Verpflichtungen für Sonderrechnungen ¹ Engagements envers des entités particulières ¹	Total
Kantone² – Cantons²						
1985	5 062	16 161	5 250	26 472		
1986	5 311	16 687	5 063	27 061		
1987	5 502	17 197	4 765	27 463		
1988	5 205	17 754	4 959	27 917		
1989	6 178	17 527	4 591	28 295		
1990	7 620	19 008	3 908	30 535		
1991	9 107	21 572	4 304	34 983		
1992	10 748	25 747	4 264	40 759		
1993	11 853	30 853	4 265	46 971		
1994	12 175	35 297	4 177	51 649		
1995	11 325	38 549	3 562	53 436		
1996	11 838	41 496	3 483	56 817		
1997	12 766	43 765	3 620	60 151		

¹ Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

Finanzen der Kantone

In Millionen Franken

Finances des cantons

En millions de francs

F7

Kanton	– Canton	Einnahmen – Recettes		Einnahmen – Recettes		Ausgaben – Dépenses		Abschlüsse – Résultats	
		1996	davon Steuern dont impôts	1997	davon Steuern dont impôts	1996	1997	1996	1997
Zürich	– Zurich	8 003	3 839	8 000	3 789	8 467	8 324	– 464	– 324
Bern	– Berne	6 701	2 787	6 676	2 730	6 843	7 024	– 141	– 348
Luzern	– Lucerne	2 125	882	2 194	890	2 255	2 280	– 130	– 86
Uri	– Uri	382	89	396	84	407	429	– 25	– 33
Schwyz	– Schwyz	595	259	624	271	563	622	33	2
Obwalden	– Obwald	241	47	235	44	261	247	– 20	– 12
Nidwalden	– Nidwald	216	81	218	80	232	233	– 16	– 14
Glarus	– Glaris	331	171	320	161	328	347	4	– 27
Zug	– Zoug	624	278	673	309	683	753	– 58	– 80
Freiburg	– Fribourg	1 834	664	1 862	636	1 848	1 939	– 14	– 77
Solothurn	– Soleure	1 292	583	1 403	589	1 375	1 569	– 83	– 165
Basel-Stadt	– Bâle-Ville	3 260	1 837	3 388	1 801	3 414	3 527	– 154	– 138
Basel-Landschaft	– Bâle-Campagne	2 013	1 090	2 054	1 062	1 998	2 047	15	7
Schaffhausen	– Schaffhouse	514	230	489	217	506	504	7	– 15
Appenzell A. Rh.	– Appenzell Rh.-E.	495	136	342	136	350	345	146	– 2
Appenzell I. Rh.	– Appenzell Rh.-I.	104	29	111	32	104	107	0	4
St. Gallen	– Saint-Gall	2 539	1 205	2 776	1 189	2 628	2 858	– 89	– 82
Graubünden	– Grisons	1 493	592	1 503	581	1 484	1 568	9	– 65
Aargau	– Argovie	2 997	1 506	2 932	1 511	3 007	3 045	– 9	– 113
Thurgau	– Thurgovie	1 211	544	1 287	545	1 308	1 330	– 97	– 43
Tessin	– Tessin	2 234	1 133	2 250	1 105	2 391	2 466	– 157	– 216
Waadt	– Vaud	4 827	2 369	5 074	2 439	5 108	5 367	– 281	– 293
Wallis	– Valais	1 882	655	1 917	628	1 912	1 992	– 31	– 75
Neuenburg	– Neuchâtel	1 287	555	1 343	554	1 314	1 414	– 27	– 71
Genf	– Genève	5 016	3 221	4 955	3 145	5 585	5 666	– 568	– 711
Jura	– Jura	663	165	676	169	702	765	– 39	– 88
TOTAL	– TOTAL	52 882	24 949	53 700	24 696	55 073	56 767	– 2 191	– 3 068

Statistisches Monatssheft SNB 10/99

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 10/99

Index der Konsumentenpreise

Mai 1993 = 100

G11

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	51,4	51,0	51,2	50,9	51,8	52,1	52,3	52,8	53,6	54,0	54,7	54,8	52,5
1975	55,1	55,3	55,5	55,6	56,0	56,2	56,1	56,3	56,5	56,6	56,8	56,7	56,1
1976	57,0	57,0	56,9	56,9	56,8	56,9	57,0	57,2	57,0	57,2	57,3	57,4	57,0
1977	57,5	57,5	57,4	57,5	57,5	57,9	57,9	57,9	57,9	58,0	58,0	58,1	57,8
1978	58,1	58,2	58,2	58,3	58,4	58,5	58,5	58,5	58,4	58,3	58,4	58,5	58,4
1979	58,7	59,4	59,7	59,8	60,0	60,9	61,0	60,9	61,2	61,2	61,4	61,5	60,5
1980	61,7	61,8	62,0	62,3	62,6	62,8	63,1	63,5	63,5	63,4	64,0	64,2	62,9
1981	64,9	65,5	65,9	65,8	66,4	66,8	67,2	68,2	68,3	68,0	68,5	68,5	67,0
1982	68,8	68,9	69,0	69,4	70,3	71,0	71,2	71,8	72,1	72,2	72,4	72,2	70,8
1983	72,1	72,2	72,3	72,6	72,6	72,9	72,8	73,0	73,1	73,3	73,7	73,8	72,9
1984	74,0	74,3	74,8	74,9	74,4	75,0	74,8	75,1	75,1	75,5	75,9	75,9	75,0
1985	76,6	77,3	77,7	77,6	77,6	77,5	77,3	77,3	77,6	77,8	78,3	78,4	77,6
1986	78,3	78,3	78,4	78,4	78,1	78,1	77,7	77,9	78,0	78,0	78,2	78,4	78,2
1987	78,8	79,1	79,2	79,3	78,8	79,1	79,1	79,4	79,2	79,6	79,9	79,9	79,3
1988	80,1	80,5	80,7	80,8	80,6	80,7	80,6	80,8	80,9	81,0	81,3	81,4	80,8
1989	81,9	82,3	82,5	82,9	83,0	83,1	83,0	83,2	83,6	83,9	84,9	85,5	83,3
1990	86,0	86,3	86,6	86,8	87,2	87,3	87,4	88,3	88,7	89,3	90,0	90,0	87,8
1991	90,8	91,7	91,7	91,9	92,7	93,1	93,1	93,6	93,8	93,8	95,0	94,7	93,0
1992	95,2	95,9	96,1	96,3	96,5	96,9	96,6	96,9	97,0	97,1	98,1	98,0	96,7
1993	98,5	99,1	99,6	99,9	100,0	100,0	99,9	100,4	100,3	100,4	100,3	100,4	99,9
1994	100,5	100,9	100,9	101,0	100,4	100,5	100,5	100,9	100,9	100,9	100,8	100,8	100,8
1995	101,5	102,5	102,5	102,6	102,4	102,6	102,5	102,9	103,0	102,8	102,8	102,8	102,6
1996	103,1	103,3	103,4	103,5	103,2	103,4	103,2	103,5	103,5	103,7	103,5	103,6	103,4
1997	103,9	104,1	104,0	104,1	103,8	103,9	103,7	104,0	104,0	104,0	103,9	104,0	103,9
1998	104,0	104,1	104,0	104,1	103,8	104,0	103,8	104,1	104,0	104,0	103,8	103,8	104,0
1999	104,0	104,4	104,5	104,7	104,4	104,6	104,6	105,1	105,3				

Indice des prix à la consommation

Mai 1993 = 100

Index der Konsumentenpreise

Veränderungen gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent

Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

G12

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	11,6	10,0	9,6	8,7	9,8	9,6	9,8	10,5	11,3	9,8	9,0	7,6	9,8
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	- 0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2	4,2	3,8	3,6	3,5	3,5	3,3	3,4	4,0
1993	3,5	3,4	3,6	3,8	3,6	3,1	3,4	3,6	3,4	3,4	2,2	2,5	3,3
1994	2,1	1,8	1,3	1,0	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6	0,6	0,6	0,4	0,9
1995	1,0	1,5	1,6	1,6	2,0	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	1,8
1996	1,5	0,8	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,8	0,7	0,8	0,8
1997	0,8	0,8	0,5	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5
1998	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	- 0,1	- 0,2	0,0
1999	0,1	0,3	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7	0,9	1,2				

Index der Konsumentenpreise

Bedarfsgruppen

Indice des prix à la consommation

Groupes de marchandises et de services

G13

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren Alimentation, boissons et produits du tabac	Bekleidung und Schuhe Habillement et chaussures	Wohnungs- miete und Energie Logement et énergie	Wohnungs- einrichtung Aménage- ment du logement	Gesundheits- pflege Santé	Verkehr und Kommuni- kation Transports et communications	Unterhaltung, Erholung, Bil- dung, Kultur Loisirs, spectacles, enseignement et culture	Übrige Waren und Dienst- leistungen Autres biens et services	Totalindex Indice général
Mai – Mai 1993 = 100									
1993	99,6	99,9	99,3	99,9	100,0	99,2	99,9	101,8	99,9
1994	100,1	100,2	99,4	100,4	101,9	101,0	100,7	103,3	100,8
1995	101,0	100,6	101,0	101,6	103,8	102,9	101,7	107,9	102,6
1996	100,8	100,6	102,8	102,3	105,7	102,6	101,8	109,0	103,4
1997	101,8	100,9	103,6	102,3	106,6	102,8	101,8	109,4	103,9
1998	102,7	101,7	102,8	102,5	107,1	101,1	102,0	110,3	104,0
1996									
Apr. – Avril	101,4	100,7	102,6	102,3	105,7	102,5	101,8	109,6	103,5
Mai – Mai	100,9	100,6	102,5	102,3	105,7	102,8	101,8	107,6	103,2
Jun. – Juin	102,2	100,6	102,4	102,3	105,7	102,8	101,7	107,6	103,4
Jul. – Juillet	101,5	100,6	102,5	102,3	105,8	102,4	101,7	107,6	103,2
Aug. – Août	100,6	100,6	102,8	102,3	105,8	102,5	101,7	109,8	103,5
Sep. – Sep.	100,5	100,6	103,1	102,2	105,8	102,7	101,8	109,8	103,5
Okt. – Oct.	100,3	100,6	103,8	102,2	105,9	102,5	101,8	109,8	103,7
Nov. – Nov.	99,7	100,5	103,7	102,2	105,9	102,9	101,8	109,2	103,5
Dez. – Déc.	100,1	100,5	103,8	102,3	105,9	102,8	101,7	109,2	103,6
1997									
Jan. – Jan.	101,2	100,5	104,1	102,3	106,3	103,2	101,7	109,2	103,9
Feb. – Fév.	101,3	100,5	104,2	102,3	106,3	103,5	101,7	110,0	104,1
Mär. – Mars	101,4	100,5	103,6	102,2	106,3	103,3	101,9	110,0	104,0
Apr. – Avril	101,6	100,5	103,6	102,2	106,7	103,5	101,9	110,0	104,1
Mai – Mai	101,8	100,9	103,4	102,2	106,7	103,0	101,9	108,2	103,8
Jun. – Juin	102,4	100,9	103,3	102,3	106,7	103,3	101,8	108,2	103,9
Jul. – Juillet	101,9	100,9	103,3	102,3	106,6	103,1	101,8	108,2	103,7
Aug. – Août	101,6	100,9	103,6	102,3	106,6	102,3	101,8	110,1	104,0
Sep. – Sep.	101,9	100,9	103,5	102,3	106,6	102,4	101,8	110,1	104,0
Okt. – Oct.	101,8	100,9	103,7	102,3	106,5	102,1	101,8	110,1	104,0
Nov. – Nov.	101,9	101,4	103,6	102,3	106,5	102,1	101,8	109,7	103,9
Dez. – Déc.	102,4	101,4	103,5	102,5	106,5	101,7	102,0	109,7	104,0
1998									
Jan. – Jan.	102,7	101,4	103,1	102,5	106,9	101,5	102,0	109,7	104,0
Feb. – Fév.	102,7	101,5	103,2	102,5	106,9	101,5	102,0	110,3	104,1
Mär. – Mars	102,7	101,5	103,0	102,5	106,9	101,2	102,2	110,3	104,0
Apr. – Avril	102,6	101,5	103,1	102,5	107,0	101,3	102,2	110,3	104,1
Mai – Mai	102,7	101,8	102,9	102,5	107,0	101,2	102,2	109,0	103,8
Jun. – Juin	103,9	101,8	102,6	102,6	107,0	101,2	102,1	109,0	104,0
Jul. – Juillet	103,0	101,8	102,6	102,6	107,3	101,0	102,1	109,0	103,8
Aug. – Août	102,6	101,8	102,7	102,6	107,3	100,9	102,1	111,5	104,1
Sep. – Sep.	102,6	101,8	102,5	102,5	107,3	100,8	102,0	111,5	104,0
Okt. – Oct.	102,4	101,8	102,7	102,5	107,0	100,8	102,0	111,5	104,0
Nov. – Nov.	102,1	102,1	102,5	102,5	107,0	100,7	102,0	110,9	103,8
Dez. – Déc.	102,3	102,1	102,3	102,4	107,0	100,6	101,9	110,9	103,8
1999									
Jan. – Jan.	102,9	102,1	102,4	102,4	107,4	101,1	101,9	110,9	104,0
Feb. – Fév.	102,9	102,2	102,7	102,4	107,4	101,1	101,9	112,7	104,4
Mär. – Mars	103,0	102,2	102,8	102,9	107,4	101,2	102,3	112,7	104,5
Apr. – Avril	103,1	102,2	103,3	102,9	107,5	101,4	102,3	112,7	104,7
Mai – Mai	102,8	102,2	103,4	102,9	107,5	101,7	102,3	111,0	104,4
Jun. – Juin	103,6	102,2	103,3	103,3	107,5	101,6	102,4	111,0	104,6
Jul. – Juillet	103,4	102,2	103,6	103,3	107,5	101,3	102,4	111,0	104,6
Aug. – Août	102,9	102,3	104,4	103,3	107,5	101,6	102,4	113,5	105,1
Sep. – Sep.	102,9	102,3	104,7	103,7	107,5	102,1	102,7	113,5	105,3

Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 17)

G14

Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 17)

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Waren Marchandises				Dienstleistungen Services			Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	Total
	Nicht- dauerhafte Non durables	Semi- dauerhafte Semi- durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total			
	Mai – Mai 1993 = 100									
1993	99,3	99,9	100,0	99,6	100,3	99,7	100,2	99,8	100,2	99,9
1994	99,6	100,2	99,6	99,8	101,4	102,0	101,6	101,1	99,7	100,8
1995	100,5	100,4	98,4	100,1	104,0	106,8	104,6	103,7	99,4	102,6
1996	101,3	100,3	97,0	100,2	105,4	108,1	105,9	104,7	99,5	103,4
1997	102,6	100,3	96,1	100,8	105,9	108,3	106,4	105,2	100,2	103,9
1998	102,0	100,9	95,7	100,5	106,3	108,0	106,7	105,5	99,4	104,0
1996										
Apr. – Avril	101,7	100,4	97,2	100,5	105,4	108,1	105,9	104,7	100,0	103,5
Mai – Mai	101,2	100,3	97,3	100,2	104,8	108,1	105,5	104,6	99,0	103,2
Jun. – Juin	102,0	100,3	96,9	100,6	104,9	108,1	105,5	104,8	99,1	103,4
Jul. – Juillet	101,4	100,3	96,9	100,3	104,9	108,2	105,5	104,7	98,7	103,2
Aug. – Août	100,9	100,3	96,9	100,0	105,7	108,2	106,2	104,9	99,3	103,5
Sep. – Sep.	101,1	100,2	96,5	100,0	105,9	108,2	106,3	104,9	99,5	103,5
Okt. – Oct.	102,0	100,1	96,5	100,5	105,8	108,2	106,2	104,8	100,4	103,7
Nov. – Nov.	101,4	100,0	96,5	100,2	105,7	108,2	106,2	104,8	99,8	103,5
Dez. – Déc.	101,7	100,0	96,4	100,3	105,7	108,2	106,2	104,9	99,9	103,6
1997										
Jan. – Jan.	102,8	100,0	96,3	100,9	105,8	108,6	106,3	105,1	100,5	103,9
Feb. – Fév.	102,8	100,0	96,3	100,9	106,1	108,6	106,6	105,3	100,7	104,1
Mär. – Mars	102,3	100,1	96,1	100,6	106,2	108,6	106,7	105,3	100,0	104,0
Apr. – Avril	102,5	100,1	96,0	100,7	106,2	108,9	106,8	105,4	100,1	104,1
Mai – Mai	102,5	100,3	95,9	100,7	105,4	108,9	106,1	105,2	99,4	103,8
Jun. – Juin	102,9	100,3	96,0	101,0	105,4	108,9	106,1	105,3	99,7	103,9
Jul. – Juillet	102,4	100,3	96,1	100,7	105,4	108,9	106,1	105,2	99,4	103,7
Aug. – Août	102,6	100,3	96,2	100,9	106,1	107,5	106,4	105,2	100,5	104,0
Sep. – Sep.	102,6	100,3	96,0	100,8	106,2	107,5	106,5	105,2	100,4	104,0
Okt. – Oct.	102,7	100,2	96,0	100,9	106,1	107,7	106,4	105,2	100,5	104,0
Nov. – Nov.	102,7	100,6	96,0	101,0	106,0	107,7	106,3	105,1	100,5	103,9
Dez. – Déc.	102,9	100,6	95,9	101,1	106,0	107,7	106,3	105,2	100,4	104,0
1998										
Jan. – Jan.	102,5	100,6	95,9	100,8	106,0	108,0	106,4	105,3	99,9	104,0
Feb. – Fév.	102,5	100,7	95,9	100,8	106,3	108,0	106,7	105,5	100,0	104,1
Mär. – Mars	102,2	100,8	95,7	100,7	106,3	108,0	106,7	105,5	99,6	104,0
Apr. – Avril	102,3	100,8	95,8	100,7	106,4	108,1	106,7	105,5	99,7	104,1
Mai – Mai	102,3	101,0	95,8	100,8	105,8	108,1	106,3	105,4	99,2	103,8
Jun. – Juin	102,8	101,0	95,8	101,0	105,8	108,1	106,3	105,6	99,3	104,0
Jul. – Juillet	102,2	101,0	95,8	100,7	105,8	108,0	106,3	105,4	99,1	103,8
Aug. – Août	101,8	101,0	95,8	100,5	106,7	108,0	107,0	105,6	99,7	104,1
Sep. – Sep.	101,6	100,9	95,5	100,3	106,8	108,0	107,0	105,6	99,4	104,0
Okt. – Oct.	101,4	100,9	95,5	100,2	106,8	108,0	107,0	105,6	99,5	104,0
Nov. – Nov.	101,1	101,0	95,5	100,0	106,6	108,0	106,9	105,5	99,1	103,8
Dez. – Déc.	101,0	101,0	95,2	100,0	106,6	108,0	106,9	105,5	98,8	103,8
1999										
Jan. – Jan.	101,4	101,1	95,5	100,2	106,6	108,8	107,1	105,7	99,0	104,0
Feb. – Fév.	101,4	101,1	95,5	100,3	107,4	108,8	107,7	106,2	99,2	104,4
Mär. – Mars	101,8	101,2	95,5	100,5	107,4	108,8	107,7	106,2	99,4	104,5
Apr. – Avril	102,6	101,2	95,6	100,9	107,4	108,4	107,6	106,2	100,1	104,7
Mai – Mai	102,6	101,2	95,6	100,9	106,9	108,4	107,2	106,1	99,5	104,4
Jun. – Juin	102,9	101,2	95,7	101,2	106,9	108,3	107,2	106,2	99,6	104,6
Jul. – Juillet	103,3	101,2	95,8	101,4	107,0	107,6	107,1	106,2	99,9	104,6
Aug. – Août	103,3	101,2	95,8	101,4	108,2	107,6	108,0	106,5	100,9	105,1
Sep. – Sep.	103,8	101,3	96,0	101,7	108,2	107,6	108,1	106,6	101,5	105,3

Index der Konsumentenpreise

Sondergliederungen

Indice des prix à la consommation

Classifications supplémentaires

G15

Jahresmittel Monat	Index		Index		Index		Index		Index	
	ohne Saison- produkte	Saison- produkte	ohne Wohnungs- miete	Wohnungs- miete	ohne Erdöl- produkte	Erdöl- produkte	ohne Tabak- waren	Tabak- waren	ohne alkoholische Getränke	Alkoholische Getränke
Moyenne annuelle Mois	Indice sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Indice sans loyer du logement	Loyer du logement	Indice sans produits pétroliers	Produits pétroliers	Indice sans produits du tabac	Produits du tabac	Indice sans boissons alcoolisées	Boissons alcoolisées
Mai – Mai 1993 = 100										
1993	99,7	103,6	100,1	99,2	100,0	96,1	99,9	98,7	99,9	100,0
1994	100,6	105,0	101,0	99,8	101,0	93,1	100,7	104,0	100,8	100,3
1995	102,5	104,6	103,1	100,9	102,9	91,4	102,5	110,3	102,5	104,2
1996	103,3	104,6	103,7	102,2	103,6	98,0	103,3	115,5	103,3	105,4
1997	103,9	105,7	104,3	102,8	104,0	103,6	103,8	122,5	103,9	106,1
1998	103,8	108,1	104,3	102,8	104,3	93,0	103,8	125,9	103,9	106,7
1996										
Apr. – Avril	103,2	109,7	104,0	101,9	103,7	97,7	103,5	114,3	103,5	105,0
Mai – Mai	103,2	101,9	103,4	102,1	103,4	96,5	103,1	114,3	103,1	105,1
Jun. – Juin	103,3	104,2	103,7	102,1	103,6	96,1	103,3	117,1	103,3	105,5
Jul. – Juillet	103,3	101,5	103,5	102,1	103,5	94,7	103,1	117,1	103,1	105,5
Aug. – Août	103,4	105,5	103,8	102,5	103,7	95,5	103,4	117,1	103,4	105,6
Sep. – Sep.	103,5	104,8	103,8	102,5	103,7	98,1	103,5	117,1	103,5	105,8
Okt. – Oct.	103,7	104,3	104,1	102,5	103,6	106,1	103,6	117,1	103,6	105,8
Nov. – Nov.	103,7	100,4	103,7	102,7	103,5	104,6	103,4	117,1	103,4	105,9
Dez. – Déc.	103,7	101,6	103,8	102,7	103,5	105,5	103,5	117,1	103,5	105,9
1997										
Jan. – Jan.	103,9	105,0	104,3	102,7	103,8	108,3	103,9	117,1	103,9	105,9
Feb. – Fév.	103,9	108,1	104,5	103,0	104,0	107,8	104,0	117,1	104,1	105,9
Mär. – Mars	103,8	107,2	104,3	103,0	104,0	102,1	103,9	123,4	103,9	106,0
Apr. – Avril	103,9	107,8	104,4	103,0	104,1	102,6	104,0	123,4	104,0	106,0
Mai – Mai	103,8	102,2	104,1	102,6	103,8	101,3	103,6	123,4	103,7	106,0
Jun. – Juin	103,8	104,2	104,2	102,6	103,9	101,5	103,7	123,5	103,8	106,1
Jul. – Juillet	103,8	102,4	104,1	102,6	103,9	100,2	103,6	123,5	103,7	106,1
Aug. – Août	103,8	107,0	104,3	102,8	104,0	104,2	103,8	123,5	103,9	106,2
Sep. – Sep.	103,8	107,1	104,3	102,8	104,0	102,8	103,8	123,7	103,9	106,2
Okt. – Oct.	103,9	106,4	104,3	102,8	104,0	104,8	103,9	123,7	103,9	106,2
Nov. – Nov.	103,9	105,1	104,3	102,7	103,9	104,9	103,8	123,7	103,9	106,3
Dez. – Déc.	103,9	106,6	104,4	102,7	104,0	102,6	103,9	123,7	103,9	106,1
1998										
Jan. – Jan.	103,8	107,8	104,3	102,7	104,1	98,0	103,8	123,7	103,9	106,1
Feb. – Fév.	103,8	109,6	104,4	102,9	104,3	97,6	104,0	123,7	104,0	106,3
Mär. – Mars	103,8	109,1	104,3	102,9	104,3	94,8	103,9	125,8	103,9	106,4
Apr. – Avril	103,8	108,6	104,4	102,9	104,3	95,8	103,9	125,8	104,0	106,4
Mai – Mai	103,8	104,8	104,2	102,7	104,1	94,9	103,7	125,8	103,8	106,5
Jun. – Juin	103,8	107,7	104,3	102,7	104,3	92,6	103,8	126,3	103,9	106,8
Jul. – Juillet	103,8	104,6	104,1	102,7	104,2	92,7	103,7	126,3	103,7	106,8
Aug. – Août	103,8	110,3	104,5	102,9	104,5	91,8	104,0	126,3	104,0	107,0
Sep. – Sep.	103,7	110,5	104,4	102,9	104,5	89,9	103,9	126,9	103,9	107,1
Okt. – Oct.	103,7	110,2	104,3	102,9	104,4	90,8	103,9	126,9	103,9	107,1
Nov. – Nov.	103,7	106,9	104,1	102,8	104,3	89,5	103,7	126,9	103,7	107,2
Dez. – Déc.	103,6	107,6	104,1	102,8	104,3	87,8	103,7	126,9	103,7	107,2
1999										
Jan. – Jan.	103,8	109,2	104,4	102,8	104,6	87,3	103,9	126,9	103,9	107,2
Feb. – Fév.	104,0	111,3	104,7	103,2	104,9	87,3	104,2	126,9	104,3	108,4
Mär. – Mars	104,1	111,5	104,9	103,2	105,0	88,1	104,3	136,1	104,4	108,8
Apr. – Avril	104,3	111,6	105,1	103,2	105,0	94,1	104,5	136,1	104,6	108,8
Mai – Mai	104,4	105,8	104,7	103,4	104,7	95,3	104,2	136,1	104,3	108,8
Jun. – Juin	104,4	108,3	104,9	103,4	104,9	93,9	104,4	136,5	104,4	108,9
Jul. – Juillet	104,5	106,7	104,9	103,4	104,8	97,9	104,4	136,5	104,5	108,9
Aug. – Août	104,8	111,0	105,4	104,1	105,2	100,7	104,9	136,5	105,0	109,2
Sep. – Sep.	105,0	111,3	105,6	104,1	105,3	105,0	105,1	136,5	105,2	108,7

Produzenten- und Importpreisindex

G21

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Importpreisindex – Indice des prix à l'importation						Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production			
	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total	Veränderung in % ²	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter
	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consommation	Biens d'investissement			Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consommation	Biens d'investissement
Mai – Mai 1993 = 100										
1985	.	.	.	.	112,4	2,9	.	.	.	.
1986	.	.	.	.	100,6	- 10,5	.	.	.	.
1987	.	.	.	.	95,2	- 5,4	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	97,7	2,7	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	105,0	7,5	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	104,1	- 0,9	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	101,9	- 2,1	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	100,2	- 1,7	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	99,8	- 0,3	.	.	.	.
1994	121,5	100,3	98,6	95,4	99,8	- 0,1	104,7	98,9	99,8	99,5
1995	121,1	105,7	97,3	91,3	100,0	0,3	95,1	99,4	100,2	99,6
1996	109,9	99,8	97,3	87,0	96,3	- 3,7	90,4	96,9	99,6	99,2
1997	130,9	102,7	98,2	84,4	98,2	2,0	89,8	95,9	99,6	98,8
1998	121,1	100,6	96,5	83,4	96,1	- 2,2	85,2	94,2	99,3	98,8
1996										
Juli	113,4	97,7	97,1	86,4	95,6	- 4,2	91,9	96,8	99,5	99,2
Aug.	105,9	97,5	96,6	86,4	94,9	- 4,9	89,2	96,4	99,3	99,2
Sep.	107,7	97,8	97,2	86,4	95,3	- 4,9	89,3	96,4	99,4	99,2
Okt.	106,2	98,5	98,2	86,4	95,8	- 3,6	91,0	96,2	99,3	99,0
Nov.	107,1	98,4	97,6	84,3	95,1	- 3,6	89,3	95,9	99,3	99,0
Dez.	110,0	98,8	97,5	84,3	95,3	- 2,9	89,8	95,9	99,2	99,0
1997										
Jan.	112,8	99,5	98,1	84,2	96,0	- 1,9	89,5	95,9	99,3	99,0
Feb.	120,8	100,6	98,4	84,2	96,9	- 0,6	89,0	95,8	99,1	99,0
Mär.	130,4	100,6	97,4	84,2	97,2	- 0,3	89,9	96,0	99,4	99,0
Apr.	131,2	102,0	97,8	85,4	98,1	0,5	90,5	95,6	99,3	98,8
Mai	135,8	103,1	98,0	85,6	98,9	2,0	90,1	95,8	99,7	98,8
Juni	139,5	103,1	97,7	84,5	98,7	2,7	90,9	96,0	99,8	98,7
Juli	135,3	103,4	97,8	84,5	98,6	3,1	90,0	96,1	99,9	98,7
Aug.	136,9	104,3	98,9	84,5	99,4	4,8	88,5	95,8	99,8	98,7
Sep.	138,8	104,0	98,4	84,5	99,2	4,1	88,7	96,0	99,7	98,7
Okt.	134,0	104,1	98,9	84,3	99,1	3,4	89,9	95,8	99,6	98,8
Nov.	128,2	104,2	98,7	83,5	98,5	3,6	90,3	95,8	99,6	98,8
Dez.	127,5	103,7	98,3	83,5	98,2	3,0	90,4	95,5	99,5	98,8
1998										
Jan.	130,1	103,2	97,6	83,5	97,9	2,0	89,1	95,5	99,4	98,8
Feb.	128,2	102,5	97,2	83,5	97,4	0,5	86,6	94,8	99,4	98,8
Mär.	127,2	101,9	96,7	83,5	97,0	- 0,2	87,2	94,8	99,3	98,8
Apr.	128,1	102,4	97,2	84,4	97,6	- 0,5	87,5	94,7	99,2	98,9
Mai	126,7	102,6	97,0	84,4	97,5	- 1,4	86,7	94,3	99,4	98,9
Juni	124,7	101,8	96,4	83,5	96,7	- 2,1	87,7	94,3	99,3	98,9
Juli	123,4	101,5	97,1	83,5	96,7	- 1,9	86,9	94,3	99,4	98,9
Aug.	121,5	100,6	96,6	83,5	96,1	- 3,3	84,3	94,0	99,3	98,9
Sep.	117,9	99,8	95,9	83,5	95,4	- 3,8	82,8	94,0	99,4	98,9
Okt.	110,0	98,9	96,0	83,1	94,5	- 4,6	82,7	93,7	99,2	98,7
Nov.	107,8	96,7	95,7	82,2	93,3	- 5,2	80,3	93,2	99,0	98,7
Dez.	107,4	95,6	95,1	82,2	92,8	- 5,5	81,0	93,0	98,9	98,7
1999										
Jan.	105,0	95,1	95,4	82,3	92,6	- 5,4	81,9	92,9	99,5	98,7
Feb.	104,7	94,7	95,3	82,3	92,4	- 5,1	77,0	92,3	99,4	98,7
Mär.	104,4	94,9	95,7	82,3	92,6	- 4,5	77,0	92,3	99,4	98,7
Apr.	102,4	95,6	96,7	82,7	93,2	- 4,6	77,2	92,2	99,5	98,8
Mai	103,0	96,7	97,0	82,7	93,7	- 3,9	77,4	92,2	99,7	98,8
Juni	105,7	96,7	96,6	82,1	93,5	- 3,3	81,2	92,4	99,7	98,8
Juli	104,8	97,4	97,4	82,1	94,0	- 2,9	84,0	92,5	99,6	98,8
Aug.	102,2	98,1	97,8	82,1	94,2	- 2,0	85,2	92,8	100,0	98,8
Sep.	102,4	99,1	98,4	82,1	94,7	- 0,7	88,4	93,0	100,1	98,8

¹ Total von Produzenten- und Importpreisindex.

² Gegenüber Vorjahresperiode.

³ Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex (vgl. Tabelle G22) möglich.
Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindexes.

Indice des prix à la production et à l'importation

G21

Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production nach Absatzgebiet – selon la destination				Gesamtangebot ¹ – Offre totale ¹							Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois
Inland	Ausland	Total	Veränderung in % ²	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total ³	Veränderung in % ²		
Suisse	Etranger		Variation en pour-cent ²	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment		Variation en pour-cent ²		
Mai – Mai 1993 = 100											
.	.	92,2	2,0	.	.	.	.	97,3	2,3	1985	
.	.	91,1	- 1,3	.	.	.	.	93,5	- 4,0	1986	
.	.	90,4	- 0,7	.	.	.	.	91,6	- 2,0	1987	
.	.	92,3	2,1	.	.	.	.	93,7	2,3	1988	
.	.	95,3	3,2	.	.	.	.	97,7	4,3	1989	
.	.	97,5	2,3	.	.	.	.	99,2	1,5	1990	
.	.	98,8	1,3	.	.	.	.	99,6	0,4	1991	
.	.	99,5	0,7	.	.	.	.	99,7	0,1	1992	
.	.	99,9	0,4	.	.	.	.	99,9	0,2	1993	
99,9	98,8	99,5	- 0,5	111,0	99,2	99,3	97,9	99,6	- 0,3	1994	
100,0	98,4	99,4	- 0,1	104,7	100,6	99,0	96,4	99,6	0,0	1995	
98,1	96,8	97,6	- 1,8	97,7	97,5	98,7	94,5	97,2	- 2,4	1996	
97,5	96,0	96,9	- 0,7	105,1	97,2	99,0	93,3	97,3	0,1	1997	
96,1	95,1	95,7	- 1,2	98,5	95,5	98,2	92,9	95,8	- 1,5	1998	
1996											
98,2	96,7	97,6	- 1,9	99,9	97,0	98,6	94,3	97,0	- 2,6	Juillet	
97,6	96,4	97,2	- 2,1	95,4	96,6	98,2	94,3	96,5	- 3,0	Août	
97,8	96,4	97,2	- 2,2	96,1	96,7	98,5	94,3	96,7	- 3,0	Sep.	
97,7	96,2	97,1	- 2,1	96,7	96,7	98,9	94,2	96,8	- 2,5	Oct.	
97,5	96,0	96,9	- 2,0	95,9	96,4	98,6	93,4	96,4	- 2,5	Nov.	
97,4	96,0	96,9	- 1,9	97,3	96,5	98,5	93,4	96,4	- 2,2	Déc.	
1997											
97,4	96,1	96,9	- 1,9	98,2	96,6	98,8	93,4	96,6	- 1,9	Jan.	
97,4	95,8	96,8	- 1,5	100,8	96,8	98,8	93,4	96,8	- 1,2	Fév.	
97,7	95,9	97,0	- 1,1	104,9	96,9	98,6	93,4	97,0	- 0,8	Mars	
97,4	95,8	96,8	- 1,4	105,6	96,9	98,7	93,7	97,2	- 0,9	Avril	
97,4	96,3	96,9	- 0,7	107,0	97,3	99,0	93,8	97,5	0,1	Mai	
97,5	96,3	97,1	- 0,6	108,9	97,4	98,9	93,3	97,6	0,4	Juin	
97,6	96,4	97,1	- 0,5	106,8	97,6	99,0	93,3	97,6	0,6	Juillet	
97,4	96,0	96,9	- 0,3	106,4	97,5	99,4	93,3	97,6	1,2	Août	
97,5	96,1	97,0	- 0,3	107,3	97,6	99,2	93,3	97,6	1,0	Sep.	
97,5	95,9	96,9	- 0,2	106,3	97,5	99,3	93,2	97,6	0,8	Oct.	
97,6	95,7	96,9	0,0	104,4	97,4	99,2	92,9	97,4	1,0	Nov.	
97,4	95,7	96,7	- 0,2	104,2	97,2	99,0	92,9	97,1	0,8	Déc.	
1998											
97,3	95,7	96,7	- 0,2	104,3	97,1	98,7	92,9	97,0	0,4	Jan.	
96,7	95,3	96,1	- 0,7	102,0	96,3	98,5	92,9	96,5	- 0,3	Fév.	
96,7	95,3	96,1	- 0,9	102,1	96,2	98,3	92,9	96,4	- 0,7	Mars	
96,6	95,3	96,1	- 0,7	102,6	96,2	98,4	93,3	96,5	- 0,7	Avril	
96,2	95,3	95,9	- 1,1	101,5	96,0	98,4	93,3	96,4	- 1,2	Mai	
96,3	95,3	95,9	- 1,2	101,4	95,8	98,1	93,0	96,1	- 1,5	Juin	
96,3	95,3	95,9	- 1,3	100,4	95,7	98,5	93,0	96,1	- 1,5	Juillet	
95,9	95,1	95,6	- 1,3	98,1	95,4	98,2	93,0	95,8	- 1,9	Août	
95,8	95,1	95,5	- 1,5	95,8	95,2	98,0	93,0	95,5	- 2,2	Sep.	
95,5	94,9	95,2	- 1,7	92,8	94,7	97,9	92,8	95,0	- 2,6	Oct.	
95,1	94,4	94,8	- 2,1	90,5	93,9	97,7	92,4	94,4	- 3,0	Nov.	
95,0	94,3	94,7	- 2,0	90,8	93,5	97,4	92,4	94,2	- 3,1	Déc.	
1999											
95,1	94,3	94,8	- 1,9	90,4	93,3	97,8	92,4	94,2	- 3,0	Jan.	
94,5	93,8	94,3	- 1,9	87,3	92,8	97,7	92,4	93,7	- 2,9	Fév.	
94,6	93,8	94,3	- 1,9	87,2	92,8	97,9	92,4	93,8	- 2,7	Mars	
94,6	93,8	94,3	- 1,9	86,6	92,9	98,4	92,6	94,0	- 2,7	Avril	
94,5	94,1	94,4	- 1,6	86,9	93,1	98,6	92,7	94,1	- 2,3	Mai	
94,9	94,2	94,6	- 1,3	90,3	93,2	98,4	92,4	94,3	- 1,9	Juin	
95,1	94,3	94,8	- 1,1	91,7	93,5	98,7	92,4	94,5	- 1,6	Juillet	
95,3	94,8	95,1	- 0,5	91,5	93,9	99,1	92,4	94,8	- 1,0	Août	
95,7	94,8	95,4	- 0,2	93,6	94,2	99,4	92,4	95,2	- 0,3	Sep.	

¹ Total de l'indice des prix à la production et à l'importation.

² Par rapport à l'année précédente.

³ Donnée comparable avec l'indice général des prix de gros (voir tableau G22), calculé jusqu'au mois de mai 1993.

Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

Edelmetall- und Rohwarenpreise
Prix des métaux précieux et des matières premières
G22

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold ¹ Or ¹		Silber ² Argent ²		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1992	15 354	341,71	177,37	3,92	985,1	1 599,9
1993	17 142	362,71	209,33	4,41	1 060,4	1 662,2
1994	16 683	382,88	231,66	5,30	1 298,2	1 999,4
1995	14 321	382,38	194,97	5,19	1 468,6	2 221,3
1996	15 271	384,96	200,33	5,06	1 489,5	2 004,9
1997	15 271	327,92	227,92	4,90	1 538,8	1 908,6
1998	13 663	293,50	250,08	5,38	1 309,7	1 572,8
1996						
Sep. – Sep.	15 250	379,00	193,00	4,83	1 454,2	1 892,5
Okt. – Oct.	15 150	378,00	189,00	4,73	1 418,7	1 868,2
Nov. – Nov.	15 350	370,50	193,00	4,65	1 441,4	1 865,5
Dez. – Déc.	15 900	368,00	204,00	4,73	1 432,4	1 868,5
1997						
Jan. – Jan.	15 700	343,00	220,00	4,84	1 461,0	1 945,8
Feb. – Fév.	17 000	359,50	246,00	5,20	1 525,2	1 950,7
Mär. – Mars	16 250	348,00	236,00	5,06	1 574,2	1 967,1
Apr. – Avril	15 900	338,00	215,00	4,60	1 583,3	1 961,3
Mai – Mai	15 550	344,00	215,00	4,75	1 597,8	2 039,5
Jun. – Juin	15 500	333,00	215,00	4,62	1 543,1	1 935,5
Jul. – Juillet	15 800	325,00	208,00	4,30	1 559,4	1 924,5
Aug. – Août	15 350	323,50	219,00	4,61	1 577,4	1 912,6
Sep. – Sep.	15 250	326,50	233,00	4,99	1 537,2	1 890,3
Okt. – Oct.	14 100	312,00	214,00	4,75	1 520,7	1 820,3
Nov. – Nov.	13 450	294,50	237,00	5,15	1 521,2	1 802,7
Dez. – Déc.	13 400	288,00	277,00	5,95	1 465,2	1 752,4
1998						
Jan. – Jan.	14 200	300,50	284,00	6,00	1 453,1	1 756,8
Feb. – Fév.	13 800	294,50	291,00	6,20	1 410,9	1 703,0
Mär. – Mars	14 600	299,00	302,00	6,20	1 406,3	1 669,9
Apr. – Avril	14 850	310,00	293,00	6,15	1 414,4	1 629,3
Mai – Mai	13 800	291,50	230,00	4,85	1 387,4	1 608,7
Jun. – Juin	14 350	294,50	255,00	5,25	1 336,2	1 550,1
Jul. – Juillet	14 150	292,00	258,00	5,40	1 322,9	1 555,6
Aug. – Août	12 750	274,50	215,00	4,65	1 227,9	1 508,2
Sep. – Sep.	12 950	292,50	229,00	5,20	1 206,7	1 473,3
Okt. – Oct.	12 600	292,00	212,00	4,95	1 193,3	1 462,3
Nov. – Nov.	13 300	294,50	216,00	4,80	1 188,6	1 477,1
Dez. – Déc.	12 600	286,50	216,00	4,95	1 168,8	1 479,6
1999						
Jan. – Jan.	12 850	284,00	231,00	5,15	1 177,3	1 438,2
Feb. – Fév.	13 200	285,50	253,00	5,50	1 152,8	1 422,8
Mär. – Mars	13 250	278,50	233,00	4,95	1 171,0	1 346,7
Apr. – Avril	13 700	282,50	250,00	5,20	1 160,5	1 352,0
Mai – Mai	13 100	268,50	234,00	4,85	1 154,4	1 372,7
Jun. – Juin	12 900	260,00	251,00	5,10	1 166,8	1 353,2
Jul. – Juillet	12 150	255,50	252,00	5,35	1 156,8	1 311,6
Aug. – Août	12 300	253,50	242,00	5,00	1 186,5	1 304,4
Sep. – Sep.	14 300	298,00	264,00	5,55	1 208,9	1 302,7

¹ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.

² Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.

¹ Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.

² Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

Baukostenindizes

Indices du coût de la construction

G3

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern ¹ Ville de Berne ¹		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²
1975 April – Avril Okt. – Oct.	168,1 162,3	- 4,0 - 5,8	174,1 169,5	- 1,2 - 3,1	502,9 487,2	- 2,4 - 4,8	.	.
1976 April – Avril Okt. – Oct.	157,1 158,6	- 6,6 - 2,2	168,7 168,6	- 3,1 - 0,5	477,6 477,2	- 5,0 - 2,1	.	.
1977 April – Avril Okt. – Oct.	161,7 101,8 ³	2,9 3,7	172,1 172,1	2,2 2,1	487,2 492,1	2,0 3,1	.	.
1978 April – Avril Okt. – Oct.	103,1 103,5	3,1 1,7	175,3 176,4	1,6 2,5	499,5 501,9	2,5 2,0	.	.
1979 April – Avril Okt. – Oct.	106,6 108,8	3,4 5,1	181,0 184,4	3,3 4,5	512,4 521,6	2,6 3,9	.	.
1980 April – Avril Okt. – Oct.	116,5 118,5	9,2 8,9	190,6 194,4	5,3 5,4	554,4 564,9	8,2 8,3	.	.
1981 April – Avril Okt. – Oct.	127,0 129,7	9,0 9,4	203,7 206,3	6,9 6,1	594,8 604,9	7,3 7,1	.	.
1982 April – Avril Okt. – Oct.	135,6 133,8	6,8 3,2	213,0 215,1	4,6 4,3	637,0 634,5	7,1 4,9	.	.
1983 April – Avril Okt. – Oct.	130,1 129,6	- 4,0 - 3,1	219,9 218,8	3,2 1,7	645,9 646,5	1,4 1,9	.	.
1984 April – Avril Okt. – Oct.	130,1 130,1	0,0 0,4	220,4 218,6	- 0,2 - 0,1	651,7 653,0	0,9 1,0	.	.
1985 April – Avril Okt. – Oct.	132,9 133,0	2,2 2,2	222,1 225,1	0,8 3,0	667,4 100,27	2,4 2,5	.	.
1986 April – Avril Okt. – Oct.	136,9 137,5	3,0 3,4	228,9 228,7	3,1 1,6	102,7 103,0	2,7 2,8	.	.
1987 April – Avril Okt. – Oct.	139,6 140,4	2,0 2,1	233,2 100,8 ⁶	1,9 .	104,5 105,2	1,8 2,1	.	.
1988 April – Avril Okt. – Oct.	145,7 146,9	4,4 4,6	103,8 104,7	3,8 3,9	107,7 108,4	3,0 3,0	100,0	.
1989 April – Avril Okt. – Oct.	104,4 ⁴ 106,0	5,3 6,0	108,1 109,0	4,1 4,1	112,0 113,4	4,0 4,6	104,0	4,0
1990 April – Avril Okt. – Oct.	113,5 114,5	8,6 8,0	115,0 115,2	6,4 5,7	119,7 121,1	6,9 6,8	103,6	- 0,4
1991 April – Avril Okt. – Oct.	120,4 119,3	6,1 4,2	120,5 118,8	4,8 3,1	126,0 126,0	5,3 4,0	99,0	- 4,4
1992 April – Avril Okt. – Oct.	119,6 115,5	- 0,7 - 3,2	118,8 116,3	- 1,5 - 2,1	126,8 123,1	0,6 - 2,2	90,8	- 8,2
1993 April – Avril Okt. – Oct.	114,2 113,1	- 4,6 - 2,1	115,4 114,5	- 2,9 - 1,5	121,9 121,3	- 3,9 - 1,5	95,9	5,6
1994 April – Avril Okt. – Oct.	112,7 113,2	- 1,2 0,0	117,1 118,9	1,5 3,9	122,0 122,1	0,1 0,6	99,3	3,6
1995 April – Avril Okt. – Oct.	115,5 114,3	2,5 1,0	126,1 .	7,7 .	125,1 124,9	2,6 2,3	105,9	6,7
1996 April – Avril Okt. – Oct.	113,8 113,3	- 1,5 - 0,9	123,1 .	- 2,4 .	123,4 122,3	- 1,4 - 2,1	98,3	- 7,3
1997 April – Avril Okt. – Oct.	112,0 111,7	- 1,6 - 1,4	119,7 .	- 2,8 .	117,0 116,4	- 5,2 - 4,8	95,6	- 2,7
1998 April – Avril Okt. – Oct.	100,0 ⁵ 99,9	- 0,4 - 0,2	118,2 .	- 1,2 .	115,9 114,6	- 0,9 - 1,6	95,7	0,1
1999 April – Avril	101,3	1,3	118,5	0,2	115,8	- 0,1	100,3	4,9

¹ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

² Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

³ April 1977 = 100.

⁴ Oktober 1988 = 100.

⁵ April 1998 = 100.

⁶ April 1987 = 100.

⁷ April 1985 = 100.

¹ Depuis 1987: enquêtes au 1er avril et au 1er octobre de l'année.
Auparavant: juin et décembre.

² Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

³ Avril 1977 = 100.

⁴ Octobre 1988 = 100.

⁵ Avril 1998 = 100.

⁶ Avril 1987 = 100.

⁷ Avril 1985 = 100.

**Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie:
Absolute Zahlen¹**

1939 = 100

Evolution des salaires par catégories de travailleurs: chiffres absolus¹

1939 = 100

G4

Jahr Année	Arbeitnehmer, Total ² Travailleurs, total ²										
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes						
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel					
1988	1 452	273	1 615	303	1 375	258					
1989	1 507	274	1 680	304	1 427	259					
1990	1 595	272	1 775	302	1 511	257					
1991	1 706	277	1 887	306	1 619	262					
1992	1 788	280	1 969	308	1 699	266					
1993	1 836	278	2 024	306	1 743	264					
1994	1 862	280	2 051	308	1 769	265					
1995	1 887	279	2 087	307	1 789	264					
1996	1 910	280	2 117	309	1 811	265					
1997	1 919	280	2 130	310	1 818	265					
1998	1 932	282	2 142	311	1 832	266					
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel					
	3,4	1,7	3,7	1,9	3,4	1,6					
1988	3,8	0,2	4,0	0,4	3,8	0,2					
1989	5,9	- 0,5	5,7	- 0,7	5,9	- 0,5					
1990	7,0	1,8	6,3	1,1	7,2	1,9					
1991	4,8	1,2	4,3	0,8	4,9	1,3					
1992	2,7	- 0,7	2,8	- 0,5	2,6	- 0,7					
1993	1,5	0,5	1,4	0,4	1,5	0,6					
1994	1,3	- 0,5	1,8	0,0	1,1	- 0,6					
1995	1,3	0,5	1,4	0,6	1,2	0,4					
1996	0,5	0,0	0,6	0,1	0,4	- 0,1					
1997	0,7	0,6	0,5	0,5	0,7	0,7					
Jahr Année	Arbeiterlöhne ² Salaires des ouvriers ²										
	Arbeiterinnen Ouvrières		Arbeiter Ouvriers		Angestelltengehälter Traitements des employés						
	Total	nominal réel	nominal réel	nominal réel	Total	nominal réel					
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel					
1988	1 569	295	1 789	336	1 469	276					
1989	1 632	296	1 869	339	1 527	277					
1990	1 731	295	1 978	337	1 620	276					
1991	1 859	302	2 106	341	1 742	283					
1992	1 957	307	2 201	345	1 836	288					
1993	2 007	304	2 263	343	1 882	285					
1994	2 034	306	2 299	345	1 907	286					
1995	2 056	304	2 316	342	1 929	285					
1996	2 087	306	2 361	346	1 958	286					
1997	2 094	305	2 372	345	1 964	286					
1998	2 098	306	2 379	346	1 968	286					
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal
	3,7	1,9	3,7	1,9	3,7	1,9	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9
1988	4,0	0,4	4,5	0,9	3,9	0,3	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5
1989	6,1	- 0,3	5,8	- 0,5	6,1	- 0,3	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8	5,5
1990	7,4	2,2	6,4	1,3	7,6	2,3	6,4	1,2	6,2	1,0	6,5
1991	5,3	1,7	4,6	1,0	5,4	1,8	4,1	0,6	4,1	0,6	4,1
1992	2,5	- 0,8	2,8	- 0,6	2,5	- 0,8	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5	2,8
1993	1,4	0,5	1,6	0,7	1,3	0,4	1,5	0,6	1,2	0,3	1,7
1994	1,1	- 0,7	0,7	- 1,0	1,1	- 0,6	1,5	- 0,3	2,1	0,3	1,1
1995	1,5	0,7	1,9	1,2	1,5	0,6	1,0	0,2	1,2	0,4	0,9
1996	0,3	- 0,2	0,5	0,0	0,3	- 0,2	0,6	0,1	0,7	0,2	0,6
1997	0,2	0,1	0,3	0,2	0,2	0,1	1,2	1,1	0,6	0,5	1,5
1998	0,2	0,1	0,3	0,2	0,2	0,1	1,2	1,1	0,6	0,5	1,5

¹ Bis 1993: aufgrund der Resultate aus der Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober. Ab 1994: aufgrund der Daten der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV). Reallohnindex: bis 1993 deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindexes der Konsumentenpreise, ab 1994 deflationiert mit dem Jahresmittel des Landesindexes der Konsumentenpreise.

² Ohne Jugendliche.

¹ Jusqu'en 1993: à partir des résultats de l'enquête d'octobre sur les salaires et traitements. Dès 1994: à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA). Indice des salaires réels; jusqu'en 1993, déflaté avec l'indice des prix à la consommation du mois d'octobre correspondant et dès 1994, déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle.

² Sans les jeunes gens.

Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/
Wirtschaftsabschnitt¹

1993 = 100

Evolution des salaires par secteurs/
sections économiques¹

1993 = 100

Jahr Année	davon – dont											
	Total			Sektor II – Secteur II				Sektor III – Secteur III				
	Frauen		Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer	
	nominal	real réel	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	
1996	104,1	100,5	104,6	103,9	104,1	100,6	104,7	104,0	104,1	100,5	104,6	103,8
1997	104,6	100,5	105,3	104,3	104,4	100,3	105,6	104,2	104,7	100,7	105,2	104,4
1998	105,3	101,2	105,8	105,1	105,0	100,9	106,5	104,8	105,5	101,3	105,6	105,4

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture			Bergbau, Energie- und Wasserversorgung Industries extractives, économie énergétique				Verarbeitendes Gewerbe; Industrie Industries manufacturières				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1996	104,4	100,9	–	103,9	103,3	99,8	–	103,1	103,9	100,4	104,8	103,7
1997	106,4	102,3	–	105,5	105,2	101,1	–	105,1	104,2	100,2	105,7	103,9
1998	106,6	102,4	–	105,9	105,5	101,3	–	105,2	105,0	100,9	106,5	104,7

Jahr Année	Baugewerbe Construction			Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1996	104,5	100,9	–	104,5	103,9	100,3	104,7	103,4	103,9	100,4	103,3	104,1
1997	104,7	100,7	–	104,7	104,2	100,2	104,3	104,2	103,4	99,4	103,0	103,5
1998	105,1	101,0	–	105,0	105,0	100,9	105,6	104,6	104,7	100,6	101,8	105,4

Jahr Année	Kredit-, Versich.-, Immobilienwesen, F & E Interm. fin., assurances, immob., R & D			Unterrichts-, Gesundheits-, Sozialwesen Enseignement, santé et activités sociales				Öffentl. Verw., Landesverteid., Sozialversich. Admin. publique, défense nationale, séc. sociale				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1996	105,0	101,5	105,8	104,5	103,6	100,1	103,9	103,4	103,9	100,4	105,3	103,5
1997	107,3	103,2	108,6	106,6	104,3	100,3	104,5	104,1	103,4	99,4	104,6	103,0
1998	107,8	103,6	109,2	107,1	104,7	100,6	104,4	105,1	104,6	100,5	105,2	104,4

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Jahr Année	Total			Sektor II – Secteur II				Sektor III – Secteur III				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1996	1,3	0,5	1,4	1,2	1,2	0,4	2,1	1,0	1,3	0,5	1,2	1,4
1997	0,5	0,0	0,6	0,4	0,3	– 0,2	0,8	0,2	0,6	0,1	0,5	0,6
1998	0,7	0,6	0,5	0,7	0,6	0,6	0,9	0,6	0,7	0,7	0,4	0,9

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture			Bergbau, Energie- und Wasserversorgung Industries extractives, économie énergétique				Verarbeitendes Gewerbe; Industrie Industries manufacturières				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1996	0,8	0,0	–	0,5	0,3	– 0,5	–	0,3	1,2	0,4	2,3	1,0
1997	1,9	1,4	–	1,5	1,8	1,3	–	2,0	0,2	– 0,2	0,8	0,1
1998	0,2	0,1	–	0,4	0,3	0,2	–	0,1	0,8	0,7	0,8	0,8

Jahr Année	Baugewerbe Construction			Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration				Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1996	1,2	– 0,5	–	1,3	1,0	0,2	– 0,7	1,2	– 2,5	– 1,7	0,6	3,0
1997	0,2	– 0,3	–	0,2	0,3	– 0,1	– 0,4	0,8	– 0,5	– 0,9	– 0,3	– 0,5
1998	0,4	– 0,3	–	0,3	0,7	0,7	1,3	0,4	1,3	– 1,2	– 1,1	1,8

Jahr Année	Kredit-, Versich.-, Immobilienwesen, F & E Interm. fin., assurances, immob., R & D			Unterrichts-, Gesundheits-, Sozialwesen Enseignement, santé et activités sociales				Öffentl. Verw., Landesverteid., Sozialversich. Admin. publique, défense nationale, séc. sociale				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1996	1,8	1,1	2,5	1,5	0,8	0,0	1,2	0,3	0,7	– 0,7	– 1,3	0,6
1997	2,2	1,7	2,6	1,9	0,6	0,1	0,5	0,7	1,2	– 0,5	– 1,0	– 0,5
1998	0,5	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	– 0,1	1,0	1,1	– 1,2	– 0,7	– 0,5

¹ Gemäss Statistik der Unfallversicherung (SSUV).

Reallohnindex: deflationiert mit dem Jahresmittel des Konsumentenpreisindexes.
Anwendung der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA, rückwirkend berechnet bis 1994.

¹ Conformément à la statistique de l'assurance-accidents (SSAA).

Indice des salaires réels: déflation avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle. Les données ont été établies rétroactivement jusqu'en 1994 selon la Nomenclature générale des activités économiques, NOGA.

Index der industriellen Produktion¹

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

Indice de la production industrielle¹

Moyenne annuelle 1995 = 100

H1

Jahr Quartal	Nahrungs- mittel, Getränke, Tabak	Textilien und Be- kleidung	Leder- waren, Schuhe	Be- und Verarb. von Holz	Papier-, Ver- lags- u. Druck- gewerbe	Chem. Industrie	Gummi- u. Kunststoff- waren	Sonstige nichtmet. Produkte	Metallbe- und -ver- arbeit.	Maschi- nenbau	Elektr. Geräte, Fein- mech., Optik	Fahr- zeugbau	Sonst. verarbeit. Gewerbe	Total ²	Energie- und Wasser- versorg.	Total ³
Année Trimestre	Alimenta- tion, bois- sons, tabac	Textile et habille- ment	Cuir et chaus- sures	Trav. du bois, fabr. d'articles en bois	Ind. papier, édi- tion et impression	Industrie chimique	Articles en caoutchouc et en plastique	Autres prod. minéraux non métal- liques	Métallur- gie et travail des métaux	Ma- chines et équipem- ent	Equipem. électriques, mécaniques de précision, optique	Moyens de transport	Autres indus- tries manufac- turères		Élec- tricité, gaz, eau	
1990	98	109	200	110	95	70	107	122	117	-	-	-	-	97	88	97
1991	99	107	173	103	94	71	99	108	105	-	-	-	-	97	92	97
1992	97	102	155	101	92	74	95	103	105	-	-	-	-	96	94	96
1993	99	97	141	95	90	80	96	96	97	-	-	-	-	94	97	94
1994	98	104	122	103	97	91	91	105	97	-	-	-	-	97	104	98
1995	100	100	100	100	100	100	100	100	100	-	-	-	-	100	100	100
1996																
I	98,6	101,1	93,5	90,8	98,4	112,9	92,3	77,4	92,6	91,7	100,2	83,4	93,7	97,6	107,6	98,3
II	99,4	95,9	75,4	97,9	100,5	110,4	95,2	106,1	97,1	94,0	97,1	112,5	96,1	99,6	90,7	98,8
III	95,1	93,7	73,5	97,9	95,0	106,1	98,1	101,0	97,6	100,6	90,3	85,8	93,7	97,2	85,5	96,3
IV	108,7	98,0	88,8	104,8	106,9	111,5	92,2	93,7	102,3	115,6	102,8	126,1	102,0	106,6	106,1	106,5
1997																
I	93,6	97,2	89,0	85,8	95,2	120,3	91,0	71,5	90,0	88,6	98,9	85,8	86,0	95,9	108,0	96,7
II	93,1	100,7	80,5	103,2	102,3	127,9	104,5	105,8	104,1	105,4	107,1	117,7	96,1	106,2	95,5	105,3
III	88,5	93,2	90,1	104,1	94,3	124,0	101,0	97,8	100,0	109,1	102,8	83,5	91,9	102,7	94,7	102,1
IV	100,3	94,8	64,6	110,9	107,0	130,7	100,5	97,6	112,1	130,0	120,2	102,3	106,5	114,9	108,1	114,2
1998																
I	90,9	94,0	79,7	91,5	102,2	143,5	102,4	77,3	101,1	100,6	110,3	75,4	88,4	105,0	109,6	105,2
II	93,3	91,3	77,4	107,6	109,8	139,2	106,7	104,5	109,3	113,2	110,2	77,3	97,7	110,4	96,4	109,1
III	89,7	91,1	76,1	110,5	106,6	133,3	105,3	104,9	108,2	108,5	104,3	78,7	97,6	107,1	92,4	105,8
IV	99,9	92,2	68,5	117,0	118,2	127,3	102,4	96,8	115,7	118,9	115,1	100,7	115,3	113,7	111,3	113,3
1999																
I	91,2	96,0	70,1	91,4	107,5	145,1	103,0	77,8	100,8	92,8	107,6	71,5	93,7	104,5	113,9	105,0
II	96,5	83,3	54,6	106,8	115,2	147,3	114,7	111,2	108,7	104,6	113,3	90,2	107,6	112,1	102,6	111,3

¹ Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

² Total verarbeitenden Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung

sowie ohne Baugewerbe.

³ Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung,

ohne Baugewerbe.

¹ A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

² Industries manufacturières, sans la production et la distribution

d'électricité, de gaz et d'eau et sans la construction.

³ Secteur secondaire, y compris la production et la distribution

d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.

Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières

Moyenne annuelle 1995 = 100

H2

Jahr Quartal	Auftragseingang ¹		Auftragsbestand ¹		Industrieproduktion ²		Fertigwarenlager ¹		Umsatz ³	
	Entrées de commandes ¹	Veränderung in % ⁴	Carnets de commandes ¹	Veränderung in % ⁴	Production industrielle ²	Index	Veränderung in % ⁴	Stock de produits finis ¹	Index	Chiffre d'affaires ³
Année Trimestre	Index Indice	Variation en % ⁴	Index Indice	Veränderung in % ⁴	Index Indice	Variation en % ⁴	Index Indice	Veränderung in % ⁴	Index Indice	Variation en % ⁴
1990	105	-	120	-	97	-	106	-	101	-
1991	101	3	109	8	97	0	112	6	100	1
1992	99	-2	103	6	96	-1	109	-3	99	-1
1993	95	-4	94	-8	94	-2	101	-7	96	-3
1994	101	6	99	5	97	4	97	5	101	5
1995	100	-1	100	1	100	2	100	4	100	-1
1996										
I	101,7	-1,0	91,4	-12,3	97,6	-2,4	101,6	-2,3	97,5	-2,1
II	99,4	-2,7	91,3	-9,9	99,6	-1,8	97,1	-0,9	99,6	-2,1
III	95,4	-1,1	87,8	-14,4	97,2	-2,7	96,2	-0,6	95,8	-0,0
IV	99,4	0,7	86,8	-5,7	106,6	3,1	94,4	-7,9	104,0	1,0
1997										
I	101,5	-0,3	92,1	0,8	95,9	-1,8	95,9	-5,6	93,9	-3,7
II	107,2	7,9	98,1	7,5	106,2	6,6	96,8	-0,3	102,8	3,2
III	106,0	11,1	97,0	10,4	102,7	5,7	92,8	-3,5	101,0	5,5
IV	111,4	12,1	97,2	12,1	114,9	7,7	92,7	-1,8	110,3	6,1
1998										
I	108,1	6,6	105,0	13,9	105,0	9,5	91,6	-4,4	101,3	7,8
II	108,3	1,1	108,9	11,0	110,4	3,9	93,8	-3,1	105,1	2,3
III	102,3	-3,5	107,8	11,2	107,1	4,2	94,1	-1,4	101,7	0,6
IV	103,8	-6,8	98,9	1,7	113,7	-1,0	92,6	-0,1	107,9	-2,2
1999										
I	106,2	-1,8	103,1	-1,8	104,5	-0,5	91,7	0,1	99,6	-1,6
II	109,1	0,7	103,5	-4,9	112,1	1,6	94,2	0,5	105,5	0,3

¹ Ab 1996 ohne Chemie.

² Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

³ Inklusive Chemie.

⁴ Gegenüber dem Vorjahr.

¹ A partir de 1996, sans la chimie.

² A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

³ Y compris la chimie.

⁴ Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

1949 = 100

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

J1

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Bekleidungsspielzeug und Textilwaren Habillement et textile	Übrige Gruppen Ensemble des autres groupes	Total			Total		
	je Verkaufstag – par jour ouvrable						je Monat – par mois		
	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente	nominal nominal	real réel
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	-	-	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	-	-	555,9	6,2	- 1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	-	-	574,2	3,3	- 1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	-	-	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1990	851,4	468,3	1117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4
1991	898,2	484,2	1154,8	799,9	4,4	0,8	786,8	4,3	0,7
1992	904,5	482,3	1144,4	799,1	- 0,1	- 1,1	791,5	0,6	- 0,5
1993	900,9	472,2	1149,0	795,1	- 0,5	- 1,9	790,7	- 0,1	- 1,5
1994	915,3	454,7	1177,7	802,3	0,9	0,7	798,6	1,0	0,8
1995	925,4	431,5	1196,5	803,9	0,2	- 0,2	792,2	- 0,8	- 1,2
1996	913,4	412,9	1188,1	791,0	- 1,6	- 1,7	782,7	- 1,2	- 1,3
1997	918,0	412,9	1221,4	800,5	1,2	0,5	790,5	1,0	0,4
1998	928,1	411,2	1255,6	811,7	1,4	1,4	801,6	1,4	1,4
1996									
Aug. – Août	835,6	333,9	1132,9	722,0	- 2,5	- 2,4	735,0	- 2,4	- 2,4
Sep. – Sep.	783,0	430,3	1089,5	714,4	- 4,1	- 4,0	690,1	- 7,8	- 7,6
Okt. – Oct.	818,4	403,6	1182,2	744,8	0,3	0,5	793,3	4,6	4,7
Nov. – Nov.	985,1	499,2	1112,8	845,1	- 0,5	- 1,0	856,0	- 0,8	- 1,2
Dez. – Déc.	1 081,2	560,7	1544,6	1 010,7	- 2,2	- 2,9	970,2	- 1,8	- 2,5
1997									
Jan. – Jan.	887,0	423,3	1302,0	814,0	- 0,7	- 1,5	789,5	- 0,7	- 1,5
Feb. – Fév.	896,6	341,2	1294,8	767,1	0,3	- 0,5	713,9	- 3,7	- 4,5
Mär. – Mars	1 002,5	421,0	1431,7	873,2	7,3	7,1	813,5	- 0,8	- 1,0
Apr. – Avril	896,6	395,6	977,4	724,2	- 5,6	- 5,7	736,6	2,0	1,8
Mai – Mai	995,7	437,6	1112,9	826,7	2,7	2,1	789,5	2,8	2,2
Jun. – Juin	929,6	396,3	1143,7	772,9	- 1,8	- 2,1	748,9	- 1,8	- 2,0
Jul. – Juillet	866,4	361,4	1191,9	757,1	3,1	2,7	785,7	3,1	2,7
Aug. – Août	850,6	307,2	1192,9	733,6	1,6	0,8	716,6	- 2,5	- 3,2
Sep. – Sep.	778,3	385,1	1112,4	703,7	- 1,5	- 2,2	706,7	2,4	1,7
Okt. – Oct.	843,8	429,8	1241,3	776,8	4,3	3,7	828,2	4,4	3,8
Nov. – Nov.	998,9	501,7	1164,0	864,5	2,3	1,2	844,0	- 1,4	- 2,4
Dez. – Déc.	1 080,1	579,2	1618,7	1 032,9	2,2	1,3	1 033,3	6,5	5,5
1998									
Jan. – Jan.	918,9	428,4	1351,5	840,9	3,3	3,0	816,3	3,4	3,1
Feb. – Fév.	903,8	339,2	1346,6	780,1	1,7	1,5	726,0	1,7	1,5
Mär. – Mars	903,3	370,5	1344,4	794,6	- 9,0	- 9,3	800,5	- 1,6	- 1,9
Apr. – Avril	1 001,5	408,3	1071,2	794,4	9,7	9,5	747,6	1,5	1,3
Mai – Mai	991,7	456,0	1157,4	840,8	1,7	1,4	802,9	1,7	1,5
Jun. – Juin	967,7	390,8	1195,2	799,2	3,4	3,0	774,4	3,4	2,9
Jul. – Juillet	876,8	359,6	1216,9	766,9	1,3	1,0	795,9	1,3	1,0
Aug. – Août	854,9	318,6	1216,8	743,9	1,4	1,4	727,3	1,5	1,5
Sep. – Sep.	788,4	413,6	1145,8	723,4	2,8	3,0	726,5	2,8	3,0
Okt. – Oct.	843,8	407,0	1272,3	776,0	- 0,1	0,1	827,4	- 0,1	0,0
Nov. – Nov.	1 010,9	505,2	1219,9	885,2	2,4	3,1	864,3	2,4	3,2
Dez. – Déc.	1 086,6	560,7	1628,4	1 033,9	0,1	1,0	1 035,4	0,2	1,1
1999									
Jan. – Jan.	921,7	423,3	1408,3	852,7	1,4	2,0	795,1	- 2,6	- 2,1
Feb. – Fév.	917,4	314,8	1378,9	785,6	0,7	1,2	732,5	0,9	1,4
Mär. – Mars	950,3	389,8	1410,3	835,1	5,1	5,1	874,1	9,2	9,3
Apr. – Avril	966,4	397,3	1055,1	773,0	- 2,7	- 3,0	727,4	- 2,7	- 3,0
Mai – Mai	999,6	449,6	1172,4	846,7	0,7	0,6	776,4	- 3,3	- 3,4
Jun. – Juin	952,2	397,1	1252,6	806,4	0,9	0,9	812,3	4,9	4,9
Jul. – Juillet	884,7	372,9	1255,8	782,2	2,0	1,4	811,8	2,0	1,4
Aug. – Août	859,2	322,7	1231,4	749,9	0,8	0,1	762,2	4,8	4,1

Fremdenverkehr in der Schweiz¹

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 arrivées			1000 Logiernächte – 1000 nuitées	
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger
			1	2	3	4	5
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719
1992	5 764	228 978	5 002	7 543	12 545	15 303	20 588
1993	5 728	229 107	4 906	7 240	12 145	14 631	20 130
1994	5 664	226 248	5 045	7 373	12 418	14 504	20 025
1995	5 577	227 448	5 002	6 961	11 963	13 873	18 744
1996	5 505	225 869	4 968	6 744	11 712	13 384	17 615
1997	5 442	224 661	5 251	7 053	12 304	13 686	18 294
1998	5 387	224 290	5 455	7 199	12 653	13 996	18 950
1996							
Juni	5 752	234 615	465	737	1 202	1 094	1 664
Juli	5 944	256 958	526	837	1 363	1 467	2 083
August	5 959	259 460	557	853	1 410	1 420	2 274
September	5 916	250 654	536	726	1 262	1 301	1 701
Oktober	5 628	217 779	446	546	992	1 162	1 196
November	4 420	166 414	295	305	600	672	644
Dezember	5 372	196 150	290	354	644	767	1 069
1997							
Januar	5 195	226 098	367	364	732	1 104	1 287
Februar	5 285	233 072	385	447	832	1 351	1 513
März	5 640	245 591	441	551	991	1 276	1 807
April	5 511	211 818	348	478	825	903	1 185
Mai	5 167	204 740	397	627	1 024	909	1 358
Juni	5 691	234 806	458	747	1 205	1 066	1 687
Juli	5 865	253 948	554	896	1 450	1 474	2 180
August	5 877	256 391	595	917	1 511	1 464	2 397
September	5 832	248 923	606	782	1 389	1 433	1 843
Oktober	5 566	216 589	490	557	1 047	1 213	1 210
November	4 374	166 187	299	312	611	675	673
Dezember	5 301	197 391	312	375	687	817	1 154
1998							
Januar	5 163	224 663	416	407	823	1 176	1 393
Februar	5 232	232 922	398	469	867	1 352	1 645
März	5 504	241 853	429	526	955	1 253	1 684
April	5 525	220 487	350	508	858	925	1 380
Mai	5 148	201 465	423	627	1 050	956	1 361
Juni	5 637	233 572	488	773	1 261	1 101	1 789
Juli	5 792	252 863	589	914	1 504	1 531	2 249
August	5 814	254 977	631	958	1 589	1 519	2 529
September	5 788	247 736	591	782	1 373	1 430	1 864
Oktober	5 521	216 277	493	546	1 039	1 199	1 213
November	4 287	165 917	312	310	623	693	665
Dezember	5 238	198 637	335	378	713	861	1 178
1999							
Januar	5 095	224 438	422	431	853	1 163	1 466
Februar	5 180	232 125	384	452	837	1 354	1 582
März	5 477	244 118	447	523	970	1 269	1 666
April	5 532	213 402	396	483	879	1 016	1 277
Mai	5 073	204 312	433	615	1 048	974	1 339
Juni	5 566	234 590	509	779	1 288	1 140	1 798
Juli	5 725	251 715	621	910	1 531	1 564	2 209
August	5 743	254 364	637	918	1 555	1 542	2 430

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

² Ab 1995 inkl. Finnland, Schweden und Österreich.

³ In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

Mouvement touristique en Suisse¹

J2

1000 Logiernächte – 1000 nuitées								Total (Kol. – col. 6+7)	Betten- besetzung ³ %	Jahr Monat Année Mois			
davon – dont													
Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	EU ² UE ²	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Gross- britannien Royaume-Uni							
8	9	10	11	12	13	14	15						
1732	403		7 789	1 800	802	1 354	35 716	43	1980				
1764	421		7 903	1 940	898	1 759	37 133	44	1981				
2 075	450		6 894	1 751	883	1 973	35 634	43	1982				
2 388	486		6 725	1 518	861	2 021	35 233	42	1983				
3 066	497		6 327	1 623	913	1 957	35 645	42	1984				
3 267	516		6 269	1 625	932	1 935	35 994	43	1985				
2 083	537		6 461	1 706	998	2 019	35 461	42	1986				
2 336	625		6 468	1 621	1 055	1 823	35 594	42	1987				
2 042	653		6 512	1 567	1 113	1 777	35 239	42	1988				
2 227	782		6 782	1 587	1 284	1 926	37 098	45	1989				
2 513	819		6 696	1 544	1 380	2 024	37 548	45	1990				
1 579	725		7 251	1 552	1 422	1 848	37 051	45	1991				
1 891	815		7 125	1 449	1 411	1 849	35 892	43	1992				
1 811	798		7 311	1 399	1 092	1 708	34 760	42	1993				
1 852	881		7 353	1 330	968	1 578	34 529	42	1994				
1 722	929	13 231	6 893	1 234	765	1 337	32 617	39	1995				
1 623	895	12 255	6 305	1 134	759	1 187	30 999	38	1996				
1 717	873	12 734	6 443	1 128	851	1 419	31 980	39	1997				
1 905	868	13 307	6 628	1 132	960	1 634	32 946	40	1998				
									1996				
225	111	1 038	538	70	55	138	2 758	39	Juin				
228	174	1 350	613	132	65	150	3 551	45	Juillet				
180	146	1 586	729	175	137	150	3 694	46	Août				
200	110	1 107	620	74	58	122	3 002	40	Septembre				
147	71	734	405	59	54	67	2 358	35	Octobre				
61	30	388	167	44	46	42	1 317	26	Novembre				
60	25	821	428	71	61	72	1 835	30	Décembre				
									1997				
74	25	1 017	543	85	63	91	2 391	34	Janvier				
87	28	1 219	543	178	64	121	2 865	44	Février				
108	37	1 464	842	107	77	129	3 083	41	Mars				
110	48	790	398	70	64	84	2 088	33	Avril				
169	58	863	484	63	53	97	2 266	36	Mai				
226	117	1 053	511	73	59	170	2 753	39	Juin				
234	189	1 407	629	126	79	182	3 653	46	Juillet				
186	142	1 690	799	167	155	176	3 860	49	Août				
222	111	1 203	665	78	69	149	3 276	44	Septembre				
154	63	740	410	61	53	74	2 423	36	Octobre				
74	30	396	164	47	44	49	1 349	27	Novembre				
71	25	893	455	73	71	95	1 972	32	Décembre				
									1998				
91	23	1 084	550	84	86	123	2 569	37	Janvier				
104	23	1 345	589	169	76	156	2 997	46	Février				
123	35	1 317	702	115	82	136	2 937	39	Mars				
119	42	997	564	75	69	100	2 305	35	Avril				
182	65	853	448	67	60	109	2 317	37	Mai				
271	109	1 127	563	75	67	186	2 891	41	Juin				
278	203	1 434	641	125	84	203	3 780	48	Juillet				
203	157	1 809	856	165	187	200	4 048	51	Août				
225	109	1 244	684	77	69	172	3 294	44	Septembre				
164	57	755	405	58	63	86	2 412	36	Octobre				
72	23	419	174	47	44	56	1 358	27	Novembre				
74	20	924	453	77	73	107	2 039	33	Décembre				
									1999				
93	22	1 142	584	87	78	140	2 629	38	Janvier				
103	21	1 280	521	158	70	171	2 936	45	Février				
119	29	1 306	680	115	82	161	2 935	39	Mars				
117	38	920	478	68	76	112	2 293	36	Avril				
168	61	840	453	62	61	107	2 313	37	Mai				
256	113	1 134	572	73	65	200	2 939	42	Juin				
247	196	1 439	662	107	90	207	3 773	48	Juillet				
202	148	1 726	808	152	173	210	3 972	50	Août				

¹ Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

² Dès 1995 y compris la Finlande, la Suède et l'Autriche.

³ En pour-cent des lits disponibles.

Bauausgaben

In Millionen Franken

Dépenses dans la construction

En millions de francs

K1

Jahr Année	Gesamttotal Total général	Nach Auftraggeber – Par maître d'ouvrage								
		Öffentliche Haushalte ¹ – Collectivités publiques ¹								
		Total	Bund Confédération	SBB CFF	Post ³ La Poste ³	Swisscom Swisscom	VBS ⁴ DDPS ⁴	Amt für Bundesbauten Office des constructions fédérales	davon – dont	
									Kantone Cantons	Gemeinden Communes
1990	49 182	14 993	2 598	950	883	.	450	316	4 633	7 762
1991	48 266	16 184	2 843	974	1 039	.	446	385	5 249	8 092
1992	46 662	16 561	3 166	1 274	1 055	.	396	440	5 317	8 078
1993	44 835	15 974	3 089	1 072	956	.	308	754	5 440	7 445
1994	48 193	16 870	3 395	1 426	1 038	.	51	880	5 705	7 769
1995	46 676	15 944	3 223	1 393	909	.	69	852	5 626	7 094
1996	42 891	15 444	3 517	1 750	843	.	96	829	5 322	6 605
1997	41 224	15 100	3 090	1 567	213	421	97	792	5 732	6 278
1998	41 363	15 177	3 066	1 619	243	274	264	664	5 681	6 431
1999 ⁵	41 660	15 671	3 161	1 839	203	235	320	564	6 152	6 358
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1990	6,7	10,2	10,1	2,6	20,0	.	9,8	9,7	11,6	9,4
1991	- 1,9	7,9	9,4	2,5	17,7	.	- 0,9	21,8	13,3	4,3
1992	- 3,3	2,3	11,4	30,8	1,5	.	- 11,2	14,3	1,3	- 0,2
1993	- 3,9	- 3,5	- 2,4	- 15,9	- 9,4	.	- 22,2	71,4	2,3	- 7,8
1994	7,5	5,6	9,9	33,0	8,6	.	- 83,4	16,7	4,9	4,4
1995	- 3,1	- 5,5	- 5,1	- 2,3	- 12,4	.	35,3	- 3,2	- 1,4	- 8,7
1996	- 8,1	- 3,1	9,1	25,6	- 7,3	.	39,1	- 2,7	- 5,4	- 6,9
1997	- 3,9	- 2,2	- 12,1	- 10,5	.	.	1,0	- 4,5	7,7	- 5,0
1998	0,3	0,5	- 0,8	3,3	14,1	- 34,9	172,2	- 16,2	- 0,9	2,4
1999 ^{5,6}	(- 5,2)	(- 6,4)	(- 18,7)	(- 0,5)	(- 16,5)	(- 25,7)	(- 109,2)	(- 61,3)	(- 2,5)	(- 7,2)

Jahr Année	Nach Auftraggeber (Fortsetzung) Par maître d'ouvrage (suite)			Nach Art der Bauwerke – Par genre d'ouvrage						
	Übrige Auftraggeber ² Autres maîtres d'ouvrage ²			Tiefbau ¹ – Génie civil ¹				Hochbau ¹ – Bâtiment ¹		
	Total	davon – dont		Total	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques	Übrige Auftraggeber Autres maîtres d'ouvrage	Total	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques	Übrige Auftraggeber Autres maîtres d'ouvrage	
		Wohn- gebäude Bâtiments d'habitation	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen Industrie, artisanat et services							
1990	34 189	18 331	12 210	9 597	7 999	1 598	39 585	6 994	32 591	
1991	32 082	17 040	11 365	10 259	8 666	1 593	38 007	7 518	30 489	
1992	30 101	16 423	9 950	10 508	8 849	1 659	36 154	7 712	28 442	
1993	28 861	16 934	8 336	10 218	8 608	1 610	34 618	7 367	27 251	
1994	31 323	20 270	6 962	11 066	9 118	1 948	37 127	7 752	29 375	
1995	30 732	20 414	6 482	10 402	8 708	1 694	36 274	7 237	29 038	
1996	27 447	17 813	5 897	10 314	8 748	1 566	32 576	6 695	25 881	
1997	26 124	16 644	5 728	10 326	8 705	1 621	30 898	6 395	24 503	
1998	26 186	17 145	5 503	9 902	8 442	1 460	31 461	6 735	24 726	
1999 ⁵	25 988	16 938	6 149	10 151	9 103	1 048	31 509	6 569	24 940	
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1990	5,3	1,8	10,1	9,9	9,6	11,7	6,0	10,9	5,0	
1991	- 6,2	- 7,0	- 6,9	6,9	8,3	- 0,3	- 4,0	7,5	- 6,4	
1992	- 6,2	- 3,6	- 12,5	2,4	2,1	- 4,1	- 4,9	2,6	- 6,7	
1993	- 4,1	3,1	- 16,2	- 2,8	- 2,7	- 3,3	- 4,2	- 4,5	- 4,2	
1994	8,5	19,7	- 16,5	8,3	5,9	21,4	7,2	5,2	7,8	
1995	- 1,9	0,7	- 6,9	- 6,0	- 4,5	- 13,0	- 2,3	- 6,6	- 1,1	
1996	- 10,7	- 12,7	- 9,0	- 0,8	0,5	- 7,6	- 10,2	- 7,5	- 10,9	
1997	- 4,8	- 6,6	- 2,9	0,1	- 0,5	3,5	- 5,2	- 4,5	- 5,3	
1998	0,2	3,0	- 3,9	- 4,1	- 3,0	- 9,9	1,8	5,3	- 0,9	
1999 ^{5,6}	(- 4,4)	(- 4,5)	(- 3,0)	(- 4,9)	(- 1,3)	(- 27,6)	(- 5,2)	(- 12,6)	(- 3,1)	

¹ Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.

³ Bis 1996 PTT, ab 1997 aufgeteilt in Post und Swisscom.

⁴ Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport.

⁵ Bauvorhaben.

⁶ Entspricht Veränderung gegenüber Bauvorhaben im Vorjahr.

¹ Y compris les travaux d'entretien publics.

² Sans les travaux d'entretien privés.

³ Jusqu'en 1996, PTT; à partir de 1997, la Poste et Swisscom.

⁴ Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports.

⁵ Constructions projetées.

⁶ Correspond à la variation des constructions projetées par rapport à l'année précédente.

Bautätigkeit

Industrie du bâtiment

K2

Jahr Quartal Année Trimestre	Neu erstellte Wohnungen Logements construits		Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées de logements		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions	
	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	in 1000 m ³ en 1000 m ³	% ¹
	Alle Gemeinden – Toutes les communes					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	– 5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	– 7,4		
1983	41 605	– 4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	– 5,4		
1985	44 228	– 2,3	47 306	– 8,8		
1986	42 570	– 3,7	46 759	– 1,2		
1987	40 230	– 5,5	45 885	– 1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	– 0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	– 1,8	47 575	– 5,1		
1991	37 597	– 6,0	46 189	– 2,9		
1992	35 422	– 5,8	52 092	12,8		
1993	34 580	– 2,4	54 063	3,8		
1994	45 154	30,6	60 268	11,5		
1995	49 509	9,6	49 215	– 18,3		
1996	43 974	– 11,2	43 240	– 12,1		
1997	35 780	– 18,6	38 632	– 10,7		
1998 P	33 072	– 7,6	35 637	– 7,8		
Gemeinden mit über 5000 Einwohnern ² Communes de plus de 5000 habitants ²						
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 ³	.	.	.	.	6 694	– 24,3
1982 ³	.	.	.	.	4 300	– 35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	– 13,3	5 430	– 11,5
1985	21 382	– 5,4	19 588	– 15,6	7 683	41,5
1986	21 075	– 1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	– 17,1	18 624	– 8,9	9 094	– 2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	– 14,4
1989	16 657	– 6,8	19 292	– 3,3	10 113	29,9
1990	16 065	– 3,6	17 941	– 7,0	.	.
1991	15 726	– 2,1	18 420	2,7	.	.
1992	16 574 ⁴	15 143	– 3,7	25 6554 ⁴	23 752	28,9
1993	16 380	– 1,2	24 520	– 4,4	.	.
1994	21 393	30,6	26 832	9,4	.	.
1995	22 731	6,3	22 776	– 15,1	.	.
1996	21 088	– 7,2	20 834	– 8,5	.	.
1997	16 837	– 20,2	18 508	– 11,2	.	.
1998 P	15 680	– 6,9	16 579	– 10,4	.	.
1996						
I	4 520	– 10,5	5 131	– 15,0	.	.
II	5 643	7,3	4 865	– 15,7	.	.
III	5 171	– 14,9	5 886	4,9	.	.
IV	5 754	– 9,3	4 952	– 7,5	.	.
1997						
I	3 899	– 13,7	3 598	– 29,9	.	.
II	4 436	– 21,4	5 380	10,6	.	.
III	3 944	– 23,7	5 166	– 12,2	.	.
IV	4 558	– 20,8	4 364	– 11,9	.	.
1998						
I	4 035	3,5	3 855	7,1	.	.
II	3 725	– 16,0	4 213	– 21,7	.	.
III P	3 918	– 0,7	4 397	– 14,9	.	.
IV P	4 002	– 12,2	4 114	– 5,7	.	.
1999						
I P	3 412	– 15,4	4 470	16,0	.	.
II P	3 646	– 2,1	4 479	6,3	.	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

² 1983–1992: 234 Gemeinden; ab 1993: 269 Gemeinden.

³ Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

⁴ 269 Gemeinden zurückgerechnet.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

² 1983–1992: 234 communes; dès 1993: 269 communes.

³ Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

⁴ Donnée établie rétroactivement sur la base de 269 communes.

Aussenhandel nach Verwendungszweck
Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises
Importations¹

En millions de francs

L11

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis	Energieträger Prod. énergétiques et connexes	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total				
1986 ²					68 900				
1987 ²					70 229				
1988 ²	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175				
1989 ²	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160				
1990 ²	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844				
1991 ²	26 914	4 359	23 983	33 425	88 681				
1992 ²	26 800	3 898	22 449	33 593	86 739				
1993 ²	25 741	3 440	21 211	33 375	83 767				
1994 ²	27 430	3 044	22 349	34 456	87 279				
1995 ²	28 706	2 656	25 967	33 446	90 776				
1996 ²	27 134	3 352	26 794	34 688	91 967				
1997 ²	30 447	4 888	29 066	38 687	103 088				
1998 ²	31 249	3 363	30 847	41 407	106 866				
1997									
I	7 188	1 752 ³	6 718	9 301	24 959				
II	7 987	1 053	7 511	9 468	26 019				
III	7 416	1 032	7 172	9 862	25 483				
IV	7 828	1 051	7 629	9 979	26 486				
1998									
I	8 091	1 015	7 252	9 998	26 356				
II	8 145	883	7 762	10 201	26 990				
III	7 620	730	7 251	10 462	26 062				
IV	7 393	736	8 575	10 753	27 457				
1999									
I	7 503	676	8 396	10 656	27 231				
II	7 809	776	8 435	10 529	27 549				
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode									
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel
1986 ²
1987 ²
1988 ²
1989 ²	16,1	6,7	24,0	- 1,9	13,3	6,0	12,2	4,5	14,2
1990 ²	- 1,9	1,8	17,3	7,4	2,4	3,0	3,2	2,7	1,9
1991 ²	- 6,5	- 5,2	1,1	2,4	- 1,0	- 2,9	2,8	2,7	- 1,3
1992 ²	- 0,4	- 1,4	- 10,6	1,2	- 6,4	- 10,3	0,5	- 2,9	- 2,2
1993 ²	- 4,0	- 1,3	- 11,7	- 8,5	- 5,5	- 4,1	- 0,7	1,5	- 3,4
1994 ²	6,6	10,9	- 11,5	2,9	5,4	13,6	3,2	6,4	4,2
1995 ²	4,7	2,8	- 12,8	- 5,1	14,0	17,9	- 1,7	2,9	4,0
1996 ²	- 5,5	- 2,4	26,2	6,2	3,2	1,7	3,7	4,2	1,3
1997 ²	12,2	9,6	45,8	29,5	8,5	5,6	11,5	2,3	12,1
1998 ²	2,6	5,0	31,2	- 10,7	6,1	12,2	7,0	9,7	3,7
1997									
I	2,9	1,0	128,9 ³	67,8 ³	1,9	- 2,7	3,7	- 3,5	7,1
II	15,8	13,4	37,7	22,8	9,6	8,4	12,0	4,4	13,3
III	14,7	10,9	33,6	21,6	11,1	5,2	16,9	11,0	15,1
IV	15,4	13,0	0,1	0,7	10,7	10,5	13,1	6,2	12,5
1998									
I	12,4	14,3	- 42,1	- 28,3	7,9	15,0	7,1	9,1	5,4
II	1,9	3,2	- 16,2	2,6	2,9	7,6	7,5	9,4	3,5
III	2,6	5,2	- 29,3	- 7,4	1,1	6,1	5,8	7,6	2,1
IV	- 5,6	- 1,9	- 30,0	- 2,3	12,4	17,0	7,8	7,9	3,7
1999									
I	- 7,3	- 1,9	- 33,4	- 6,6	15,8	15,3	6,3	8,6	3,2
II	- 4,2	1,7	- 12,1	- 10,4	8,6	8,5	2,5	5,7	1,8

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

³ Sondereffekt wegen Einführung des neuen Mineralölsteuergesetzes per 1.1.1997 (rückwirkende Besteuerung des Pflicht- und Zollfrei Lagerbestandes per 31.12.1996).

¹ Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

³ Effet spécial dû à l'entrée en vigueur le 1.1.1997 de la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (les réserves obligatoires et les dépôts francs ont été imposés rétroactivement au 31.12.1996).

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Exportations¹

En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale			
1986 ²	.	.	.	62 754	- 6 146			
1987 ²	.	.	.	63 012	- 7 217			
1988 ²	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730			
1989 ²	24 753	28 772	23 104	76 658	- 11 502			
1990 ²	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970			
1991 ²	24 820	30 490	26 586	82 021	- 6 660			
1992 ²	25 654	31 108	29 294	86 148	- 591			
1993 ²	25 035	30 080	31 428	86 659	2 892			
1994 ²	26 471	31 335	32 291	90 213	2 934			
1995 ²	26 997	33 344	31 583	92 012	1 237			
1996 ²	26 714	34 144	33 204	94 174	2 207			
1997 ²	29 710	37 449	37 716	105 133	2 045			
1998 ²	30 442	39 209	39 234	109 113	2 247			
1997								
I	7 075	8 184	8 665	23 974	- 984			
II	7 634	9 314	9 419	26 429	411			
III	7 254	9 324	8 974	25 619	136			
IV	7 640	10 622	10 333	28 672	2 186			
1998								
I	7 769	9 195	9 677	26 705	349			
II	7 946	9 969	9 908	27 876	886			
III	7 193	9 715	9 604	26 567	505			
IV	7 354	10 322	10 093	27 824	367			
1999								
I	7 521	9 315	9 962	26 855	- 377			
II	7 584	10 014	10 249	27 890	340			
	Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1986 ²	1,4	.
1987 ²	0,4	.
1988 ²	8,6	.
1989 ²	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2
1990 ²	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3	5,5	4,5
1991 ²	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3	1,4	1,4	- 1,4
1992 ²	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2	10,6	5,0	4,3
1993 ²	- 2,4	- 1,7	- 3,3	- 2,2	7,3	5,6	0,6	0,6
1994 ²	5,7	9,4	4,2	5,7	2,7	0,6	4,1	4,9
1995 ²	2,0	0,4	5,4	7,3	- 1,3	4,5	2,0	4,2
1996 ²	- 1,1	1,8	2,4	2,7	5,1	1,6	2,3	2,1
1997 ²	11,2	10,2	9,7	7,8	13,6	5,1	11,6	7,7
1998 ²	2,5	4,6	4,7	6,3	4,0	3,7	3,8	4,9
1997								
I	4,6	2,0	0,8	- 1,3	4,9	- 5,1	3,5	- 1,6
II	14,2	13,7	8,8	7,8	14,8	3,2	12,6	7,9
III	12,3	13,1	13,4	10,5	13,9	5,8	13,4	9,8
IV	12,2	11,5	15,0	13,2	16,6	12,2	15,0	12,6
1998								
I	9,2	13,3	12,3	13,7	9,8	5,7	10,5	10,7
II	3,4	4,6	7,0	7,3	3,9	2,3	4,8	4,7
III	- 1,0	- 0,1	4,2	6,1	6,3	7,5	3,4	4,8
IV	- 3,7	- 0,9	- 2,8	- 2,5	- 2,3	- 0,1	- 3,0	- 1,2
1999								
I	- 4,0	- 3,4	1,3	1,5	2,8	1,6	0,3	0,1
II	- 4,9	- 2,5	0,3	- 0,1	3,6	5,1	- 0,0	1,0

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen
Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie
Importations¹

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	Total	davon – dont						Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale
		Maschinen, Apparate und Elektronik	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie	Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien	Textilien, Bekleidung und Schuhe	Fahrzeuge	
		Machines, appareils et électronique	Produits chimiques	Textiles, habillement et chaussures	Véhicules			
1986 ²	68 899							- 6 145
1987 ²	70 229							- 7 217
1988 ²	77 175	16 950	4 606	9 375	7 718	9 258		- 8 730
1989 ²	88 160	19 252	5 555	10 719	8 629	10 080		- 11 502
1990 ²	89 844	19 794	5 786	10 624	8 806	10 230		- 8 970
1991 ²	88 681	18 882	5 695	10 671	8 890	10 975		- 6 661
1992 ²	86 739	18 224	5 758	11 453	8 781	9 909		- 591
1993 ²	83 767	17 980	5 924	11 854	8 525	8 392		2 892
1994 ²	87 279	19 010	5 778	12 540	8 369	9 183		2 934
1995 ²	90 776	20 474	5 597	12 982	7 918	10 600		1 237
1996 ²	91 967	20 749	5 761	13 520	7 837	11 200		2 207
1997 ²	103 088	23 083	6 845	16 793	8 420	11 324		2 045
1998 ²	106 866	24 657	6 818	17 797	8 604	12 283		2 247
1998								
Jul. – Juillet	9 293	2 120	638	1 607	913	855		565
Aug. – Août	7 467	1 726	499	1 303	737	634		290
Sep. – Sep.	9 307	2 062	698	1 479	845	1 063		293
Okt. – Oct.	9 241	2 149	621	1 538	677	1 073		420
Nov. – Nov.	9 567	2 273	621	1 545	604	1 443		39
Dez. – Déc.	8 696	2 229	519	1 355	606	1 167		83
1999								
Jan. – Jan.	7 572	1 845	398	1 240	736	774		363
Feb. – Fév.	8 783	1 928	507	1 384	793	1 419		300
Mär. – Mars	10 869	2 499	586	1 706	872	1 773		373
Apr. – Avril	8 939	2 123	629	1 519	575	1 063		18
Mai – Mai	8 674	2 111	503	1 490	516	1 204		133
Jun. – Juin	9 933	2 392	613	1 685	668	1 318		124
Jul. – Juillet	9 625	2 252	669	1 617	849	1 148		89
Aug. – Août	8 521	1 993	518	1 558	777	902		460
		Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode						
		Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1986 ²	- 1,9	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	1,9	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,9	.	11,5	.	.	13,5	2,0	15,5
1989 ²	14,2	5,3	13,6	7,0	20,6	7,7	14,3	6,5
1990 ²	1,9	2,7	2,8	4,6	4,2	7,1	- 0,9	0,7
1991 ²	- 1,3	- 1,4	- 4,6	- 5,8	- 1,6	0,3	0,4	- 3,1
1992 ²	- 2,2	- 4,3	- 3,5	- 7,9	1,1	- 7,5	7,3	4,3
1993 ²	- 3,4	- 1,2	- 1,3	0,4	2,9	7,8	3,5	- 2,9
1994 ²	4,2	9,4	5,7	12,3	- 2,5	2,1	5,8	9,6
1995 ²	4,0	6,5	7,7	14,3	- 3,1	6,3	3,5	3,6
1996 ²	1,3	1,5	1,3	- 0,6	2,9	3,4	4,1	9,4
1997 ²	12,1	6,4	11,3	8,0	18,8	3,3	24,2	12,1
1998 ²	3,7	8,1	6,8	11,4	- 0,4	12,2	6,0	8,5
1998								
Jul. – Juillet	0,6	2,6	7,6	9,1	- 5,7	- 0,1	2,9	5,4
Aug. – Août	1,6	4,2	6,8	13,5	20,0	28,0	0,9	- 1,4
Sep. – Sep.	4,2	9,9	5,0	11,0	3,4	2,4	5,3	16,4
Okt. – Oct.	- 3,9	0,5	1,9	6,7	- 1,4	16,4	- 9,2	- 6,4
Nov. – Nov.	14,0	15,4	15,2	19,3	- 0,9	13,8	15,0	3,8
Dez. – Déc.	2,6	6,3	- 0,1	6,1	- 3,7	8,4	0,4	- 0,3
1999								
Jan. – Jan.	- 7,6	- 3,2	2,2	5,2	- 10,4	- 0,9	- 10,1	- 4,3
Feb. – Fév.	3,2	4,4	2,4	4,5	- 3,2	5,4	- 3,2	- 4,0
Mär. – Mars	12,4	17,5	10,9	14,9	0,7	13,1	12,7	19,8
Apr. – Avril	- 4,4	0,5	4,5	7,0	- 19,3	- 6,4	- 1,0	13,7
Mai – Mai	3,0	4,1	9,6	13,6	- 4,0	0,4	4,4	2,6
Jun. – Juin	6,8	11,4	9,5	14,0	11,2	11,7	- 0,3	9,2
Jul. – Juillet	3,6	8,6	6,2	8,5	5,9	24,3	0,7	7,1
Aug. – Août	14,3	19,5	15,3	17,7	4,9	16,1	19,6	31,8

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

¹ Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Bereinigte Zahlen.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie
Exportations¹

En millions de francs

L22

Jahr Monat Année Mois	Total	davon – dont						
		Maschinen- und Elektronik-industrie	Chemische Industrie	Metall-industrie	Uhren-industrie	Präzisions-instrumente	Textil-industrie	
		Industrie des machines et de l'électronique	Industrie chimique	Industrie métallurgique	Industrie horlogère	Instruments de précision	Industrie textile	
1986 ²	62 754							
1987 ²	63 012							
1988 ²	68 446	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390	
1989 ²	76 658	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666	
1990 ²	80 875	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713	
1991 ²	82 021	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395	
1992 ²	86 148	25 392	21 258	7 701	7 369	4 946	3 364	
1993 ²	86 659	24 809	22 348	7 415	7 589	4 870	3 023	
1994 ²	90 213	26 123	23 492	7 780	7 959	4 986	3 029	
1995 ²	92 012	27 396	24 043	8 346	7 675	5 032	2 823	
1996 ²	94 174	28 047	25 954	8 189	7 552	5 191	2 564	
1997 ²	105 133	30 883	29 647	9 067	8 312	5 809	2 703	
1998 ²	109 113	31 922	31 302	9 557	8 422	6 186	2 729	
1998								
Jul. – Juillet	9 858	2 927	2 822	852	803	544	221	
Aug. – Août	7 177	2 159	2 024	629	505	405	136	
Sep. – Sep.	9 600	2 844	2 647	853	706	532	242	
Okt. – Oct.	9 660	2 723	2 670	853	830	569	264	
Nov. – Nov.	9 528	2 836	2 587	798	807	538	239	
Dez. – Déc.	8 613	2 911	2 200	655	713	510	194	
1999								
Jan. – Jan.	7 935	2 154	2 432	696	557	466	203	
Feb. – Fév.	8 483	2 390	2 563	734	609	524	198	
Mär. – Mars	10 496	2 867	3 188	897	734	611	247	
Apr. – Avril	8 957	2 553	2 664	782	659	539	216	
Mai – Mai	8 807	2 447	2 637	733	695	534	208	
Jun. – Juin	10 056	2 957	2 853	839	763	611	235	
Jul. – Juillet	9 537	2 751	2 730	808	786	572	204	
Aug. – Août	8 062	2 410	2 360	629	541	473	134	
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode								
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.
1986 ²	1,4	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	0,4	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	8,6	.	8,0	6,3	8,5	-	.	4,0
1989 ²	12,0	5,2	9,9	12,3	- 0,8	12,5	6,0	19,6
1990 ²	5,5	4,5	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8
1991 ²	1,4	- 1,4	- 1,2	- 5,2	3,7	0,2	- 0,3	1,1
1992 ²	5,0	4,3	0,7	- 0,8	11,3	4,9	2,5	3,9
1993 ²	0,6	0,6	- 2,3	- 2,2	5,1	1,7	- 3,7	3,0
1994 ²	4,1	4,9	5,3	7,3	5,1	5,7	4,9	8,0
1995 ²	2,0	4,2	4,9	6,4	2,4	8,8	7,3	5,4
1996 ²	2,3	2,1	2,4	2,5	8,0	5,8	- 1,9	0,1
1997 ²	11,6	7,7	10,1	8,7	14,2	7,8	10,7	8,9
1998 ²	3,8	4,9	3,4	5,8	5,6	7,5	5,4	1,3
1998								
Jul. – Juillet	5,9	7,0	5,2	10,2	8,4	12,7	6,3	3,9
Aug. – Août	2,3	2,7	0,9	3,6	0,6	10,7	7,5	- 1,3
Sep. – Sep.	2,5	3,2	0,2	2,1	7,3	11,4	2,2	- 7,0
Okt. – Oct.	- 5,4	- 5,2	- 9,2	- 9,4	- 4,6	- 2,1	- 4,9	- 4,1
Nov. – Nov.	0,5	1,2	2,2	3,3	2,7	6,4	0,6	2,1
Dez. – Déc.	- 4,1	- 2,6	- 4,9	- 0,6	- 3,7	- 2,8	- 4,2	- 3,4
1999								
Jan. – Jan.	- 1,0	1,8	1,4	2,7	- 2,8	10,6	- 7,3	- 3,7
Feb. – Fév.	- 3,9	- 3,7	- 1,8	- 2,8	- 7,8	- 2,8	- 7,1	- 5,0
Mär. – Mars	5,6	4,0	0,5	1,7	7,9	2,5	0,1	2,8
Apr. – Avril	- 4,8	- 0,6	- 3,8	- 2,7	- 6,2	- 3,3	- 5,6	- 4,0
Mai – Mai	- 1,6	- 1,2	- 5,9	- 4,3	5,6	1,3	- 7,0	- 2,9
Jun. – Juin	5,3	5,9	5,1	3,8	4,0	5,3	- 1,8	2,7
Jul. – Juillet	- 2,5	- 3,3	- 5,8	- 8,6	- 1,0	- 3,4	- 5,4	- 5,2
Aug. – Août	11,6	10,0	11,0	11,0	14,5	11,4	0,5	7,2

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr - Importations							Ausfuhr - Exportations	
	Anteil in % En % du total	Wert in Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Anteil in % En % du total	Wert En millions de francs
		1998	1998	2. Quartal 1999 2e trimestre 1999	Jan.-Jun. 1999 jan.-juin 1999	1998	2. Quartal 1999 2e trimestre 1999	Jan.-Jun. 1999 jan.-juin 1999	
Industrieländer	90,1	96 328,2	24 917,4	49 586,1	4,1	2,0	2,8	79,4	86 626,9
Europäische	80,2	85 693,7	22 114,4	44 009,4	5,1	2,0	3,3	64,0	69 810,6
EU	79,9	85 351,7	22 033,6	43 852,2	5,0	2,1	3,4	63,3	69 093,5
Deutschland	32,7	34 961,9	8 914,5	17 918,6	6,1	2,8	4,9	23,6	25 792,9
Frankreich	11,6	12 351,8	3 288,1	6 771,6	3,9	7,8	12,6	9,6	10 489,1
Italien	10,4	11 143,6	2 935,1	5 664,0	3,4	2,6	0,9	7,8	8 545,1
Niederlande	5,4	5 780,2	1 434,4	2 858,6	4,4	-	3,3	3,0	3 303,5
Belgien-Luxemburg	3,3	3 568,7			1,0			2,3	2 453,9
Belgien			767,7	1 507,0					
Luxemburg			46,2	96,9					
Österreich	4,2	4 480,8	1 129,0	2 224,8	10,7	-	1,5	3,3	3 542,6
Grossbritannien	4,6	4 925,1	1 203,4	2 430,7	-	3,7	-	7,2	6 210,2
Dänemark	1,0	1 109,6	267,4	547,1	5,0	13,2	-	2,2	0,9
Schweden	1,6	1 659,1	516,3	967,6	2,3	13,1	11,3	1,4	1 550,1
Portugal	0,5	509,6	131,4	258,3	3,1	-	1,4	0,7	801,9
Finnland	0,8	809,4	239,9	471,0	30,5	42,8	42,2	0,7	791,6
Irland	1,9	1 992,3	582,5	1 029,7	14,4	2,9	1,7	0,5	533,1
Spanien	1,8	1 940,5	540,8	1 040,3	9,9	5,8	4,7	2,9	3 160,0
Griechenland	0,1	119,1	36,8	66,1	5,3	22,3	1,8	0,8	916,2
EFTA	0,3	342,1	80,9	157,2	7,2	-	12,2	-	717,2
Norwegen	0,2	260,3	66,7	126,0	8,7	-	5,5	-	653,9
Island	0,1	81,8	14,2	31,1	2,9	-	34,1	-	63,2
Aussereuropäische	10,0	10 634,5	2 803,0	5 576,7	-	3,3	2,2	-	15,4
Japan	2,8	2 967,6	847,0	1 679,1	-	0,7	11,2	7,7	3 846,5
Kanada	0,6	659,6	153,7	333,1	55,6	7,9	29,1	0,8	866,4
USA	6,3	6 777,3	1 731,5	3 446,5	-	8,0	-	6,5	11 096,5
Australien	0,1	143,9	47,1	80,6	18,0	26,6	15,9	0,8	866,3
Neuseeland	0,1	86,1	23,7	37,4	-	10,3	-	18,9	0,1
Transformationsländer	3,2	3 390,4	815,4	1 672,6	12,7	-	1,0	1,3	4,4
Zentraleuropa	1,2	1 280,5	341,2	671,0	28,4	6,1	10,4	2,2	2 438,8
GUS	0,2	166,1	36,6	84,1	-	24,4	-	15,1	729,2
Südosteuropa	0,3	265,9	65,4	129,0	16,0	1,4	4,9	0,8	841,9
Asien	1,6	1 677,9	372,2	788,6	7,5	-	5,9	-	813,2
davon China	1,6	1 676,2	370,2	786,3	7,5	-	6,4	-	806,4
Schwellenländer	3,5	3 730,3	923,1	1 856,3	5,1	-	1,2	-	9,7
Mexiko	0,1	139,5	42,9	87,5	106,8	107,6	89,5	0,7	716,6
Brasilien	0,4	396,5	101,8	191,4	17,8	-	6,1	-	1 222,4
Argentinien	0,1	66,7	13,4	25,2	2,1	-	14,8	-	446,5
Chile	0,1	69,9	15,2	27,2	1,0	-	24,9	-	160,6
Türkei	0,3	331,2	90,0	177,1	3,9	21,2	8,3	1,2	1 323,3
Südafrika	0,2	160,5	36,1	75,4	27,2	-	30,1	-	561,8
Thailand	0,5	500,5	123,4	246,0	5,1	-	1,3	-	548,9
Malaysia	0,2	178,0	47,7	94,1	-	0,1	14,4	22,0	0,3
Singapur	0,2	204,3	40,5	97,9	13,4	-	36,5	-	1 080,8
Hongkong	0,5	582,3	127,6	233,6	0,1	-	13,5	-	2 158,5
Taiwan	0,6	631,4	175,1	361,8	-	6,9	12,2	8,9	1,1
Südkorea	0,4	399,4	90,6	202,0	-	2,8	-	7,0	0,5
Philippinen	0,1	70,0	18,9	37,0	13,0	19,0	9,7	0,2	232,2
Entwicklungsländer, davon	3,2	3 416,7	893,4	1 689,6	-	13,7	-	0,0	6,5
OPEC	1,3	1 381,0	288,1	504,3	-	20,6	-	30,9	2,5
Indien	0,4	430,8	105,6	217,5	0,1	-	1,3	-	571,2
Total	100,0	106 865,7	27 549,3	54 804,7	3,7	1,8	2,5	100,0	109 112,8

Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr – Exportations					Handelsbilanz – Balance commerciale			Pays	
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs				
2. Quartal 1999 2e trimestre 1999	Jan.–Jun. 1999 jan.–juin 1999	1998	2. Quartal 1999 2e trimestre 1999	Jan.–Jun. 1999 jan.–juin 1999	1998	2. Quartal 1999 2e trimestre 1999	Jan.–Jun. 1999 jan.–juin 1999		
22 363,2	44 081,6	7,5	1,5	1,7	- 9 701,4	- 2 554,2	- 5 504,5	Pays industrialisés	
17 658,5	35 159,8	8,4	- 0,2	0,7	- 15 883,1	- 4 455,9	- 8 849,5	Pays européens	
17 533,6	34 909,4	8,2	0,3	1,0	- 16 258,2	- 4 499,9	- 8 942,8	UE	
6 459,3	12 869,7	6,8	1,2	1,5	- 9 169,0	- 2 455,2	- 5 048,9	Allemagne	
2 608,5	5 403,4	8,6	- 1,5	3,0	- 1 862,7	- 679,6	- 1 368,2	France	
2 350,9	4 530,8	6,4	6,0	2,0	- 2 598,5	- 584,3	- 1 133,2	Italie	
896,7	1 758,5	16,6	13,8	6,5	- 2 476,7	- 537,6	- 1 100,1	Pays-Bas	
		0,1			- 1 114,8			Belgique, Luxembourg	
598,7	1 144,3					- 169,0	- 362,7	Belgique	
36,9	76,2					- 9,4	- 20,8	Luxembourg	
917,8	1 786,0	7,0	3,9	2,1	- 938,3	- 211,3	- 438,7	Autriche	
1 444,2	2 961,2	7,1	- 10,4	- 4,5	1 285,1	240,8	530,5	Royaume-Uni	
249,9	483,3	- 1,0	0,4	- 2,3	- 106,4	- 17,5	- 63,8	Danemark	
407,1	767,2	8,5	0,7	- 1,9	- 109,0	- 109,2	- 200,5	Suède	
207,7	418,4	5,1	- 7,9	- 2,0	- 292,3	76,3	160,1	Portugal	
178,2	352,3	9,7	- 9,2	- 5,6	- 17,9	- 61,7	- 118,7	Finlande	
92,9	238,6	42,0	- 41,4	- 14,7	- 1 459,2	- 489,6	- 791,2	Irlande	
872,4	1 712,0	19,0	7,4	9,1	1 219,6	331,6	671,8	Espagne	
212,6	407,6	34,6	- 22,3	- 18,8	797,2	175,8	341,5	Grèce	
124,8	250,4	28,3	- 40,9	- 33,6	375,1	44,0	93,3	AELE	
118,4	239,2	22,6	- 29,6	- 27,0	393,6	51,7	113,2	Norvège	
6,4	11,2	148,8	- 85,1	- 77,4	- 18,5	- 7,8	- 19,9	Islande	
4 704,7	8 921,7	3,9	8,7	6,0	6 181,8	1 901,7	3 345,0	Pays extra-européens	
931,2	1 934,9	- 4,1	0,4	1,2	878,9	84,3	255,9	Japon	
220,3	399,0	9,0	- 2,2	- 14,3	206,8	66,6	65,9	Canada	
3 273,5	6 079,6	7,5	12,5	9,8	4 319,2	1 542,1	2 633,2	Etats-Unis	
248,3	452,5	- 2,7	10,1	3,7	722,3	201,2	371,8	Australie	
31,3	55,7	- 20,7	- 10,4	- 19,7	54,5	7,6	18,3	Nouvelle-Zélande	
1 211,9	2 331,0	- 0,3	- 7,6	- 5,5	1 432,7	396,5	658,3	Pays en transformation	
632,3	1 261,1	10,3	- 2,2	0,6	1 158,3	291,1	590,1	Europe centrale	
113,0	203,3	- 9,8	- 53,1	- 53,7	563,1	76,4	119,2	CEI	
225,9	426,6	- 3,9	5,2	3,3	576,0	160,4	297,7	Europe du Sud-Est	
240,8	440,0	- 13,5	15,0	22,1	- 864,7	- 131,4	- 348,6	Asie	
238,0	435,2	- 13,5	14,5	21,6	- 869,9	- 132,2	- 351,1	dont Chine	
2 605,0	5 008,3	- 15,4	- 4,1	- 5,0	6 803,2	1 681,8	3 152,0	Pays nouvellement industrialisés	
175,5	376,9	13,1	- 0,8	15,1	577,1	132,6	289,4	Mexique	
248,8	493,6	13,5	- 17,4	- 8,4	825,9	146,9	302,2	Brésil	
82,0	166,7	19,6	- 32,5	- 18,7	379,8	68,7	141,5	Argentine	
48,9	71,9	7,4	1,5	- 15,7	90,7	33,7	44,7	Chili	
257,0	495,5	- 8,5	- 34,7	- 31,9	992,1	167,0	318,3	Turquie	
120,9	237,3	11,6	- 15,3	- 20,3	401,3	84,8	161,9	Afrique du Sud	
133,9	260,2	- 35,8	3,0	- 15,6	48,4	10,5	14,1	Thaïlande	
119,0	185,2	- 46,0	37,2	4,8	156,5	71,3	91,1	Malaisie	
310,5	608,5	- 26,9	17,6	11,5	876,5	270,0	510,6	Singapour	
549,2	1 057,3	- 23,9	- 1,2	- 4,5	1 576,2	421,6	823,7	Hong Kong	
326,8	629,5	13,7	2,7	9,1	586,8	151,7	267,7	Taiwan	
157,5	282,5	- 52,7	27,0	8,8	129,7	66,9	80,5	Corée du Sud	
72,4	136,6	- 16,7	33,3	17,0	162,2	53,5	99,6	Philippines	
1 709,7	3 287,7	- 1,5	- 7,2	- 8,5	3 712,5	816,3	1 598,2	Pays en développement, dont pays de l'OPEP	
636,8	1 197,5	- 10,0	- 12,3	- 17,0	1 345,8	348,7	693,2	Inde	
110,3	218,9	- 2,3	- 33,0	- 29,0	140,4	4,8	1,4		
27 889,7	54 708,6	3,8	- 0,0	0,0	2 247,1	340,4	- 96,0	Total	

Zahlungsbilanz der Schweiz

Ertragsbilanz

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements

Balance des transactions courantes

En millions de francs

M11

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
					Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux	
	Total	davon Spezial- handel ² dont commerce spécial ²	Total							
Einnahmen – Recettes										
1982	55 028	52 660	16 175	6 560	22 627	900	21 727	93 830	1 670	95 500
1983	55 839	53 723	17 276	7 014	22 086	979	21 107	95 200	1 986	97 186
1984	63 002	60 654	19 155	7 848	26 093	1 002	25 091	108 249	2 182	110 431
1985	69 123	66 624	21 665	8 245	26 797	1 035	25 762	117 585	2 498	120 084
1986	69 261	67 004	21 639	8 129	25 207	982	24 226	116 108	2 784	118 892
1987	69 677	67 477	22 692	8 574	26 145	972	25 173	118 513	2 849	121 363
1988	76 554	74 064	23 579	9 022	29 349	1 019	28 330	129 482	3 006	132 488
1989	87 083	84 268	25 864	9 882	37 131	1 045	36 085	150 078	3 139	153 217
1990	91 205	88 257	26 247	10 296	39 849	1 093	38 756	157 301	3 274	160 575
1991	90 967	87 947	28 371	11 019	39 464	1 216	38 249	158 803	3 394	162 196
1992	95 435	92 142	29 621	11 493	36 897	1 269	35 628	161 953	3 558	165 512
1993	96 810	93 289	31 733	11 264	37 165	1 351	35 814	165 708	3 671	169 379
1994	99 387	95 827	30 936	11 433	36 582	1 450	35 132	166 905	3 455	170 360
1995	99 847	96 236	30 776	11 185	37 336	1 532	35 804	167 959	3 542	171 500
1996	102 171	98 589	32 445	10 989	40 784	1 508	39 276	175 400	3 659	179 059
1997	114 215	110 417	36 723	11 531	50 890	1 544	49 346	201 827	3 810	205 637
1998 P	118 350	114 055	38 685	11 355	63 386	1 504	61 882	220 420	4 041	224 461
1997										
I	26 492	25 539	9 072	2 898	12 489	386	12 103	48 053	914	48 967
II	28 829	27 877	9 032	2 748	12 595	386	12 209	50 457	963	51 420
III	27 704	26 800	10 093	3 689	12 852	386	12 466	50 649	953	51 602
IV	31 191	30 202	8 525	2 196	12 954	386	12 568	52 669	980	53 649
1998 P										
I	29 166	28 092	9 574	2 876	14 038	376	13 662	52 779	990	53 769
II	30 241	29 141	9 738	2 760	20 261	376	19 885	60 240	1 054	61 294
III	28 729	27 698	10 520	3 637	14 247	376	13 871	53 496	1 103	54 599
IV	30 214	29 124	8 853	2 083	14 839	376	14 463	53 906	894	54 800
1999 ¹										
I	29 278	28 268	10 117	2 820	17 083	378	16 705	56 478	1 056	57 534
II	30 589	29 564	10 357	2 694	17 943	378	17 565	58 888	1 086	59 974
Ausgaben – Dépenses										
1982	61 293	58 060	7 737	4 606	14 720	3 790	10 930	83 750	3 740	87 490
1983	64 192	61 064	8 043	4 835	12 972	3 826	9 146	85 207	3 905	89 112
1984	72 748	69 024	8 843	5 382	14 429	3 937	10 492	96 020	4 144	100 164
1985	78 623	74 750	9 979	5 988	14 626	4 226	10 400	103 229	4 480	107 709
1986	77 111	73 511	9 836	6 112	14 852	4 691	10 161	101 799	4 744	106 543
1987	78 586	75 171	10 375	6 546	16 045	5 230	10 815	105 006	5 093	110 099
1988	85 855	82 399	11 513	7 403	16 376	6 003	10 374	113 744	5 513	119 257
1989	99 167	95 209	12 721	8 143	23 950	6 988	16 962	135 838	5 894	141 732
1990	101 173	96 611	13 199	8 159	27 699	7 990	19 709	142 071	6 510	148 581
1991	99 463	95 032	13 666	8 224	26 768	8 814	17 954	139 897	7 083	146 979
1992	96 840	92 330	14 534	8 654	25 174	8 776	16 398	136 548	7 712	144 260
1993	94 361	89 830	14 889	8 824	23 651	8 535	15 117	132 901	7 720	140 621
1994	97 151	92 608	15 300	8 777	25 893	8 313	17 580	138 345	8 137	146 482
1995	98 807	94 483	15 565	8 774	23 387	8 341	15 046	137 759	8 557	146 316
1996	101 024	96 664	17 084	9 425	25 193	8 360	16 833	143 301	8 590	151 891
1997	114 669	110 087	17 787	10 141	26 843	8 076	18 767	159 299	8 746	168 045
1998 P	120 565	115 846	19 657	10 309	40 163	8 015	32 148	180 385	9 457	189 843
1997										
I	27 408	26 190	3 677	1 764	6 385	2 037	4 347	37 469	2 177	39 646
II	29 169	28 063	4 724	2 821	6 587	2 032	4 555	40 480	2 195	42 675
III	28 204	27 185	5 331	3 415	6 899	2 010	4 890	40 434	2 211	42 645
IV	29 889	28 650	4 054	2 141	6 972	1 997	4 975	40 915	2 164	43 079
1998 P										
I	30 087	28 812	4 098	1 761	8 967	1 998	6 969	43 152	2 355	45 506
II	30 933	29 761	5 210	2 888	11 645	2 001	9 643	47 787	2 370	50 157
III	28 593	27 497	5 851	3 497	9 176	2 009	7 167	43 621	2 388	46 009
IV	30 953	29 777	4 498	2 163	10 375	2 007	8 368	45 826	2 345	48 171
1999 ¹										
I	29 854	28 581	4 126	1 801	10 401	2 014	8 387	44 381	2 411	46 792
II	30 446	29 301	5 469	2 959	9 204	2 025	7 179	45 119	2 457	47 576

Zahlungsbilanz der Schweiz

Ertragsbilanz

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements

Balance des transactions courantes

En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel ²	Total	davon Fremden- verkehr	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
		dont commerce spécial ²		dont tourisme						
Saldo – Solde										
1982	- 6265	- 5 400	8 438	1 954	7 907	- 2 890	10 797	10 080	- 2 070	8 010
1983	- 8 353	- 7 341	9 233	2 179	9 114	- 2 847	11 961	9 993	- 1 919	8 074
1984	- 9 745	- 8 370	10 311	2 466	11 664	- 2 935	14 599	12 230	- 1 963	10 267
1985	- 9 500	- 8 126	11 686	2 257	12 171	- 3 191	15 362	14 357	- 1 982	12 375
1986	- 7 850	- 6 507	11 804	2 017	10 355	- 3 709	14 064	14 309	- 1 960	12 349
1987	- 8 909	- 7 694	12 316	2 028	10 100	- 4 258	14 358	13 507	- 2 244	11 263
1988	- 9 301	- 8 335	12 066	1 619	12 973	- 4 984	17 957	15 738	- 2 507	13 231
1989	- 12 084	- 10 941	13 143	1 740	13 181	- 5 943	19 124	14 240	- 2 755	11 485
1990	- 9 968	- 8 354	13 048	2 136	12 150	- 6 897	19 047	15 230	- 3 236	11 995
1991	- 8 495	- 7 085	14 706	2 795	12 696	- 7 599	20 295	18 806	- 3 689	15 217
1992	- 1 405	- 189	15 087	2 838	11 723	- 7 507	19 230	25 405	- 4 154	21 252
1993	2 449	3 459	16 844	2 440	13 514	- 7 183	20 698	32 807	- 4 049	28 758
1994	2 236	3 219	15 635	2 657	10 689	- 6 864	17 552	28 560	- 4 682	23 878
1995	1 040	1 753	15 211	2 412	13 949	- 6 809	20 758	30 200	- 5 015	25 184
1996	1 147	1 925	15 361	1 564	15 592	- 6 852	22 443	32 099	- 4 931	27 168
1997	- 454	330	18 936	1 391	24 047	- 6 532	30 579	42 528	- 4 936	37 593
1998 ^P	- 2 216	- 1 792	19 028	1 048	23 223	- 6 511	29 734	40 035	- 5 417	34 618
1997										
I	- 916	- 651	5 395	- 1 134	6 105	- 1 651	7 756	10 584	- 1 263	9 321
II	- 339	- 186	4 308	- 73	6 008	- 1 646	7 654	9 977	- 1 232	8 745
III	- 500	- 385	4 762	274	5 952	- 1 624	7 576	10 215	- 1 258	8 957
IV	1 302	1 552	4 470	55	5 982	- 1 611	7 593	11 754	- 1 184	10 570
1998 ^P										
I	- 920	- 719	5 476	1 115	5 072	- 1 622	6 694	9 627	- 1 365	8 263
II	- 692	- 620	4 528	- 128	8 616	- 1 625	10 242	12 452	- 1 316	11 137
III	136	201	4 668	140	5 071	- 1 633	6 704	9 875	- 1 285	8 590
IV	- 739	- 654	4 355	- 80	4 464	- 1 631	6 095	8 080	- 1 451	6 629
1999 ¹										
I	- 576	- 313	5 991	1 019	6 682	- 1 636	8 318	12 097	- 1 355	10 742
II	143	263	4 888	- 266	8 739	- 1 647	10 386	13 769	- 1 371	12 399

Vermögensübertragungen

In Millionen Franken

Transferts en capital

En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	An das Ausland A l'étranger		Aus dem Ausland De l'étranger		Saldo Solde	
	An das Ausland A l'étranger	Aus dem Ausland De l'étranger	An das Ausland A l'étranger	Aus dem Ausland De l'étranger	Saldo Solde	Saldo Solde
1990						
1991	- 69					- 69
1992	- 61					- 61
1993	- 197					- 197
1994	- 200					- 200
1995	- 156					- 156
1996	- 152					- 152
1997	- 114					- 114
1998 ^P	- 436					- 436
1999 ¹						
I	- 109					- 109
II	- 109					- 109

¹ Schätzung.

² Index I.

¹ Estimations.

² Indice I.

Zahlungsbilanz der Schweiz
Kapitalverkehr^{1 2}

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements
Mouvements de capitaux^{1 2}

En millions de francs

M21

Jahr Quartal	Direktinvestitionen Investissements directs								
	Im Ausland A l'étranger				In der Schweiz En Suisse				Saldo Solde
	Total	Beteiligungs- kapital Capital social	Reinvestierte Erträge Revenus réinvestis	Kredite Crédits	Total	Beteiligungs- kapital Capital social	Reinvestierte Erträge Revenus réinvestis	Kredite Crédits	
1990	- 9 968	- 5 252	- 2 430	- 2 286	7 618	5 218	1 786	614	- 2 350
1991	- 9 380	- 5 898	- 1 925	- 1 557	3 789	2 069	1 191	529	- 5 591
1992	- 8 517	- 7 129	- 963	- 425	578	122	287	169	- 7 939
1993	- 12 950	- 7 109	- 4 931	- 910	- 123	93	1 164	- 1 194	- 13 073
1994	- 14 762	- 11 244	- 3 457	- 61	4 605	249	3 780	576	- 10 157
1995	- 14 438	- 9 638	- 3 711	- 1 089	2 628	2 464	825	- 661	- 11 810
1996	- 19 964	- 13 106	- 6 465	- 393	3 805	1 502	2 930	- 627	- 16 159
1997	- 26 132	- 14 178	- 9 887	- 2 067	7 291	3 882	624	2 784	- 18 842
1998 P	- 20 626	- 14 055	- 4 061	- 2 510	6 933	2 675	6 243	- 1 985	- 13 693
1999 ³									
I	- 6 533	- 3 767	- 2 687	- 79	3 377	3 270	886	- 779	- 3 156
II	- 4 606	- 333	- 2 687	- 1 587	- 1 199	- 114	886	- 1 971	- 5 805

M22

Jahr Quartal	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille								
	In ausländische Wertpapiere En papiers-valeurs étrangers			In schweizerische Wertpapiere En papiers-valeurs suisses					
	Total	Festverzinsliche Wertpapiere Titres de créance	Dividenden- papiere Titres de participation	Total	Festverzinsliche Wertpapiere Titres de créance	Dividenden- papiere Titres de participation	Saldo Solde		
1990	- 801	- 1 744	943	- 765	1 428	- 2 193	- 1 566		
1991	- 25 165	- 18 668	- 6 497	7 988	3 756	4 232	- 17 177		
1992	- 13 638	- 4 548	- 9 090	5 022	2 477	2 545	- 8 616		
1993	- 44 827	- 20 224	- 24 603	18 472	6 765	11 707	- 26 355		
1994	- 26 066	- 15 025	- 11 041	1 247	3 397	- 2 150	- 24 819		
1995	- 10 471	- 5 666	- 4 805	5 865	- 1 054	6 919	- 4 606		
1996	- 27 689	- 9 537	- 18 152	15 938	1 505	14 433	- 11 751		
1997	- 30 418	- 17 126	- 13 292	13 110	3 030	10 080	- 17 308		
1998 P	- 21 467	- 17 800	- 3 667	14 857	2 341	12 516	- 6 610		
1999 ³									
I	- 23 509	- 16 328	- 7 181	2 209	- 1 132	3 341	- 21 300		
II	- 17 080	- 9 535	- 7 545	2 173	36	2 137	- 14 907		

Statistisches Monatsheft SNB 10/99

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 10/99

Zahlungsbilanz der Schweiz

Kapitalverkehr^{1 2}

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements

Mouvements de capitaux^{1 2}

En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	Übriger Kapitalverkehr Autres mouvements de capitaux									M23	
	Banken Banques				Übrige Sektoren Autres secteurs						
	Forderungen Créances		Verpflichtungen Engagements		Saldo Solde	Forderungen Créances	Verpflich- tungen Engage- ments	Saldo Solde	Saldo des übrigen Ka- pitalver- kehrs Solde des autres mouve- ments de capitaux		
	davon – dont	Interbank- geschäfte	Total	davon – dont Interbankge- schäfte							
	Forderungen Créances	Opérations inter- bancaires	Total	Opérations inter- bancaires	Saldo Solde	Forderungen Créances	Verpflich- tungen Engage- ments	Saldo Solde	Saldo des Kapital- verkehrs sans la BNS		
1990	- 8 345	- 2 679	16 746	18 108	8 401	- 53 579	31 185	- 22 394	- 13 993	- 17 909	
1991	2 549	3 490	2 719	4 513	5 268	- 36 377	17 065	- 19 312	- 14 044	- 17 067	
1992	- 6 765	- 5 356	- 1 031	- 416	- 7 796	- 25 601	26 588	988	- 6 809	- 23 364	
1993	- 3 618	- 2 659	6 020	36	2 402	- 4 665	11 211	6 546	8 948	- 30 480	
1994	- 26 286	- 26 375	41 388	41 868	15 102	- 32 048	29 516	- 2 533	12 570	- 22 407	
1995	- 11 174	- 12 974	1 902	- 1 508	- 9 272	- 6 516	17 371	10 855	1 583	- 14 833	
1996	- 74 461	- 71 505	60 714	51 724	- 13 747	- 32 569	39 197	6 627	- 7 120	- 35 030	
1997	- 74 254	- 68 326	74 834	64 493	580	- 29 101	27 657	- 1 444	- 864	- 37 013	
1998 P	- 66 338	- 61 410	49 293	39 182	- 17 045	- 40 078	35 224	- 4 853	- 21 898	- 42 202	
1999 ³											
I	- 29 777	- 23 672	38 398	35 688	8 621	- 9 308	11 552	2 244	10 865	- 13 591	
II	- 48 566	- 48 268	50 017	46 845	1 451	3 048	- 36	3 012	4 463	- 16 249	

Jahr Quartal Année Trimestre	Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse							M24	
	Veränderung der Auslandsguthaben Variation des avoirs à l'étranger					Wertverände- rungen auf den Ausland- guthaben Ajustements de valeur sur les avoirs à l'étranger	Veränderung der Ausland- verpflichtungen Variation des engagements envers l'étranger		
	Total	Gold Or	Devisen- guthaben Avoirs en devises	Reserve- position beim IWF Position de réserve au FMI	Übrige Guthaben Autres avoirs				
1990	2 421	0	2 322	65	34	- 4 032	59	7 584	
1991	- 3 123	0	- 3 022	0	- 101	1 697	55	3 290	
1992	- 6 847	0	- 5 626	- 1 144	- 77	693	- 60	8 387	
1993	- 1 510	0	- 1 173	- 77	- 260	764	134	2 531	
1994	1 038	0	1 117	- 20	- 59	- 2 339	- 142	171	
1995	3 682	0	4 097	- 446	31	- 3 531	- 4	- 10 342	
1996	- 7 807	0	- 7 515	- 380	88	4 412	- 11	11 419	
1997	- 4 912	0	- 3 942	- 697	- 273	1 765	15	2 667	
1998 P	- 236	0	462	- 306	- 392	- 871	116	9 010	
1999 ³									
I	2 588	0	2 393	- 304	- 290	1 844	37	- 1 438	
II	- 1 123	0	- 1 515	237	399	1 081	39	3 962	

¹ Die aktuellsten Quartalsdaten des Kapitalverkehrs sind vorab auf dem Internet unter <http://www.snb.ch> bzw. <http://dsbb.imf.org> (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds) verfügbar.

² Ein Minus bedeutet beim Kapitalverkehr einen Kapitalexport.

Beim Auslandsstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

³ Schätzung.

¹ Les données trimestrielles les plus récentes se rapportant aux mouvements de capitaux sont disponibles sur Internet sous <http://www.snb.ch> ou <http://dsbb.imf.org>, page «Suisse» du Fonds monétaire international.

² Le signe (-) signifie une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

³ Estimations.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1993	1994	1995	1996	1997 P	Actifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	60 708	59 669	55 987	63 795	68 707	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	47 031	45 910	41 813	49 328	53 271	Devises
Reserveposition beim IWF	1 222	1 242	1 688	2 068	2 765	Position de réserve au FMI
Internationale Zahlungsmittel	333	415	408	290	452	Moyens de paiement internationaux
Währungskredite	218	198	174	204	315	Crédits monétaires
Öffentliche Hand						Collectivités publiques
Total	1 308	1 360	1 438	1 416	1 377	Total
Kurzfristige Guthaben	29	3	4	0	0	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	1 279	1 357	1 434	1 416	1 377	Avoirs à long terme
Banken						Banques
Total	199 140	215 879	213 489	315 813	405 294	Total
Kredite an Banken	121 242	133 488	145 027	235 815	318 048	Créances sur le secteur bancaire
kurzfristig	116 371	129 040	139 893	228 616	310 848	à court terme
langfristig	4 871	4 448	5 134	7 199	7 200	à long terme
Kredite an Kunden						Créances sur le secteur non bancaire
und Hypothekaranlagen						et placements hypothécaires
Geldmarktpapiere	76 324	81 055	65 526	75 891	84 689	Papiers monétaires
Treuhandgelder (Saldo)	1 574	1 336	2 936	4 107	2 557	
						Fonds fiduciaires (solde)
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	399 375	384 043	396 334	479 854	553 726	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	267 087	251 848	257 648	292 808	314 475	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	132 288	132 195	138 686	187 046	239 251	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen im Ausland						Investissements directs à l'étranger
Total (Buchwert)	135 479	147 656	163 922	190 638	231 725	Total (valeur comptable)
Forderungen gegenüber Beteiligungen						Créances sur des filiales et des participa-
und Tochtergesellschaften im Ausland	27 725	29 104	31 892	27 718	38 238	tions à l'étranger
Verpflichtungen gegenüber						Engagements envers des
Beteiligungen und						filiales et des
Tochtergesellschaften im Ausland	- 5 538	- 6 879	- 9 488	- 9 055	- 10 729	participations à l'étranger
Eigenkapital	113 292	125 431	141 518	171 975	204 216	Fonds propres
Übrige Guthaben						Autres avoirs
Total	83 051	93 182	94 116	118 445	122 788	Total
Kurzfristige Guthaben	57 544	66 180	67 083	86 120	91 345	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	25 507	27 002	27 033	32 325	31 443	Avoirs à long terme
Total Aktiven	957 607	978 254	989 789	1244 068	1459 154	Total des actifs

Statistisches Monatsheft SNB 10/99

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 10/99

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

Passiven am Jahresende	1993	1994	1995	1996	1997 P	Passifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden Übrige Verpflichtungen	189 159 30	47 25 22	43 20 23	32 17 15	48 22 26	Total Engagements envers des autorités monétaires Autres engagements
Öffentliche Hand	284	338	653	692	868	Collectivités publiques
Banken						Banques
Total Einlagen von Banken kurzfristig langfristig	188 533 141 198 138 301 2 897	220 683 170 836 167 140 3 696	207 485 158 601 153 681 4 920	292 401 230 500 223 846 6 654	374 888 301 224 291 274 9 950	Total Engagements envers le secteur bancaire à court terme à long terme Engagements envers le secteur non bancaire à court terme à long terme
Einlagen von Kunden kurzfristig langfristig	47 335 33 960 13 375	49 847 36 167 13 680	48 884 34 064 14 820	61 901 45 204 16 697	73 664 55 766 17 898	
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total Festverzinsliche Wertpapiere Dividendenpapiere	239 902 34 169 205 733	212 987 36 301 176 686	239 975 33 702 206 273	273 831 36 102 237 729	397 013 38 259 358 754	Total Titres à revenu fixe Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen in der Schweiz						Investissements directs en Suisse
Total (Buchwert) Forderungen gegenüber ausländischen Investoren Verpflichtungen gegenüber ausländischen Investoren Eigenkapital	57 277 - 2 968 3 037 57 208	63 827 - 3 775 5 084 62 518	65 651 - 4 223 4 957 64 917	72 596 - 3 889 4 758 71 727	82 046 - 4 391 8 695 77 742	Total (valeur comptable) Créances sur les investisseurs étrangers Engagements envers les investisseurs étrangers Fonds propres
Privater Immobilienbesitz						Immeubles
Schweizerische Grundstücke in ausländi- schem Eigentum / Handänderungen auf- grund einer Bewilligung seit 1966	16 006	17 080	18 708	20 308	21 908	Immeubles suisses en mains de non rési- dents / mutations autorisées depuis 1966
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements
Total Kurzfristige Verpflichtungen Langfristige Verpflichtungen	95 775 70 750 25 025	105 211 76 806 28 405	107 723 79 130 28 593	131 231 91 216 40 015	139 559 98 978 40 581	Total Engagements à court terme Engagements à long terme
Total Passiven	597 966	620 173	640 238	791 091	1 016 330	Total des passifs
Nettoauslandvermögen	359 641	358 080	349 552	452 976	442 824	Avoirs nets à l'étranger

Statistisches Monatsheft SNB 10/99

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 10/99

M3

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

M41

**Investissements directs suisses à l'étranger
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Entreprises industrielles

	1994	1995	1996	1997 ^P	
Total	70 857	82 087	87 266	100 794	Total
Industrieländer	56 537	69 350	72 174	82 596	Pays industrialisés
EU ¹	29 744	37 963	40 786	46 657	UE ¹
EFTA ²	4 337	627	980	1 129	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	651	944	1 145	1 451	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	349	273	229	307	Autres pays européens
Nordamerika	16 713	24 995	24 293	29 013	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	4 742	4 549	4 741	4 041	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	7 550	7 253	8 936	8 831	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	1 874	1 915	2 461	2 448	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	5 676	5 339	6 475	6 383	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	6 770	5 484	6 156	9 367	Pays en développement
Afrika	466	482	571	687	Afrique
Asien, Ozeanien	960	1 228	2 066	2 754	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	5 344	3 773	3 520	5 926	Amérique latine ⁶

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1994	1995	1996	1997 ^P	
Total	76 800	81 835	103 372	130 930	Total
Industrieländer	62 042	63 399	83 027	104 986	Pays industrialisés
EU ¹	36 845	40 562	48 423	65 050	UE ¹
EFTA ²	1 955	90	455	183	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	342	935	1 048	1 577	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	198	306	435	648	Autres pays européens
Nordamerika	20 254	18 941	28 293	33 368	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	2 448	2 565	4 373	4 160	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	4 638	4 610	5 108	6 621	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	2 972	2 733	3 055	4 208	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	1 666	1 877	2 053	2 413	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	10 120	13 827	15 237	19 324	Pays en développement
Afrika	686	695	719	939	Afrique
Asien, Ozeanien	340	381	820	983	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	9 093	12 750	13 698	17 403	Amérique latine ⁶

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1994	1995	1996	1997 ^P	
Total	147 656	163 922	190 638	231 725	Total
Industrieländer	118 579	132 749	155 201	187 582	Pays industrialisés
EU ¹	66 589	78 524	89 209	111 707	UE ¹
EFTA ²	6 293	717	1 434	1 312	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	994	1 879	2 194	3 028	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	547	578	664	954	Autres pays européens
Nordamerika	36 967	43 936	52 586	62 380	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	7 190	7 115	9 114	8 201	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	12 188	11 863	14 044	15 452	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	4 846	4 647	5 516	6 656	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	7 342	7 216	8 528	8 796	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	16 890	19 310	21 393	28 691	Pays en développement
Afrika	1 152	1 178	1 290	1 626	Afrique
Asien, Ozeanien	1 300	1 609	2 886	3 736	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	14 438	16 524	17 218	23 329	Amérique latine ⁶

¹ Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

² Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

³ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

⁴ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁵ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁶ Inkl. Karibik.

¹ Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

² Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

³ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁴ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁵ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁶ Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalexporte¹**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

	1995	1996	1997	1998 P	
Total	8 838	8 551	15 901	5 598	Total
Industrieländer	9 608	7 275	13 777	4 046	Pays industrialisés
EU ²	3 411	4 912	5 991	2 467	UE ²
EFTA ³	37	54	123	136	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	231	197	151	419	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	53	- 26	38	116	Autres pays européens
Nordamerika	5 566	1 693	7 097	818	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	311	444	377	91	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	126	458	313	845	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	41	218	435	1 631	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	85	241	- 123	- 786	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	- 896	817	1 812	706	Pays en développement
Afrika	4	58	108	72	Afrique
Asien, Ozeanien	340	755	464	169	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	- 1 241	4	1 240	465	Amérique latine ⁷

**Investissements directs suisses à l'étranger
Exportations de capitaux¹**

En millions de francs

Entreprises industrielles

M42

Dienstleistungsunternehmen	1995	1996	1997	1998 P	Entreprises du secteur des services
Total	5 600	11 413	10 231	15 028	Total
Industrieländer	4 399	10 225	8 533	9 342	Pays industrialisés
EU ²	2 798	7 610	7 138	3 965	UE ²
EFTA ³	4	- 1	58	- 29	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	671	164	170	736	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	68	75	274	- 565	Autres pays européens
Nordamerika	413	2 015	891	4 440	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	445	362	3	794	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	- 182	948	1 673	4 265	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	- 283	929	1 757	2 392	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	101	19	- 84	1 873	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	1 382	240	25	1 421	Pays en développement
Afrika	21	32	121	11	Afrique
Asien, Ozeanien	119	479	180	303	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	1 243	- 272	- 276	1 107	Amérique latine ⁷

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1995	1996	1997	1998 P	
Total	14 438	19 964	26 133	20 626	Total
Industrieländer	14 007	17 500	22 310	13 388	Pays industrialisés
EU ²	6 210	12 522	13 129	6 433	UE ²
EFTA ³	41	54	181	107	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	901	361	321	1 155	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	121	49	312	- 449	Autres pays européens
Nordamerika	5 978	3 709	7 988	5 258	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	756	806	379	885	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	- 55	1 406	1 986	5 110	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁵	- 242	1 146	2 192	4 023	Asie ⁵
Lateinamerika ⁶	186	260	- 207	1 088	Amérique latine ⁶
Entwicklungsländer	487	1 057	1 837	2 127	Pays en développement
Afrika	25	90	230	83	Afrique
Asien, Ozeanien	459	1 234	644	472	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁷	2	- 267	964	1 572	Amérique latine ⁷

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

¹ Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

² Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

² Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

³ Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

³ Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁴ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

⁴ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁵ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁵ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁶ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁶ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁷ Inkl. Karibik.

⁷ Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

Industrieunternehmen

M43

**Investissements directs suisses à l'étranger
Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

Entreprises industrielles

	1994	1995	1996	1997 P	
Total	902 534	920 578	915 749	958 447	Total
Industrieländer	699 945	697 729	671 635	695 031	Pays industrialisés
EU ¹	366 899	428 257	412 452	421 598	UE ¹
EFTA ²	71 461	9 571	9 595	9 963	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	30 678	42 562	45 667	50 146	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	3 132	3 055	3 271	3 531	Autres pays européens
Nordamerika	177 845	165 079	152 402	161 217	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	49 930	49 205	48 248	48 576	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	125 133	130 327	135 207	139 817	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	51 094	53 654	59 752	61 760	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	74 039	76 673	75 455	78 057	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	77 456	92 522	108 907	123 599	Pays en développement
Afrika	17 501	14 220	16 261	16 856	Afrique
Asien, Ozeanien	33 697	52 133	65 588	76 503	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	26 258	26 169	27 058	30 240	Amérique latine ⁶

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1994	1995	1996	1997 P	
Total	493 113	510 651	539 215	626 843	Total
Industrieländer	411 228	416 275	436 070	510 933	Pays industrialisés
EU ¹	252 417	275 367	286 214	341 225	UE ¹
EFTA ²	37 471	5 180	5 092	3 385	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	11 989	18 704	20 858	24 336	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	3 463	3 618	4 026	4 976	Autres pays européens
Nordamerika	79 627	80 812	86 222	102 123	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	26 261	32 594	33 658	34 888	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	57 153	66 877	70 006	75 283	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	26 564	32 130	32 501	34 578	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	30 589	34 747	37 505	40 706	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	24 732	27 499	33 139	40 627	Pays en développement
Afrika	9 979	10 144	12 954	15 308	Afrique
Asien, Ozeanien	7 857	10 260	12 987	16 887	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	6 896	7 095	7 198	8 432	Amérique latine ⁶

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1994	1995	1996	1997 P	
Total	1 395 647	1 431 229	1 454 964	1 585 290	Total
Industrieländer	1 111 173	1 114 004	1 107 705	1 205 964	Pays industrialisés
EU ¹	619 316	703 624	698 666	762 823	UE ¹
EFTA ²	108 932	14 751	14 687	13 348	AELE ²
Mittel-, Osteuropa	42 667	61 266	66 525	74 482	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	6 595	6 673	7 297	8 507	Autres pays européens
Nordamerika	257 472	245 891	238 624	263 340	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	76 191	81 799	81 906	83 464	Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	182 286	197 204	205 213	215 100	Pays nouvellement industrialisés
Asien ⁴	77 658	85 784	92 253	96 338	Asie ⁴
Lateinamerika ⁵	104 628	111 420	112 960	118 763	Amérique latine ⁵
Entwicklungsländer	102 188	120 021	142 046	164 226	Pays en développement
Afrika	27 480	24 364	29 215	32 164	Afrique
Asien, Ozeanien	41 554	62 393	78 575	93 390	Asie, Océanie
Lateinamerika ⁶	33 154	33 264	34 256	38 672	Amérique latine ⁶

¹ Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

² Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

³ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

⁴ Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

⁵ Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

⁶ Inkl. Karibik.

¹ Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

² Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

³ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

⁴ Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

⁵ Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

⁶ Y compris les Caraïbes.

**Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

	1995	1996	1997 P	1998 P	
Total	65 651	72 596	82 047		Total
Industrieländer	64 657	71 682	80 699		Pays industrialisés
EU ¹	44 794	49 887	57 954		UE ¹
EFTA ²	21	16	16		AELE ²
Mittel-, Osteuropa	116	138	154		Europe centrale et orientale
Übriges Europa	79	110	112		Autres pays européens
Nordamerika	16 389	17 668	18 700		Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ³	3 259	3 863	3 763		Autres pays industrialisés ³
Schwellenländer	65	95	56		Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer	929	819	1 292		Pays en développement
Mittlerer Osten	554	471	557		Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	375	349	735		Autres pays en développement

¹ Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

² Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

³ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

**Investissements directs étrangers en Suisse
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Ensemble des entreprises

M51

**Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz
Kapitalimport¹**

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

	1995	1996	1997	1998 P	
Total	2 629	3 805	7 291	6 933	Total
Industrieländer	2 599	3 790	7 289	5 781	Pays industrialisés
EU ²	2 509	2 233	5 883	3 355	UE ²
EFTA ³	-	-	2	0	AELE ³
Mittel-, Osteuropa	30	6	21	4	Europe centrale et orientale
Übriges Europa	12	30	2	19	Autres pays européens
Nordamerika	363	1 476	1 481	2 677	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer ⁴	- 315	45	- 101	- 274	Autres pays industrialisés ⁴
Schwellenländer	16	21	- 65	- 10	Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer	14	- 6	67	1 162	Pays en développement
Mittlerer Osten	40	- 45	28	- 52	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer	- 26	39	40	1 213	Autres pays en développement

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss ins Ausland (Desinvestition).

² Ab 1995 mit Finnland, Österreich und Schweden.

³ Ab 1995 ohne Finnland, Österreich und Schweden.

⁴ Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

**Investissements directs étrangers en Suisse
Importations de capitaux¹**

En millions de francs

Ensemble des entreprises

M52

Statistisches Monatsheft SNB 10/99

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 10/99

¹ Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).

² Dès 1995, y compris la Finlande, l'Autriche et la Suède.

³ Dès 1995, sans la Finlande, l'Autriche et la Suède.

⁴ Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

In Millionen Franken, beziehungsweise Dollar

En millions de francs et de dollars

M6

	30. September 1999 – 30 septembre 1999						
	CHF	USD	CHF Restlaufzeit – Durée résiduelle				
			Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr	Plus de 1 mois à 3 mois	Plus de 3 mois à 1 an
I. Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährung (zu approximativen Marktwerten)							
A Offizielle Währungsreserven	91 163	60 938					
1 Fremdwährungsreserven (in konvertierbaren Fremdwährungen)	90 873	60 744					
a Wertpapiere	50 642	33 851					
davon von Emittenten mit Hauptsitz in der Schweiz	40 796	27 270					
b Total Guthaben bei:	9 846	6 581					
i anderen Zentralbanken und BIZ	1 373	918					
ii Banken mit Hauptsitz in der Schweiz	749	501					
davon bei Niederlassungen im Ausland	748	500					
iii Banken mit Hauptsitz im Ausland	7 723	5 163					
davon bei Niederlassungen in der Schweiz	—	—					
2 Reserveposition beim IWF	2 723	1 820					
3 Sonderziehungsrechte (XDR)	134	89					
4 Gold ¹ (inklusive Forderungen aus Goldgeschäften)	37 375	24 983					
5 Übrige Reservepositionen							
B Übrige Aktiven in Fremdwährung	291	194					
Währungshilfekredite	291	194					
II. Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert)							
1 Darlehen und Wertschriften in fremder Währung (inkl. Zinsen)	— 7 191	— 4 807	— 3 137	— 1 496	— 2 558		
2 Total Short- und Long-Positionen von Forwards und Futures in fremder Währung gegenüber Schweizerfranken (inkl. Terminseite von Währungsswaps)	— 758	— 507	— 758				
a Short-Positionen	— 6 433	— 4 300	— 2 379	— 1 496	— 2 558		
b Long-Positionen	— 7 109	— 4 752	— 2 448	— 1 505	— 3 156		
3 Übrige	— 676	452	69	9	598		
III. Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert)							
1 Eventualverpflichtungen in fremder Währung	1 954	1 306	1 954				
a Durch Wertschriftenhinterlagen gesicherte Verpflichtungen fällig innerhalb eines Jahres	— 873	— 584	— 873				
b Übrige Eventualverpflichtungen ²	— 873	— 584	— 873				
2 Wertschriften in fremder Währung mit Optionscharakter (Puttable Bonds)							
3 Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimits	2 827	1 890	2 827				
a mit anderen Zentralbanken ³	2 827	1 890	2 827				
b mit Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz							
c mit Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland							
4 Total Short- und Long-Positionen von Optionen in fremder Währung gegen Schweizerfranken							
Pro Memoria: In-the-money-Optionen							

In Millionen Franken, beziehungsweise Dollar

En millions de francs et de dollars

M6

	30. September 1999 – 30 septembre 1999							
	CHF	USD	CHF Restlaufzeit – Durée résiduelle					
			Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten Plus de 1 mois à 3 mois	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr Plus de 3 mois à 1 an			
IV. Pro Memoria							IV. Pour mémoire	
1 a Kurzfristige, wechselkursindexierte Verpflichtungen in Schweizerfranken .....	.						1 a Engagements à court terme libellés en francs suisses et indexés sur cours de change
b Auf Fremdwährung lautende Finanzinstrumente mit anderer Rückzahlung (z. B. in Schweizerfranken)							b Instruments financiers libellés en monnaies étrangères avec remboursement dans une autre monnaie (en francs suisses par exemple)	
c Verpfändete Wertpapiere	77	51					c Titres mis en gage	
d Ausgeliehene und für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere: – bei der SNB hinterlegte Wertpapiere	3325	2223					d Titres prêtés et mis en pension: – Titres mis en garantie à la BNS	
– für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere	4201	2808					– Titres mis en pension	
e Derivative Finanzinstrumente (netto, marktbewertet)	876	585	–	–	–		e Instruments financiers dérivés (nets, évalués aux prix du marché)	
f Derivate (Forwards, Futures oder Optionskontrakte), die Margin calls unterliegen und eine Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aufweisen	–	–	–	–	–		f Produits dérivés (opérations à terme, «futures» et contrats d'option) ayant une durée résiduelle supérieure à 1 an et soumis à un appel de marge	
2 Zusammensetzung der Währungsreserven (nach Währungen) ⁴ .....	.	.	.	.	.		2 Répartition des réserves de devises par monnaies ⁴

¹ 2590 Tonnen.² ESAF II, Substitutionszusage an die BIZ, Two-way-arrangement (IMF), Nachschusspflicht auf Namenaktien der BIZ.³ Bilaterale Abkommen mit Zentralbanken zum Zweck der gegenseitigen Währungshilfe in ausserordentlichen Lagen.⁴ Wird jährlich publiziert (31.12.).¹ 2590 tonnes.² FASR II, promesses de substitution à la BRI, accord bilatéral («two-way-arrangement») avec le FMI, engagement de versement sur actions nominatives de la BRI.³ Accords bilatéraux avec des banques centrales pour des aides mutuelles dans des situations exceptionnelles.⁴ La répartition des réserves de devises par monnaies est publiée annuellement (à fin décembre).

Arbeitsmarkt

Marché du travail

N1

Jahr Monat Année Mois	Kurzarbeiter ¹		Arbeitslose ²		Arbeitslosenquote ³		Offene Stellen	
	Travailleurs subissant une réduction d'horaire ¹		Chômeurs ²		Taux de chômage ³		Offres d'emploi	
		saisonbereinigt données cvs		saisonbereinigt données cvs		saisonbereinigt données cvs		saisonbereinigt données cvs
1985	2133	.	30345	.	1,0	.	8545	.
1986	2058	.	25714	.	0,8	.	11470	.
1987	4142	.	24673	.	0,8	.	13196	.
1988	3947	.	22249	.	0,7	.	14368	.
1989	603	.	17452	.	0,6	.	17552	.
1990	671	.	18133	.	0,5	.	17261	.
1991	20269	.	39222	.	1,1	.	10549	.
1992	34020	.	92308	.	2,5	.	8166	.
1993	42046	.	163135	.	4,5	.	5743	.
1994	22600	.	171038	.	4,7	.	5224	.
1995	9917	.	153316	.	4,2	.	5401	.
1996	13060	.	168630	.	4,7	.	5606	.
1997	6611	.	188304	.	5,2	.	9438	.
1998	3087	.	139660	.	3,9	.	13327	.
1998								
Jan. – Jan.	4580	2732	182492	168281	5,0	4,6	10667	12052
Feb. – Fév.	6440	2484	176548	163707	4,9	4,5	12374	12420
Mär. – Mars	5835	2605	165683	157452	4,6	4,4	13185	12421
Apr. – Avril	3956	2612	153897	150598	4,2	4,2	14366	12859
Mai – Mai	2696	2870	142360	144019	3,9	4,0	14892	13162
Jun. – Juin	1753	3067	130779	138101	3,6	3,8	15874	13624
Jul. – Juillet	994	4156	125994	133253	3,5	3,7	15046	13717
Aug. – Août	807	4061	122225	129634	3,4	3,6	13798	13741
Sep. – Sep.	1842	3705	117544	125629	3,2	3,5	13229	13797
Okt. – Oct.	2520	3121	115513	121654	3,2	3,4	12098	14139
Nov. – Nov.	3285	2805	118576	119420	3,3	3,3	12465	14221
Dez. – Déc.	2339	2782	124309	116539	3,4	3,2	11930	14825
1999								
Jan. – Jan.	3872	2164	125883	115026	3,5	3,2	13592	15198
Feb. – Fév.	6320	2454	122026	110865	3,4	3,1	14855	14875
Mär. – Mars	5347	2278	114073	106925	3,1	3,0	15630	14771
Apr. – Avril	4467	3143	105912	103104	2,9	2,8	16168	14541
Mai – Mai	3460	3743	98598	100118	2,7	2,8	16412	14546
Jun. – Juin	2929	3924	92399	98093	2,6	2,7	16466	14580
Jul. – Juillet	1133	4346	90122	96619	2,5	2,7	15884	14467
Aug. – Août	824	4035	87487	94069	2,4	2,6	14422	14403
Sep. – Sep.	..	..	85096	92186	2,3	2,5	14423	15078

¹ Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

² Ganz- und teilweise Arbeitslose.

³ Erwerbstätige Wohnbevölkerung bis 1989: 3 091 694;
ab 1990: 3 621 716.

¹ Réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

² Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

³ Population active occupée jusqu'en 1989: 3 091 694 et 3 621 716 à partir de 1990.

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

Durée hebdomadaire du travail

N2

Jahr Année	Gesamt-total Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau	Industrie; Verarbei- tendes Gewerbe	Bau- gewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Reparatur, Gastgewerbe	Verkehr, Nachrichten- übermittlung	Kredit- und Versicherungs- gewerbe, Immobilien, Vermietung, Informatik, F&E	Unterrichts-, Gesundheits- u. Sozialwesen, sonst. öff. und pers. Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesvertei- digung, Sozial- versicherung
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1990	42,2	42,1	41,6	43,5	42,3	42,7	42,4	42,0	41,9	41,8
1991	42,1	42,0	41,5	43,1	42,1	42,5	42,3	41,9	41,9	41,8
1992	42,0	41,8	41,4	42,8	42,0	42,3	42,3	41,8	41,8	41,7
1993	41,9	41,6	41,4	42,5	41,9	42,1	42,2	41,8	41,8	41,7
1994	41,9	41,6	41,4	42,5	41,9	42,1	42,3	41,8	41,7	41,7
1995	41,9	41,7	41,4	42,5	41,9	42,1	42,3	41,8	41,8	41,7
1996	41,9	41,6	41,4	42,4	41,9	42,2	42,2	41,8	41,8	41,7
1997	41,9	41,6	41,4	42,4	42,0	42,3	42,2	41,8	41,8	41,7
1998 ^P	41,9	41,6	41,4	42,1	42,0	42,3	42,2	41,7	41,8	41,7

Beschäftigungsindex¹

Indice de l'emploi¹

N3

Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	Index insgesamt Indice global			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment et génie civil			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100											
1986	101,1	101,5	101,0	101,5	101,5	101,5	100,8	102,4	100,7	101,0	101,5	100,8
1987	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
1988	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
1989	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
1990	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
1991	105,8	110,2	103,7	101,6	103,4	101,0	101,8	112,4	101,2	108,7	112,2	106,3
	Index insgesamt Indice global			Industrie; Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières			Baugewerbe Construction			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1995 = 100 – 3e trimestre 1995 = 100											
1991	105,7	103,0	107,2	116,0	120,5	114,5	114,1	97,4	115,3	100,8	99,6	101,7
1992	102,7	100,5	104,0	109,5	111,3	108,9	108,4	98,2	109,1	99,5	98,4	100,4
1993												
I	99,5	99,1	99,7	105,5	107,6	104,8	95,1	95,9	95,0	98,0	97,5	98,5
II	101,3	100,1	101,9	105,9	107,6	105,3	100,5	96,7	100,8	99,8	98,7	100,6
III	100,8	99,2	101,8	104,8	105,4	104,6	101,7	99,0	101,9	99,3	98,0	100,5
IV	96,4	98,7	95,1	100,9	103,3	100,1	92,6	94,3	92,5	95,5	97,9	93,5
1994												
I	98,6	98,1	98,9	100,4	101,3	100,1	95,2	97,1	95,1	98,5	97,5	99,4
II	98,8	98,4	99,1	100,1	100,9	99,8	99,8	99,2	99,9	98,2	97,9	98,5
III	100,0	99,4	100,4	100,8	101,3	100,6	102,5	100,8	102,6	99,4	98,9	99,7
IV	99,0	99,1	98,9	100,0	100,6	99,8	95,4	101,9	95,0	99,2	98,7	99,5
1995												
I	98,9	99,1	98,8	99,1	99,2	99,1	95,4	97,3	95,3	99,4	99,1	99,6
II	98,9	98,9	99,0	99,2	99,6	99,1	98,3	97,8	98,3	98,9	98,8	99,0
III	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
IV	98,6	99,3	98,3	99,0	99,5	98,9	93,1	102,1	92,4	99,4	99,3	99,5
1996												
I	98,3	99,1	97,9	98,6	98,2	98,8	92,1	102,1	91,4	99,2	99,2	99,3
II	98,7	98,9	98,6	98,1	97,6	98,3	95,5	100,1	95,2	99,4	99,1	99,6
III	99,0	99,7	98,6	97,9	96,9	98,2	96,3	101,4	95,9	99,9	100,2	99,6
IV	97,9	99,5	97,0	96,6	96,1	96,8	90,1	96,5	89,6	99,6	100,2	99,1
1997												
I	96,4	96,0	96,6	95,0	93,3	95,6	89,3	85,7	89,5	98,0	96,8	99,0
II	96,7	96,2	97,0	95,2	93,5	95,8	92,9	92,6	92,9	97,9	96,8	98,7
III	97,3	97,2	97,4	95,6	92,5	96,6	92,1	88,3	92,4	98,8	98,3	99,2
IV	97,1	97,6	96,9	94,3	90,9	95,5	88,3	90,5	88,1	99,5	99,1	99,8
1998												
I	96,8	96,7	96,9	94,6	91,4	95,7	88,9	88,3	88,9	98,8	97,9	99,6
II	98,0	97,7	98,2	95,3	92,3	96,3	93,7	87,3	94,1	99,6	98,9	100,2
III	98,9	98,7	99,0	95,8	92,9	96,8	95,2	88,8	95,7	100,6	100,1	100,9
IV	97,8	98,2	97,5	95,1	91,8	96,2	88,9	91,0	88,7	100,1	99,6	100,6
1999												
I	97,8	98,0	97,7	94,8	91,1	96,0	89,1	87,8	89,2	100,3	99,6	100,8
II	98,8	98,4	99,1	94,8	90,6	96,2	93,8	88,9	94,2	101,0	100,1	101,6

¹ Voll- und Teilzeitbeschäftigte.

Vollzeit = mindestens 90%.

Teilzeit = 50–89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.

² Als Jahreszahlen werden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel.

Plein temps = au moins 90%.

Temps partiel = 50–89% de la durée ordinaire du travail dans l'établissement.

² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen¹

N4

Jahr ² Quartal	Index insgesamt	Energie- und Wasser- versorgung	Verarbeitende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Gastgewerbe, Reparaturgewerbe	
Année ² Trimestre	Indice global	Energie, extraction de minéraux	Industrie, arts et métiers	Bâtiment et génie civil	Services total	Commerce, restauration, hébergement, réparation	
3. Quartal 1985 = 100							
1986	101,1	101,0	101,5	100,8	101,0	99,9	
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4	102,0	
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0	102,5	
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5	103,1	
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0	104,2	
1991	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7	103,4	
3. Quartal 1995 = 100							
	Index insgesamt	Energie- und Wasser- versorgung	Industrie; Verarbeitendes Gewerbe	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel; Reparatur von Autos/ Gebrauchsgütern	Gastgewerbe
	Indice global	Production, distribution d'électricité/ gaz/eau	Industries manufacturières	Construction	Services total	Commerce; rép. véhicules/ art. domestiques	Hôtellerie et restauration
	3. Quartal 1995 = 100						
1991	105,7	103,7	116,0	114,1	100,8	107,9	104,1
1992	102,7	103,8	109,5	108,4	99,5	105,0	102,3
1993							
I	99,5	101,2	105,5	95,1	98,0	103,5	94,8
II	101,3	102,0	105,9	100,5	99,8	104,3	99,9
III	100,8	101,4	104,8	101,7	99,3	103,7	98,2
IV	96,4	99,7	100,9	92,6	95,5	97,9	96,6
1994							
I	98,6	100,9	100,4	95,2	98,5	100,0	98,4
II	98,8	100,8	100,1	99,8	98,2	99,5	99,4
III	100,0	101,0	100,8	102,5	99,4	100,9	98,2
IV	99,0	100,2	100,0	95,4	99,2	100,1	97,0
1995							
I	98,9	99,8	99,1	95,4	99,4	99,5	98,3
II	98,9	99,6	99,2	98,3	98,9	98,3	98,7
III	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
IV	98,6	97,3	99,0	93,1	99,4	98,2	96,7
1996							
I	98,3	98,4	98,6	92,1	99,2	98,2	96,4
II	98,7	97,0	98,1	95,5	99,4	98,4	96,9
III	99,0	96,0	97,9	96,3	99,9	99,1	97,3
IV	97,9	95,8	96,6	90,1	99,6	98,7	92,0
1997							
I	96,4	98,3	95,0	89,3	98,0	99,0	88,7
II	96,7	98,0	95,2	92,9	97,9	97,7	89,0
III	97,3	97,8	95,6	92,1	98,8	99,3	91,6
IV	97,1	97,4	94,3	88,3	99,5	99,0	98,6
1998							
I	96,8	99,3	94,6	88,9	98,8	99,5	90,3
II	98,0	99,6	95,3	93,7	99,6	100,1	92,8
III	98,9	97,2	95,8	95,2	100,6	100,7	94,5
IV	97,8	96,0	95,1	88,9	100,1	100,2	94,2
1999							
I	97,8	95,3	94,8	89,1	100,3	100,6	94,0
II	98,8	101,8	94,8	93,8	101,0	101,0	96,4

¹ Voll- und Teilzeitbeschäftigte. Vollzeit = mindestens 90%. Teilzeit = 50–89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.

² Als Jahreszahlen werden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

Indice de l'emploi par classes économiques¹

N4

Verkehr, Nachrichten Transports et communications	Banken, Finanz- gesellschaften Banques, sociétés financières	Versicherungen Assurances	Beratung, Planung Conseil, planification	Sonstige Dienstleistungen		Öffentliche Verwaltung Administration publique	Jahr ² Quartal Année ² Trimestre	
				Autres services				
3e trimestre 1985 = 100								
100,3 101,6 105,8 106,4 107,3 107,9	106,8 113,2 115,8 118,4 121,2 120,6	102,2 106,5 111,8 115,5 118,8 123,1	102,0 105,2 108,5 110,9 113,1 114,2	101,3 102,4 104,5 107,5 109,5 112,0		101,3 102,6 105,3 106,9 108,3 111,5	1986 1987 1988 1989 1990 1991	
Verkehr, Nachrichten- übermittlung Transports et communications	Kreditgewerbe Intermédiation financière	Versicherungs- gewerbe Assurances	Immobilien; Vermietung; Informatik, Forschung und Entwicklung Immobilier; location; infor- matique, recher- che et dévelop.	Unterrichts- wesen Enseignement	Gesundheits- und Sozialwesen Santé et activités sociales	Erbringung von sonstigen öffent- lichen und pers. Dienstleistungen Autres services collectifs et per- sonnels	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidi- gung, Sozial- versicherung Administration publique, défense, sécurité sociale	
3e trimestre 1995 = 100								
103,2 100,9	109,6 104,4	111,1 109,3	95,4 94,0	90,8 94,2	90,4 91,0	99,6 98,7	100,9 102,1	
102,9 101,7 99,2 97,4	103,8 104,3 104,5 102,9	106,1 105,5 104,2 100,7	90,7 96,1 95,8 92,6	95,4 97,6 97,3 89,4	92,1 93,6 94,5 91,2	95,7 97,7 97,7 93,6	100,3 100,3 101,2 98,0	
98,5 96,8 98,3 98,6	103,5 103,0 103,3 102,5	102,1 101,7 101,9 102,6	95,9 96,1 97,4 97,5	100,4 97,0 100,2 99,8	95,1 95,5 97,8 98,0	98,0 99,1 99,2 99,8	100,4 100,7 100,8 100,9	
100,0 99,9 100,0 101,0	101,6 100,7 100,0 100,4	100,1 99,1 100,0 100,0	98,6 98,6 100,0 99,3	99,7 99,3 100,0 100,9	98,2 98,1 100,0 100,3	101,0 100,8 100,0 101,4	100,6 99,1 100,0 99,5	
100,3 101,2 100,4 100,7	100,9 101,1 99,0 99,6	101,0 100,3 104,4 104,3	98,6 98,6 99,2 99,9	100,8 100,0 101,3 102,1	100,0 100,2 101,2 101,9	101,3 100,3 100,9 101,6	100,1 100,8 100,6 100,4	
98,7 98,6 96,4 97,4	100,0 99,8 99,5 100,3	101,7 102,3 105,2 104,7	97,2 98,2 99,6 99,9	100,5 100,3 100,7 102,3	99,3 99,7 99,8 99,1	95,1 94,7 97,9 97,4	101,8 102,4 102,6 102,3	
97,1 97,2 97,3 97,1	99,8 100,6 100,6 98,3	104,4 103,3 105,0 108,2	100,2 101,6 103,5 103,5	100,7 100,2 102,2 101,9	99,6 100,7 101,0 101,0	97,5 98,1 99,6 98,1	102,0 102,6 103,4 102,6	
97,1 96,9	99,4 99,9	109,0 108,9	104,1 104,8	101,5 101,8	100,8 102,0	98,1 99,2	101,8 102,0	

¹ Personnes occupées à plein temps et à temps partiel. Plein temps = au moins 90%. Temps partiel = 50–89% de la durée ordinaire du travail dans l'établissement.

² En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

**Bruttoinlandprodukt
nach Verwendungsart (nominal)¹**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

Jahr Quartal Année Trimestre	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE*	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen	Brutto-Inland- investitionen Formation intérieure brute de capital	davon - dont		Inland- nachfrage Demande intérieure
				Ausrüstungs- investitionen Biens d'équipement	Bau- investitionen Constructions	
1986	149 086	34 580	62 092	29 001	32 970	245 758
1987	154 582	35 479	65 010	30 234	34 914	255 071
1988	160 258	38 180	73 087	33 967	39 007	271 525
1989	168 762	41 762	83 364	36 693	43 761	293 888
1990	179 587	46 442	89 641	39 135	46 719	315 670
1991	193 426	50 865	84 782	39 159	45 815	329 073
1992	201 854	53 359	75 175	34 402	44 225	330 388
1993	206 777	53 473	72 298	32 961	42 459	332 548
1994	211 182	54 849	75 443	33 280	45 437	341 474
1995	216 053	55 025	77 691	33 830	43 814	348 769
1996	219 780	56 643	74 370	33 945	39 940	350 793
1997 P	223 904	56 213	75 235	34 747	38 141	355 352
1998 P	228 514	56 485	80 550	37 264	38 208	365 549
1996						
I	56 014	14 073	13 676	7 440	7 265	83 763
II	53 540	14 212	21 980	8 542	10 837	89 733
III	54 811	14 218	19 983	8 385	11 790	89 011
IV	55 414	14 139	18 732	9 577	10 048	88 285
1997 P						
I	56 459	14 065	12 415	7 208	6 730	82 938
II	54 656	14 060	21 960	8 738	10 244	90 676
III	55 867	14 068	21 077	8 677	11 259	91 012
IV	56 922	14 020	19 783	10 124	9 908	90 725
1998 P						
I	57 710	14 014	15 044	7 966	6 862	86 769
II	55 582	14 109	23 471	8 915	10 158	93 162
III	57 141	14 184	20 842	9 009	11 413	92 167
IV	58 081	14 178	21 193	11 374	9 775	93 452
1999 P						
I	58 909	14 133	14 071	8 675	6 646	87 114
II	56 644	14 224	22 455	9 148	10 541	93 323
				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent		
1986	3,7	5,1	4,3	9,8	4,5	4,0
1987	3,7	2,6	4,7	4,3	5,9	3,8
1988	3,7	7,6	12,4	12,3	11,7	6,5
1989	5,3	9,4	14,1	8,0	12,2	8,2
1990	6,4	11,2	7,5	6,7	6,8	7,4
1991	7,7	9,5	- 5,4	0,1	- 1,9	4,2
1992	4,4	4,9	- 11,3	- 12,1	- 3,5	0,4
1993	2,4	0,2	- 3,8	- 4,2	- 4,0	0,7
1994	2,1	2,6	4,4	1,0	7,0	2,7
1995	2,3	0,3	3,0	1,7	- 3,6	2,1
1996	1,7	2,9	- 4,3	0,3	- 8,8	0,6
1997 P	1,9	- 0,8	1,2	2,4	- 4,5	1,3
1998 P	2,1	0,5	7,1	7,2	0,2	2,9
1996						
I	2,6	1,7	- 4,2	- 4,5	- 8,4	1,3
II	1,2	4,1	- 3,8	- 1,4	- 8,6	0,4
III	0,9	3,2	- 1,0	3,0	- 8,3	0,8
IV	2,2	2,7	- 8,1	3,8	- 10,1	- 0,1
1997 P						
I	0,8	- 0,1	- 9,2	- 3,1	- 7,4	- 1,0
II	2,1	- 1,1	- 0,1	2,3	- 5,5	1,1
III	1,9	- 1,0	5,5	3,5	- 4,5	2,2
IV	2,7	- 0,8	5,6	5,7	- 1,4	2,8
1998 P						
I	2,2	- 0,4	21,2	10,5	2,0	4,6
II	1,7	0,3	6,9	2,0	- 0,8	2,7
III	2,3	0,8	- 1,1	3,8	1,4	1,3
IV	2,0	1,1	7,1	12,3	- 1,3	3,0
1999 P						
I	2,1	0,8	- 6,5	8,9	- 3,2	0,4
II	1,9	0,8	- 4,3	2,6	3,8	0,2

¹ Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

**Produit intérieur brut,
selon le genre de dépenses (nominal)¹**

En millions de francs, aux prix courants

P1

Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon - dont	Gesamtnachfrage	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon - dont	Brutto-inlandprodukt zu Marktpreisen	Jahr
						Quartal
Exportations de biens et de services (tourisme inclus)	Exportations de biens	Demande globale	moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)	Importations de biens	Produit intérieur brut aux prix du marché	Année Trimestre
89 112	69 261	334 870	86 378	77 111	248 492	1986
90 526	69 677	345 597	88 422	78 586	257 175	1987
97 991	76 554	369 516	96 790	85 855	272 726	1988
110 507	87 083	404 395	111 079	99 167	293 316	1989
115 048	91 205	430 718	113 415	101 173	317 303	1990
116 717	90 967	445 790	112 129	99 463	333 661	1991
122 166	95 435	452 554	110 191	96 840	342 363	1992
125 301	96 810	457 849	108 050	94 361	349 799	1993
127 004	99 387	468 478	111 015	97 151	357 463	1994
127 502	99 847	476 271	112 942	98 807	363 329	1995
131 467	102 171	482 260	116 426	101 024	365 833	1996
147 691	114 215	503 043	131 452	114 693	371 590	1997 P
152 909	118 349	518 458	138 447	120 591	380 011	1998 P
						1996
32 552	25 087	116 315	28 298	25 483	88 018	I
32 622	25 475	122 355	29 629	25 439	92 726	II
32 461	24 544	121 473	29 027	24 105	92 445	III
33 832	27 064	122 118	29 473	25 997	92 645	IV
						1997 P
34 727	26 492	117 665	30 027	26 840	87 638	I
37 030	28 829	127 707	33 883	29 330	93 823	II
37 014	27 703	128 026	33 720	28 387	94 305	III
38 919	31 191	129 644	33 822	30 136	95 823	IV
						1998 P
37 673	29 167	124 442	33 467	30 068	90 975	I
38 914	30 240	132 076	35 765	30 910	96 311	II
38 249	28 728	130 416	34 268	28 594	96 148	III
38 073	30 214	131 524	34 947	31 019	96 578	IV
						1999 P
38 245	29 278	125 359	33 309	29 840	92 049	I
39 551	30 589	132 874	35 387	30 417	97 487	II

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

0,1	0,2	3,0	- 1,9	- 1,9	4,8	1986
1,6	0,6	3,2	2,4	1,9	3,5	1987
8,2	9,9	6,9	9,5	9,2	6,0	1988
12,8	13,8	9,4	14,8	15,5	7,5	1989
4,1	4,7	6,5	2,1	2,0	8,2	1990
1,5	- 0,3	3,5	- 1,1	- 1,7	5,2	1991
4,7	4,9	1,5	- 1,7	- 2,6	2,6	1992
2,6	1,4	1,2	- 1,9	- 2,6	2,2	1993
1,4	2,7	2,3	2,7	3,0	2,2	1994
0,4	0,5	1,7	1,7	1,7	1,6	1995
3,1	2,3	1,3	3,1	2,2	0,7	1996
12,3	11,8	4,3	12,9	13,5	1,6	1997 P
3,5	3,6	3,1	5,3	5,1	2,3	1998 P
						1996
3,4	1,8	1,9	3,0	2,8	1,5	I
2,3	1,5	0,9	2,2	1,1	0,4	II
2,5	2,7	1,3	3,7	2,8	0,5	III
4,2	3,3	1,1	3,3	2,3	0,4	IV
						1997 P
6,7	5,6	1,2	6,1	5,3	- 0,4	I
13,5	13,2	4,4	14,4	15,3	1,2	II
14,0	12,9	5,4	16,2	17,8	2,0	III
15,0	15,2	6,2	14,8	15,9	3,4	IV
						1998 P
8,5	10,1	5,8	11,5	12,0	3,8	I
5,1	4,9	3,4	5,6	5,4	2,7	II
3,3	3,7	1,9	1,6	0,7	2,0	III
- 2,2	- 3,1	1,5	3,3	2,9	0,8	IV
						1999 P
1,5	0,4	0,7	- 0,5	- 0,8	1,2	I
1,6	1,2	0,6	- 1,1	- 1,6	1,2	II

¹ Selon le système révisé de comptabilité nationale.

* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

**Bruttoinlandprodukt
nach Verwendungsart (real)¹**

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

(Vgl. Grafik 19 und 20)

P2

Jahr Quartal Année Trimestre	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE*	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen	Brutto-Inland- investitionen	davon – dont		Inland- nachfrage
				Ausrüstungs- investitionen Biens d'équipement	Bau- investitionen Constructions	
1986	167 003	39 334	72 429	31 190	38 676	278 766
1987	170 609	40 013	73 791	32 592	40 057	284 413
1988	173 512	41 807	76 603	35 506	43 008	291 922
1989	177 499	44 049	82 236	36 547	46 134	303 784
1990	179 587	46 442	89 641	39 135	46 719	315 670
1991	182 529	48 080	83 024	38 250	45 150	313 633
1992	182 786	48 438	73 917	33 132	44 767	305 141
1993	181 114	48 370	72 492	31 472	44 325	301 976
1994	182 932	49 354	77 753	33 306	47 450	310 039
1995	183 990	49 321	82 303	36 532	45 655	315 614
1996	185 204	50 322	81 392	37 430	42 823	316 918
1997 P	187 617	50 649	82 832	39 266	42 184	321 098
1998 P	191 985	50 523	91 728	42 630	42 367	334 236
1996						
I	47 286	12 514	15 878	8 126	7 686	75 678
II	45 100	12 598	23 591	9 315	11 553	81 298
III	45 941	12 632	21 769	9 338	12 679	80 342
IV	46 876	12 577	20 154	10 650	10 906	79 608
1997 P						
I	47 222	12 627	15 116	8 154	7 379	74 965
II	45 781	12 664	23 834	9 747	11 305	82 280
III	46 604	12 698	22 655	9 874	12 483	81 958
IV	48 009	12 660	21 227	11 490	11 017	81 896
1998 P						
I	48 264	12 544	18 515	9 159	7 589	79 323
II	46 718	12 595	26 062	10 078	11 256	85 376
III	47 769	12 685	23 536	10 366	12 666	83 991
IV	49 234	12 699	23 614	13 027	10 856	85 546
1999 P						
I	49 453	12 598	18 536	10 056	7 276	80 588
II	47 471	12 635	25 824	10 418	11 541	85 930
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent						
1986	2,3	3,4	10,6	10,8	1,5	4,5
1987	2,2	1,7	1,9	4,5	3,6	2,0
1988	1,7	4,5	3,8	8,9	7,4	2,6
1989	2,3	5,4	7,4	2,9	7,3	4,1
1990	1,2	5,4	9,0	7,1	1,3	3,9
1991	1,6	3,5	- 7,4	- 2,3	- 3,4	- 0,6
1992	0,1	0,7	- 11,0	- 13,4	- 0,8	- 2,7
1993	- 0,9	- 0,1	- 1,9	- 5,0	- 1,0	- 1,0
1994	1,0	2,0	7,3	5,8	7,1	2,7
1995	0,6	- 0,1	5,9	9,7	- 3,8	1,8
1996	0,7	2,0	- 1,1	2,5	- 6,2	0,4
1997 P	1,3	0,6	1,8	4,9	- 1,5	1,3
1998 P	2,3	- 0,2	10,7	8,6	0,4	4,1
1996						
I	1,3	1,1	- 0,0	- 2,5	- 6,7	1,0
II	0,1	2,9	- 1,4	0,6	- 6,2	0,1
III	- 0,1	2,2	2,4	5,2	- 5,3	0,9
IV	1,3	1,9	- 5,0	5,8	- 6,9	- 0,3
1997 P						
I	- 0,1	0,9	- 4,8	0,3	- 4,0	- 0,9
II	1,5	0,5	1,0	4,6	- 2,1	1,2
III	1,4	0,5	4,1	5,7	- 1,5	2,0
IV	2,4	0,7	5,3	7,9	1,0	2,9
1998 P						
I	2,2	- 0,7	22,5	12,3	2,8	5,8
II	2,0	- 0,5	9,3	3,4	- 0,4	3,8
III	2,5	- 0,1	3,9	5,0	1,5	2,5
IV	2,6	0,3	11,2	13,4	- 1,5	4,5
1999 P						
I	2,5	0,4	0,1	9,8	- 4,1	1,6
II	1,6	0,3	- 0,9	3,4	2,5	0,6

¹ Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

**Produit intérieur brut,
selon le genre de dépenses (réel)¹**

En millions de francs, aux prix de 1990

(Voir graphiques 19 et 20)

P2

Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon - dont	Gesamtnachfrage	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon - dont	Brutto-inlandprodukt zu Marktpreisen	Jahr
						Quartal
Exportations de biens et de services (tourisme inclus)	Exportations de biens	Demande globale	moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)	Importations de biens	Produkt intérieur brut aux prix du marché	Année Trimestre
96 952	74 474	375 718	93 507	83 200	282 211	1986
99 176	75 881	383 589	99 302	88 019	284 287	1987
105 665	82 143	397 587	104 456	92 210	293 131	1988
112 659	88 041	416 443	110 589	98 536	305 854	1989
115 048	91 205	430 718	113 415	101 173	317 303	1990
112 688	88 386	426 321	111 557	99 546	314 764	1991
116 051	91 930	421 192	106 826	94 622	314 366	1992
117 766	93 261	419 742	106 890	94 308	312 852	1993
119 835	96 450	429 874	115 356	101 989	314 518	1994
121 769	98 916	437 383	121 279	106 033	316 104	1995
124 783	100 887	441 701	124 589	108 701	317 111	1996
135 986	108 899	457 084	134 656	118 208	322 429	1997 P
142 176	114 143	476 412	147 346	129 804	329 066	1998 P
						1996
31 217	25 111	106 894	30 647	27 567	76 247	I
30 977	25 143	112 266	31 755	27 364	80 512	II
30 623	24 191	110 965	30 875	25 899	80 090	III
31 966	26 442	111 574	31 312	27 871	80 262	IV
						1997 P
31 856	25 214	106 822	30 551	27 329	76 270	I
33 923	27 293	116 202	34 747	30 227	81 455	II
34 033	26 518	115 990	34 105	28 972	81 886	III
36 174	29 874	118 070	35 252	31 680	82 818	IV
						1998 P
34 843	27 960	114 165	35 622	32 138	78 543	I
35 777	28 745	121 153	37 849	33 055	83 304	II
35 556	27 861	119 547	36 106	30 675	83 441	III
36 000	29 577	121 546	37 768	33 936	83 778	IV
						1999 P
35 249	28 018	115 837	36 485	32 953	79 352	I
36 633	29 411	122 564	38 343	33 475	84 220	II
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
- 0,4	- 0,4	3,2	8,1	8,2	1,6	1986
2,3	1,9	2,1	6,2	5,8	0,7	1987
6,5	8,3	3,6	5,2	4,8	3,1	1988
6,6	7,2	4,7	5,9	6,9	4,3	1989
2,1	3,6	3,4	2,6	2,7	3,7	1990
- 2,1	- 3,1	- 1,0	- 1,6	- 1,6	- 0,8	1991
3,0	4,0	- 1,2	- 4,2	- 4,9	- 0,1	1992
1,5	1,4	- 0,3	0,1	- 0,3	- 0,5	1993
1,8	3,4	2,4	7,9	8,1	0,5	1994
1,6	2,6	1,7	5,1	4,0	0,5	1995
2,5	2,0	1,0	2,7	2,5	0,3	1996
9,0	7,9	3,5	8,1	8,7	1,7	1997 P
4,6	4,8	4,2	9,4	9,8	2,1	1998 P
						1996
3,3	2,1	1,6	4,2	3,9	0,6	I
2,4	2,1	0,7	1,1	0,6	0,6	II
2,0	2,4	1,2	3,9	4,1	0,2	III
2,2	1,3	0,4	1,8	1,6	- 0,1	IV
						1997 P
2,0	0,4	- 0,1	- 0,3	- 0,9	- 0,0	I
9,5	8,6	3,5	9,4	10,5	1,2	II
11,1	9,6	4,5	10,5	11,9	2,2	III
13,2	13,0	5,8	12,6	13,7	3,2	IV
						1998 P
9,4	10,9	6,9	16,6	17,6	3,0	I
5,5	5,3	4,3	8,9	9,4	2,3	II
4,5	5,1	3,1	5,9	5,9	1,9	III
- 0,5	- 1,0	2,9	7,1	7,1	1,2	IV
						1999 P
1,2	0,2	1,5	2,4	2,5	1,0	I
2,4	2,3	1,2	1,3	1,3	1,1	II

¹ Selon le système révisé de comptabilité nationale.

* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

Bruttosozialprodukt nach Einkommensart¹

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

Produit national brut, selon le genre de revenus¹

En millions de francs, aux prix courants

P3

Jahr Année	Arbeitnehmereinkommen Rémunération des salariés	Geschäftseinkommen der Selbstständigen Revenu d'exploitation des indépendants	Vermögens- und Mietzins-einkommen der privaten Haushalte Revenu de la propriété des ménages (y compris loc. imm.)	Unverteilte Unternehmungseinkommen Epargne des sociétés	Direkte Steuern der Kapitalgesellschaften (inkl. laufende Übertragungen) Impôts directs frappant les sociétés (y c. transferts courants)	Vermögens- und Erwerbs-einkommen des Staates Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant à l'Etat	abzüglich: Zinsen der öffentlichen Schuld moins: intérêts de la dette publique	Vermögens- und Erwerbs-einkommen der Sozialversicherungen Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant aux assurances sociales	Volks-einkommen Revenu national
1990	189 783	12 834	23 982	13 582	7 842	3 523	4 578	12 443	259 411
1991	203 642	11 809	28 152	8 520	7 709	3 649	5 294	14 213	272 401
1992	210 495	10 536	29 289	6 701	7 870	4 106	6 457	16 659	279 200
1993	212 493	13 409	29 833	8 332	7 616	4 986	6 932	17 205	286 941
1994	214 748	16 163	27 987	10 054	8 113	5 518	7 615	17 117	292 085
1995	220 583	14 438	29 595	13 289	7 954	5 773	7 817	17 028	300 843
1996	222 123	15 624	30 246	15 201	7 860	5 298	7 634	17 084	305 802
1997 P	225 936	15 350	29 824	22 549	7 912	5 281	7 886	17 598	316 565
1998 P	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1991	7,3	- 8,0	17,4	- 37,3	- 1,7	3,6	15,6	14,2	5,0
1992	3,4	- 10,8	4,0	- 21,3	- 2,1	12,5	22,0	17,2	2,5
1993	0,9	27,3	1,9	24,3	- 3,2	21,4	7,4	3,3	2,8
1994	1,1	20,5	- 6,2	20,7	6,5	10,7	9,8	- 0,5	1,8
1995	2,7	- 10,7	5,7	32,2	- 2,0	4,6	2,7	- 0,5	3,0
1996	0,7	8,2	2,2	14,4	- 1,2	- 8,2	- 2,3	0,3	1,6
1997 P	1,7	- 1,8	- 1,4	48,3	0,7	- 0,3	3,3	3,0	3,5
1998 P	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern Impôts indirects	abzüglich: Subventionen moins: subventions	Nettosozialprodukt zu Marktpreisen Produit national net aux prix du marché	Abschreibungen Consommation de capital fixe	Bruttosozialprodukt zu Marktpreisen Produit national brut aux prix du marché
1990	20 797	5 536	274 671	56 230	330 901
1991	21 349	6 504	287 246	60 729	347 975
1992	21 035	7 076	293 158	62 632	355 791
1993	22 040	7 283	301 698	63 497	365 195
1994	22 480	7 392	307 173	62 861	370 034
1995	25 272	7 444	318 671	60 411	379 082
1996	25 469	8 111	323 160	59 743	382 903
1997 P	26 200	8 144	334 621	58 754	393 375
1998 P	..	..	..	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1991	2,7	17,5	4,6	8,0	5,2
1992	- 1,5	8,8	2,1	3,1	2,2
1993	4,8	2,9	2,9	1,4	2,6
1994	2,0	1,5	1,8	- 1,0	1,3
1995	12,4	0,7	3,7	- 3,9	2,4
1996	0,8	9,0	1,4	- 1,1	1,0
1997 P	2,9	0,4	3,5	- 1,7	2,7
1998 P	..	..	..	..	..

¹ Gemäss revisierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

¹ Selon le système révisé de comptabilité nationale.

**Produktionskonto,
Hauptaggregate Gesamtwirtschaft¹**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

**Compte de production,
principaux agrégats, économie nationale¹**

En millions de francs, aux prix courants

P4

Jahr Année	Produktion von Waren und Dienstleistungen Production de biens et de services	Vorleistungen Consommation intermédiaire	Brutto-wertschöpfung zu Marktpreisen (BIP) Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Verfügbares Bruttoeinkommen Revenu disponible brut	Verbrauch von Gebietsansässigen Consommation finale nationale	Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe	Bruttoersparnis Epargne brute	Finanzierungsüberschuss/-defizit Capacité (+) ou besoin (-) de financement
1990	598 922	296 072	317 304	328 433	226 029	85 854	102 404	12 763
1991	619 656	300 736	333 661	345 038	244 291	84 975	100 747	15 965
1992	628 153	300 358	342 364	352 296	255 213	78 627	97 083	21 908
1993	635 507	300 552	349 799	361 421	260 250	75 420	101 172	28 873
1994	642 820	300 512	357 463	365 592	266 031	78 717	99 561	24 118
1995	654 817	309 614	363 329	374 597	271 078	77 644	103 519	25 823
1996	665 688	317 677	365 833	378 466	276 422	73 884	102 044	27 673
1997 P	684 157	330 582	371 590	388 932	280 117	72 888	108 816	33 575
1998 P	702 544	341 873	380 011	..	..	75 473	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1991	3,5	1,6	5,2	5,1	8,1	- 1,0	- 1,6	25,1
1992	1,4	- 0,1	2,6	2,1	4,5	- 7,5	- 3,6	37,2
1993	1,2	0,1	2,2	2,6	2,0	- 4,1	4,2	31,8
1994	1,2	- 0,0	2,2	1,2	2,2	4,4	- 1,6	- 16,5
1995	1,9	3,0	1,6	2,5	1,9	- 1,4	4,0	7,1
1996	1,7	2,6	0,7	1,0	2,0	- 4,8	- 1,4	7,2
1997 P	2,8	4,1	1,6	2,8	1,3	- 1,3	6,6	21,3
1998 P	2,7	3,4	2,3	..	..	3,5	..	..

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

En millions de francs, aux prix de 1990

Jahr Année	Produktion von Waren und Dienstleistungen Production de biens et de services	Vorleistungen Consommation intermédiaire	Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen (BIP) Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Verbrauch von Gebietsansässigen Consommation finale nationale	Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe
1990	598 922	296 072	317 304	226 029	85 854
1991	586 871	286 278	314 764	230 609	83 400
1992	581 894	281 041	314 366	231 224	77 899
1993	574 443	274 809	312 852	229 484	75 797
1994	571 184	270 653	314 518	232 286	80 755
1995	580 694	279 103	316 104	233 310	82 187
1996	591 192	288 683	317 111	235 526	80 253
1997 P	610 712	303 345	322 429	238 266	81 450
1998 P	628 978	316 226	329 066	..	84 997
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1991	- 2,0	- 3,3	- 0,8	2,0	- 2,9
1992	- 0,8	- 1,8	- 0,1	0,3	- 6,6
1993	- 1,3	- 2,2	- 0,5	- 0,8	- 2,7
1994	- 0,6	- 1,5	0,5	1,2	6,5
1995	1,7	3,1	0,5	0,4	1,8
1996	1,8	3,4	0,3	0,9	- 2,4
1997 P	3,3	5,1	1,7	1,2	1,5
1998 P	3,0	4,2	2,1	..	4,4

¹ Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

¹ Selon le système révisé de comptabilité nationale.

**Wichtige gesamtwirtschaftliche
Pro-Kopf-Aggregate¹**

**Principaux agrégats
par personne¹**

P5

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken En francs par habitant				Pro beschäftigte Person in Franken En francs par personne occupée					Mittlere Wohn- bevölkerung	Vollzeit- äquivalente Beschäfti- gung	
	Volksein- kommen	Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte und der POoE*	Verbrauch der privaten Haushalte und der POoE*	Brutto- inland- produkt	Produktivität – Productivité				Mittlere Wohn- bevölkerung	Vollzeit- äquivalente Beschäfti- gung		
					Gesamt- wirtschaft (= BIP)	Nicht- finanz. Unterneh- mungen	Finanz- institute	Versiche- rungs- institute				
	Revenu national	Revenu dis- ponible des ménages et ISBLSM*	Consommation finale des ménages et ISBLSM*	Produit intérieur brut	Economie nationale (= PIB)	Entreprises non-finan- cières	Inter- médiaires financiers	Entreprises d'assur- ances	Population résidente moyenne	Emploi en équivalence plein temps		
	nominell nominal	nominell nominal	nominell nominal	real ² réel ²	nominell ³ nominal ³	real ^{2 3} réel ^{2 3}	real ^{2 3} réel ^{2 3}	real ^{2 3} réel ^{2 3}	in 1000 ⁴ en 1000 ⁴	in 1000 ³ en 1000 ³		
1990	38 171	29 116	26 425	26 425	..	..	..	..	..	6 796	..
1991	39 633	31 433	28 143	26 557	..	..	..	..	..	6 873	..
1992	40 213	32 331	29 073	26 327	..	..	..	..	..	6 943	..
1993	41 056	33 185	29 586	25 914	..	..	..	..	..	6 989	..
1994	41 507	33 014	30 010	25 996	..	..	..	..	..	7 037	..
1995	42 486	33 678	30 512	25 984	112 580	97 947	88 665	209 627	109 281	7 081	3 227	
1996	43 040	33 900	30 931	26 065	113 812	98 654	88 878	228 693	111 306	7 105	3 214	
1997 ^p	44 505	34 847	31 476	26 375	117 132	101 636	91 112	244 847	111 211	7 113	3 172	
1998 ^p	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente												
1991	3,8	8,0	6,5	0,5	..	..	..	..	..	1,1	..
1992	1,5	2,9	3,3	- 0,9	..	..	..	..	..	1,0	..
1993	2,1	2,6	1,8	- 1,6	..	..	..	..	..	0,7	..
1994	1,1	- 0,5	1,4	0,3	..	..	..	..	..	0,7	..
1995	2,4	2,0	1,7	- 0,0	..	..	..	..	..	0,6	..
1996	1,3	0,7	1,4	0,3	1,1	0,7	0,2	9,1	1,9	0,3	- 0,4	
1997 ^p	3,4	2,8	1,8	1,2	2,9	3,0	2,5	7,1	- 0,1	0,1	- 1,3	
1998 ^p	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

¹ Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

² Zu Preisen von 1990.

³ Im Zusammenhang mit dem Nomenklaturwechsel (NOGA), wurde die Berechnung der vollzeitäquivalenten Beschäftigung revidiert. Rückgerechnete Werte (vor 1995) sind noch nicht verfügbar.

⁴ Ohne Grenzgänger.

* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter im Dienst der Haushalte.

¹ Selon le système révisé de comptabilité nationale.

² Aux prix de 1990.

³ Dans le cadre du passage à la nomenclature NOGA, l'emploi en équivalence plein temps a été révisé. Les données rétropolées (avant 1995) ne sont pas encore disponibles.

⁴ Sans les frontaliers.

* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	EU ¹ UE ¹	OECD OCDE	Schweiz Suisse
1980	13,5	7,8	.	13,5	21,1	18,0	13,5	14,3	4,0
1981	10,3	4,9	.	13,3	18,0	11,9	11,9	11,6	6,5
1982	6,1	2,7	.	12,0	16,5	8,6	10,8	10,2	5,7
1983	3,2	1,9	.	9,5	14,6	4,6	8,3	9,4	2,9
1984	4,3	2,3	.	7,7	10,8	5,0	7,3	8,0	2,9
1985	3,5	2,0	.	5,8	9,2	6,1	6,2	7,1	3,4
1986	1,9	0,6	.	2,5	5,8	3,4	3,6	5,9	0,8
1987	3,7	0,1	.	3,3	4,8	4,2	3,3	7,8	1,4
1988	4,1	0,7	.	2,7	5,1	4,9	3,8	8,6	1,9
1989	4,8	2,3	.	3,5	6,3	7,8	5,1	6,2	3,2
1990	5,4	3,1	.	3,5	6,5	9,5	5,8	6,8	5,4
1991	4,2	3,3	4,0	3,2	6,3	5,9	5,2	6,1	5,9
1992	3,0	1,7	5,1	2,4	5,3	3,7	4,5	5,0	4,0
1993	3,0	1,2	4,4	2,1	4,6	1,6	3,6	4,2	3,3
1994	2,6	0,7	2,8	1,7	4,1	2,5	3,1	4,4	0,9
1995	2,8	- 0,1	1,7	1,8	5,2	3,4	3,1	5,5	1,8
1996	2,9	0,1	1,4	2,0	4,0	2,4	2,5	5,1	0,8
1997	2,3	1,7	1,9	1,2	2,0	3,1	2,0	4,4	0,5
1998	1,5	0,6	0,9	0,8	2,0	3,4	1,7	3,8	0,0
1996									
Mär. – Mars	2,8	- 0,1	1,5	2,3	4,7	2,7	2,7	5,4	0,9
Apr. – Avril	2,9	0,2	1,4	2,4	4,7	2,4	2,7	5,2	0,9
Mai – Mai	2,9	0,2	1,5	2,4	4,5	2,2	2,7	5,2	0,7
Jun. – Juin	2,7	0,0	1,4	2,3	4,0	2,1	2,5	4,9	0,7
Jul. – Juillet	2,9	0,4	1,4	2,3	3,7	2,2	2,5	5,0	0,7
Aug. – Août	2,9	0,2	1,3	1,6	3,5	2,1	2,2	4,9	0,6
Sep. – Sep.	3,0	0,0	1,3	1,6	3,4	2,1	2,2	4,8	0,6
Okt. – Oct.	3,0	0,5	1,5	1,8	3,1	2,7	2,4	4,9	0,8
Nov. – Nov.	3,3	0,5	1,4	1,6	2,9	2,7	2,3	4,8	0,7
Dez. – Déc.	3,3	0,6	1,5	1,7	2,9	2,5	2,3	4,9	0,8
1997									
Jan. – Jan.	3,0	0,6	2,0	1,8	2,7	2,8	2,4	4,7	0,8
Feb. – Fév.	3,0	0,6	1,8	1,6	2,4	2,7	2,2	4,7	0,8
Mär. – Mars	2,8	0,5	1,6	1,0	2,3	2,6	2,0	4,4	0,5
Apr. – Avril	2,5	1,9	1,4	0,9	2,0	2,4	1,7	4,2	0,5
Mai – Mai	2,2	1,9	1,6	0,9	1,9	2,6	1,8	4,1	0,6
Jun. – Juin	2,3	2,2	1,6	1,0	1,7	2,9	1,9	4,2	0,5
Jul. – Juillet	2,2	1,9	2,2	1,0	1,8	3,3	2,0	4,3	0,5
Aug. – Août	2,2	2,1	2,4	1,5	1,8	3,5	2,2	4,4	0,5
Sep. – Sep.	2,2	2,4	2,2	1,3	1,8	3,6	2,1	4,4	0,4
Okt. – Oct.	2,1	2,5	2,1	1,1	2,0	3,7	2,1	4,4	0,3
Nov. – Nov.	1,8	2,1	2,2	1,3	2,0	3,7	2,2	4,4	0,4
Dez. – Déc.	1,7	1,8	2,0	1,1	1,9	3,6	2,1	4,3	0,4
1998									
Jan. – Jan.	1,6	1,8	1,3	0,7	1,9	3,3	1,7	4,2	0,0
Feb. – Fév.	1,4	1,9	1,2	0,8	2,1	3,4	1,8	4,2	0,0
Mär. – Mars	1,4	2,2	1,2	1,0	2,1	3,5	1,8	4,2	0,0
Apr. – Avril	1,4	0,4	1,5	1,2	2,1	4,0	2,1	4,0	0,0
Mai – Mai	1,7	0,5	1,4	1,0	2,0	4,2	2,1	4,1	0,1
Jun. – Juin	1,7	0,1	1,4	1,1	2,1	3,7	2,0	4,0	0,1
Jul. – Juillet	1,7	- 0,1	0,9	1,0	2,1	3,5	1,8	3,8	0,1
Aug. – Août	1,6	- 0,3	0,6	0,7	2,1	3,3	1,6	3,6	0,1
Sep. – Sep.	1,5	- 0,2	0,6	0,5	2,0	3,2	1,6	3,5	0,1
Okt. – Oct.	1,5	0,2	0,5	0,5	1,9	3,1	1,5	3,5	0,0
Nov. – Nov.	1,5	0,8	0,5	0,2	1,7	3,0	1,3	3,5	- 0,1
Dez. – Déc.	1,6	0,6	0,4	0,3	1,7	2,7	1,3	3,3	- 0,2
1999									
Jan. – Jan.	1,7	0,2	0,2	0,2	1,5	2,4	1,2	3,2	0,1
Feb. – Fév.	1,6	- 0,1	0,2	0,2	1,4	2,1	1,1	3,0	0,3
Mär. – Mars	1,7	- 0,4	0,4	0,4	1,3	2,0	1,2	3,0	0,5
Apr. – Avril	2,3	- 0,1	0,7	0,4	1,5	1,6	1,2	3,4	0,6
Mai – Mai	2,1	- 0,4	0,4	0,4	1,5	1,3	1,0	3,1	0,6
Jun. – Juin	2,0	- 0,3	0,4	0,3	1,4	1,4	1,0	3,1	0,6
Jul. – Juillet	2,1	- 0,1	0,6	0,4	1,7	1,3	1,1	3,2	0,7
Aug. – Août	2,3	0,3	0,7	0,5	1,7	1,1	1,2	3,3	0,9
Sep. – Sep.	..	..	..	..	1,8	..	..	..	1,2

¹ Nach Eintritt von Finnland, Österreich und Schweden wurde die Reihe rückwirkend angepasst.

¹ Après l'adhésion de la Finlande, de l'Autriche et de la Suède, la série a été adaptée rétroactivement.

Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung
Saisonbereinigte, standardisierte Werte der OECD¹

Chômage

En pour-cent de la population active
Données cvs et standardisées de l'OCDE¹

Q2

Jahresmittel Quartalsmittel Monat	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	EU UE	OECD OCDE
Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois								
1980	7,2	2,0	.	.	.	.	.	.
1981	7,6	2,2	.	.	.	.	.	.
1982	9,7	2,4	.	7,7	6,5	10,3	.	.
1983	9,6	2,7	.	8,1	7,7	11,1	.	.
1984	7,5	2,7	.	9,7	8,1	11,2	.	.
1985	7,2	2,6	.	10,1	8,5	11,5	.	.
1986	7,0	2,8	.	10,2	9,2	11,6	.	.
1987	6,2	2,9	.	10,4	10,0	10,6	.	.
1988	5,5	2,5	.	9,8	10,0	8,7	9,5	6,7
1989	5,3	2,3	.	9,3	10,0	7,3	8,7	6,2
1990	5,6	2,1	.	9,0	9,1	7,1	8,1	6,1
1991	6,8	2,1	.	9,5	8,8	8,9	8,4	6,8
1992	7,5	2,2	.	10,4	9,0	10,0	9,1	7,4
1993	6,9	2,5	7,9	11,7	10,3	10,5	10,7	8,2
1994	6,1	2,9	8,4	12,3	11,4	9,6	11,1	8,1
1995	5,6	3,2	8,2	11,7	11,9	8,7	10,7	7,8
1996	5,4	3,4	8,9	12,4	12,0	8,2	10,8	7,7
1997	4,9	3,4	9,9	12,3	12,1	7,0	10,6	7,4
1998	4,5	4,1	9,4	11,7	12,3	6,3	10,0	7,1
1996								
III	5,3	3,3	8,9	12,4	12,0	8,1	10,8	7,7
IV	5,3	3,3	9,2	12,4	12,0	7,9	10,8	7,6
1997								
I	5,2	3,3	9,7	12,4	12,2	7,4	10,8	7,6
II	5,0	3,4	9,9	12,4	12,1	7,3	10,7	7,5
III	4,9	3,4	10,1	12,4	12,1	6,9	10,6	7,4
IV	4,7	3,5	10,1	12,2	12,1	6,6	10,5	7,2
1998								
I	4,7	3,7	9,8	11,9	12,1	6,4	10,2	7,2
II	4,4	4,1	9,5	11,7	12,3	6,3	10,0	7,1
III	4,5	4,2	9,3	11,7	12,3	6,3	9,9	7,1
IV	4,4	4,4	9,2	11,6	12,2	6,3	9,7	7,0
1999								
I	4,3	4,6	9,0	11,4	12,0	6,3	9,5	6,9
II	4,3	4,8	9,1	11,2	..	6,1	9,4	6,9
1997								
Aug. – Août	4,9	3,4	10,1	12,3	12,1	6,9	10,6	7,4
Sep. – Sep.	4,9	3,4	10,1	12,3	12,1	6,7	10,6	7,4
Okt. – Oct.	4,7	3,5	10,1	12,3	12,1	6,7	10,5	7,3
Nov. – Nov.	4,6	3,5	10,1	12,2	12,1	6,6	10,5	7,2
Dez. – Déc.	4,7	3,5	10,1	12,1	12,1	6,5	10,4	7,2
1998								
Jan. – Jan.	4,6	3,6	9,8	12,0	12,1	6,5	10,3	7,2
Feb. – Fév.	4,6	3,7	9,8	11,9	12,1	6,5	10,2	7,2
Mär. – Mars	4,7	3,8	9,7	11,8	12,2	6,4	10,2	7,2
Apr. – Avril	4,3	4,1	9,6	11,8	12,3	6,4	10,1	7,1
Mai – Mai	4,4	4,1	9,5	11,7	12,3	6,3	10,1	7,1
Jun. – Juin	4,5	4,2	9,4	11,6	12,3	6,3	10,0	7,1
Jul. – Juillet	4,5	4,1	9,3	11,7	12,3	6,3	10,0	7,1
Aug. – Août	4,5	4,3	9,3	11,7	12,3	6,3	9,9	7,1
Sep. – Sep.	4,5	4,3	9,2	11,7	12,3	6,3	9,9	7,1
Okt. – Oct.	4,5	4,3	9,1	11,6	12,3	6,3	9,8	7,0
Nov. – Nov.	4,4	4,5	9,1	11,6	12,3	6,2	9,7	7,0
Dez. – Déc.	4,4	4,4	9,3	11,5	12,2	6,4	9,7	6,9
1999								
Jan. – Jan.	4,3	4,5	9,0	11,5	12,1	6,3	9,6	6,9
Feb. – Fév.	4,4	4,7	9,0	11,4	12,0	6,3	9,5	7,0
Mär. – Mars	4,2	4,7	9,1	11,4	11,9	6,3	9,4	6,9
Apr. – Avril	4,3	4,9	9,1	11,3	12,0	6,2	9,4	6,9
Mai – Mai	4,2	4,6	9,1	11,2	..	6,1	9,3	6,8
Jun. – Juin	4,3	4,9	9,1	11,2	..	6,0	9,3	6,9
Jul. – Juillet	4,3	4,9	9,1	11,0	..	6,1	9,3	6,8
Aug. – Août	4,2	4,7	9,2	11,0	..	..	9,3	6,8
Sep. – Sep.	4,2	..	..	..	..	..	..	..

¹ Arbeitslosenquote Schweiz, saisonbereinigt, aber nicht standardisiert, siehe Tabelle N1.

¹ Taux de chômage en Suisse (données cvs, mais non standardisées), voir tableau N1.

Bruttoinlandprodukt (real, saisonbereinigt¹)

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

Produit intérieur brut (en termes réels et après correction des variations saisonnières¹)

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ² Allemagne ²	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	3,1	2,9	2,3	4,2	2,1	2,8	1,6
1987	2,9	4,2	1,4	4,4	2,5	3,2	0,7
1988	3,8	6,2	3,6	5,2	4,4	3,8	3,1
1989	3,4	4,8	3,7	2,1	4,1	2,9	4,3
1990	1,2	5,1	5,9	0,6	2,6	2,1	3,7
1991	- 0,9	3,8	3,1	- 1,5	1,0	1,1	- 0,8
1992	2,7	1,0	- 0,9	0,1	1,5	0,6	- 0,1
1993	2,3	0,3	- 1,1	2,3	- 1,0	- 1,2	- 0,5
1994	3,5	0,6	2,3	4,4	1,9	2,2	0,5
1995	2,3	1,5	1,8	2,8	1,7	2,9	0,5
1996	3,4	5,1	0,8	2,6	1,1	0,9	0,3
1997	3,9	1,4	1,4	3,5	2,0	1,5	1,7
1998	3,9	- 2,8	2,2	2,2	3,3	1,3	2,1
1999							
I	4,2	6,5	- 1,8	4,4	1,6	- 0,8	2,1
II	3,9	- 10,0	4,6	3,4	2,6	6,8	3,7
III	4,1	4,1	1,4	4,0	3,4	3,1	3,6
IV	2,9	- 3,7	1,5	1,9	4,3	2,7	2,9
1998							
I	5,4	- 4,9	4,2	2,2	3,7	- 1,9	1,9
II	1,8	- 2,9	0,0	1,9	3,4	1,6	1,0
III	3,6	- 1,2	1,6	2,1	1,9	2,3	1,0
IV	5,9	- 3,3	- 1,1	0,2	2,4	- 1,2	0,7
1999							
I	4,3	7,9	1,8	0,5	1,6	0,8	0,4
II	1,6	0,9	0,2	2,0	2,4	..	..

¹ Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet.

² Bis 1990 alte Bundesländer.

¹ Taux de variation annualisé.

² Jusqu'en 1990, les anciens Länder uniquement.

Q3

Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland ¹ Allemagne ¹	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	- 149,2	85,9	40,9	- 1,3	2,4	2,5	6,9
1987	- 162,6	84,4	46,4	- 9,4	- 4,4	- 2,6	7,6
1988	- 123,1	79,2	50,4	- 31,2	- 4,6	- 7,2	9,0
1989	- 98,9	63,2	57,0	- 38,5	- 4,7	- 12,8	7,0
1990	- 79,3	44,1	48,3	- 33,9	- 9,9	- 16,5	8,6
1991	4,3	68,2	- 17,7	- 15,0	- 6,5	- 24,5	10,6
1992	- 50,6	112,6	- 19,1	- 18,2	3,9	- 29,2	15,0
1993	- 85,3	131,6	- 13,9	- 16,0	9,0	7,8	19,4
1994	- 121,7	130,3	- 20,9	- 2,0	7,4	13,2	17,5
1995	- 113,6	111,0	- 18,9	- 6,0	10,8	25,1	21,3
1996	- 129,3	65,9	- 5,6	- 0,7	20,6	40,0	22,0
1997	- 143,9	94,4	- 1,5	10,3	39,5	32,4	25,9
1998	- 220,6	120,7	- 3,4	2,5	40,2	20,0	23,9
1999							
I	- 26,5	16,8	- 5,0	4,1	9,3	6,1	6,5
II	- 30,8	24,4	2,2	1,3	10,8	7,1	6,0
III	- 45,5	23,9	- 3,0	2,9	8,2	10,9	6,0
IV	- 41,1	29,2	4,3	2,0	11,2	8,4	7,4
1998							
I	- 33,7	27,7	- 3,6	- 0,5	9,6	0,0	5,6
II	- 51,3	28,4	2,8	- 2,8	8,7	7,3	7,5
III	- 73,9	31,8	- 3,2	2,5	10,7	9,8	5,9
IV	- 61,6	32,7	0,6	3,3	11,1	2,9	4,9
1999							
I	- 59,6	25,2	..	..	10,5	..	7,5
II	..	..	..	..	..	..	8,2

¹ Ab 1990 einschliesslich Transaktionen der neuen Bundesländer mit dem Ausland.

¹ Depuis 1990, y compris les transactions entre les nouveaux Länder et l'étranger.

Q4

STICHWORTVERZEICHNIS

Tabellen	Tabellen
Aktien:	
Emissionen D101, D105, D14	
Kursentwicklung (Aktienindizes) D20	
Aktiven der Banken C11, C21, C23, C25	
Angestelltengehälter. G4	
Anlagefonds D151, D152	
Anleihehensemisionen:	
für Schuldner im Inland D101, D102, D103, D12	
für Schuldner im Ausland (SF _r) D101, D111, D112, D113, D13	
Arbeiterlöhne G4	
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:	
Schweiz N1	
Ausland Q2	
Arbeitszeit, wöchentliche N2	
Auftragsbestand in der Industrie H2	
Auftragseingang in der Industrie H2	
Ausfuhr L12, L22, P1, P2	
Ausgaben des Bundes nach Aufgaben- gebieten F3	
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen F4	
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen) D16	
Auslandvermögen, schweizerisches M3	
Aussenbeitrag zum BSP M11	
Aussenhandel:	
nach Ländern L3	
nach Verwendungszweck L1, L2	
Bargeldumlauf B21, B22	
Baubewilligte Wohnungen K2	
Bauausgaben K1	
Baukostenindizes G3	
Bautätigkeit K2	
Beiträge an laufende Ausgaben F4	
Beschäftigung N3, N4	
Bevölkerung P5	
Bilanzpositionen der Bankbilanzen C11, C12	
Bilanz der Schweizerischen Nationalbank A1	
Börsenkapitalisierung D22	
Börsenumsätze D17	
Brutto-Inlandinvestitionen P1, P2	
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:	
Schweiz P1, P2, P3, P5	
Ausland Q3	
Darlehen und Beteiligungen F4	
Depots bei Grossbanken, Zinssatz D1	
Detailhandelsumsätze J1	
Devisenanlagen SNB A1	
Devisenkurse E1	
Direkte Bundessteuer F2	
Direktinvestitionen:	
im Ausland M21, M41, M42, M43	
in der Schweiz M21, M51, M52	
Diskontsätze (Schweiz und Ausland) D4	
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Zinssatz D1	
Einfuhr L11, L21, P1, P2	
Einwohner P5	
Entschädigungen an Gemeinwesen F4	
Ertragsbilanzen:	
Schweiz M11	
Ausland Q4	
Euromarktsätze D1	
Export von Waren und Dienstleistungen P1, P2	
Faktoreinkommen M11	
Fertigwarenlager in der Industrie H2	
Finanzen:	
Bund F1, F2, F3, F4, F5	
Kantone und Gemeinden F6, F7	
Fiskaleinnahmen des Bundes F2	
Fremdenverkehr J2, M11	
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland) D1	
Geldmengen M ₁ , M ₂ und M ₃ B21, B22	
Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften bei der SNB A1, B12, B13	
Giroverkehr der SNB C7	
Goldbestand SNB A1	
Goldpreis G22	
Hochbau K1	
Hypothekarzinsen D3	
Importpreise G21	
Import von Waren und Dienstleistungen P1, P2	
Indizes:	
Schweizer Aktien D20	
industrielle Produktion H1	
Konsumentenpreise G11, G12, G13, G14, G15	
Rohwarenpreise G22	
Wechselkurse E2, E3	
Gesamtangebot G21	
Importpreise G21	
Produzentenpreise G21	
Beschäftigung N3, N4	
ausländische Anleihen (in der Schweiz kotiert) D23	
Baukosten der Städte Zürich, Bern, Luzern und des Kantons Genf G3	
Lohnentwicklung G4, G5	
Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz in der Industrie H2	
Detailhandelsumsätze J1	
Industrie, Gewerbe u. Dienstleistungen	
Bauausgaben K1	
Inlandportefeuille SNB A1	
Internationale Zahlungsmittel SNB A1	
Investitionen P1, P2	
Investitionsbeiträge F4	
Investitionsgüter F4	
Kantonsanteile an Bundeseinnahmen F4	
Kapitalverkehrsbilanz M2	
Kapitalmarktbeanspruchung D101	
Kassenobligationensätze D3	
Konsumentenpreise:	
Schweiz G11, G12, G13, G14, G15	
Ausland Q1	
Korrespondenten im Inland A1	
Kredite C41, C42	
Kredite der Geschäftsbanken M23	
Kurzarbeitende in der Schweiz N1	
Landwirtschaftliche Abgaben F2	
Liquidität:	
Kassenliquidität (Liquidität I) C5	
Gesamtliquidität (Liquidität II) C6	
Logiernächte J2	
Lohnentwicklung G4, G5	
Lombardsatz SNB D1	
Lombardvorschüsse SNB A1	
Monatsbilanzen der Banken C11, C12, C21, C22, C23, C24, C25, C26	
Münzumlauf A2	
Neuerstellte Wohnungen K2	
Notenabschnitte A2	
Notenbankgeldmenge B11, B12, B13	
Notenumlauf A1, A2, B12, B13	
Offene Stellen N1	
Öffentlicher Bau K1	
Offizielle Zinssätze Inland/Ausland D4	
Passiven der Banken C12, C22, C24, C26	
Passivzinsen F4	
Personalausgaben F4	
Portfolioinvestitionen M22, M3	
Postzahlungsverkehr C7	
Privater Bau K1	
Produktion in der Industrie H1	
Produktionskonto P4	
Produzentenpreise G21	
Rechnungsabschlüsse des Bundes F1	
Refinanzierungskredite SNB B11	
Renditen von Obligationen inländischer Schuldner D21, D22	
Repräsentativität der Bilanzerhebungen C34	
Rohwarenpreise G22	
Rückzahlungen:	
von Anleihen für Schuldner im Ausland D101	
von Anleihen für Schuldner im Inland D101, D104	
von schweizerischem Aktienkapital D101, D106	
Rüstungsausgaben F4	
Sachausgaben F4	
Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge B12, B13	
Saisonfaktoren zur Bereinigung der Notenbankgeldmenge B12	
Schulden:	
des Bundes F5	
der Kantone und Gemeinden F6	
SIC (Swiss Interbank Clearing) der SNB C7	
Sichteinlagen bei Banken und Post B21, B22, Silberpreis G22	
Spareinlagen B21, B22, C12	
Sparzinsen D3	
Stempelabgaben F2	
Tabaksteuer F2	
Termineinlagen B21, B22	
Tiefbau K1	
Transaktionskonti B21, B22	
Treibstoffzölle F2	
Treuhandgeschäfte der Banken C31, C32, C33	
Umsatz in der Industrie H2	
Verbrauch öffentliche Haushalte und Sozialversicherungen P1, P2	
Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POeE P1, P2	
Verkehrsabgaben F2	
Vermögensübertragungen M12	
Verrechnungssteuern F2	
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung P1, P2, P3, P4, P5	
Vorsorgegelder B21, B22	
Währungskredite SNB A1	
Währungsreserven B11, M6	
Warenumsatzsteuer F2	
Wechselkursentwicklung E1, E21, E22, E31, E32	
Wertpapierumsätze Börsen D17	
Wertschöpfung (Brutto) P4	
Wertschriftenportefeuille SNB A1, B11	
Wohnungsbau K2	
Zahlungsbilanz der Schweiz M1, M2	
Zahlungsverkehr C7	
Zinssätze:	
Depot bei Grossbanken D1	
Diskontsätze Inland/Ausland D4	
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen D1	
Euromarktsätze D1	
Geldmarkt D1	
Hypotheken D3	
Kassenobligationen D3	
Lombardsatz D1	
Offizielle Zinssätze Inland/Ausland D4	
Sparhefte D3	
Zinsstruktur D22	
Zolleinnahmen F2	

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux	Tableaux	Tableaux
Actif des bilans bancaires ..C11, C21, C23, C25	Droits de timbre ..F2	Numéraire en circulation ..B21, B22
Actions:	Droits sur les carburants ..F2	Offres d'emploi ..N1
Emissions ..D101, D105, D14	Durée hebdomadaire du travail ..N2	Opérations fiduciaires des banques ..C31, C32, C33
Evolutions des cours (indices des actions) ..D20	Emissions d'emprunts:	Parts des cantons aux recettes fédérales ..F4
Armement ..F4	Débiteurs domiciliés en Suisse ..D101, D102, D103, D12	Passif de bilans bancaires ..C12, C22, C24, C26
Avances sur nantissement de la BNS ..A1	Débiteurs domiciliés à l'étranger (en francs suisses) ..D101, D111, .....D112, D113, D13	Personnel ..F4
Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse ..M3	Emploi ..N3, N4	Pièces de monnaie en circulation ..A2
Balance suisse des paiements ..M1, M2	Encaisse-or de la BNS ..A1	Placements de devises de la BNS ..A1
Balances des transactions courantes:	Entrées de commandes dans l'industrie ..H2	Population ..P5
Suisse ..M11	Escompte, taux officiels (Suisse et étranger) ..D4	Portefeuille suisse de la BNS ..A1
Etranger ..Q4	Euro-marché, taux d'intérêt ..D1	Prélèvement sur le marché des capitaux ..D101
Bâtiments (industrie, artisanat et services) ..K1	Evolution des cours des devises ..E1, E21, E22, E31, E32	Prêts et participations ..F4
Bâtiments ..K1	Evolution des salaires ..G4, G5	Prix à la consommation:
Biens d'investissement ..F4	Exportations de biens et de services ..P1, P2	Suisse ..G11, G12, G13, G14, G15
Biens et services ..F4	Exportations ..L12, L22, P1, P2	Etranger ..Q1
Bilan de la Banque nationale suisse ..A1	Finances:	Prix à l'importation ..G21
Bilans mensuels	Confédération ..F1, F2, F3, F4, F5	Prix à la production ..G21
des banques ..C11, C12, C21, C22, C23, .....C24, C25, C26	Cantons et communes ..F6, F7	Prix de l'argent (métal) ..G22
Billets en circulation ..A1, A2, B12, B13	Fonds de compensation de l'AVS (placements) ..D16	Prix de l'or ..G22
Bons de caisse, taux d'intérêt ..D3	Fonds de la prévoyance liée ..B21, B22	Prix des matières premières ..G22
Bourses, capitalisation ..D22	Fonds de placement ..D151, D152	Production industrielle ..H1
Bourses, résumé des chiffres d'affaires ..D17	Formation intérieure brute de capital ..P1, P2	Produit intérieur brut/produit national brut:
Carnets de commandes dans l'industrie ..H2	Génie civil ..K1	Suisse ..P1, P2, P3, P5
Chiffre d'affaires du commerce de détail ..J1	Hypothèques, taux d'intérêt ..D3	Etranger ..Q3
Chiffre d'affaires dans l'industrie ..H2	Importations de biens et de services ..P1, P2	Recettes fiscales de la Confédération ..F2
Chômeurs, taux de chômage:	Importations ..L11, L21, P1, P2	Remboursements:
Suisse ..N1	Impôt anticipé ..F2	Emprunts de débiteurs domiciliés à l'étranger ..D101
Etranger ..Q2	Impôt fédéral direct ..F2	Emprunts de débiteurs domiciliés en Suisse ..D101, D104
Clôture des comptes de la Confédération ..F1	Impôt sur le chiffre d'affaires ..F2	Actions suisses ..D101, D106
Coefficients saisonniers	Impôt sur le tabac ..F2	Rendements d'obligations de débiteurs suisses ..D21, D22
pour la monnaie de banque centrale ..B12	Indices:	Représentativité des statistiques
Commerce extérieur:	Actions en Suisse ..D20	sur le bilan ..C34
par pays ..L3	Chiffres d'affaires	Réserves monétaires ..B11, M6
selon l'utilisation des marchandises ..L1, L2	du commerce de détail ..J1	Revenus du travail et de capitaux ..M11
Compte de production ..P4	Cours de change ..E2, E3	Salaires des ouvriers ..G4
Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières	Coût de la construction à Zurich, à Berne, à Lucerne et à Genève ..G3	Salaires et traitements ..G4, G5
en Suisse ..A1, B12, B13	Offre totale ..G21	Salaires nominaux/réels ..G4, G5
Comptes nationaux ..P1, P2, P3, P4, P5	Prix à la consommation ..G11, G12, G13, G14, G15	Services financiers postaux ..C7
Comptes transactions ..B21, B22	Prix à l'importation ..G21	SIC (Swiss Interbank Clearing) de la BNS ..C7
Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales ..P1, P2	Prix à la production ..G21	Stock de produits finis dans l'industrie ..H2
Consommation finale des ménages et des ISBLSM ..P1, P2	Prix des matières premières ..G22	Structure des bilans bancaires ..C11, C12
Construction de bâtiments ..K1	Production industrielle ..H1	Structure des taux d'intérêt ..D22
Construction privée ..K1	Industrie du bâtiment ..K2	Taux d'intérêt:
Construction publique ..K1	Intérêts passifs ..F4	Bons de caisse ..D3
Constructions autorisées ..K2	Investissements de portefeuille ..M22, M3	Créances comptables à court terme sur la Confédération ..D1
Contribution extérieure au PNB ..M11	Investissements directs	Dépôts d'épargne ..D3
Contribution à des dépenses courantes ..F4	à l'étranger ..M21, M41, M42, M43	Dépôts dans les grandes banques ..D1
Contributions à des investissements ..F4	en Suisse ..M21, M51, M52	Escompte, taux officiels (Suisse et étranger) ..D4
Correspondants en Suisse ..A1	Investissements ..P1, P2	Euro-marché ..D1
Coupures ..A2	Liquidités:	Hypothèques ..D3
Cours des devises ..E1	Liquidité de caisse (liquidité I) ..C5	Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS ..D1
Coût de la construction ..G3	Liquidité globale (liquidité II) ..C6	Marché monétaire ..D1
Créances comptables à court terme,	Logements construits ..K2	Taux officiels (Suisse et étranger) ..D4
taux d'intérêt ..D1	Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS ..D1	Taxes d'orientation agricoles ..F2
Crédits ..C41, C42	Marché monétaire, taux d'intérêt (Suisse et étranger) ..D1	Taxes routières ..F2
Crédits de refinancement de la BNS ..B11	Masses monétaires M ₁ , M ₂ et M ₃ ..B21, B22,	Titres appartenant à la BNS ..A1, B11
Crédits des banques commerciales ..M23	Monnaie de banque centrale ..B11, B12, B13	Trafic des paiements ..C7
Crédits monétaires de la BNS ..A1	Monnaie de banque centrale désaisonnalisée ..B12, B13	Traitements des employés ..G4
Dédommagements à des collectivités publiques ..F4	Mouvement touristique ..J2, M11	Transferts en capital ..M12
Dépenses dans la construction ..K1	Mouvements de capitaux ..M2	Travailleurs subissant une réduction d'horaire en Suisse ..N1
Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches ..F3	Mouvements de titres aux bourses ..D17	Valeur ajoutée brute ..P4
Dépenses de la Confédération, par nature ..F4	Moyens de paiement internationaux de la BNS ..A1	Virements de la BNS ..C7
Dépôts à terme ..B21, B22	Nuitées ..J2	
Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste ..B21, B22		
Dépôts d'épargne ..B21, B22, C12		
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt ..D3		
Dépôts dans les grandes banques, taux d'intérêt ..D1		
Dette:		
Confédération ..F5		
Cantons et communes ..F6		
Droits de douane ..F2		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Erhebungsstellen	Tabellen – Tableaux	Offices et administrations
Amt für Statistik der Stadt Bern	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung	D16	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börsenkommissariat des Kantons Zürich	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Statistik	G11, G12, G13, G14, G15, G21, G4, G5, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N2, N3, N4, P1, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung	F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics	D4	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörsen	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Moody-Index für Rohwarenpreise	G22	Indice «Moody» des prix des matières premières
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly	D4	OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles
– Main Economic Indicators	Q1, Q2	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion	C7	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise	G22	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizer Börse – Monatsbericht	D17, D20, D22	Bourse Suisse – Rapport mensuel
– Finanzmarkt Schweiz	D20	– «Finanzmarkt Schweiz»
Schweizerische Grossbanken	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C23, C24, C25, C26, C31, C32, C33, C34, C41, C42, C5, C6, C7, D1, D21, D22, D23, D3, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D12, D13, D14, D151, D152, E1, E21, E22, E31, E32, G22, M11, M12, M21, M22, M23, M24, M3, M41, M42, M43, M51, M52, M6	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein	D20	Société de Banque Suisse
Staatssekretariat für Wirtschaft	N1, P1, P2	Secrétariat d'Etat à l'économie
Statistisches Amt der Stadt Zürich	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Statistisches Amt des Kantons Genf	G3	Service cantonal de statistique, Genève
Verband schweiz. Kantonalbanken	D3	Union des banques cantonales suisses